Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 28 grados C, a las 16 horas 30 minutos.
MINIMA: 8,9 grados C, a las 6 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 5 horas 40 minutos, y se pondrá a las 19 horas 14 minutos.— La Luna saldrá a la 0 hora 49 minutos, y se pondrá a las 11 horas 31 minutos.
FASE: Cuarto menguante.

LA NACION

AÑO XXXIX — DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.850

FLORES Y PRIMAVERA



En el grabado vemos a Rose Marie Hope, en un marco de rosas en la Exposición de Flores inaugurada ayer

LA POLITICA AGRARIA DEL GOBIERNO PERMITIRA AUMENTAR PRODUCCION DE TRIGO, CARNE Y LECHE

MINISTRO SUAREZ HABLO A NOMBRE DE S. E. EN OSORNO

Con ocasión de la inauguración de la 35a. Exposición Agrícola Ganadera de Osorno, el Ministro de Agricultura, don José Suárez Fanjul, habló a nombre del Supremo Gobierno. El señor Suárez comenzó diciendo: "Constituye para mí un señalado honor expresar en nombre de S. E. el Presidente de la República, el reconocimiento y estímulo del Gobierno a los agricultores de esta zona por la meritoria labor cumplida, cuyo reflejo es la Exposición Agrícola y Ganadera que hoy inauguramos. Ella constituye una demostración del nivel de progreso que puede alcanzar una provincia gracias al esfuerzo tesonero de sus hijos, orientado con inquebrantable voluntad creadora, hacia el acrecimiento de sus fuentes naturales de riqueza".

Se refirió más adelante a que los hijos de los pioneros que incorporaron Osorno a la economía nacional pueden exhibir con legítimo orgullo a todo Chile un potencial ganadero de más de 200.000 vacunos con una uniformidad y calidad muy difícil de superar y el haber transformado a Osorno en la mayor región lechera del país, que cuenta ya con la planta industrializadora de leche más grande de Sudamérica.

En seguida, el Ministro, se refirió al problema de la carne y de su transporte, recalcando la importancia que tiene para el abastecimiento del centro

(A la página 2, columna 8)





GANO COLO COLO. — Cerca de 25 mil personas presenciaron anoche el triunfo de los albos, por 2 a 1, sobre O'Higgins, partido correspondiente a la 24a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol. La escena, captada con notable precisión por nuestro reportero gráfico Rolando Daza, nos muestra el instante en que Colo Colo consigue su primer gol, a los dos minutos de empezado el match. Su autor fue Hernán Rodríguez. La pelota va entrando y el arquero Bustos no puede ya intentar defensa alguna. Más allá Villarroel, delantero albo. Colo Colo queda ahora con 26 puntos.

Colo Colo ganó anoche 2 por 1

A O'Higgins, con goles de Rodríguez y Robledo

Veinticinco mil personas asistieron a la primera reunión nocturna de la temporada, que se cumplió ayer en nuestro principal campo de deportes, y que tuvo como sus protagonistas principales, a los conjuntos profesionales de Colo Colo y O'Higgins, quienes se enfrentaron por la 24a. fecha del campeonato oficial de 1955.

El resultado favoreció a los albos por 2 goles contra 1. El match, sin alcanzar un nivel técnico de categoría, agradó por el trajín entusiasta que gastaron albos y rancagüinos. Colo Colo se mostró más firme que su adversario, y aun cuando no contó con buenas figuras como Carrasco, Cremaschi y Muñoz, se vio siempre más armado que la visita. Robledo dirigió el ataque con la sobriedad y decisión de costumbre y lo condujo a una constante presión sobre las posiciones del rival. O'Higgins se empeñó por repetir el 3-1 de la primera rueda, pero, a la larga, su faena no fue tan solvente y efectiva como para comprometer el triunfo del equipo de Farías, quien defendió la escuálida ventaja, con energía y tesón encomiables. El cuadro de Rancagua exhibió una ofensiva débil, inoperante, llevándose todo el trabajo el insider Fernández, quien no halló apoyo alguno en sus compañeros. Contrastó, con la vanguardia del equipo local, que estuvo resuelta, a lo largo de todo el partido.

Con su triunfo de anoche, Colo Colo avanzó a paso seguro a la serie de los 8, que disputarán el título de campeón. Completó 26 puntos, o sea, ocupa, en el momento, el 4.o puesto. O'Higgins queda en 5.o lugar, con 25 puntos.

Pormenores del partido:

PUBLICO: 24.701 personas; 4.473 socios de Colo Colo y 1.102, de O'Higgins.

RECAUDACION: $ 2.008.150.

ARBITRO: Alberto Badilla.

COLO COLO: Escuti; Farías y Núñez; Peña, Oviedo y E. Robledo; Salvadores, Rodríguez, Robledo, F. Villarroel y Ramírez. Goleadores: Rodríguez y Robledo.

O'HIGGINS: Bustos; Calvente y Romero; Rostión, Villarroel y Puga; De Luca, Soto, Bedoya, Fernández y Gagliardo. Goleador: autogol de Farías.

PRIMER TIEMPO.— A los 2 minutos, avanzó G. Villarroel por el costado izquierdo, y luego de sesgar hacia el centro, cedió el baló a Hernán **RODRIGUEZ**, quien remató por bajo y cruzado, venciendo a Bustos. A los 10', el árbitro Badilla se coloca un sweater de color rojo, para diferenciarse del azul obscuro de las camisetas de los jugadores de Rancagua. En visible posición adelantada, Soto tomó un pase de Bedoya y luego tiró sobre el arco de Escuti, en el instante en que el árbitro sancionaba el off-side del interior derecho. A los 38', hubo un saque corto de Calvente. El balón fue a poder de Salvadores, quien levantó un centro en dirección a **ROBLEDO**. El piloto del ataque albo avanzó resueltamente y, desde el límite de las 18 yardas, tiró por bajo y venció netamente a Bustos.

SEGUNDO TIEMPO.— El 2-1, que resultó definitivo, se produjo a los 5'. Escuti pretendió tomar una pelota, impulsada por Fernández, pero se le adelantó **FARIAS** y, golpeándola levemente, la alojó en su propia valla.

Primer Mandatario inauguró ayer Exposición de la SAGO

La ciudad de Osorno lo declaró Huésped de Honor

OSORNO (Por Mario de los Reyes, enviado especial).— Una imponente manifestación tributó a medio día de hoy el pueblo de Osorno al Presidente de la República al llegar a esta ciudad, acompañado de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, de sus hijas Nieves y Gloria, y de seis de sus Ministros.

Una extraordinaria multitud le abrió paso a través de las avenidas Bulnes, Rodríguez, Freire y Ramírez hasta la Intendencia, donde se habían congregado miles de personas con banderas, estandartes y cartelones de bienvenida.

Vivamente impresionado por la manifestación el Excmo. señor Ibáñez contestó con su mano en alto los saludos del pueblo, al descender del automóvil que lo condujo a la ciudad, en compañía del Intendente de la provincia, señor Bruno Schilling, y de su Edecán Naval, comandante D. Pedro Jorquera.

El avión presidencial en que viajó el Excmo. señor Ibáñez aterrizó en el aeródromo de Purranque, a las 12.05 horas, y desde ese pueblo viajó en automóvil descubierto hasta Osorno. Miles de personas lo aclamaron durante los sesenta kilómetros del trayecto donde veíanse arcos de bienvenida y centenares de **banderas chilenas**.

Al aterrizar el avión presidencial, diéronle la bienvenida al Jefe del Estado, el Intendente señor Schilling; el Alcalde de Purranque, D. Carlos Heldt; el Alcalde de Río Negro, Alfredo Bucanan; el Alcalde de Osorno, D. Cipriano Uribe; el Comandante del Regimiento Arauco, teniente coronel Héctor Chávez; el Comandante de Carabineros, D. Manuel Solorza; regidores y autoridades de la zona, numeroso público y dirigentes de las entidades agrícolas y ganaderas de la provincia.

También se encontraban presentes, el jefe del Estado Mayor de la Cuarta División del Ejército, coronel Manuel Reino.

EN OSORNO. — A las 14.30 horas el Presidente Ibáñez, acompañado de comitiva y au-

(A la página 2, columna 6)

UNA ROSA COLOR CARMIN OBTUVO PREMIO CHAMPION EN EXPOSICION

Ayer fue inaugurada en la Biblioteca Nacional

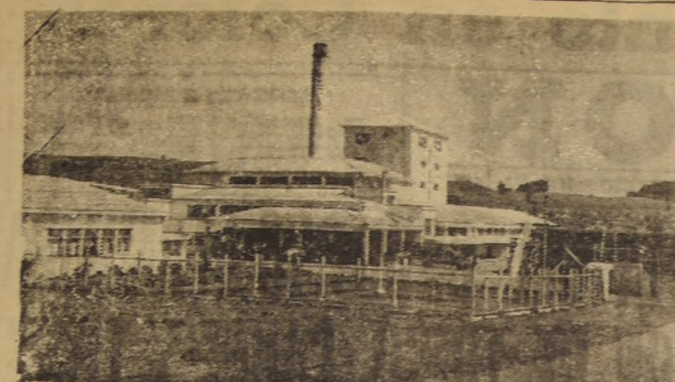
Una fiesta de belleza y colorido para la vista, una íntima satisfacción para el espíritu, es la Cuarta Exposición de Flores Primaverales inaugurada ayer en la Biblioteca Nacional, organizada por el Club de Jardines de Chile. En un fondo decorativo original y atractivo, allí se encuentra desde el plebeyo cardenal a la aristocrática y costosa orquídea. Dos pisos en que la naturaleza hace gala de su exuberante belleza, hasta presentar un mundo de fantasía y ensueño.

INAUGURACION.— A la apertura de la Exposición concurrieron el presidente de ella, don Máximo Valdés Fontecilla; la presidenta del Club de Jardines, señora Mary Stuven de Bustamante y miembros del directorio; el Ministro de Educación, don Tobías Barros Ortiz, en representación del Gobierno; el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio; el Ministro de Japón en Chile, don Katsushiro Narita; Intendente de la provincia, don Gustavo Luco; alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; el Director de Jardines, señor Vinicio Frigerio; el presidente de la Asociación Americana de Broadcasting, don Ricardo Vivado, y representantes de la prensa local.

LA EXPOSICION.— Aproximada-

(A la página 2, columna 2)

250 mil litros diarios de leche recibe moderna Planta "Chiprodal", de Osorno



La Planta Industrializadora de Chiprodal, en Osorno, es uno de los orgullos de la industria lechera del país. Desde 1945 está impulsando la producción en esa zona y ha logrado, gracias a constantes esfuerzos, aumentarla en un seiscientos por ciento, ya que de 5 millones de litros al año, hoy elabora 35 millones. Produce leche condensada y leche en polvo, con la garantía del prestigio internacional de la marca Nestlé. La Exposición Ganadera de Osorno la sorprende en plena labor de superación.

Ha creado un fuerte poder comprador para fomentar producción

Hace 10 años, Osorno era una región eminentemente ganadera y la leche sólo constituía un producto secundario, de tal modo que se creyó difícil reunir, en plena temporada de verano, más de 50 mil litros de leche por día, en verano, y un total de 5 millones de litros por año.

Con estas perspectivas inició sus labores, en 1945, la nueva planta Industrializadora de Leche Chiprodal, que en la actualidad trabaja sobre la base de 35 millones de litros al año y con una capacidad de elaboración de 250 mil litros diarios, en plena temporada. Este notable aumento de capacidad está íntimamente ligado al desarrollo, cada vez mayor, de la producción lechera de la zona y es un magnífico exponente de lo que puede realizar la cooperación entre industria y agricultura.

LOS PRIMEROS PASOS.— Los primeros pasos de la Planta Industrializadora de Chiprodal en Osorno se iniciaron con la fabricación de Leche Condensada, agregándose, en 1949, la elaboración de leche en polvo en cantidades cada vez mayores, asegurando un mercado constante al productor, estimulando a un número considerable de agricultores a desarrollar lecherías, como rubro importante de la explotación agrícola.

No podían faltar, en los inicios, numerosas dificultades, derivadas del cambio de región criancera por excelencia a productora de leche que reuniese las condiciones necesarias. Este proceso es lento y puede realizarse tan sólo a través de largos períodos impuestos al productor y a la industria misma. El esfuerzo en conjunto y el aprovechamiento de la experiencia mundial y casi centenaria de Nestlé en el desarrollo y formación de distritos lecheros, está levantando también lentamente en la zona de Osorno la producción de invierno. La planta ha puesto a disposición de los interesados un personal especialista en el ramo. Por otro lado, la compañía está dando a los agricultores facilidades técnicas y financieras para la construcción de establos funcionales, primer requisito para las lecherías de todo el año.

UNA DECIDIDA CONTRIBUCION A LA PRODUCCION LECHERA NACIONAL. — 10 años de labor incansable han sido suficiente para que la Planta Industrializadora de Leche Chiprodal, de Osorno, demuestre su decidido aporte a la producción lechera nacional y, en consecuencia, al mejoramiento de la alimentación láctea de la población del país.

La planta cuenta con un personal superior a 300 personas entre obreros y empleados, y el número de sus proveedores de leche fresca es superior a los 600, en plena temporada de producción, abarcando una zona de atracción de 150.000 Ha., con caminos de recolección hasta de 100 kilómetros.

Todos los productos son elaborados en conformidad a las normas técnicas y de calidad de la organización Nestlé y al prestigio de sus marcas, y son controlados continuamente por los laboratorios especializados de esta empresa de renombre mundial. Chiprodal S. A. I. es única concesionaria de Nestlé en Chile.

MODERNO MERCADO LEVANTARA LA MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

Quedará ubicado en Irarrázaval y J. P. Alessandri

Un Mercado Municipal, dotado de los elementos más adelantados y de las últimas exigencias de la técnica sanitaria y comercial, se levantará en pleno centro de Ñuñoa, a fin de facilitar a los habitantes de todos los sectores de la localidad su visita al nuevo centro de abastecimientos.

En su última sesión la Municipalidad acordó, bajo la presidencia del Alcalde, don Juan Alfonso Trejo Núñez, comprar una extensión de terreno de nueve mil 336 metros del predio existente entre las avenidas Irarrázaval, José Pedro Alessandri, Juan Enrique Concha y Dublé Almeyda. A pesar de que el costo real de dicho terreno es sumamente subido, se obtuvo un precio de sólo dos mil pesos por metro cuadrado.

Se concretó la iniciativa señalada, la cual ha sido impulsada tenazmente por el actual Alcalde señor Trejo, mediante el siguiente voto de acuerdo:

"Teniendo presente:

1.o Que ha sido desde hace años una aspiración de este municipio tener un mercado municipal moderno en el centro de esta comuna, con el fin de satisfacer las necesidades de sus habitantes.

2.o Que la ubicación y extensión del terreno ofrecido cumple con los requisitos para un mercado moderno, especialmente si se atiende al proyecto de plano que para este efecto tiene confeccionada la Dirección de Obras Municipales.

3.o Que el precio de venta unitario, de $ 2.000 el metro cuadrado, es inferior al de su avalúo fiscal y muy inferior, también, al comercial del sector, y.

4.o Que, por su parte, la Defensa Municipal tiene redactado el proyecto de escritura pública de compraventa.

La I. Municipalidad acuerda:

a) Comprar a las Sociedades Constructoras del Pacífico S. A. y Constructora del Hogar Obrero S. A., el terreno de 9.336 metros cuadrados aproximados de superficie, que es parte del predio que corresponde al lote B. del plano de subdivisión de la propiedad de mayor extensión de la Avenida Irarrázaval 3341, de esta comuna y al Rol N.o 11.841, sobre la base del precio unitario de $ 2.000 el metro cuadrado lo que da un total de $ 18.672.000.

b) Destinar dicho terreno a un mercado municipal moderno, a fin de satisfacer las necesidades de los habitantes de esta comuna.

c) Aprobar el proyecto de escritura de compraventa presentado por la Defensa Municipal, el que forma parte integrante del presente acuerdo, cuyo texto se insertará al final.

d) Facultar al tesorero Comunal para que suscriba la correspondiente escritura pública de compraventa y pague al contado el precio de la misma de $ 18.672.000.

e) Imputar este pago al ítem 32, glosa A, del presupuesto Municipal vigente, de Obras Nuevas, con cargo a las leyes 8.121 y 9.798.

f) Las Sociedades vendedoras deberán entregar a la Defensa Municipal la titulación completa de los títulos de dominio del predio que se compra.

El presente acuerdo se tomó por la unanimidad de los asistentes, o sea, con los votos del Alcalde señor Trejo y de los regidores señores Mújica, Cabezas y Narbona. Actuó de Ministro de Fe el secretario abogado municipal, don Ernesto Jiménez Fuenzalida.

D E F U N C I O N E S

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora

FLORA VIAL de GUERRA

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación calle Paffy 061 (Vicuña Mackenna altura 500), en dirección al Cementerio General, donde se oficiará una misa en su memoria.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, señora

FLORA VIAL de GUERRA

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Paffy 061 (Vicuña Mackenna, altura 500), en dirección al Cementerio General, donde se oficiará una misa en memoria.

Jorge y Juan de la Cruz Vial Jones.

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor

MANUEL DEVIA SALINAS

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 15 horas, desde su domicilio, Iquique 3514.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable hijo y hermano, señor

RAUL W. CARVAJAL ARAYA

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 horas, desde su domicilio, Capitán Gálvez 4243, Población Nogales.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

ALFREDO WACHTENDORFF ARREGUI

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas, desde su domicilio, calle P. H. Ling N.o 799 (Ñuñoa).

La familia.

Ha fallecido nuestro querido deudo, don

ROSENDO ALBINO PINTO ZUÑIGA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas, desde calle Abtao N.o 47.

La familia.

Ha dejado de existir mi querido esposo, señor

ERASMO ALVEAR VALDEBENITO

Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde la Clínica Santa María al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.15 horas, en la capilla de dicha Clínica.

Su esposa.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor

ERASMO ALVEAR VALDEBENITO

Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde la Clínica Santa María al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.15 horas, en la capilla de dicha Clínica.

Sus hijos, Adriana Alvear de Mac-Clure; Ernesto Alvear Retamal.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, tía y prima, señora

ELENA RAMMSY vda. de ROJAS

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Roberto Espinoza 775.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

TERESA QUIROZ vda. de RODRIGUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, San Francisco 5877, al Cementerio General.

La familia.

UNA ROSA COLOR...

(De la primera página)

mente doce mil personas, que pagaron por entrar 100 pesos cada una, admiraron ayer la exposición floral.

La exposición está dividida en dos grupos principales: el de profesionales, ocupa el piso bajo, en dos salones; el de aficionados está ubicado en el segundo piso, en un amplio salón.

Entre los principales stands del piso bajo se muestra una excelente presentación de plantas de criadero y parques públicos de la Municipalidad de Santiago, corporación que ha prestado una valiosa ayuda a los organizadores de la exposición.

MINIATURAS JAPONESAS.— Llama la atención una colección de jardines en miniatura y árboles enanos japoneses, presentados por la Legación del Japón en Chile. A semejanza de los indios jíbaros —que reducen la cabeza de sus vencidos— los japoneses reducen la altura y grosor de sus árboles autóctonos, mediante un procedimiento de atrofiamiento de las raíces. En esta colección de miniaturas aparecen paisajes enteros, con árboles, arroyo, pequeño camino, cerro, flores y casas, en una superficie no superior a un metro y medio cuadrado. Los pequeños árboles tienen más de 100 años.

PLANTAS TROPICALES.— En la misma sala, la señora Inge Stein presenta un extraordinario conjunto de plantas tropicales y una colección de hermosas orquídeas, recientemente introducidas al país. Para dar una idea de la valía de esta muestra baste señalar que esas plantas tropicales las mantiene la señora Stein en un invernadero, convenientemente calefaccionado; ha traído un jardinero de Hamburgo para que cuide de sus plantas; éstas deben recibir una atención muy especial: regadío tres veces al día y en determinada proporción, alimentación fertilizante en las partes vitales, etc. La colección está avaluada en varios millones de pesos.

La misma expositora presenta una colección de cactus, en un relieve panorámico a escala, que informa de las diversas variedades de esta planta tropical, a diferentes alturas.

ROSAS Y LIRIOS. — Las rosas son las flores predominantes de la exposición. Las hay de todos los tipos.

En la presentación de esta flor, en una policromía fantástica, sobresale el señor Alejandro Rengifo. Entre la variedad de rosas anotamos las Picture, Night, Huntamen, Goldilocks, Floradora, Madame Chiang Kai Schek, Opera, Híbrida Té, Apleus, etc. Los colores son también de los más variados. En un mismo color se advierten centenares de tonos. En rojo, por ejemplo, va desde el fucsia y el carmín hasta el rosado.

No menos maravillosa es la presentación de lirios, que también hace el señor Rengifo, quien ocupa varios y extensos stands. Extraordinarias son las clases de lirios norteamericanos, en colores blanco y violeta a la vez (Chantilly), violeta (Amigo), celeste (Great Lakes), cobre viejo (Lights on), rosado (Premier Peach), morado (Suez), oro viejo (Tan Boy), oro vivo (Spun Gold), amarillo (Ola rala).

Sobresale, además, una colección de rododendros, azaleas y tuyas piramidales, de la señora Teresa Vial de Claro, en flores de colores blanco y rosado.

PUNTO CUARTO.— Otra novedad la constituye la presentación que hace el Punto Cuarto del Plan Chillán. Expone las experiencias obtenidas en Ñuble con el cultivo de diversos forrajes, en terrenos de secano. Aparecen muestras de pasto ovillo, alfalfa, etc.

AFICIONADOS.— El segundo piso está dedicado a los aficionados. Los exponentes de este tipo son más de 240. Están divididos en floricultores propiamente tales, en decoradores en flores y presentaciones escolares. Estos últimos, no considerados en el número señalado, son más o menos, cien.

Rosas, claveles, clarines, amapolas, delphiniums, gladiolos, peonías, lupinos, pajaritos, alhelíes, violas, caléndulas, tulipas, anémonas, scabiosas, gerberas, digitales, calas, pensamientos, hortensias, lirios, nomeolvides, etc., ocupan los diferentes stands del segundo piso. Algunas flores destacan por su colorido maravilloso, otras por su porte excepcional, unas terceras por su rareza.

La Asociación de Mujeres Norteamericanas presenta jardincillos y colecciones de flores en miniatura; el Club de Jardines de las Rocas de Santo Domingo exhibe preciosos ramos, que tiene a la venta. Lo curioso es que este Club está formado, principalmente, por damas suizas, quienes han tenido un pequeño olvido y han puesto precios en francos de su país. Así, por ejemplo, un bouquet aparece con el fantástico precio de 5.000 francos, que tratándose de moneda suiza vendría a resultar algo así como 700 mil pesos chilenos.

Entre las personas que presentan arreglo de flores, destacan Riga H. de Lepeley, William Kin, Alicia S. de Selle, Kitty Ajlcema de Tondu, Elisabeth M. Boos de Salomón, Piva Allaga de Herreros, Adela Camponorio, Lucette H. de Buhm, Lupe K. de Riedel, Miriam de Fischer, Elena C. de Meneses (flores con frutas y hortalizas), Luis Risopatrón, Elsa Parragué de Soza, Elena Vergara (arreglo de flores para las bodas de plata), Edith Buchholtz (el Monte Sinaí, con un Cristo de cochayuyo y el cerro de arena, con rocas de corales y plantas marinas).

Trabajos muy originales presentan los siguientes colegios: The Grange School, Liceo Experimental, Liceo Manuel de Salas, Escuela Montessori, Colegio de Monjas Argentinas.

Como floricultores cobran relieve los stands de seis clubes de jardines, entre ellos el de Las Condes, de Viña del Mar, Rocas de Santo Domingo, Cristóbal Colón y La Serena; la presentación del señor Roberto Phillips, con monumentales canastos de rosas de todas clases, los clarines de la señora Virginia Rengifo Reyes y otros.

En la exposición llaman también la atención del público las exhibiciones de acuarios decorativos, con peces tropicales vivíparos y una notable presentación del señor Pedro Pechini, con sus canarios reproductores, color naranja, importados de Argentina, Brasil y Holanda.

PREMIOS.— Ayer se discernieron sólo dos premios importantes: el Champion y el Gran Premio. Ambos los obtuvo el señor Alejandro Rengifo. El primero con la más hermosa flor de la exposición, una gigantesca rosa de la clase Híbrida Té, de color carmín de variado tono; el segundo, por la mejor rosa de la presentación.

El resto de los premios se repartirá hoy, a las 19 horas, en un acto de clausura de la exposición, la cual, sin embargo, permanecerá abierta al público hasta la medianoche.

IN MEMORIAM



Capitán de Ejército
Don ALFREDO PONCE ROLDAN
(Q. E. P. D.)

y en cuya memoria se oficiará una misa hoy domingo, a las 10 horas, en la Iglesia del Liceo Alemán, calle Moneda 1661.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse hoy, 6 de noviembre de 1955, el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita, cuñada y tía, doña

OLOMBI BANNA DE YARUR,

se oficiará hoy una misa de campaña, por el eterno descanso de su alma, en el Estadio Yarur, frente a la fábrica, a las 9 horas.

La familia

Interesadas en cómo se hace un diario



La delegación de alumnas de la Escuela Normal de Angol, que concurre al Festival Atlético Deportivo de las Escuelas Normales de Chile, visitaron ayer LA NACION y se interesaron por conocer cómo se hace un diario, recorriendo sus diversas secciones. En el grabado, durante su visita a nuestros talleres, las alumnas Silvia Cabrera, Silvia Flores, Isolde Fuentes, Clara Leiva, Petronila Muñoz, Ligia Moraga, Nancy Torres, Lucía Quinteros, Delfina Paredes, Berta Alvarado, Ligia Arellano, Mary Andrade, Nelda Bolívar, Elena Zanetti, Olvido Retamal y Carlina Vega, acompañadas de las profesoras de Educación Física, señoritas Isaura Ocampo y Elia Salas, y del entrenador, señor Carlos Guzmán. Todas ellas participarán en atletismo y básquetbol.

Quebrando records despegó ayer avión del Lloyd Aéreo Colombiano

Solamente 22" demoró ayer en despegar del Aeropuerto de Los Cerrillos la moderna aeronave del Lloyd Aéreo colombiano, en que llegó a Santiago la delegación que participó en el acto inaugural del Banco Colombiano-Chileno. Fue un vuelo de prueba, con periodistas de todos los diarios y revistas de la capital, y numerosos otros invitados, que se efectuó a las 16.30 horas.

El avión es un Curtis C-46, bimotor modificado, con capacidad para 46 personas, aparte de la tripulación. Viene a cargo del comandante señor Jack Rally, el cual, poco antes de emprender el vuelo, explicó las características principales del avión. Además de los 2 motores, de 2.000 caballos cada uno, el avión está equipado con dos "Turbo Mecas", que utiliza para su despegue, las que tienen un empuje de 350 libras de propulsión, y alrededor de 400 caballos. Con estas turbinas auxiliares, el pesado aparato necesita mucho menor cancha para despegar, o sea, que lo hace solamente en una pista de 300 a 600 metros, según el caso. Estos aparatos, que pesan sólo 100 kilos, están colocados en ambas alas y son impulsados con la misma gasolina del avión.

Durante el vuelo, después de dar una corta vuelta sobre Maipú y Santiago, el comandante Rally quiso hacer una demostración, y pasó por sobre la pista con los dos motores detenidos e impulsado por las dos "Turbo Mecas", pero solamente en un corto trecho. A continuación, continuó su vuelo y dio otra vuelta sobre la ciudad, aterrizando, con absoluta seguridad, en poco más de 1.000 metros.

Es interesante consignar, que durante su estada en La Paz, habían logrado despegar en 24 segundos, lo que consideraban un record, y aquí, ayer, lo hicieron en sólo 22 segundos. Estas modernas turbinas tienen un costo de US$ 20.000 cada una, y son aplicables a cualquier avión, lo que permitiría a nuestros grandes transportes, aterrizar en cualquier aeropuerto, sin necesidad de tener pistas de 2.000 metros.

Regresión en el estado de salud del Cardenal

Ayer, después de las 21.30 horas, los médicos que atienden a Su Eminencia el Cardenal Primado, entregaron a la prensa el siguiente boletín:

El último examen clínico y los nuevos controles radiológicos y de laboratorio, efectuados a Su Eminencia permiten apreciar una nueva regresión del proceso pulmonar. Las condiciones generales se han mantenido sin mayores variaciones que las comunicadas en el último boletín. Se continúa el mismo tratamiento antibiótico que a pesar de la edad del paciente, se ha demostrado efectivo.— (Fdos.): Roberto Estévez, Rafael Hevia, Alberto Donoso".

Monseñor Joaquín Fuenzalida nos apuntó anoche en su informe escrito en la residencia cardenalicia:

"Estoy muy preocupado del Mes de María —dijo hoy a las 5.30 horas a su secretario, Monseñor Joaquín Fuenzalida, cuando lo visitó por primera vez en el día—. Yo ya no puedo predicar, pero puedo hacer predicar", agregó, y en seguida ordenó hacer las diligencias necesarias para que en las audiciones de la Radio Chilena, CB 66, junto con el rosario que se reza cada día, se agregue alguna oración a la Santísima Virgen y la lectura del tema correspondiente para cada día del Mes, en conformidad al temario confeccionado por el mismo, con este fin. Además, desea el Cardenal que las predicaciones sacerdotales sean durante el Mes de María, las señaladas, y que si no hay sacerdote, se lea, por lo menos, el tema de cada día. El folleto respectivo se puede obtener en la secretaría arzobispal.

Recibió también la visita del Reverendo Padre Santiago Alberione, fundador y actual general de la Pía Sociedad de San Pablo (Padres Paulinos), y que actualmente se encuentra en visita a las casas que esa congregación tiene en Chile.

El Cardenal conoció los detalles de la jira que hizo la Imagen de la Virgen del Carmen por Taltal, Chañaral y otros pueblos del norte, entre los días 20 de octubre y el 3 de noviembre. Acompañaron la Imagen Monseñor Aníbal Carvajal, don Aníbal Mena y don Osvaldo Vera. Se le refirieron los frutos espirituales y los sacramentos recibidos, y durante la relación decía a cada momento: "Gracias a Dios. Gracias a Dios."

RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

Hoy, entre las 11 y las 12.30 horas, el Orfeón de Carabineros, bajo la dirección del capitán don Félix Figueroa, ofrecerá el siguiente programa:

BONILLI: Ritorno a Loreto, marcha sinfónica.

VALENZUELA: De mi Tierra, aires chilenos.

THOMAS: Raymond, obertura.

IVANOVICI: Carmen Silva, vals.

N. N.: Clarines de mi Regimiento, marcha final.

FUE CONDECORADO ADICTO NAVAL DEL BRASIL EN CHILE

Al mediodía de ayer el comandante en jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan condecoró con la Medalla Militar de Primera Clase al Agregado Naval a la Embajada del Brasil, capitán de navío don Alvaro Pereira do Cabo, quien regresará a su país en diciembre próximo.

Asistieron a este acto el Embajador del Brasil y altos jefes de la Armada nacional.

Rendirán homenaje a Ortega y Gasset

Mañana, a las 18.30 horas, se efectuará, en la casa central de la Universidad Técnica del Estado, un homenaje a Ortega y Gasset, filósofo y escritor español recientemente fallecido.

Disertarán los señores Manuel Zamorano, profesor de Filosofía de la Educación, sobre "Ideas Educacionales de Ortega y Gasset"; Mario Osses, Director del Instituto Pedagógico, sobre "Ortega, Filósofo y Estilista", y, finalmente, Germán Sepúlveda, profesor de Sociología Educacional, sobre "Ideas Políticas e Históricas de Ortega".

PRIMER MANDATARIO...

(De la primera página)

toridades y dirigentes de las sociedades agrícolas del sur, de la Sociedad Nacional de Agricultura y otras personalidades llegó al recinto de Chullaca, con el objeto de inaugurar la XXXV Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Osorno, organizada por la SAGO.

Dos mil agricultores desbordaban el Casino de la Exposición los que aplaudieron al Presidente de la República. Representantes de todas las actividades de la provincia ofrecieron al Primer Mandatario este banquete. Osvaldo Mohor, presidente de la SAGO, ofreció la manifestación, diciendo que la presencia del Excmo. señor Ibáñez daba especial jerarquía a la exposición osornina refiriéndose, luego, a la atención preferente que este Gobierno ha prestado a la agricultura, lo que asegura una transformación integral de los sistemas de cultivo y mejoramiento del ganado, a fin de servir al país.

A continuación, habló el Ministro de Agricultura, cuyo discurso insertamos en columnas aparte. Finalmente, lo hizo el vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Luis Alberto Fernández, finalizando las ceremonias inaugurales con varios números artísticos. Posteriormente en el recinto de la exposición se efectuó el desfile del ganado premiado.

NUEVA POBLACION.— Con asistencia de la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, de sus hijas Gloria y Nieves, la esposa del Intendente de la provincia, señora Emma de Schilling, autoridades locales; la señorita María Teresa Koch, presidenta de la Fundación Viviendas de Emergencia, fue colocada la primera piedra de la Población Chullaca, la que constará de doscientas casas. A este acto asistió también numeroso público, que aplaudió cariñosamente a la señora de Ibáñez, sus hijas y comitiva, a quienes hicieron entrega de un ramillete ofrecido por las niñas Jesús y Paulina Reed. La señora de Schilling, la directiva del Centro de Madres y representantes de organizaciones obreras.

EN PUYEHUE.— Terminadas las diferentes ceremonias en Osorno, el Jefe del Estado y comitiva, se trasladó a Puyehue, donde fue agasajado con una comida de gala en el Hotel de dichas termas, la que contó con la asistencia de numerosas personalidades de la zona. A nombre de las sociedades agrícolas de Osorno, ofreció la manifestación el Intendente Schilling, quien exteriorizó la cálida y sincera adhesión de la provincia a la persona del Primer Mandatario. Agregó el Intendente, luego de referirse a la grandiosa manifestación tributada al Excmo. señor Ibáñez, al mediodía: "He aquí, Excelencia, todo un pueblo junto a vos, lejos de la gran urbe, aparte de vuestro Gobierno, pero muy cerca de vuestro corazón."

HUESPED DE HONOR.— En sesión extraordinaria celebrada por la Municipalidad de Osorno, el Alcalde señor Cipriano Uribe, declaró huésped de honor a S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez.

Momentos después le hizo entrega de una medalla de oro en reconocimiento al interés del Primer Mandatario por la solución de los problemas locales.

Los regidores le tributaron un cariñoso homenaje, hablando a nombre de ellos, el edil Rafael Carrasco, quien destacó la importancia de la labor cumplida por el Jefe del Estado, adhiriendo a este homenaje los diputados Armando Palma, Luis Alberto Guzmán, Sergio Sepúlveda y el senador Jorge Lavandero.

El Presidente agradeció el homenaje de que era objeto, refiriéndose a los problemas regionales. Dijo que ante la petición formulada por la Municipalidad en el sentido de que se construyera un aeródromo para la ciudad, ello coincidía con su más cara aspiración de dotar a Chile de una red de aeródromos, a fin de acortar las distancias entre los pueblos. "Entregaremos al país —dijo— aeródromos en Arica, Iquique, Temuco, Puerto Montt y Punta Arenas. Estas obras facilitarán las comunicaciones nacionales y con el exterior, al permitir el aterrizaje de modernas aeronaves. Para materializar esta iniciativa, mi Gobierno se encuentra trabajando en los aeródromos de El Tepual, Chabunco y otros, a los que se agregarán otras pistas de aterrizajes para que las comunicaciones mantengan su continuidad."

Refiriéndose a los problemas municipales, S. E. dijo que Osorno, a diferencia de otras Municipalidades, ofrecía soluciones concretas, y que en tal sentido el Gobierno abordaría los problemas inmediatos.

Finalmente, S. E. manifestó que incluiría en la Convocatoria el proyecto que destina la suma de cien millones de pesos para contribuir a las festividades del IV Centenario de la ciudad y a fin de que se puedan iniciar algunas obras indispensables para su adelanto.

El Primer Mandatario y su comitiva pernoctaron en [...]hue.

Hoy, el Presidente[...], acompañado del Intende[...] toridades y otras personalidades, visitará los caminos en construcción de la provincia, y la carretera internacional por Puyehue a Argentina y la ruta a Antillanca.

El lunes, a las 13 horas, S. E. y comitiva seguirán viaje a Valdivia.

REASUMIO PRESIDENTE DEL CLUB DE SEGURIDAD

Reasumió la presidencia del Club de Seguridad el señor Arturo Edwards, quien regresó recientemente del extranjero, en la última reunión celebrada por ese organismo.

En la misma oportunidad disertó sobre sus experiencias en los Estados Unidos en materia de tránsito el mayor de Carabineros, Salvador Veloso.

Finalmente se procedió a recibir a los nuevos socios, general del Aire (R) don Armando Ortiz Ramírez y el mayor Veloso.

HOMENAJE A NICOLAI HARTMANN RINDE LA SOC. DE FILOSOFIA

Con motivo de cumplirse el quinto aniversario del fallecimiento del ilustre filósofo alemán Nicolai Hartmann, la Sociedad Chilena de Filosofía que preside el profesor don Pedro León Loyola, ha preparado un ciclo de conferencias y disertaciones a cargo del catedrático español de la Universidad Austral, don Augusto Pescador.

La primera tendrá lugar el martes y versará sobre "El concepto de la Filosofía y el planteamiento de los problemas en Nicolai Hartmann; la segunda se efectuará el viernes 11 del presente, y tratará sobre "El problema del deber y del valor en Hartmann". Estas disertaciones tendrán lugar en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile (Casa Central), a las 19 horas de los días indicados.

MINISTRO VIDELA VA A VALPARAISO

Mañana se dirigirá a Valparaíso el Ministro de Defensa Nacional, coronel don Benjamín Videla, con el objeto de presidir la Junta Calificadora de la Armada.

Como se sabe, este organismo se reúne todos los años y fija la cuota de eliminación de oficiales de las filas de la institución.

ALMUERZO AL GENERAL D. BARROS OFRECIERON EX ALUMNOS DEL INTERNADO

El Centro de ex Alumnos del Internado Nacional "Barros Arana" ofreció ayer un almuerzo al general de Brigada Aérea, Diego Barros Ortiz, recientemente nombrado comandante en jefe de la Fuerza Aérea. Este aviador y periodista hizo sus estudios secundarios en dicho establecimiento educacional.

LA POLITICA...

(De la primera página)

y norte del país y a la [...] de su comercialización, que en lugar de beneficiar a los productores y a los consumidores, enriquece a los intermediarios. Trató los planes ya en [...] ción de mataderos frigoríficos en Osorno y Temuco y recalcó que no debe pretenderse entregar a la exclusiva responsabilidad del Gobierno la ejecución de estos proyectos.

Más adelante el Ministro [...] de las campañas sanitarias y los óptimos resultados obte[...] hasta la fecha.

PLAN DE DESARROLLO AGRICOLA.— Al hablar de los esfuerzos que hace el Gobierno para [...] rar la producción agropecuaria, dijo:

"Todos los agricultores de [...] conocen que la política agraria [...] ciñe a un conjunto orgánico de disposiciones que constituyen el Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes, cuyos aspectos [...] vos a la carne y a la leche he señalado. Debemos destacar el enfoque integral que este plan [...] senta para el progreso de la agricultura de las distintas regiones del país, con el trabajo coordinado de los equipos técnicos, especialmente de los Ministerios de Obras Públicas, Salud y Agricultura y Corporación de Fomento de la Producción. El programa de recuperación de los suelos [...] dos de la provincia de Llanquihue, [...] le habilitación de los ñadis de la zona de Frutillar más concretamente, que abarca ocho mil hectáreas, es un testimonio de este [...] espíritu de trabajo armónico entre distintos organismos del [...] do entre sí, y entre éstos y el sector privado. Los estudios que iniciaron en 1953, hoy perfectamente terminados, nos permiten realizar las obras de drenaje, limpia de los cauces de los ríos, esteros, el roce de bosques y matorrales, que, con el fácil escurrimiento de las aguas, permitirá al hombre aplicar a suelos [...] y sanos su esfuerzo creador.

ACCION DE LA CORFO.— [...] presupuestos de la Corporación de Fomento y del Ministerio de Agricultura para 1956, destinan recursos suficientes para empezar [...] obras de recuperación cuya importancia se mide por la magnitud del problema de los ñadis en las provincias de Osorno y Llanquihue, que hoy día ocupan [...] hectáreas de suelos potencialmente fértiles, restringidos actualmente en su capacidad productora. A pesar del espíritu progresista de los agricultores, este problema no ha podido ser abordado por la [...] la iniciativa privada. Debemos insistir en que obras de esta envergadura deben resolverse por la acción concertada del Estado y los particulares.

PRODUCCION DE LECHE Y CARNE.— "Dentro de este mismo enfoque integral, y en relación directa con la producción de leche, carne, y la recuperación de [...] el Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes consulta la instalación de una fábrica de azúcar de remolacha en esta zona. Me es grato anunciar que la Industria Azucarera Nacional (IANSA), [...] sidiaria de la CORFO, inició el [...] pasado en Llanquihue la construcción de una fábrica con una capacidad de 150.000 toneladas de remolacha al año, cuyo costo ascenderá a cuatro millones de dólares y 630 millones de pesos. La fábrica entrará a funcionar en abril de 1958, y será abastecida por seis mil hectáreas anuales sembradas entre las regiones de Valdivia y Chiloé, lo que en una rotación de seis años significa que 72 mil hectáreas recibirán el beneficio directo o indirecto de este cultivo.

"Los ingresos de la agricultura de la región, por este sólo concepto, sin considerar los subproductos y el mayor rendimiento de los cultivos en rotación, serán aproximadamente de mil millones de pesos, calculados a los precios actuales. Por otra parte, se incrementarán los rendimientos de trigo, carne y leche; acrecentará la fertilidad de los suelos; se [...] zará la mecanización agrícola, y se ampliará la red caminera y los medios de transporte.

"Los subproductos de la fábrica de azúcar de Llanquihue permitirán racionalizar la alimentación de 70 mil animales durante el período invernal con forrajes de [...] calidad. Se aumentará, así, la capacidad forrajera de la región, durante este período, en unas 20 [...] cabezas".

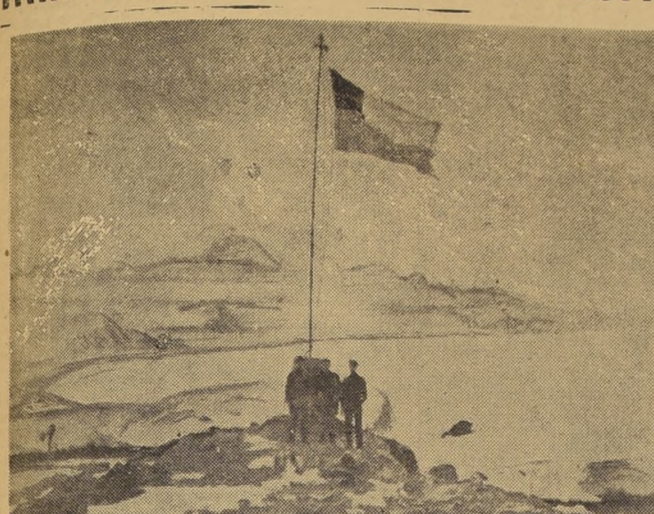
Finalmente, el Ministro de Agricultura dijo:

OSORNO COMO EJEMPLO.— "Esta provincia de Osorno ha [...] destacada desde antiguo como ejemplo por el grado de fertilidad a que han sido llevados sus suelos, porque esta tierra ha sido trabajada con sabiduría y amor por hombres que viven permanentemente junto a ella y ven acrecentar [...] mejorar sus trigos y sus ganados; por hombres que han sabido poner a su servicio la maquinaria, que, usada en su exacta medida, permite mejorar los rendimientos, disminuir los costos, cumplir con la premura y precisión que requieren las faenas del campo; por hombres que, conscientes de las transformaciones sociales que caracterizan a nuestra época, por su inteligencia y capacidad, deben mantener una actitud comprensiva y generosa hacia sus colaboradores en estas duras faenas de la tierra, dándoles la justa remuneración, la sana vivienda necesaria, y las finas condiciones de vida que S. E. el Presidente de la República, en un discurso memorable, exigiera a los agricultores de Chile.

"Este poner los ojos de todo el país en la agricultura de Osorno, siempre les ha impuesto una responsabilidad ejemplar, ahora, en este resurgimiento y emulación que se observa en las actividades agrícolas del país, se ha hecho más seria y trascendente.

"Ante el magnífico espectáculo de esta exposición, que revela la tradicional calidad de los progresos de la agricultura regional y el espíritu que anima a los hombres que la crean, es un deber [...] un agrado para el Gobierno reafirmar, su fe, su confianza, en la capacidad de nuestras tierras, en la entereza y laboriosidad de los hombres para producir todos los alimentos que necesitan los chilenos".

Hoy hace quince años que Chile fijó los límites de nuestro territorio antártico



Agitada por el viento polar, flamea en el territorio antártico chileno el pabellón patrio. La custodia de su soberanía está entregada a las Fuerzas Armadas, las que año a año cambian sus dotaciones, que permanecen en ese frío territorio por ese espacio.

Actos en cuarteles, escuelas y liceos de todo el país

Hoy se cumplen 15 años de la dictación del Decreto Supremo N.o 1.747, de 1940, por el cual se fijaron definitivamente los límites de la Antártida Chilena, el que lleva las firmas del Presidente Aguirre Cerda y del Ministro de Relaciones de aquel entonces, don Marcial Mora.

Con este motivo, el Ministro de Defensa Nacional, coronel don Benjamín Videla, dirigió un mensaje radial, transmitido por la radio del Ejército, a las cuatro bases chilenas en el Territorio Antártico, a las 17 horas de ayer.

A las 11 horas de hoy habrá una cadena radial nacional, por la cual se transmitirá un programa especial dedicado a los hombres de las Fuerzas Armadas que cubren guardia en las Bases Antárticas. Por disposición del Ministerio de Defensa Nacional y del de Educación, se dictarán charlas sobre la soberanía chilena en el territorio mencionado, en las diferentes unidades militares, d la Armada y de la Fuerza Aérea, y en las escuelas y liceos del país.

EL DECRETO 1.747.— El siguiente es el texto del Decreto del Ministerio de Relaciones que fijó los límites antárticos.

"CONSIDERANDO:

Que es deber del Estado fijar con exactitud sus límites territoriales; Que no se han precisado, hasta ahora, los límites del Territorio Chileno en la parte que se prolonga hacia la región polar denominada Antártica Americana;

Que este Ministerio dejó, públicamente, constancia en 1906, que la limitación del referido territorio era materia de estudios iniciados, pero todavía no completados;

Que el actual estado de tales estudios permite tomar ya una determinación al respecto;

Que la Comisión Especial, nombrada por decreto de este Ministerio, N.o 1.541, de 7 de septiembre de 1939, ha establecido los límites del Territorio Chileno Antártico, en conformidad a los datos que suministran los antecedentes geográficos, históricos, jurídicos y diplomáticos, compulsados, y que se han venido acumulando hasta la fecha,

DECRETO:

Forman la Antártica Chilena o Territorio Chileno Antártico, todas las tierras, islas, islotes, arrecifes, glaciares (pack-ice), y demás, conocidos y por conocerse, y el mar territorial respectivo, existentes dentro de los límites del casquete constituido por los meridianos 53º longitud Oeste, y 90º longitud Oeste de Greenwich.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las leyes y decretos del Gobierno.— AGUIRRE CERDA. — Marcial Mora M."

LOS DERECHOS DE CHILE. — Los derechos de Chile sobre el Territorio Antártico se basan en antecedentes de carácter histórico, geográfico, jurídico, diplomático y administrativo. Los primeros se remontan a la época del descubrimiento. Por cédula real de Carlos V, emitida en 1554, se extendió el mandato del Gobierno de Chile hasta el mismo Polo Sur.

Los antecedentes geográficos se basan en la continuidad geográfica del continente con las tierras antárticas. Se ha probado, científicamente, que la Cordillera de los Andes se sumerge en el estrecho de Drake y reaparece en la Tierra de O'Higgins, como cordillera morfológica y geológicamente igual. En lo que se refiere a la contigüidad, Chile es el país del mundo más próximo a la Antártida.

Los derechos jurídicos y administrativos han quedado demostrados a lo largo de la historia, por los numerosos decretos de concesiones dictados en beneficio de quienes han querido utilizar las tierras antárticas con algún fin, especialmente para la explotación de la ballena.

LAS BASES ANTARTICAS.— Chile tiene, en la actualidad, cuatro bases en el Territorio Antártico. La primera en fundarse fue la Base Prat, y está a cargo de la Armada. Posteriormente se fundó la Base O'Higgins, entregándose su custodia al Ejército. La Tercera Base, la Presidente González Videla, está en el círculo ártico, y de su vigilancia y mantención se preocupa la Fuerza Aérea. Finalmente, el presente año se fundó la base Presidente Aguirre Cerda, en la Isla Decepción, y fue inaugurada por el entonces Ministro de Defensa Nacional, coronel don Tobías Barros Ortiz, y su cuidado fue entregado a la FACH.



SOBRINO-NIETO DE C...ILL.— Ayer llegó a Santiago Stacy Churchill, de 15 años de edad, de nacionalidad norteamericana, quien viene a estudiar Ingeniería de Minas. El joven Churchill es redactor y editor del diario "El Joven Vecino', en Denver, Colorado. Proyecta acumular antecedentes para escribir un libro sobre nuestro país; anteriormente escribió uno sobre John D. Rockefeller.

Dos años de activa labor cumplió ayer la Junta Nacional de Auxilio Escolar

Ayer cumplió dos años de funcionamiento la Junta Nacional de Auxilio Escolar, organismo máximo de los Servicios de Auxilio Escolar, que depende de la Dirección General de Educación Primaria y Normal. Esta Junta tiene por misión principal, centralizar, uniformar y coordinar la dirección técnica de la asistencia a los escolares; promover y organizar los servicios de alimentación escolar, vestuario, asistencia médica y dental; vigilar y cooperar al cumplimiento de la obligación escolar, y procurar la difusión de la educación popular en las provincias y comunas.

LOS RECURSOS.— Se cuenta con los siguientes resursos: Con el aporte que toda Municipalidad debe entregar a la Junta Local respectiva; $ 50.000.000 que debe entregar anualmente el Servicio de Seguro Social; los fondos que consulta el Ministerio de Educación para la adquisición de substancias vitaminadas y vestuario, y con legados y donaciones que, en la práctica, son muy pocos.

En lo que va corrido del presente año, los ingresos han sido los siguientes: fondos aportados por la ley 11.766, que suman $ 53.698.877,66; aporte del Ministerio de Educación, 60 millones de pesos, y saldo del año anterior, $ 3.792.819,53, todo lo cual da un total de ingresos de $ 117.491.697,19. El aporte del S. S. S. no ha sido pagado ni en 1954 ni en el presente año.

INVERSIONES.— Adquisición de 1.500 toneladas de leche en polvo en los EE. UU., para el desayuno escolar, por un valor de $ 30.000.000.

Distribución de fondos a las Juntas Locales de Auxilio Escolar, por intermedio de las Juntas Provinciales, en tres cuotas, lo que suma $ 59.897.546.

Aportes extraordinarios a las Escuelas Hogares, $ 4.047.300. Queda un saldo en Caja de $ 23.546.851,19, que será distribuído, próximamente, entre aquellas provincias que hayan rendido cuenta, oportuna y satisfactoriamente, y tengan mayores necesidades.

PROPOSITOS PARA EL FUTURO.— A fin de proceder a una distribución más racional y justa de los recursos y elementos con que se cuenta, la Junta Nacional hace estudios sobre los costos de vida en las diferentes zonas del país, y ha solicitado de la Dirección de Estadística y a las propias Juntas Provinciales y Locales, los datos pertinentes.

Confía, igualmente, contar con el aporte del Servicio de Seguro Social, para ampliar la atención social de los escolares, ya que las escuelas carecen, en gran porcentaje, de un comedor adecuado, cocina, vajilla y otros elementos indispensables para la buena atención de los escolares, y la formación en ellos, de buenos hábitos.

MENSAJE DEL MINISTRO B. VIDELA A LAS BASES EN EL CASQUETE POLAR

Con motivo de cumplirse hoy 15 años de la dictación del decreto por el cual se fijaron los límites de la Antártida Chilena, el Ministro de Defensa Nacional, Coronel don Benjamín Videla, dirigió ayer el siguiente mensaje radial al personal de las Fuerzas Armadas que se encuentra en ese territorio.

Me dirijo a todos los chilenos, y especialmente a las Fuerzas Armadas de mi Patria, como ciudadano y como soldado, que palpita, en este día 6 de noviembre, pleno de orgullo nacional, porque es la fecha señera de hace 15 años, en que la República de Chile, por un Decreto Supremo del Presidente don Pedro Aguirre Cerda, señaló los límites de nuestro Territorio Antártico, como una manifestación de efectivo ejercicio de la Soberanía Chilena, sobre regiones que pertenecen al país por su natural configuración geológica y situación geográfica; y, al Estado y a la nación, por los títulos de dominio claramente establecidos desde la Conquista y la Colonia; y que más tarde, ratificó la República, desde nuestra Independencia adelante, con sus Leyes y con la posesión y el uso.

En esta fausta celebración, debemos recordar al gran Padre de la Patria, General don Bernardo O'Higgins, cuyo espíritu vidente de estadista nos dió un mensaje y nos legó un mandato categórico, cuando al morir, su última palabra "Magallanes", señaló a los Gobernantes y generaciones venideras, la obligación y la necesidad de restituirle a Chile su raíz geográfica territorial que nace del centro del Polo Sur; y de hacer de las regiones del Austro lejano y de la Antártida zonas y focos de progreso y civilización, a la sombra protectora del pabellón tricolor.

Como soldado, siento la honda satisfacción de que sean nuestros Militares, Marinos y Aviadores, los que custodian celosamente en nuestras cuatro Bases, el resguardo de la soberanía chilena, el honor de su bandera y la tradición de sus Instituciones. Vayan a ellos, nuestras felicitaciones y agradecimientos, porque continúan en las Bases Prat, O'Higgins, Presidente González Videla y Presidente Aguirre Cerda, el sacrificado cumplimiento de su deber, con amor a las responsabilidades y patriotismo verdadero, siguiendo el ejemplo que ya hizo escuela de Servicio Antártico, cimentado por sus antecesores en tan noble guardia. El que habla, siente verdadera emoción y orgullo al enviarles a través de la distancia su abrazo fraternal como compañero de iguales ideales y de la misma fe militar chilena.

También debo congratular en este Aniversario, a todos los civiles que han colaborado con las Fuerzas Armadas, para lograr un mejor éxito en la labor, que desarrollan guarniciones de las Bases, en orden a estudiar y verificar las condiciones y posibilidades integrales que tienen esos mares helados, rocas y nieves, para el futuro aprovechamiento de esas zonas, donde existen riquezas potenciales y grandes reservas económicas, fuera de las ya conocidas.

Tantos gratísimos motivos regalan a nuestro espíritu la visión de una aurora polar maravillosa, refulgente de colores sobre el alba futura de nuestra nacionalidad, que brota desde la bandera de la estrella solitaria, que izó la Raza sobre el Eje Antártico de la Tierra, y que cuidan sus hijos del Ejército, Armada y Fuerza Aérea, con el amor puro y su voluntad acerada de Soldados de la República de Chile.

Trece peleas hubo en 2.a rueda de la selección de boxeo

Con trece peleas se cumplió anoche en el Teatro Caupolicán la segunda etapa del Campeonato Nacional de Boxeo, ante un público estimado en tres mil personas. Pese a que muchos elementos eran debutantes en esta clase de torneos, la reunión agradó. La sorpresa de esta rueda la dio el gallo Juan Sepúlveda, de Concepción, al ganar a Manuel Vega, de la Aviación, el mismo que fuera a los Juegos Panamericanos de México. Nemorino Escalona hubo de quemar sus últimas energías para ganar al metropolitano Alberto Núñez. Los resultados generales los damos a conocer en seguida:

MOSCA.— Héctor Espinoza, Naval, ganó por nocaut técnico al segundo round a Joaquín Lara, Talca.

GALLO.— Juan Sepúlveda, Concepción, por puntos a Manuel Vega, Aviación; Nemorino Escalona, Schwager, de igual forma a Alberto Núñez, Santiago; Sergio Donoso, Militar, por nocaut al segundo round a Luis Quezada, La Unión, y Hugo González, Ferroviario, por nocaut técnico al primer round a Raúl Betancourt, San Bernardo.

PLUMA.— Anselmo Calbeague, Naval, por puntos a Herminio Troncoso, Schwager; Mario Quevedo, San Bernardo, de igual modo a Luis Maldonado, Militar; José Pavez, Santiago, por decisión a Luis Novoa, Concepción, y Manuel Arenas, Ferroviario, por puntos a Jorge Poblete, Talca.

LIVIANO.— David López, Aviación, por puntos a Reinaldo Ferrada, Concepción; Manuel León, Santiago, de igual manera a Ubaldo Uribe, La Unión; Hugo Ulloa, Lota, por decisión a Mario Urrejola, Chillán, y Guillermo Romero, Tomé, por nocaut al segundo round a Andrés Ramírez, San Bernardo.

RECURSO DE QUEJA DEL MINISTRO KOCH SERA RESUELTO EL MARTES

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones fue designada ayer para considerar el recurso de queja interpuesto por el Ministro del Interior don Osvaldo Koch Kreft contra el Ministro don Román de Amesti Zurita. Integran este Tribunal los Ministros señores Miguel González Castillo (Presidente), Rafael Retamal López y Eduardo Ortiz Sandoval, quienes se reunirán el martes para abocarse al conocimiento de la causa.

Como hemos dado a conocer, incide este recurso en las resoluciones adoptadas por el magistrado en referencia, en torno a la demanda deducida por el señor Koch contra el diputado don Ignacio Urrutia de la Sotta, quien se encuentra acusado como autor de calumnias e injurias vertidas con publicidad. El señor De Amesti comenzó por negar lugar a la formación de causa y luego se opuso a proveer la apelación que contra su primera actitud interpuso el Ministro del Interior.

En su recurso de queja el señor Koch acusa al señor De Amesti de la comisión de actuaciones abusivas y contrarias a derecho, cargos que según se informó, se encuentran plenamente configurados.

Respecto al recurso de hecho interpuesto también por el Ministro del Interior contra el mismo magistrado, aún no se ha recibido el informe de descargo del señor De Amesti, el que según se espera, será evacuado en el día de mañana.

CURSO DE CAPACITACION INICIA SEGURO SOCIAL

Mañana, a las 9 horas, se inaugurarán, en el edificio central del Servicio de Seguro Social, los cursos de capacitación administrativa que auspicia ese organismo.

A la ceremonia inaugural asistirán, el Director General, señor Pedro Foncea y los Consejeros del servicio.

EN MARZO SERIA LA VISITA DEL PRESIDENTE COTY

El Embajador de Chile en Francia, señor Juan Bautista Rossetti, envió ayer un cablegrama a la Cancillería confirmando oficialmente la venida a Chile del Presidente de Francia, señor René Coty. Agrega la comunicación que el señor Coty ha solicitado que la fecha de la visita sea fijada de común acuerdo entre los Gobiernos y sugiere que se concrete para marzo, a fin de aprovechar el receso del parlamento francés.

Finalmente, el señor Rossetti expresa que el Presidente Coty concurrirá a la inauguración del monumento a Vicuña Mackenna erigido en París, acto que se efectuará el 24 del presente mes.

CON ROMERIA AL CEMENTERIO SE INICIA SEMANA DEL FARMACEUTICO

El Colegio de Químicofarmacéuticos de Chile da comienzo a la "Semana del Farmacéutico" con motivo de celebrar el 13.o aniversario de su fundación.

Hoy se efectuará la romería al Cementerio General para rendir un homenaje a los farmacéuticos fallecidos. A las 21.55 horas, el presidente del Colegio, señor Víctor Cereceda, se dirigirá al país por Radio "Cooperativa Vitalicia" en cadena con radios "Nuevo Mundo", "Sud América" y "Santiago" sobre "Significado del Día del Farmacéutico".

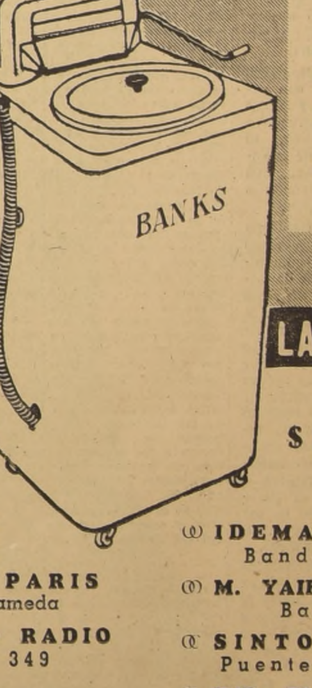
El martes, a las 21.30 horas, en el salón de la institución, el químico-farmacéutico profesor y secretario de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile, señor Horacio Aravena, disertará sobre "Guillaume-Francois Rouelle, el farmacéutico que fuera profesor de Química de Lavoisier". La Facultad de Química y Farmacia expondrá el nuevo material experimental adquirido; la demostración estará a cargo del profesor de la cátedra, señor Carlos Mercado y ayudantes.

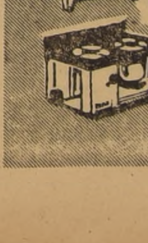
El jueves se efectuará la tradicional visita a los enfermos del Hospital San José, a los cuales se les obsequiará con medicamentos, alimentos, artículos de tocador y vestuario, donados por la industria y comercio farmacéutico.

El viernes, a las 19 horas, tendrá lugar la Sesión Solemne. En este acto se recibirá a los nuevos profesionales y se hará entrega del premio al mejor alumno egresado de la Facultad el año 1954, señorita Luz Bascur, y al mejor alumno de la cátedra de Farmacia Galénica, señor Hermann Reiss. Los discursos estarán a cargo del vicepresidente de la institución, señor Mario Rosende, Decano de la Facultad, señor César Leyton y, finalmente, el presidente del colegio señor Víctor Cereceda. Los números de piano a cargo del señor René Reyes











AÑO XXXIX Nº 13.850

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, domingo 6 de noviembre de 1955

La visita del Presidente Coty

EN audiencia que se prolongó por más de una hora, cordial y afectuosa, el Presidente de la IV República francesa, M. René Coty, aceptó "con entusiasmo" la invitación que, para visitar nuestro país, le formuló el Embajador señor Rossetti en nombre del Gobierno de Chile. Aún no se ha fijado la fecha del viaje presidencial. Se supone que tendrá lugar en marzo próximo, y se sabe que la única nación que M. Coty visitará en América será la nuestra. Con ésta, será la tercera oportunidad, desde 1953, en que fue elegido, que el Presidente de Francia es recibido en un país extranjero.

Ningún expediente mejor que éste para sellar una indestructible amistad internacional que viene desde el nacimiento mismo de nuestra vida republicana. Chile bebió en la cultura francesa los afanes de libertad que culminaron con la emancipación de comienzos del Siglo XIX. Posteriormente, en el desarrollo de las instituciones republicanas de este país, estuvieron presentes siempre las luces inagotables de los pensadores galos, que tan indeleble sello imprimieron en los hombres públicos y en los estudiosos chilenos. Puede decirse que hay pocos pueblos en el mundo que hayan recibido más en su espíritu, sensibilidad, cultura y formación ideológica de Francia, que el nuestro. En Chile se celebra con emoción en cada 14 de julio, el triunfo de las libertades esenciales del hombre consagradas en la revolución de 1789.

Tal culto de las libertades, afincado de manera profunda e indestructible en el corazón de cada chileno, se ha nutrido poderosamente en el pensamiento y en la cultura francesas. Ese es el origen de los múltiples lazos que unen a nuestros pueblos, y que tendrán oportunidad de consolidarse a través de la sinceridad de este encuentro con el Jefe del Estado francés, M. René Coty.

El Presidente de Chile caló muy hondo en los sentimientos nacionales al extender esta invitación oficial. Y, al aceptarla, el Mandatario francés ha interpretado también los de su pueblo, cuya más alta representación traerá hasta nosotros.

La personalidad de M. René Coty es sobresaliente, y su ejecutoria de servicios a Francia, considerable y valiosa. Oriundo de El Havre, es hijo de un benefactor social. Su padre creó la Fundación Educacional Coty, que ha prestado importantes servicios a la formación cultural de las juventudes. El Jefe del Estado francés alcanzó la alta magistratura después de descollar como abogado, político y estadista. En 1923 fue elegido diputado por el Sena inferior. Posteriormente, llegó otras tres veces a la Asamblea Nacional, donde participó con brillo en debates memorables. Su preparación le abrió paso, después de la última Guerra, al importante Ministerio de Reconstrucción y Urbanismo. La calidad de sus servicios en esa Cartera determinó que la conservara durante los Gobiernos de Schuman y de Marié. Más tarde fue elegido Vicepresidente del Senado. En este último cargo le encontró la honrosa designación para suceder a M. Vincent Auriol.

Tal es la figura del eminente francés que visitará próximamente nuestra patria. Hay fundado mérito para suponer que de su personal contacto con nuestros gobernantes y con el pueblo chileno, los tradicionales lazos de amistad que unen a Chile y Francia adquirirán mayor vigor y quedará abierto un nuevo camino de comprensión y de amistad entre ambos países.

La revelación magallánica

EL Censo Agrícola-Ganadero practicado en abril último, ha revelado realidades insospechadas de nuestro país. Una de ellas es la que corresponde a la provincia de Magallanes, cuyo incalculable potencial ganadero, agrícola y forestal, está llamado a influir, en medida determinante, en la transformación económica de la nación entera.

No puede interpretarse de otro modo la acumulación de extraordinarias cifras que indican ese potencial. Magallanes posee una superficie útil para la producción que excede de los cuatro millones de hectáreas. Otro millón más, está cubierto de bosques todavía inexplotados, que ofrecen promisorio campo a la industria maderera. Todo está esperando allí el trabajo productor y fecundo que permita extraer esta riqueza y aportarla al desarrollo y la prosperidad nacionales.

Y es lo que se dispone a hacer el Supremo Gobierno. Una política destinada a ofrecer ayuda amplia y generosa a los nuevos colonos y a estimular la diversificación de la producción actual, permitirá mejorar, a corto plazo, los actuales índices de la productividad ganadera y agrícola. A la luz de las grandes reservas que se advierten en la superficie útil de la zona magallánica, los índices de la presente capacidad productora de aquella provincia revelan que falta mucho para alcanzar un integral aprovechamiento de tan vastos recursos naturales.

La historia de Magallanes, muestra el escaso camino recorrido hasta la fecha por esa provincia en el desarrollo de su capacidad productora. En sus orígenes, la zona fué colonizada por empresas capitalistas que obtuvieron allí grandes concesiones gratuitas o de uso. El esfuerzo de estas sociedades explotadoras creó la riqueza regional. El empeño gastado en formar las masas ganaderas y los establecimientos industriales anexos fue, sin embargo, pródigamente retribuido por una naturaleza generosa. Este buen éxito comercial, les ha permitido extenderse hasta la Patagonia argentina y formar sólidos y poderosos emporios financieros.

Superada la etapa de incorporación a la economía del país, de estas grandes empresas, se entró a realizar una política de poblamiento de la zona.

Se otorgaron concesiones de tierras fiscales con cabida más pequeña, y Magallanes recibió, merced a esta nueva política, el aporte valiosísimo de la colonización yugoeslava, que tan importantes beneficios ha dado a la región.

Más tarde, el Gobierno ha venido acentuando sus planes sociales y económicos en beneficio de la zona magallánica. En este propósito dictó, en 1937, la Ley 6,152, destinada a estimular el fraccionamiento de la gran propiedad fiscal y posibilitar su acceso al mediano arrendatario. El Estado también enajenó vastas extensiones de terrenos que, con las grandes concesiones de arrendamiento, singularizaron a Magallanes como la parte del mundo donde la expresión latifundiaria alcanzó proporciones mayores.

Ahora, el Presidente Ibáñez se propone modificar la política seguida hasta el momento, actualizándola y dándole el impulso que permitirá realizar la incorporación efectiva de los recursos de la zona a la economía nacional. Mediante el crédito, el mejoramiento de las comunicaciones y transportes —especialmente el aéreo— y la colonización racionalizada y asistida técnicamente, la riqueza magallánica se aprovechará integramente en la eficaz promoción del progreso y la prosperidad del país. Se hará, en fin, uso efectivo y pleno, de esta revelación del último Censo.

HOY Y MAÑANA.—

El estancamiento del Occidente

Por WALTER LIPPMANN



Después de haber permanecido algunas semanas en Europa, en vísperas de la Conferencia de Ginebra, lo más reconfortante que puedo decir es que el Occidente no es tan débil como parece.

Nuestra dificultad principal no está en que la Unión Soviética disponga de cartas más poderosas para el juego de la política internacional y que nosotros no las tenemos, sino que por razones de la política interna los Gobiernos occidentales están en estos momentos incapacitados para jugar sus propias cartas con la confianza y decisión requeridas.

La Conferencia de los Cuatro Grandes realizada en Ginebra, durante el mes de julio anterior, significó el reconocimiento público de que las dos partes no usarían las armas termo-nucleares en una guerra o la amenaza de la misma para arreglar sus diferencias. Esto no significó que la lucha entre las potencias rivales había terminado, sino que se convertiría en una disputa diplomática.

En esta lucha, y desde el verano pasado, la Unión Soviética ha demostrado una gran capacidad para el manejo de sus intereses, liquidar las responsabilidades y tomar nuevas iniciativas. En cambio, los Cuatro Gobiernos occidentales, Bonn, París, Londres y Washington, han permanecido estancados, inmóviles en todas sus posiciones anteriores a la Conferencia de Ginebra. Moscú ha estado actuando mientras los Gobiernos occidentales reaccionaban en lo principal y no con actitudes de su propio interés, sino quejándose. No han hecho nada comparable, en cuanto a su gravitación y envergadura, con el juego del Soviet en Austria, el apaciguamiento del Kremlin con Tito, el establecimiento de relaciones diplomáticas de Moscú con las dos Alemanias y la incursión soviética detrás del frente político occidental en Egipto.

Se puede haber inducido al público inocente a creer que el acuerdo de Ginebra de renunciar a la guerra atómica fue una especie de entendimiento para que la Unión Soviética aceptara en el futuro los términos del Occidente para un arreglo de la guerra fría. Pero nadie que conociera el fondo del problema tenía la más leve razón para pensar que esto podría ocurrir. El acuerdo de Ginebra no significó que nosotros conseguiríamos nuestros propósitos. Significó que las grandes potencias podían estar en condiciones de negociar y hacer regateos, y que a menos que lo obtuvieran con éxito, podían perder el control de los problemas que estaban llamadas a solucionar.

Para esta clase de maniobras diplomáticas, los Gobiernos debían estar suficientemente seguros de sí mismos en sus propios países, y ser flexibles y responsables en el exterior. Los Gobiernos que carecen de esa seguridad interna, generalmente están en condiciones de mostrarse firmes sólo cuando son rígidos y obstinados. Es la inmovilidad de los Gobiernos occidentales y no la inherente debilidad de su posición ante el mundo, lo que hace más sombrías las perspectivas en la Europa central, el norte de Africa y el Cercano Oriente.

Hasta ahora, estamos inmovilizados en Alemania con una política en que ni aún los alemanes ni, mucho menos, los rusos, pueden confiar hasta el fin. En las relaciones del Occidente con la agitación musulmana, que se extiende desde el Océano Atlántico hasta las fronteras de la India, existe la más grande renuencia por hacer algo nuevo, por temor a perder algo viejo.

Alemania Occidental está inmovilizada con la enfermedad del Dr. Adenauer y por el hecho de que, igual que el Presidente Eisenhower, no ha elegido el sucesor capaz que pueda continuar su política. En realidad, existen muchas razones para suponer —y creemos que de la misma manera piensa Moscú— que el sucesor del Dr. Adenauer no aceptará los términos que el Occidente propone en Ginebra, sino que realizará negociaciones acerca de los mismos. Nuestra posición en Ginebra, pues, se inspira primordialmente por la lealtad al Dr. Adenauer, por la determinación de no conceder nada que pudiera interpretarse en Alemania como un obstáculo en el Gobierno del Canciller alemán. Si hacemos una pequeñísima concesión, nos asalta el temor de que los enemigos alemanes del Dr. Adenauer se sientan estimulados para conocer mucho más aún. Es por eso que la Alemania Occidental está inmovilizada e incapaz de colocarse por sí misma en condiciones de negociar.

La dificultad con esta posición está en que no a muy largo plazo nos indispondrá con los alemanes, quienes se proponen, si es que pueden, negociar su reunificación directamente con la Unión Soviética y Alemania Oriental.

Nuestro problema en Alemania está en encontrar la forma de superar la inmovilidad de nuestra política. Esto significa que debemos encontrar la forma de tomar una posición acerca de Alemania que los alemanes por lo menos la consideren genuinamente negociable.

Los franceses se hallan estancados por la crisis en el norte de Africa, lo cual plantea la interrogante de si Francia tiene un Gobierno que pueda tomar decisiones, y si éstas pueden llevarlas a cabo sus propios funcionarios y generales. Francia tiene la principal responsabilidad por las relaciones entre el mundo occidental y los árabes de Marruecos, Argelia y Túnez. El futuro depende de lo que, en esencia, se considera una crisis constitucional dentro de Francia porque, a menos que haya en este país un Gobierno que realmente pueda gobernar, no existen perspectivas de un arreglo en el norte de Africa.

Los británicos tienen un Gobierno que puede dirigir al país, pero con un nuevo Ministro de Relaciones Exteriores. Se les ha presentado de nuevo una serie de dificultades monetarias, y como no se sienten demasiado fuertes en el mundo exterior, no están en condiciones de ofrecer ninguna iniciativa brillante como lo hizo el señor Anthony Eden en el último año de su cargo en el servicio externo.

En los Estados Unidos el Presidente reina pero no gobierna, y, a mayor abundamiento, nos hallamos en vísperas de una elección. El señor Dulles tiene la confianza del Primer Magistrado, pero no tiene la autoridad de éste, que es un atributo intransferible. En consecuencia, no puede iniciar una nueva política con la certeza de que tendrá el apoyo de todo el país. Lo más seguro y, se podría decir, lo inevitable, es seguir adelante y decir lo que se dijo antes de que el Presidente Eisenhower cayera enfermo. Hasta hoy, el más fuerte miembro de la coalición occidental se halla en gran parte inmovilizado.

El cuadro no es alentador. La verdadera política del Occidente por ahora es la de espera; entorpecer la iniciativa del Soviet, hacer tiempo y evitar vernos forzados a hacer nada hasta que el Gobierno se sienta de nuevo fuerte y pueda actuar con flexibilidad y firmeza.—(Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

PANORAMA

Don Francisco el historiador

En la cumbre de sus fecundos 81 años de edad, de los cuales ha dedicado 30 a escribir la monumental "Historia de Chile", don Francisco Antonio Encina ha recibido el Premio Nacional de Literatura correspondiente a 1955.

Ningún galardón más justificado ni que cuente con más unánime aprobación pública que éste. Posiblemente, en las alturas en que raya la sabiduría



del gran historiador, el premio no tenga para él la significación que para otros. Su contacto permanente con lo perecedero y feble de las distinciones humanas, le alejan, naturalmente, de los honores y los títulos. Mas, esta vez, la honorífica mención que le ha sido discernida corresponde a una actitud nacional, a un vivo respeto de sus contemporáneos hacia la figura del insigne historiógrafo, y al interés y la comprensión con que el público recibe su obra, que agota sucesivas ediciones y mantiene "record" permanente de venta en las librerías.

Es que entre sus muchos libros editados desde 1912 hasta hoy, recuérdase "Nuestra Inferioridad Económica", el fecundo autor ha alcanzado, en su "Historia de Chile", una cumbre muy alta en el habla española. Acaso no haya otra obra como ésta, que haya sido defendida y discutida con mayor interés y apasionamiento en Chile. Su calidad vital y amena, a la vez que ágil y profundamente veraz, ha hecho de ella el más fiel reflejo de la realidad nacional a través de cientos de años. De la fría exposición de sucesos, personajes y fechas, que es característica de las empresas historiográficas de este tipo, don Francisco A. Encina ha sabido comunicar a la suya un aliento nuevo, y reivindicar para este género un valor literario hasta ahora desconocido.

Todo esto da a la decisión del Jurado que otorgó al señor Encina el Premio Nacional una rara cualidad de certera e insospechable justicia. La consagración que la obra de nuestro eminente historiador había tenido ya, en la conciencia de sus compatriotas, alcanza, en este galardón tan merecido, la expresión de una voluntad popular pocas veces conseguida.

Así tendrá que entenderlo don Francisco Antonio Encina, el historiador. Este laurel no viene más que a ratificar un deseo de sus compatriotas hacia quien ha calado más hondo y con más precisión en el desarrollo evolutivo y en las características nacionales de este pueblo.

Es difícil definir, en breve espacio, el valor extraordinario de esta obra que ha merecido el Premio Nacional. Quien mejor lo ha hecho es otro escritor nuestro, Juan Marín. "Don Francisco A. Encina —declaró— ha humanizado la historia y, con ello, ha servido a la historia misma, a la literatura y a la verdad."

LA PREGUNTA

El Chataco y Kid Barbeta forman una pareja singular. El primero es peludo, el segundo es pelado, y los dos son priscos como los duraznos. Sin embargo no maduran paulatinamente como esa fruta. ¿Quién ignora en Santiago que ellos se han puesto a madurar en forma equívoca y a "última hora"?.

El "Chataco"



EN tiempos, tuvimos oportunidad de conocer Chicago, en la "edad de oro" de la ley seca. De oro, decimos, hablando con propiedad, porque el amarillo metal, o su equivalente en verde papel pergamino, circulaba con profusión, proliferado con la alcohólica humedad que clandestinamente provocábase para contrarrestar tanta sequía.

Había, en bufetes de abogado o disimulados tras la honesta máscara de otras profesiones liberales, tipos de una avidez feroz, incontenible; siniestros personajes, las más veces con anteojos y tocados de sombrero melón, que recibían en la sordidez de su mundo interior el llamado ancestral de muchas generaciones dedicadas a la usura y a la venta despiadada de la amistad, cual hizo el Iscariote.

Según nuestros recuerdos, la mayoría de estos tipos, mejor, "arquetipos", eran de mediana talla; semi "petisos", como dirían en la Argentina; estereotipaban una sonrisa que helaba el alma y uno habría dado cualquier cosa por dar la voz de alarma al moribundo o a la viuda vergonzante o presunta heredera, cuando se ponían al alcance de las barnizadas y recortadas garras de esta gente escalofriante.

Tales "petisos" recibían, en la jerga de Chicago, la popular y genérica designación de "shorties" —cortos— o, bien de "half-pint" —media pinta—. Para nosotros, los chilenos, resultaba pintoresco y levemente familiar la pronunciación chicagüense —¡horrenda palabra!— de "shorty", cuya fonética exacta era "shory", prescindiendo de la "t".

Pero esto no tiene nada que ver con nuestro simpático "roto choro", ingenioso y noblote. El "shorty", el petiso, bandido, el gangster de guantes y abrigo de pelo de camello, es un espécimen que hace tiritar de espanto, por lo disimulado, por lo viscoso, por lo "inteligentillo" que es en su maldad y sordidez irremediable. En aquellos tiempos, los grandes conglomerados de gente laboriosa que vivía a orillas del Lago Michigan, con su vida amenazada a diario y "por control remoto", por estos "petisos del diablo", reclamaban a gritos una especie de "flit" o insecticida social que fuese bastante poderoso como para aniquilar la acción corrosiva de estos ávidos "personajillos". Por fin, la eficiencia del FBI terminó con todos ellos. Aun dentro de las celdas, podía vérseles con su sonrisa que daba espanto, imaginando, en su cerebro trabajado por mil generaciones de mercaderes, la fórmula sagaz para sacar dinero de su nueva situación.

Desgraciadamente, así como la lepra o la sífilis en la familia humana, o como el gorgojo del trigo, el tizón de la papa, la filoxera de la vid, estos "shorties" proliferan en todas las latitudes y hasta bajo el sereno y azulado cielo de Chile. Aquí tenemos a "Chataco".

Pero "Chataco", nuestro "shorty" criollo, se anduvo haciendo leso él mismo, en sus ávidos impulsos. Su milenaria inteligenca mercantil sufrió un pequeño error de cálculo. Pretendió utilizar a un empobrecido compinche, un "Kid Barbeta" cualquiera, a guisa de "palo blanco" en una necrofílica negociación. Todo iba bien. Pero ese misterioso fenómeno llamado la inflación conspiró en su contra y el inocuo palo blanco, quien, según los cálculos "chataquenses", habría de recibir sólo unas migajas en la suculenta negociación, fruto de una agonía, convirtióse en poderoso socio "fifty-fifty", y el alma "enchapada" en papel moneda de "Chataco" sufre angustias y sudores de muerte cuando el rigor de las cifras, cada treinta días, le demuestra que el infeliz e inocuo "Barbeta" de antaño es el poderoso vampiro y succionador de hogaño, y cada una de las unidades de cientos de miles que ingresa en las barbadas faltriqueras, son como otras tantas muelas que fuesen arrancadas sin anestesia de la apretada y cicatera avidez mandibular de "Chataco".

Es lo que se llama la justicia inmanente. Quiso pasar de hábil. Forjó una máquina y la máquina le tomó a él mismo entre sus engranajes. Fue, como dicen los franceses, "la victime de sa propre habilité". Y ahora, "Chataco", en desesperado intento, inventa nuevas inversiones y capta canales hertzianos, para que "Kid Barbeta" toque menos efectivo. Y no puede deshacerse de su hoy indeseable socio, quien se le ha montado en las espaldas, con toda su imponente y barbada pesantez, del mismo modo que, en los cuentos de "Las Mil Noches y Una Noche", encaramóse aquel malvado vejete, a perpetuidad, sobre los hombros de Simbad.

Es la justicia inmanente. Es la voz que clama desde la tumba. Es el castigo de quienes, viviendo en un mundo que respeta la ley y que respeta a Dios, pretenden vivir sin Dios y sin ley.

ASOMANTE.

La Semana Política

OCURRIO EN EL CONGRESO

Sólo trabajó el Senado, pues la Cámara optó por descansar, dado que carece de proyectos de leyes en estado de tabla. Pero la Cámara hizo dos noticias, que ciertas publicaciones revistieron de espectacularidad: la Comisión de Gobierno Interior comenzó a conocer del proyecto que reestructura e introduce economías en la Administración Pública; en la Secretaría se recibió una comunicación del Gobierno argentino que, al parecer, es un simple "acuso de recibo" de la nota que le dirigió directamente la Corporación, solicitándole antecedentes sobre la llamada "penetración peronista" en nuestro país.

—El Senado aprobó, en general, el proyecto del Ejecutivo, en segundo trámite constitucional, que concede una bonificación extraordinaria del 35 por ciento sobre sus sueldos bases, a los empleados públicos, semifiscales y de empresas fiscales de administración autónoma. Este proyecto se despachará el próximo martes. Además, aprobó el Plan de Inversiones derivado del Convenio sobre Compra de Excedentes Agropecuarios, suscrito por los Gobiernos de Chile y EE. UU.; insistió en la modificación que reduce a 120 las nuevas plazas de la planta del Servicio de Registro Civil e Indentificación; despachó, pero desglosando lo relacionado con la previsión de los abogados, el proyecto que asegura la independencia económica del Poder Judicial, y aprobó un proyecto de amnistía de tipo penal, procesal y administrativo.

Este proyecto amnistía a las personas responsables de delitos o infracciones penadas por la Ley 8,987, sobre Defensa Permanente de la Democracia, y a las personas actualmente procesadas o condenadas con arreglo a las disposiciones de esta misma ley. En seguida, favorece a los obreros y empleados que hubieren incurrido en infracciones castigadas por el DFL. 256, que fijó el texto definitivo del Estatuto Administrativo, y por los artículos 166 y 187 del Código del Trabajo.

PARTIDOS, ACUERDOS

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador Unido acordó presentar candidato a la próxima elección extraordinaria de un diputado por Valparaíso, en la vacante producida por el sensible y repentino deceso del diputado agrariolaborista Raúl Benaprés Lafourcade. Al efecto, inició consultas con sus bases electorales porteñas.

—Lo mismo resolvió, pero de acuerdo con lo previsto, la Junta Ejecutiva del Partido Agrariolaborista, que es la colectividad afectada por la pérdida.

—Pero como en esto de las vacantes parlamentarias, salvo acuerdos previos, que en general no existen, casi nunca prospera el "fair play", la tentación también ha prendido en el llamado "Frente Nacional del Pueblo", o FRENAP, que desea levantar un candidato con el apoyo de todas las fuerzas afines.

DISCUSION JURIDICA

Aunque las tribunas y galerías del Senado estuvieron repletas, la atención de los círculos políticos y parlamentarios se concentró en la Comisión Especial Mixta de senadores y diputados, que delibera acerca de los aspectos jurídicos del Referendum Salitrero.

¿Contrato - ley, ley - contrato, simplemente contrato o simplemente ley?

He aquí la cuestión. Una cuestión que pretendió definir un acuerdo del CEN radical (10 senadores, 19 diputados), adoptado en la madrugada del jueves y, según el cual, el Referendum Salitrero —que constituye un acuerdo entre el Gobierno y las Compañías productoras, modificatorio de la ley 5,350, que creó la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo— debe ser tramitado como un proyecto de ley, lo que significa que éste puede ser susceptible de enmiendas, correcciones o adiciones, en ambas ramas del Congreso Nacional.

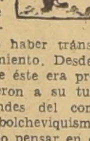
Un punto de vista contrario a la idea de contrato-ley ha sido ardientemente defendido por el senador socialista popular señor Raúl Ampuero.

La Comisión Especial Mixta volverá a reunirse mañana, y será ella quien nos permita establecer algún pronóstico cierto sobre el destino que correrá en el Congreso esta importantísima materia que se relaciona con nuestra producción salitrera.

CONGRESO SOCIALISTA POPULAR

En Valparaíso se desarrolló el Congreso Ordinario del P. S. P. Fue elegido secretario general de esta colectividad el senador Raúl Ampuero Díaz. El socialismo popular condenó la línea zigzagueante de algunos partidos que han militado en la Izquierda, y acordó promover un movimiento de integración populista, al mismo tiempo que robustecer la acción de la CUT.

Vicisitudes del "Barbeta"



La palabra krumiro no figuró en el lenguaje marxista de los primeros tiempos. No pensaron Marx ni Engels, ni posteriormente Lenin y Stalin, que pudiese haber tránsfugas en su movimiento. Desde el momento en que éste era proletario —discurrieron a su turno los cuatro grandes del comunismo y del bolcheviquismo— resultaba absurdo pensar en que hubiese afiliados a su secta que se convirtieran en "traidores".

Pero se equivocaron en esto como en tantas cosas, debido a que no consideraron la posibilidad de que se infiltraran "arribistas burgueses" en la III Internacional, ni que ésta, ni el partido que surgió después en todas las naciones del mundo, llegaran a convertirse en refugio de cierta clase de individuos en los cuales la pobreza, la ambición, el despecho y el snobismo son las fuerzas que los impulsan a buscar un parapeto en el comunismo.

Un ejemplo lo tenemos en el "barbeta". Hubo un tiempo, allá en sus mocedades, cuando vagaba por las fuentes de soda del centro sin barba y con chalina al cuello, dándoselas de compadrito bonaerense, en que tal sujeto no pensaba sino en procurarse, fuese como fuera, una pilsener y una compañera para ir a bailar en los "dancings" de la calle Bandera. Fueron esos años trashumantes y bohemios la escuela donde aprendió a vivir, y durante los cuales, para su desdicha, no le servía de nada ser ni C-Aníbal, ni Pinto, ni Santa Cruz. Era ¡quién lo creyera ahora que se le sabe millonario y "economista"!, nada más que un "guarango".

Hacia 1945, emigró a Concepción. Entonces posaba de especialista en deportes así como ahora oficia de técnico en finanzas, y como tal hizo de "cagatintas" en un diario pencón. Siempre seguía aficionado al "gotán", y las melodías de Carlos Gardel afluían a sus labios en sus peregrinaciones nocherniegas con café y cerveza... gratis.

Pero algo comenzaba entonces a "escarabajear" dentro de su fofa estructura: el complejo de inferioridad que entre los auténticamente inferiores se parece mucho a la amargura. Esta baja pasión le hizo crecer la barba, y fue así como, después de haber sido el "cabro" Pinto pasó a ser el "barbeta". Con el peso de su fracaso corroyéndole el alma, tropezó un día en Concepción con Humberto Abarca, el "camarada" con apariencias de catcher que por aquel entonces estaba dedicado a "hacerle la cama" a Contreras Labarca. El "barbeta" y el "catcher", se entendieron a las mil maravillas ya que ambos hablaban el lenguaje de los amargados y ambiciosos, y de resulta de sus conciliábulos el "barbeta" ingresó al Partido Comunista. Leyó un compendio del "Capital" de Marx y fue a ver las películas de Groucho, con lo cual su marxismo adquirió una característica singular, en que el despecho de clases se alió con el sentido de lo grotesco que surge en forma tan espontánea de su "ajada" humanidad. El "barbeta" estaba listo para actuar como testaferro de Humberto Abarca, especialmente después que fue adiestrado en el arte de la zancadilla y de las "sábanas cortas", por Volodia Teitelboim.

Lo trajeron a Santiago, donde, por el momento, siguió haciendo de cronista deportivo en "El Siglo". Eliminado Contreras Labarca de la secretaría general comunista, el "barbeta" subió algunos peldaños dentro del partido y pudo actuar como activista y elemento de enlace. Eran aquellos los tiempos en que el snobismo puso su nota aristocrática dentro de las huestes santiaguinas de Stalin. Se usó entre ciertos jovencitos bien pero empobrecidos, posar de comunista, de tal manera que a un Pinto Santa Cruz se le tomó como apetitosa carnada. Así como fue de buen tono que las "cachetonas", ingresarán al P. C. en 1938, fue sumamente distinguido en 1945 que las niñas y los jóvenes con apellidos históricos hablaran de la "plusvalía" y de la dialéctica hegeliana...

Pero a medida que el "barbeta" saltaba en "El Siglo" de la página de fútbol a la editorial, se iba incubando y tomando forma en su ánima esa doblez artera que los soviéticos llaman "krumiraje". Casi junto con hacerse comunista el "barbeta" se hizo traidor, y un artilugio extraño que bien podía considerarse de alcurnia staliniana pero que en realidad era inglesa, floreció en su boca: la cachimba.

Y con ella entre los labios, en una media luz cómplice, salió una tarde el "barbeta" del Instituto Chileno Británico con una invitación a Londres. Voló el tránsfuga de las orillas del Mapocho a las del Támesis, donde, por los micrófonos de la British Broadcasting Corporation, esparció al mundo su voz repentinamente democrática. Y fue una tarde en Oxford Street y en la grata compañía de un vaso de whisky legítimamente escocés, donde nuestro veleta personaje le envió una carta al "camarada" Volodia en la que le decía que desde ese mismo instante había dejado de ser "marxista-leninista-stalinista", para transformarse en aprendiz de lord con alardes mapochinos.

Regresó a Chile con unas cuantas libras esterlinas y argénteas guineas en el bolsillo y convertido ya en "economista" y gastrónomo. Supo de Adam Smith y de los "riñones al jerez". Saboreó el libre cambio al par que los filetes con champignons, y estuvo en condiciones de disertar con igual desparpajo de la libre empresa y de la tortilla al ron de vuelta y vuelta. El "barbeta" era ya un triunfador.

Fue entonces, y una vez que su revista "Panorama Económico" estaba poco menos que en quiebra, cuando apareció el "chataco" en su vida. Este jaibón también había devenido aprendiz de comunista mientras el "barbeta" estaba en Londres, o por lo menos "mariposeaba" en torno a la vela marxista. Era por entonces el tal "chataco" gerente de la Editorial Universitaria, que se costeaba con fondos de la Universidad, de la FECH y de algunos particulares, y con esos fondos ajenos "chataco" y "barbeta" le dieron nueva vida a ese magazine de suspenso y de tiras cómico-financieras que es hoy "Panorama Económico".

Pero aquello no les bastaba. Si bien el "chataco" proviene de una familia adinerada, quería reunir por su cuenta una fortuna "imperialista y antimarxista". A igual cosa aspiraba el "barbeta". Entonces —el sainete se transforma en drama— husmearon la posibilidad del negocio en grande, y al borde de un lecho de moribundo dieron la gran "noticia de última hora".

Pasamos por alto los pormenores de esta triquiñuela en que una viuda y unos periodistas de talento fueron burlados, y si lo hacemos es por respeto a un amigo difunto y por quienes lamentan cada día más su partida. Pero el hecho es que ahora el "barbeta", galán primero en las fuentes de soda, cantor de tango y bailarín en los dancings arrabaleros, cronista de fútbol, comunista, locutor de la B. B. C., editor de revistas deportivas y de cierta pantalla panorámica económica, luce el abolengo como él cree que debe lucirse: en los mejores restaurantes de Santiago y en la playa de Concón, donde tiene un chalet de veraneo.

Los amigos que tuvo, pero que por higiene ya dejaron de serlo, tienen ya preparado para el "barbeta" su epitafio. Dice así: "Siempre fue un mal pobre y ahora es un pésimo rico".

SIR ARTHUR

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Felicitaciones por un artículo



Señor Director:

Acabo de leer un artículo en la página editorial de hoy que me ha llamado la atención, no tanto por su sutileza, sino por la oportunidad y el instante que se ha escogido para su publicación. Era ya hora en que la "comilleable" personalidad de Manuel Vega fuese analizada. Cuando fue elegido Académico de la Lengua, nadie dijo nada, nadie siquiera mencionó la forma que tuvo de encaramarse a punta de signos de puntuación hasta la dignidad que hoy ocupa. El máximo divulgador de las opiniones ajenas pasó inadvertido, como en una general conspiración de silencio, hasta el sillón académico. Nuestra es la obligación de quitar los velos y biombos que, por insospechable piedad, rigieron en esa oportunidad.

Manuel Vega, insigne cronista y "honor y gloria" de "El Diario Ilustrado", no pasa de ser un baual y ramplón divulgador de opiniones ajenas. Ni siquiera ha tenido tacto para escogerlas. Las cita "a la pata la llana" desde su bohardilla del Hotel Carrera, del cual es el "más antiguo locatario". Contratado por el Gobierno español, según se ha asegurado, ha cumplido varias tareas con todo respeto y cariño. La Embajada de España, cosa que a él le duele y le sigue doliendo, no le ha otorgado condecoración ni en el grado de "caballero", por razones obvias.

Después del rato que he pasado de alegría con su agudo artículo, lo felicita intensamente su seguro servidor.

Enzo Rosales, Carnet 1315659.

Auxiliares de enfermería mal pagadas

Señor Director:

No hace mucho, tuve oportunidad de conocer el moderno Hospital "José Joaquín Aguirre", y he sentido un gran orgullo de ver el adelanto que significa para nuestro país.

Pero, señor Director, todo no es belleza, ya que dentro de él existe algo que no me es posible comprender. Trabajan en este establecimiento una cantidad de muchachas, a las que denominan "Auxiliares Particulares". Demás está decir que junto al médico, es su labor la que más necesitan los pacientes.

Pues bien, señor Director, estas "Auxiliares", fuera de ganar un miserable sueldo ($ 400 diarios), trabajan de 12 a 14 horas diarias, y lo que es más grave aún, es el que no estén acogidas a Caja de Previsión alguna, como la ley lo exige.

Yo me pregunto: ¿Qué dirá esto el Director del establecimiento? ¿Cómo pueden las autoridades ignorarlo? ¿Y si una de ellas enferma por contagio? ¿Qué haría?

Mario González Soto, Carnet N.o 2474105, Santiago.

Juventud, belleza y armonía





En el amplio césped del Estadio Militar se realizó ayer la Revista de Gimnasia del Liceo de Niñas N.o 8 de San Miguel, presentación que alcanzó brillantes contornos, especialmente el Ballet, cuyas integrantes fueron largamente aplaudidas por cerca de diez mil personas que concurrieron a presenciar tan magnífico espectáculo escolar. La revista estuvo a cargo de las profesoras de Educación Física, señoras María Teresa Córdova y Lina Chicago. Los diversos números del atrayente programa fueron amenizados por el Orfeón de la Fuerza Aérea de Chile. En el grabado dos interesantes aspectos del Ballet, en el cual las alumnas demostraron con vigor y arte un completo dominio de los diversos movimientos de la danza. Al acto concurrieron autoridades educacionales y y de la comuna.

DIPLOMAS PARA NUEVOS TECNICOS EN SEGURIDAD

Ayer se efectuó en el Departamento de Seguridad Industrial de la Caja de Accidentes del Trabajo, la entrega de diplomas a los técnicos e ingenieros que siguieron un curso de Seguridad Industrial, auspiciado por dicha institución. Asistieron a este curso funcionarios de diversas industrias del país.

Hicieron uso de la palabra el Jefe del Subdepartamento de Seguridad Industrial, señor Alfonso Fricke; el gerente de Asimet, señor Enrique Edwards, y el vicepresidente de la Caja de Accidentes del Trabajo, señor Juan de Rosas.

Fundación de Ingenieros tuvo ayer una reunión

Más de 300 ingenieros egresados de la Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica de Chile se reunieron ayer en el Club de la Unión para participar en los actos programados por la Fundación de Ingenieros UC.

En primer lugar se efectuó la reunión de la Junta de Vigilancia de la Fundación, durante la cual su presidente, ingeniero don Héctor Avilés, leyó la tercera memoria y balance anual, que fue aprobado por unanimidad. A continuación se procedió a elegir a un director en reemplazo de don Eugenio Brown, quien, por razones particulares no puede seguir ejerciendo este cargo. Se eligió en su lugar al ingeniero don Luis Neut Latour.

En seguida se efectuó el almuerzo que congrega a todos los egresados de la Escuela de Ingeniería de la UC, que contó con la asistencia en calidad de invitado de honor, del Rector de la Universidad, Monseñor Alfredo Silva Santiago y de los Decanos de las distintas Facultades de la Universidad Católica.

Ofreció la manifestación el ingeniero don Héctor Avilés, quien dijo después de un breve exordio: "Cooperadora fiel a esa ayuda y a esos medios providenciales fue en todo momento nuestra Universidad Católica, a la cual nunca podremos pagar la infinita gran deuda que tenemos para con ella. Día a día la vida nos va mostrando con caracteres cada vez más nítidos, la gran deuda que hemos contraído con quien nos dio valiosas armas de lucha y el prestigio de haberlas adquirido en sus aulas."

Recordó a continuación al ex Rector Monseñor Carlos Casanueva y finalmente agregó: "Y para terminar, deseo pediros, Excelencia Rvda, que llevéis a nuestro Eminentísimo Pastor, el señor Cardenal Primado y gran Canciller de nuestra Universidad, nuestra adhesión ferviente, y sinceros votos, y deseos de una pronta y total mejoría.

Luego habló don Gustavo R. Boetsch, quien rindió homenaje a los directores de la Fundación por la labor efectuada, la que —agregó— debe ser superada. Finalmente, expresó sus agradecimientos por la ocasión que brindaba la Fundación para reunir a todos los egresados y para pagar la deuda de inmensa gratitud que tienen todos los ex alumnos para con la Universidad. También hablaron don Pedro Lira y el Rector de la Universidad, Monseñor Alfredo Silva.

Finalmente se entregaron los diplomas a los nuevos miembros de la Fundación y habló el ingeniero don Rafael Donoso, quien ofreció a la Universidad, como presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, la experiencia necesaria para los nuevos ingenieros, mediante un programa de contacto a traves de dicha institución.

VARIADA ACTIVIDAD DESARROLLARON AYER DIRIGENTES DEL BANCO POPULAR

Sociedad Bolivariana de Chile los nombró miembros honorarios

Diversas actividades desarrollaron ayer en Santiago los representantes del Banco Popular Colombo-Chileno, que acaba de establecerse en esta capital. Asistieron a varios actos y hoy se dirigirán a Viña del Mar, para luego visitar Arica y regresar a Bogotá.

SOCIEDAD BOLIVARIANA.— En la mañana de ayer, la Sociedad Bolivariana celebró una sesión solemne, a fin de recibir a los distinguidos visitantes. Dicha institución confirió el título de Miembro Honorario al señor Luis Morales Gómez, gerente general del Banco Popular de Colombia; y el de miembros correspondientes, al Dr. Gonzalo Vargas Rivano, Revisor General del Banco Popular, al periodista colombiano Alberto Acosta y al señor Eduardo Bonitto de la Maza, hijo del Embajador de Colombia en Chile.

A la ceremonia asistieron, en representación del Ministro de Relaciones Exteriores, el Jefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett; el Prefecto Jefe de Santiago, general Del Canto; Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, varios diplomáticos y otras personalidades.

Una vez que la Banda del Regimiento Tacna ejecutó los Himnos Patrios de Chile y Colombia, el presidente de la Sociedad Bolivariana ofreció el acto, con palabras de admiración para el pueblo colombiano, junto con referirse a la labor que desarrollará en nuestro país el Banco Popular.

Agradeció el Dr. Morales Gómez, a nombre de los agraciados, expresando que ella es un "apreciable galardón que se les confería", y agregó que ha podido advertir que en Chile, ha encontrado médula y principio de los ideales, bolivarianos.

INSTITUTO CHILENO-COLOMBIANO.— Posteriormente, los distinguidos hombres de empresa que visitan nuestro país, se dirigieron al Instituto Chileno-Colombiano de Cultura, entidad que les ofreció un champañazo en su honor. En esta oportunidad los saludó el director de ella y presidente de la Casa del Estudiante Americano, diputado Jorge Meléndez Escobar.

Agradeció la manifestación el señor Gonzalo Vargas, quien es a la vez miembro de la Sociedad Bolivariana de Colombia.

EN EL BANCO CENTRAL.— Poco después del mediodía, el presidente del Banco Central de Chile, señor Arturo Maschke, ofreció un almuerzo a los visitantes en los comedores de la institución bancaria, que preside. La manifestación se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad. En el momento oportuno el señor Maschke brindó por Colombia, y el señor Morales lo hizo por Chile.

ATENCION DE LA ALCALDESA.— A las 18 horas, en el Palacio Cousiño los banqueros colombianos fueron agasajados por la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, con un cóctel al que asistieron, además de los visitantes, el Embajador de Colombia, señor Eduardo Bónitto, y señora, y personal de esa representación diplomática; el Intendente de Santiago, señor Gustavo Luco y señora; varios regidores y otros invitados.

VISITA AL CIRCULO DE PERIODISTAS.— Los periodistas colombianos que forman parte de la comitiva de banqueros, señores Alberto Acosta y José Blasco, visitaron el Círculo de Periodistas de Santiago, donde fueron recibidos por el presidente y el vicepresidente de la entidad, señores Juan Emilio Pacull y Genaro Medina, respectivamente. Los periodistas extranjeros recorrieron las diversas dependencias del Círculo y departieron con los dirigentes de la prensa local.

VUELO.— En la tarde, la delegación ofreció un vuelo sobre Santiago, en el avión en que viaja la comitiva, a los representantes de la prensa local.

COMIDA.— Finalmente, a las 22 horas, el gerente del Banco Popular Chileno-Colombiano, con sede en Santiago, señor Manuel Bejarano, ofreció una comida a los miembros de la comitiva colombiana, en el Club de La Unión. A dicha manifestación concurrieron representantes del Gobierno, de entidades bancarias locales, y de Institutos colombo-chilenos.

PROGRAMA DE HOY.— Los visitantes viajarán hoy a Viña del Mar, donde se ha preparado un programa especial en su honor. En la madrugada del lunes continuarán viaje a Arica, para inaugurar una nueva sucursal del Banco Popular, y luego emprender el viaje de regreso a Bogotá.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO AGRARIOLABORISTA.— La asamblea del primer distrito de Santiago, por unanimidad, acordó hacer llegar a la Junta Ejecutiva de su partido una nota, pidiendo que esa directiva resuelva apoyar la tesis de que el referéndum salitrero debe ser tramitado como un proyecto de ley en el Congreso.

—Cítase al directorio de la segunda comuna, para las 20.30 horas del martes próximo, en San Martín 138.

—La décima comuna continúa la preparación de una fiesta criolla, programada para el domingo 13 del presente, en honor de los nuevos vocales de la Junta Ejecutiva, señores Juan Vergara y Plácido Contreras.

PARTIDO DEMOCRATICO DEL PUEBLO.— La Asamblea de La Cisterna elegirá hoy a sus delegados al próximo Congreso Nacional del Partido. El acto se efectuará en la sede social de Vicuña Mackenna 276, paradero 22 de la Gran Avenida.

EL BOTIN

Por GOYA



Estos son los que ayer no más vertieron
solícitas miradas en lo ajeno
y que se sienten magos, nada menos,
en todo lo que atañe a los dineros.

Estos son los modernos bucaneros,
que chupan de la muerte, cual de un seno,
con ademán impúdico y obsceno,
simulando ternuras de enfermeros.

Hoy reparten el botín ante la vista
de un grupo de embobados "periodistas"
y del rabo de un quiltro alucinado.

Cuidad de los bolsillos, ¡oh, viajeros!
cuando el azar, con ánimos arteros,
los haga detenerse a vuestro lado.



Asistentes al bautizo de la moderna máquina de rayar rotativa Ro - Fa - H - Will, para la fabricación de Cuadernos Colón, prestigiosa marca, propiedad de don Carlos Molina L., por el Pbro. Salesiano señor Felipe Lázaro, efectuado ayer. Fueron madrinas la señora Ana Albornoz de Molina, la señora Lidia Molina de Meigg y la señorita Elvira Molina Albornoz.

"Acielectric" cita a todo el comercio eléctrico a una importante reunión

ACIELECTRIC, "Asociación de Comerciantes e Industriales en Productos Eléctricos y Electrónicos", cita a todos los miembros del Ramo Eléctrico, a una reunión que se llevará a efecto el próximo viernes 11 de noviembre, a las 20 horas, en el local de la Cámara de Comercio, Bandera 131, tercer piso, oficina 7, con el objeto de tomar acuerdos sobre los diferentes problemas, con motivo de la dictación y aplicación de la Ley del Delito Económico, y de la Ley de Bonificación Compensatoria, todo lo cual interesa de una manera especial al comercio eléctrico.

Dada la importancia de esta reunión, el Directorio de ACIELECTRIC encarece la puntual asistencia de todos los comerciantes e industriales del ramo eléctrico, miembros o no de la Asociación de Comerciantes e Industriales en Productos Eléctricos.



EL EMBAJADOR DE COLOMBIA, Excmo. señor Eduardo Bónitto, y señora, ofrecieron, en la sede de la Embajada, una recepción a la delegación de banqueros colombianos que llegaron al país para presidir la inauguración de la Oficina del Banco Popular Colombo-Chileno. EN LA FOTO, aparecen el Dr. Gonzalo Vargas, Dr. Luis Morales Gómez, don César Guzmán Castro, señora de Muzard, don Eugenio Puga Fisher, el señor Bónitto, don Manuel Bejerano, y el Dr. Bernardo Ortiz, entre otros asistentes a la recepción.

EVANGELIO DE LA DOMINICA XXIII, DESPUES DE PENTECOSTES

—San Mateo, capítulo IX, versículos 18-26—

TEXTO.— En aquel tiempo, estando Jesús hablando a las turbas, llegó un hombre principal, y adorándole le dijo: Señor, una hija mía acaba de morir; pero ven, impón tu mano sobre ella y vivirá: Levantándose Jesús, le iba siguiendo con sus discípulos; cuando he ahí que una mujer que padecía un flujo de sangre, vino por detrás y tocó el ruedo de su vestido. Porque decía entre sí: Con que yo pueda solamente tocar su vestido, me veré curada. Mas volviéndose, Jesús y mirándola, dijo: Hija, ten confianza, tu fe te ha curado. En efecto, desde aquel punto quedó curada la mujer. Venido Jesús a la casa de aquel hombre principal, y viendo los tañedores de flautas y el alboroto de la gente, decía: Retiraos, pues no está muerta la niña, sino dormida. Y hacían burla de él. Mas, echada fuera la gente, entró, la tomó de la mano, y la niña se levantó. Y divulgóse el suceso por todo aquel país.

COMENTARIO.— Jairo era Jefe de la Sinagoga de Cafarnaúm y debió ser, por algún tiempo enemigo del Cristo o Divino Maestro. Pero el testimonio vivo de tantos milagros y maravillas y de una doctrina de tan suprema belleza y de principios morales, tan superiores y de tan hondo contenido, determinaron en él una transformación profunda que derivó en una fe viva que ruega y suplica directamente, acercándose a Jesús y poniéndose de rodillas delante de El para adorarlo. Más aún, como deseaba obtener la gracia que venía a pedirle, no solamente se postra en tierra sino que confiesa su gran pesar y dolor, sus necesidades de esa hora y su impotencia para remediarlas. Por eso dice esas palabras: "Señor, mi hija acaba de morir; pero ven, impón tu mano sobre ella, y vivirá".

La joven hija de Jairo simboliza el estado del alma muerta por el pecado. Hay una correlación muy íntima entre la muerte que separa el cuerpo del alma y el pecado que separa el alma de Dios, que es su vida sobrenatural y la fuente fecunda de merecimientos y virtudes para el cielo. Y en la misma forma y manera en que la muerte hace al cuerpo incapaz de realizar cualquier acto externo o interno, así también el pecado imposibilita al hombre para practicar buenas obras que le han de merecer la vida eterna.

El mundo con sus plazas y calles y con las innumerables especies de comercio y de diversiones y con ese ir y venir de inmensas y apretadas muchedumbres, es un vasto y colmado cementerio de cuerpos que viven sólo la vida vegetativa y sensitiva y animal en todas sus funciones, pero en que están muertas las almas. Y esta muerte del alma es más notoria y sensible en la juventud de hombres y mujeres, huérfanos de todo ideal y ajenos enteramente a toda inquietud espiritual.

El rodaje de la vida moderna, en que sólo cuentan como triunfadores a los que ganan mucho dinero, aunque sea a costa de la deshonra y del vilipendio y con pesadumbre, y en que son admirados sólo los que poseen autos de grandes y renombradas marcas y se pasean orgullosos por salas de festines, terca y soberbiamente botando el dinero en competencias de exhibicionismo y de lujuria, ha engendrado esta especie de muerte moral de tantos y en que no le van en zaga las muchachas con esos mirajes tan cortos y miopes: el cine, el baile, las joyas, las modas costosísimas, los trapos, la imitación servil en costumbres y aventuras de estrellas del cine, la ninguna disposición para el trabajo y el sacrificio y para cualquiera obra de bien público y de caridad.

¡Qué inmenso cementerio de cuerpos sin alma y sin ideales y sin virtudes y sin merecimientos de ningún género es esta vida actual de tan pomposo oropel, de tantas exterioridades y de tantas falacias y de tan resupina hipocresía individual y social en todas sus capas, pero especialmente en las clases adineradas! ¡Cuánto cuesta encontrar un verdadero amigo y cuánto más una leal amistad a base de desinterés y de auténticos valores del espíritu! ¡Qué problema encontrar una mujer digna y cristiana a carta cabal en esta feria de caricaturas y de disfraces, tan ricamente ataviadas y empolvadas y llenas de cosméticos y esencias y perfumes y paradojalmente vacías de alma, secas y avellanadas de espíritu, sin fundamentos de harmonía y de luz y de gracia que son las virtudes morales del Evangelio y de la vida cristiana!

De ahí que, a las veces, las grandes catástrofes familiares e íntimas, los fracasos estrepitosos en los matrimonios, los escándalos que corren como ríos violentos y sin cauce, traigan la angustia y la necesidad de ser salvados y purificados, sobre todo en esas legiones de muchachas en flor que marchan a la deriva, porque así lo han querido sus propios padres, especialmente sus madres, con esos ejemplos que van del límite o abandono de todo deber moral hasta los horizontes de la vida depravada.

En estos días del mundo adquieren proyecciones insospechadas el ejemplo de ese Jefe de la Sinagoga, hombre principal, Jairo, que llegándose hasta Jesús y adorándole le dijo: "Señor, una hija mía acaba de morir; pero ven, impón tu mano sobre ella y vivirá".

Mosén Alberto Janúbar.



Señorita Carmen Alarcón Dinamarca, que en la tarde de ayer contrajo matrimonio con el Sr. Raúl Sánchez Aguilera, en la Parroquia de los Padres Pasionistas. Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, don Genaro Alarcón y doña Beatriz G. de Alarcón, y por parte del novio, don Silvestre Sánchez C. y doña Sara A. de Sánchez.

MATRIMONIO RIVEROS YZQUIERDO-LYON CHAIGNEAU. — Ayer se efectuó privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf) el matrimonio de la señorita María Isabel Lyon Chaigneau con el señor Juan Enrique Riveros Yzquierdo.

Fueron padrinos, por parte de la novia, don Adolfo Lyon del Río, y la señora María Teresa Chaigneau Puelma, y por parte del novio, don Fernando Alessandri Rodríguez y la señora Juana Yzquierdo de Alessandri.

Testigos del matrimonio religioso, por parte de la novia, fueron don Carlos Chaigneau Puelma, don Emilio Chaigneau Puelma, don Jaime Chaigneau Valdés, don Hernán Ureta Rozas y don Emilio Puelma C., y por parte del novio, la señora Victoria Huneeus de Yzquierdo, la señora Oriana Huneeus de Ybar, la señora Sofía Yzquierdo de Claro y los señores don Carlos Riveros Fernández, don Daniel Armanet Fresno, don Néstor Valenzuela Valdés, don Luis Contreras Guzmán, don Helmut Simons, don Roberto Knoop, don Andrés Vial Grez y don Juan Pablo Guzmán Ureta.

En el matrimonio civil, por parte de la novia, don Alfonso Lyon del Río, don Armando Parot Cortés, don Luis Cousiño Sevir, don Carlos Chaigneau Claro, la señora Elena Eastman Cortés y don Leonardo Guzmán Cortés, y por parte del novio, don Arturo Yzquierdo Cerda, don Jorge Alessandri Rodríguez, don Hernán Alessandri Rodríguez, don Eduardo Alessandri Rodríguez, don Fernando M. Riveros Yzquierdo y don Manuel Antonio Riveros Yzquierdo.

EMINENTE LITERATO BRITANICO VIENE A AUSCULTAR A CHILE.— Se encuentra en Santiago, cumpliendo un cometido para la revista norteamericana "Holyday", el señor V. S. Pritchett. Se trata de una personalidad eminente de las letras británicas, novelista, ensayista y crítico literario, de la generación de Elizabeth Bowen y de Graham Greene, con quienes ha escrito en colaboración una obra sobre el arte literario.

El señor Pritchett es, al propio tiempo, uno de los directores de la revista semanal de Londres "The New Statesman and Nation"; ha visitado varias veces a España, cuyo idioma domina, y se ha convertido en un especialista de temas de arte y literatura españolas, a los cuales ha dedicado varias obras, entre ellas la titulada "The Spanish Virgin", "The Spanish Temper" y "Marching Spain".

Este autor británico permanecerá en nuestro país durante varios días a fin de cumplir la comisión que se le ha encomendado, cuál es captar aspectos diversos de la vida chilena para la edición que la citada revista norteamericana dedicará a la América Latina. El señor Pritchett, que se hospeda en el Hotel Carrera, tiene interés en vincularse con representantes de los diversos sectores.

MENOTTI

Por PABLO GARRIDO

El público capitalino tendrá oportunidad, en la tarde de hoy y en el Municipal, de conocer dos obras de Gian-Carlo Menotti, uno de los más exitosos cuán discutidos compositores norteamericanos del momento. Si se piensa que aún hay obras de cierta trascendencia en el género lírico que están sin estrenarse en nuestro país, y que se trata de óperas escritas, algunas hace más de un siglo, nada raro resulta que las "premieres" de hoy puedan pasar inadvertidas, aún de los propios amantes de este interesante género. Las obras en cuestión resultan ser la tragedia "The Medium" (considerada como su mayor acierto) y la farsa "The Telephone" (esta última, según el musicólogo Juan Carlos Paz: "realizada en el plano de la música ligera"). Queremos contribuir modestamente al conocimiento de la personalidad del autor, y he aquí algunos rápidos apuntes.

Gian-Carlo Menotti nació en Cadegliano (Italia), el año de 1911, trasladándose a USA en 1928, a fin de completar su educación musical. Al respecto, el publicista Paul Affelder escribió que su caso "es el reverso de la fórmula corriente del norteamericano que va a Europa a estudiar música". No deja de tener importancia esto, ya que Menotti, como es fácil suponerlo, traía ya un precedente operático, derivado de aquello que tanto se dice de que Italia es la "patria del bel canto" y por consecuencia de la ópera. Pero resulta que en el trasplante, o en la transculturación (si se nos permite usar un término socioetnológico), el joven músico despierta a otras latitudes estéticas o "tessituras" emocionales. Pues parece ser que las enseñanzas de Rosario Scalero, del Curtis Institute de Filadelfia, le impulsaron hacia concepciones dubitables, dentro del conservantismo operático universal. Un primer ensayo "Amelia goes to the Ball" (Amelia va al Baile), realizado en 1936 y estrenado bajo la dirección de Fritz Reiner, llamó tanto la atención por su inococlástica ingenuidad, que la NBC le comsionó una ópera "radial". Cumplió el cometido en 1939, Menotti pasa a ser la figura más inquietante del momento. Un momento crucial para la música de sus antepasados y para la de su patria adoptiva, como se verá.

Olin Downes, el notable crítico del "New York Times", recientemente fallecido, escribía por el año 1940, al plantear la posición de los compositores en el futuro de la postguerra:

Se ve claramente que Europa está al final de un gran arco de evolución musical que se ha extendido durante siglos y que, según Oswald Spengler, es el regalo cultural más grande que la civilización ha dado a los pueblos occidentales. Cualesquiera que sean las causas de esta declinación, es probable que por el momento la creación de una gran música ha llegado a una pausa en Europa. Al mismo tiempo, es evidente que los Estados Unidos de Norteamérica, hablando en sentido creativo, se encuentran a los pies o en la ascensión de una ola y todavía tiene que lograr una importante música propia. Pero hay una buena razón para creer que una época creadora importante está ya en camino entre los norteamericanos. No obstante, las señales se multiplican de que la próxima generación, si no la presente en los Estados Unidos de Norteamérica, presenciará este acontecimiento". A estas alturas (finales de la conflagración), el Metropolitan, de Nueva York, había estrenado "The Island God", de Menotti, y aun cuando, posiblemente, ni Olin Downes, ni los estetas yanquis pensaran que "aquello" iba a resolver el aflictivo planteamiento de los acaeceres de postguerra, ya el joven Menotti está en vías de una prematura madurez, porque, prosiguiendo en la conducta intuida por él, y sólo por él en cualquier punto del globo entregaría el año 1946 su tragedia "The Medium", obra que le había sido comisionada por la Universidad de Columbia, de Nueva York. Opera de cámara, para cuatro cantantes y un danzarín, con guión musical de sólo catorce músicos, su estreno fue simplemente arrazador. ¿Qué planteamiento traía su obra?

En primer término, Menotti borraba toda atadura al cordón umbilical itálico conservador; pero había más, trasgredía las fronteras ya no sólo del "verismo" italiano, sino las del expresionismo trepador de las exploraciones audaces plenamente consolidadas en el sendero del "Wozzeck", de Alban Berg, y de "Schwanda", de Weinberger, por ejemplo. Básase su estilo en un sinfonismo teatral, con "mayor difusión del diálogo dramático y los elementos sonoros, encaminados a postergar, en cuanto sea posible, los procedimientos tradicionales de la ópera de números: es decir, de acción subdividida en forma de arias, dúos, concertantes, etc.". (J. C. Paz). A renglón seguido, vino el estreno de "The Telephone", farsa en un acto, para dos cantantes, dos teléfonos y orquesta de trece músicos; la obra ha pasado a ser la dilecta de todos los públicos, empece a "la liviandad" de su lenguaje musical, no muy pulcro y filosófico, dícese.

Menotti, recientemente en 1955 ha respondido a la llamada "crítica" de sus propios colegas, y ha escrito: "A menudo se me ha acusado de escribir buenos argumentos y mediocre música; pero yo sostengo que mis libretos se iluminan y adquieren vida y relieve sólo gracias a la música. Mis óperas podrán ser buenas o malas, pero si sus argumentos son estimados vivos y potentes en la acción dramática, la música tiene su parte en tales méritos". Es de un tremante realismo mágico su temática y, por ello mismo, a la inversa de lo que sucede, por ejemplo, con la música de cine —que nunca se escucha en el sentido exacto de la palabra— se opera una metamorfosis por la cual el auditorio "oye" algo que no oye, si se nos entiende a cabalidad, pero la música está presente. Menotti, citándole nuevamente, aclara: "Muchos compositores contemporáneos parecen tenerle miedo a la claridad y a la expresión directa, acaso por temor de aparecer como demasiado obvios". Entonces, debilitado en su tremenda pujanza interior, recurre a aquella célebre frase de Goethe: "No debemos desdeñar aquello que es inmediamente visible y sensorial. Hacerlo es como echarse a navegar sin lastre".

Sea como fuere, Menotti resulta ser el mayor innovador de la ópera, sin que ésta deje de serlo. Paradójico, diríase. Connatural con los hastíos y sofocaciones de los lirismos "passatistas" de cosas que, empero, amamos y amarán siempre los que vengan tras nosotros. En todo caso, hay que asistir a estos estrenos de esta tarde, aun cuando sólo sea para agradecerle a Héctor Carvajal, el joven y hábil director de orquesta, el querer desagraviarnos de los recientes escándalos líricos que presenció la capital.

P. G.



ASI CELEBRO SU CUMPLEAÑOS Trinidad Carmona Aguirre, rodeada de un grupo de sus amistades. La fiesta de cumpleaños se la ofreció su abuelita María Tupper de Aguirre, quien se vió también rodeada de numerosos parientes. En la foto, Trinidad toca el piano para que sus amigos canten. Aparecen en la escena, Dolores Carmona, Ricardo Salas, Noelle Gazmán, Eugenio Tupper, Verónica Saavedra, Claude Gazmán, Luis Castro, Andrés Gallardo, Soledad Gazmán, y Gonzalo Altamirano.

MATRIMONIO. — Privadamente se ha efectuado el matrimonio de la señorita Adriana Bidart Venegas con el señor Luis Inostroza Pincheira.

MATRIMONIO RAMIREZ URCULLU-PEREZ DE LA CUADRA.— Hoy, a las 17 horas, será bendecido en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el matrimonio de la señorita Julia Pérez de la Cuadra con el señor Mario Ramírez Urcullu. Pondrá las bendiciones el Iltmo. señor Vicario Castrense, Monseñor Teodoro Eugenín.

Padrinos, por parte de la novia, serán don Joaquín Pérez Cañas y Sra. Elena de la Cuadra de Pérez, y por parte del novio, el Dr. don Carlos Ramírez Bravo y Sra. Esperanza Reid de Ramírez.

Testigos en la ceremonia civil, por parte del novio, serán los señores general Félix Urcullu López, don Zenón Ramírez Bravo, Dr. don Gastón Ramírez Bravo, don Roberto Ramírez Bravo, don Raúl Ramírez Bravo; don Luis Galecio Corvera, general don Raúl Araya Stiglich, don Osvaldo Urcullu Galecio, don Jorge Ramírez Urcullu, don Eduardo Reid Bravo y don Sergio Gallardo León.

Por parte de la novia, don Jorge Pérez Cuevas, don Marco A. de la Cuadra Poisson, don Osvaldo de la Cuadra Poisson, don Jorge de la Cuadra Poisson, don Eduardo de la Cuadra Poisson, don Fernando Blait O'Ryan, Dr. don Julio Bustos Acevedo, don Raúl Cortese Julio, don Jorge Bazán Dávila, don Gonzalo Covarrubias Sanhueza y don José María Llano Couso.

Testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, serán don Enrique Allende Gana, don Eduardo Llano Torres, don Miguel Cruz Opazo, don Miguel Blait Ortiz, Dr. don Fernando Rodríguez Silva, don Raúl Gormaz Romero, don Enrique Allende de la Cuadra, don Marco A. Allende de la Cuadra, don Osvaldo de la Cuadra Walker, don Jorge Pérez Garu y don Patricio Pérez Gutiérrez.

Por parte del novio, don Guillermo Ramírez Bravo, general don Manuel Urcullu de la Vega, Cmdte. Félix Urcullu Galecio, don Benjamín San Martín Ahumada, Cmdte. don Osvaldo Jerez Valdivieso, Dr. don Hernán Ramírez Piña, Dr. don Eugenio Figueroa Galecio, don Osvaldo Ramírez Piña, don Adriano León Urcullu, y don Félix Urcullu Molina.

PRIMERA COMUNION.— En el Colegio de la Inmaculada Concepción, de San Bernardo, hicieron últimamente la Primera Comunión, el grupo de alumnas de esa Institución, niñitas: Ximena Correa Mac-Vicar, María Teresa Riffo, María Carrera Miranda, María Eugenia Flores M., Patricia Venegas, Rosa Puig Ferrer, Marcia Venegas Rojas, Loreto Gardewig Montenegro, Alicia Simons Venegas, Mariolga Rosas Varas, Mirta Díaz Castro, Pilar Encalada Gálvez, Marcela Abarca Rojas, Eliana Pineda González Magaly Araya G., Celia Gómez Prat, María Angélica Besoaín Aceval, Susana Valenzuela Cuadra, Teresa Verdugo Gálvez, Teresa Velasco Valenzuela y María Angélica Saavedra Lizana.

CRITICA DE ARTE.—

Salón de Artes Plásticas de Rancagua

Por RICARDO BINDIS

El 1.o de noviembre, el grupo literario "Los Inútiles", de Rancagua, recuerdan al poeta Oscar Castro en el aniversario de su muerte, acaecida en 1948. Todos los años, en este día, que agrega solemnidad al trágico recuerdo, una embajada de intelectuales y artistas llega desde Santiago para recordar en su propio suelo, al poeta fallecido. En esta fecha la casa de González Labbé estará lista, como ya viene siendo tradicional por más de un lustro, para recibir a los comensales de la capital y regocijarse con el éxito de los concursos artísticos que se organizan en memoria del vate rancagüino. Este año le tocó el turno a las artes plásticas, y se organizó un "Primer Salón Nacional". Nosotros que dubitativos y curiosos fuimos a la ciudad de las minas y las glorias nacionales, quedamos sorprendidos ante la calidad de los exponentes y la seriedad de los organizadores. Creemos que para ser ésta la primera vez, el resultado no puede haber sido más espléndido.

El salón se realiza en el local de la Municipalidad y en sus muros se han colgado más de un centenar de óleos y sobre la treintena de acuarelas, que vienen de distintos puntos del país, tras los premios que se otorgan y que son: un premio de honor "Oscar Castro", de $ 50.000; un primer premio de acuarela, de $ 40.000; un premio para los concursantes de la provincia de O'Higgins, de $ 20.000; dos medallas de oro "Santa Cruz de Triana" (Municipal); dos medallas de plata "Santa Cruz de Triana" (Municipal). En la elección de los agraciados, el Jurado formado por Isaías Cabezón, Sergio Montecino, Israel Roa, Fernando Marcos y Hernán Navarro, tendrá un material artístico generoso y de calidad plástica más que mediana.

Entre el variado y equilibrado conjunto nos agradaron especialmente, el envío de Manuel Gómez (Santiago), por la unidad de sus cuadros que gustan de un toque de pincel fraccionado, a la manera de Cézanne y que logra entusiasmarnos por su fresca y espontánea realización. Los elementos se esfuman en su lucha con la atmósfera y la bruma, pero dejan ver, sin embargo, un dibujo bastante sólido. Fernando Daza (Santiago) es otro que denota personalidad en su óleo "Angelmó", de cuidada elaboración técnica y de audacia en la ejecución de los botes que le permiten el encuentro de encendidos rojos en medio de verdes atenuados. Una larga lista de figuras de bastante calidad agregan méritos a este importante salón provinciano, entre otros, recordamos a José de Rokha, Héctor Wistuba, Hernán Meschi, Fernando Morrás, Eva Chuaqui, Luis Olivos, Juan Muñoz, José Forttini, Yolanda Venturini, Blanca Meléndez, Lautaro Alvial, María Esther Ballivián, Angel Aux y Jorge Sánchez, de la capital. Entre los de la región destacan Eduardo Ossandón, Yolanda Urbina, Edith Soriano y Luis Alberto Plaza. En la sección de la pintura a la acuarela, se yerguen con personalidad propia y mucha altura artística, los nombres de Francisco Alvarez y Carmen Silva.

Este "Primer Salón Nacional de Artes Plásticas", de Rancagua, que con muy buen criterio de los organizadores impidió la participación de elementos premiados en Salones Oficiales y Nacionales, ha tendido más que nada a destacar nuevos valores de la pintura nacional, y pensamos que ya debe pasar a constituirse en un certamen tradicional, en vista del éxito del actual. Si bien es cierto que resulta extraordinariamente difícil la realización anual, de una exposición de esta envergadura, por lo menos, debería hacerse cada tres o cuatro años. Esto aparte de descentralizar la actividad plástica nacional, contribuiría poderosamente a estimular la labor de los creadores de provincia. Nosotros dejamos lanzada la idea, esperamos que para bien de las bellas artes de Chile los organizadores la tomen en cuenta y la lleven a consumación feliz.

R. B.

MATINEE INFANTIL.— Con motivo de su Primera Comunión, el niño Patricio Baeza Rozas, ofreció una matinée infantil, a un grupo de amigos.

MISAS.— Hoy, a las 11 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora Manuela Quijano viuda de Lavín, en la Parroquia de Jesús Nazareno (Av. Manuel Montt.)

—Con motivo de cumplirse hoy otro aniversario del fallecimiento del capitán de Ejército, don Alfredo Ponce Roldán, se oficiará una misa en su memoria, en la Iglesia del Liceo Alemán, Moneda 1661, a las 10 horas.

FIESTAS, COMIDAS Y REUNIONES.— Ayer la señorita Isabel Margarita Jiménez Bulnes ofreció una comida en su residencia.

La señorita Blanca Molina Marín ofreció ayer una gran recepción a sus relaciones sociales.

—En su fundo Santa Rosa de Huechuraba, la señorita M. Luisa Montes Undurraga, ofreció ayer una recepción a sus relaciones. Ultimamente han ofrecido tés en sus residencias, con gran número de amigas asistentes, las señoritas: M. Teresa Guzmán Astaburuaga, Carmen Prieto Vial, y con motivo de su santo Carolina Cox Troncoso.

MATINEE INFANTIL.— Con motivo de su Primera Comunión, Walkyria Adriana Eyzaguirre Troncoso ofreció una matinée infantil en su residencia, de Marcel Duhaut, a la que asistieron los siguientes niños:

Luz María Celedón Lavín, Carmen Carus Middleton, Ana María Miranda Vergara, Loreto García Soto, Dora Luisa Nieto Fernández, María Angélica Uribe Oddone, María Elena Westphal Alvarez, Ana María Martínez Alvarez, Marianela Paz Eyzaguirre, María Graciela Paz Eyzaguirre, Verónica Paz Eyzaguirre, M. Graciela Undurraga Reyes, Eugenio Donoso Ciudad, Carlos Moreno Tezanos Pinto, Willie Morong Morong.

BENEFICIO DE OBRAS SOCIALES DEL CLUB DE LEONES.— El martes 8 de octubre tendrá lugar el desfile de modelos que organiza el Comité de Damas Leonas que preside la Sra. Elisa Blejer de Labbé, de la institución leonística de Santiago. El acto se efectuará en el Country Club, a las 16 horas. En esta ocasión se exhibirán modelos diseñados por Almacenes Peñalba.

Todo el producto económico que se obtenga en esta reunión, será para incrementar las obras sociales que mantiene el club, como son, el "Banco de Anteojos", la "Sala Cuna" el "Banco de Sangre" y otras.



acontece...

POR YOLANDA ROSS

LA ALCALDESA DE SANTIAGO, María Teresa del Canto, se enamoró ayer de un cardenal... El cardenal, que con sus colores atractivos, hizo que la Alcaldesa se detuviera un buen rato frente a su jaula, que se encontraba decorando la exposición de flores del Club de Jardines inaugurado ayer en la Biblioteca Nacional...

—x0x—

PERO, NO SOLO el cardenal, le gustó a María Teresa del Canto, eso fue solamente a la entrada. En el segundo piso miró feliz las rosas de los más distintos colores y portes. Fue junto a ellas, en donde nuestra primera autoridad edilicia fue fotografiada por los reporteros gráficos de los diversos rotativos...

—x0x—

TAMBIEN LA ROSA, fue la flor preferida del Ministro de Educación, Tobías Barros "Es la reina de las flores", dijo, y luego, se disculpó de lo vulgar de la frase que, "a pesar de todo, sintetiza un pensamiento". (Este pensamiento no tiene nada que ver con la flor.) El Ministro Barros expresó en exposición que, todo lo que se exhibía era tan hermoso que le sería difícil definir exactamente lo que más le gustaba. También fue fotografiado entre las flores con las demás autoridades y los directores del Club de Jardines.

—x0x—

NO HACE MUCHOS días, en Buenos Aires, se exhibieron también los más hermosos ejemplares de flores. El Día de la Flor, se llamó y se presentaron claveles en los colores más raros y tulipanes europeos. Todo en las vitrinas de las tiendas de Florida. La Air France presentó una enorme ventana con claveles de la Costa Azul. Un cartel anunciaba: "Estas flores de Francia han viajado 12 mil kilómetros para saludar a sus hermanas argentinas".

—x0x—

EN SANTIAGO hay una señora que, aunque no es historiadora, heredó una de las más humanas aficiones de don Benjamín Vicuña Mackenna. Es la propia hija del historiador. La señora Eugenia Vicuña de Viel, es hija del ilustre hombre público, en nombre de quien se fundó la Sociedad Protectora de Animales que lleva su nombre. La señora de Viel ama tanto a los animales como a su padre. La Sociedad Protectora de Animales la tiene como su presidenta honoraria y mañana estará personalmente, con cinco cachorros, exhibiéndose en la Exposición del Kennel Club, en la Quinta Normal. Son los hijos de "Pancha", su regalona, producto de la afición a los animales que le legó su padre...

—x0x—

LA SEÑORA EUGENIA Vicuña de Viel mantiene vivo, en el recuerdo, algunas anécdotas de su padre. Cuenta que tenía dos perros mastines, llamados Nerón y Agripina, que lo acompañaban a todas partes en su hacienda de Colmo, cerca de Limache. Cuando se enfermó y se produjo el deceso, estaban los fieles perros con él, acompañándolo como siempre. Los funerales se efectuaron en el pueblo de Quillota y los perros siguieron el féretro desde la hacienda hasta el cementerio, atravesando a nado un río y venciendo toda clase de obstáculos.

Otra anécdota data del tiempo en que don Benjamín Vicuña Mackenna, era Intendente de Santiago y salía a recorrer los barrios. Como no había otro medio de movilizarse, don Benjamín compró un caballo para poder visitar distintas comunas. Como el caballo había pertenecido a un carnicero, cada vez que pasaba por una casería de su antiguo dueño se paraba, como acostumbraba a hacerlo cuando iban a repartir carne. A don Benjamín, esto le hacía mucha gracia.

Y. R.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Tatiana Covacevich L. con el Sr. Jorge Sans Novel.

COOPERE A UNA SUBASTA PUBLICA.— Próximamente tendrá lugar en la casa Ramón Eyzaguirre, la primera subasta pública Pro Fundación Padre Alberto Hurtado, para la cual solicitamos su cooperación, mediante el obsequio de algo que le sobre, o si su generosidad es mayor, desprendiéndose de algo que usted aprecie.

Se puede mandar desde el simple objeto de greda o de madera, hasta el piano de cola o el collar de perlas, pero queremos que todas las personas de buena voluntad puedan contribuir al éxito de esta subasta.

Su envío puede hacerlo a la señora María Teresa Guzmán de Montero, Avda. Condell 321 o avisarle al teléfono 46144.

Por el Comité de Ayuda: Lucy Jaras de Aldunate, presidenta, fono 498663; Luz Lira de Matte, tesorera, fono 43868; Virginia González de Aldunate, secretaria, fono 47090.



Señorita **JULIA PEREZ DE LA CUADRA**, cuyo matrimonio con el señor Mario Ramírez Urcullu, se efectuará hoy, a las 17 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses. Será bendecido, por el Iltmo. señor Vicario Castrense, Monseñor Teodoro Eugenín.— (Foto Lavanchi.)

BAUTIZO.— Ha sido bautizada Rosa Ester, hija de don Luis Ovalle Pino y la señora Raquel Cisterna de Ovalle. Fueron padrinos, don Manuel Alvarez Muñoz y señora Mercedes Avila de Alvarez.

CORONAS DE CARIDAD. — Reemplazando las flores por una obra de caridad, en la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo, se han recibido las siguientes:

Rafaela Ochoa de Méndez Ramón Hernández Galaz, Rosa Larraín Gandarillas, Blanca Balmaceda Ossa, Jorge Bambach M., Hilda Schuler de Del Fierro, Antonia Zelaya de Quiroz, Auristela R. de Donoso, Ana Besa de Quesney, Tomás Mac Auliffe, Paulina Rendic de Mladineo, Agripina Albarracín de Constenla, José Santos Salas M., María Barros de Irarrázaval.

Las órdenes las reciben, en la Parroquia, el Pbro. don Sergio Venegas Harbín, Traslaviña 1895, fono 54303; la señora Carmen Ochagavía de Prieto, El Vergel 2476, fono 491452; señorita Teresa Herreros Marín, Vergara 394, fono 82235, y en Unión Central 1010, oficina 808, fono 80983.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido una hija del señor don Guido Mujica Amaya, regidor de Ñuñoa, y de la señora Juana Díaz de Mujica.







SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Intenso fuego de artillería hubo ayer en zona fronteriza de Gaza

JERUSALEN, 5. — (UP). — La lucha entre Egipto e Israel pasó hoy a la faja fronteriza de gaza, donde las fuerzas rivales sostuvieron un intenso duelo durante 45 minutos.

Un portavoz militar egipcio informó en el Cairo que nueve carros blindados israelíes se apostaron en la frontera frente a Khan Yunis y bombardearon las posiciones egipcias, que contestaron al fuego con una intensa acción artillera "que obligó a los israelíes a adentrarse huyendo en su propio territorio". Al lugar del incidente acudieron en seguida observadores de la comisión de armisticio de las Naciones Unidas. No se informó que se hubieran registrado bajas.

Khan Yunis, al sur de la ciudad de Gaza, ya fue teatro el 30 de agosto de una incursión de carros blindados israelíes, en la cual perecieron 40 egipcios. Ese fue uno de los incidentes más serios desde la guerra de Palestina de 1948 hasta el asalto de la noche del miércoles a el Sabha, cerca de la zona desmilitarizada de el auja.

EXHORTACION DE WASHINGTON. — En Washington, el Gobierno de los Estados Unidos exhortó formalmente a ambas naciones a evitar nuevos "derramamientos de sangre y pérdidas de vidas", aceptando para ello los planes de paz de las Naciones Unidas. El Secretario de Estado adjunto George Allen entregó notas idénticas a los embajadores egipcio e israelí acusando a ambos de haber violado los compromisos adquiridos en el armisticio.

POSIBILIDADES DE TREGUA. — El mayor general canadiense E. L. M. Burns, jefes de la organización de las N. U. fiscalizadora del armisticio en la Tierra Santa, manifestó en Londres que hay "Bastantes probabilidades", de poner fin a la lucha en la frontera. Burns está en la capital británica de regreso a su puesto después de haber informado de la situación al Secretario General de las N. U., Dag Hammarskjold.

Las bajas, las tácticas y los resultados de la batalla de el Sabha están oscurecidos por una maraña de quejas y acusaciones recíprocas.

Albert Grand, portavoz de la organización fiscalizadora del armisticio, dijo que las N. U. no pueden aclarar la situación porque "ninguno de los dos bandos nos ha ayudado a asegurarnos de los hechos", y agregó: "No podemos confirmar que las bajas egipcias sean 200 ni estimar el número de los soldados israelíes atacantes en 3.000."

ANUNCIO JUDIO. — Un anuncio israelí dice que sus fuerzas han sufrido 5 muertos y 18 heridos y que las bajas egipcias son 50 heridos y 49 prisioneros. Por su parte, el alto mando egipcio dijo que las bajas israelíes ascendieron a 200 entre muertos y heridos. Y las egipcias a 70 muertos y heridos.

Un portavoz del Ministerio Israelí de Relaciones Exteriores desmintió que los egipcios hubieran vuelto a tomar el Sabha en un contraataque. Explicó que no tenían por qué contra atacar, pues los israelíes "hace ya mucho tiempo que están otra vez en Israel".

Manifestó el portavoz que el ataque israelí tuvo el fin de expulsar a los egipcios de las posiciones de el Sabha, que están en territorio israelí. Los representantes israelíes han dicho que los egipcios han regresado a todas sus posiciones menos a las situadas en el lado israelí de la demarcación.

El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo también que una noticia siria de que sus fuerzas habían invadido a Israel e infligido numerosas bajas "es producto de su imaginación".

Don FRANCISCO A. ENCINA



La figura máxima del pensamiento nacional suma un nuevo reconocimiento a su gloria con el Premio Nacional de Literatura. Su "Historia de Chile", obra máxima de la historiografía americana, sobrepasó cuánto se había escrito anteriormente en el país. Por la amplitud de su base documental, por su profundo sentido interpretativo, por su amenidad vibrante, por las espléndidas monografías sociológicas que en forma de síntesis engloban cada período, por su sólida erudición, por la galanura de su estilo, por el criterio moderno y vigoroso con que está arquitecturada, por éstas y muchas razones más, esta obra se convirtió en el centro intelectual de la nación.

OBRAS DE ENCINA:

HISTORIA DE CHILE, desde la Prehistoria hasta 1891. En veinte volúmenes .. .. $ 15.000.—
Empastado en cuero y oro, cada pasta .. .. 500.—
BOLIVAR Y LA INDEPENDENCIA DE LA AMERICA ESPAÑOLA. La nueva obra de Encina, que emprende la biografía del mayor personaje histórico latinoamericano. El plan de la obra comprende 4 volúmenes, de los cuales ya apareció el primero, titulado INDEPENDENCIA DEL ALTO Y BAJO PERU. Precio 750.—
LA LITERATURA HISTORICA CHILENA Y EL CONCEPTO ACTUAL DE LA HISTORIA. 300 páginas sobre la gestación del genio histórico en Chile. El concepto actual de la historia se analiza en forma erudita, precisa y enérgica .. .. 350.—
LA ENTREVISTA DE GUAYAQUIL, la dramática entrevista entre Bolívar y San Martín, que bifurcó el destino de América .. .. .. 150.—
NUESTRA INFERIORIDAD ECONOMICA .. .. 480.—
BALMACEDA, dos tomos .. .. 1.200.—

OTRAS OBRAS HISTORICAS DE NUESTRO FONDO EDITORIAL

HISTORIA DE CHILE, por Francisco Frías Valenzuela, en cuatro volúmenes. Una síntesis magnífica, basada en las últimas investigaciones .. .. $ 1.000.—
EL PRESIDENTE BALMACEDA, por José Miguel Yrarrázaval, 2 tomos .. .. 900.—
DEL AUTOR: SAN MARTIN Y SUS ENIGMAS, dos tomos .. .. 1.000.—
EL GOBIERNO DE DON MANUEL MONTT, por Alberto Edwards .. .. 300.—
ESTAMPAS DEL NUEVO EXTREMO, por Ricardo A. Latcham. Una antología de Santiago, de 1541 a 1941 .. .. 600.—
DESCRIPCION DEL REYNO DE CHILE, por Thaddeus Peregrinos Haenke .. .. 500.—
HISTORIOGRAFIA CHILENA, "Revista Atenea" 500.—
HISTORIA DE AMERICA, por Zorrilla de San Martín .. .. 600.—

LOS OTROS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

Premio 1942. AUGUSTO D'HALMAR
JUANA LUCERO, novela .. .. $ 350.—
Traducción de los poemas de Lubicz Milosz .. 400.—
CRISTIAN Y YO .. .. 350.—

Premio 1943. JOAQUIN EDWARDS BELLO
VALPARAISO (fantasmas), novela .. .. 550.—
DON JUAN LUSITANO, interpretación de Eca de Queiroz .. .. 80.—

Premio 1944. MARIANO LATORRE
LA ISLA DE LOS PAJAROS, recién aparecida; cuentos .. .. 300.—
ZURZULITA, novela .. .. 400.—
ULLY .. .. 200.—

Premio 1945. PABLO NERUDA
VIAJES, recién aparecido. Su gran libro en prosa .. .. 750.—
LAS UVAS Y EL VIENTO ... ... 1.200.—
ANTOLOGIA, en preparación.
TODO EL AMOR, en reimpresión.

Premio 1946. EDUARDO BARRIOS
GRAN SEÑOR Y RAJADIABLOS, su mayor éxito ... ... 600.—
UN PERDIDO, en reimpresión.

Premio 1947. SAMUEL A. LILLO
ESPEJO DEL PASADO ... ... 250.—

Premio 1948. ANGEL CRUCHAGA SANTA MARIA
LA CIUDAD INVISIBLE, poemas ... ... 150.—

Premio 1949. PEDRO PRADO
ALSINO, en reimpresión.
UN JUEZ RURAL, en prensa.
OTOÑO EN LAS DUNAS ... ... 350.—
ANDROVAR ... ... 200.—

Premio 1950. JOSE SANTOS GONZALEZ VERA
ALHUE, por aparecer próximamente.
CUANDO ERA MUCHACHO, en reimpresión.

Premio 1951. GABRIELA MISTRAL
Antología ... ... 250.—

Premio 1952. FERNANDO SANTIVAN
EL CRISOL, novela ... ... 300.—

Premio 1953. DANIEL DE LA VEGA
LUZ DE CANDILEJAS .. .. 120.—
MIERCOLES DE CENIZA ... ... 120.—
LA SONRISA CON LAGRIMAS ... ... 120.—
REINO DE ANGUSTIAS ... ... 120.—

Premio 1954. VICTOR DOMINGO SILVA
AUN NO SE HA PUESTO EL SOL ... ... 160.—
GOLONDRINA DE INVIERNO, en prensa, décima edición.

NASCIMENTO

San Antonio 390. Casilla 2298. Fono 32062

PIDA CONTRARREEMBOLSO — CATALOGOS GRATIS

Von Brentano parte a reunión de Ginebra

BONN, 5. (UP).— Hoy se anunció oficialmente que el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Heinrich von Brentano, partirá el martes hacia Ginebra, para conferenciar con los Ministros de las tres potencias occidentales sobre el problema de la unificación alemana.

Un vocero del Ministerio declaró que Von Brentano no proyecta, por el momento, entrevistarse con el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Vyacheslav M. Molotov, pero en fuentes oficiales de todo crédito se dijo que la posibilidad no está descartada totalmente.

Von Brentano acusó ayer a los rusos de estar perpetuando la división de Alemania.

"De acuerdo con los acontecimientos —declaró— no hay señales de que los soviéticos estén dispuestos a consentir, ahora o en el futuro, en la unificación alemana a base de la libre determinación del pueblo alemán".



BONN (Alemania).— El Presidente de Alemania Occidental, Theodor Heuss (izquierda), visitó el día 1.o del actual al Canciller Adenauer, quien se halla recluído en su domicilio recuperándose de una neumonía. Luego de conversar durante una hora, el Presidente Heuss declaró que se sentía muy complacido por la forma cómo progresa el restablecimiento de la salud del Canciller. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

EE. UU. intensificará colaboración económica con la América Latina

WASHINGTON, 5. (UP).— (Por Harry W. Frantz).— El Gobierno de Estados Unidos hace planes para acelerar la cooperación interamericana para el desarrollo económico, según se enteró hoy la United Press en círculos bien informados. Hay en perspectiva una aplicación más plena de las actuales políticas y programas, más bien que la enunciación de nuevos planes.

La misión oficial que visitará en breve a América del Sur tendrá significación harto mayor que la sugerida por el breve anuncio oficial hecho el 31 de octubre, oportunidad en que se informó simplemente que un grupo de funcionarios norteamericanos discutirá en seis países "diversos aspectos de los problemas interamericanos".

La misión, que partirá de aquí el día 17 y estará de regreso el 4 de diciembre, visitará a Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador y Perú. United Press está en condiciones de decir que, si bien la integran algunos funcionarios del Departamento de Defensa, la misión tendrá primordialmente carácter económico.

PREPARATIVOS PARA CONFERENCIA DE BUENOS AIRES.— Uno de los tópicos en las diversas discusiones, se referirá a la realización de una Conferencia Interamericana de Ministros de Hacienda el año próximo en Buenos Aires. Esta reunión fue recomendada en la Conferencia Económica Interamericana efectuada en Río de Janeiro el año pasado, pero la fecha y la agenda no han sido determinadas aún.

United Press se ha enterado de que el Secretario del Tesoro, George M. Humphrey, que concurrió a la reunión de Río de Janeiro, presta atención constante a las relaciones económicas interamericanas, y se cree que estaría dispuesto a concurrir a una reunión similar en 1956.

INFORME SOBRE RECURSOS ECONOMICOS.— La misión que visitará a América del Sur informará a los Gobiernos de los distintos países de las facilidades y recursos del Banco de Importación y Exportación disponibles para América Latina. La actual política del Banco se describe de "liberal" en cuanto a créditos que ayudasen a América Latina.

CREDITOS ACORDADOS EN 1955.— Durante el ejercicio cerrado el 30 de junio de 1955, el Banco de Exportación e Importación acordó a los países latinoamericanos empréstitos por un total de 285 millones de dólares, o sea, el 58 por ciento del dinero prestado al mundo entero. En el anterior ejercicio, los préstamos a América Latina habían sumado apenas 52.200.000 dólares, o sea, el 21 por ciento del total. Además, el Banco de Exportación e Importación acordó numerosos créditos de exportación que ayudaron a América Latina.

Los países sudamericanos a los que irá la misión, encontrarán que sus integrantes estarán bien dispuestos hacia sus nuevos proyectos.

OTRAS VISITAS.— El hecho de que la próxima jira abarque sólo a seis países, no significa que la atención de Estados Unidos se limita a ellos. Se hizo ver a la United Press, que el Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos, Henry Holland, y el Vicepresidente de la República, Richard Nixon, visitaron recientemente todos los países latinoamericanos de Panamá hacia el norte.

Por otra parte, el Presidente Batlle Berres, de Uruguay, vendrá a Washington en diciembre, y Holland estará de vuelta aquí antes del arribo del gobernante uruguayo. Brasil no ha sido incluído en el itinerario de la misión, a causa del período de transición entre la elección de nuevo Presidente y la asunción del cargo por el ciudadano favorecido por el pueblo, pero no cabe duda que las relaciones económicas entre Estados Unidos y Brasil recibirán pronto atención extraordinaria.

El Presidente Electo, Juscelino Kubitschek, tiene anunciado el propósito de promover más la cooperación económica entre los dos países, y estas manifestaciones suscitaron reacciones amistosas aquí.

SOMOZA EXPRESA QUE NICARAGUA RECIBIRA CON AFECTO A PERON

MANAGUA, 5 (UP).— El Presidente Anastasio Somoza declaró que la visita del ex Presidente argentino, Juan Domingo Perón "no constituye un problema para Nicaragua, puesto que su viaje no significa otra cosa que una visita amistosa a un pueblo y gobierno tradicionalmente nobles y hospitalarios".

Respondiendo a las críticas de la prensa sobre la inminente llegada de Perón, Somoza dijo que "el pueblo nicaragüense sabe de la gran labor social que el general Perón hizo en su patria, y no dudo que lo recibirá con cariño y respeto, pues las obras de Perón hablan elocuentemente de su preocupación y empeño para buscar el bienestar de los trabajadores".

La declaración de Somoza, que siguió a una orden del Gobierno para que la prensa no haga "publicaciones ofensivas" contra Perón, fue publicada en varios diarios en forma de carta al director de "La Noticia" Juan Ramón Avilés, que había publicado un editorial en que sostenía que la visita de Perón creaba un problema a Nicaragua.

RECUERDA ATENCIONES DE PERON.— Señala el Presidente que "todos los nicaragüenses saben con qué demostraciones de afecto y estimación me recibió el Presidente Perón cuando visité Argentina, honrando con ello a nuestro país..

Nicaragua y su pueblo no pueden desmentir su condición de hospitalarios y de acogedores aún para los gobernantes y políticos de otras repúblicas que por motivos especiales han abandonado sus patrias".

Más adelante pidió Somoza a Avilés que sólo ataque cuando el otro tenga posibilidades de defensa... "Nos repugna el insulto para quienes no pueden respondernos con iguales armas", subrayó. Avilés publicó la carta junto a otro editorial en que contesta y entiende que Somoza "tiene una deuda de gratitud" con Perón, pero insiste en que su presencia en Nicaragua "crea por lo menos el peligro cierto de un nuevo motivo de discordia entre la familia nicaragüense".

DESAFIA A AVILES.— Somoza se enojó al parecer por la referencia que Avilés hizo de él como dictador, y añadió en su carta:

"Si yo fuera usted, no me atrevería" a publicar semejantes afirmaciones. "Si usted cree, como lo dice, que son unos pocos leales lo que me rodean, yo desearía que deje de estar soliviantando los ánimos del pueblo contra la paz en Nicaragua y encabece usted un movimiento para derrocarme. Así mediremos quién tiene la fuerza popular mayoritaria".

Avilés respondió: "rechazo la invitación a la violencia" y pidió a Somoza que reconsidere el desafío, "que crea un clima de violencia que no es bueno para nadie, ni para él ni para mí".

DIFICULTADES CREARIA PERON EN EL PAIS.— Sin embargo, repitió su cargo de que la presencia de Perón crea "cuando menos cierto peligro de un nuevo motivo de discordia entre la familia nicaragüense".

Se espera, entretanto, que Perón, ajeno a la excitación mientras se acerca a Nicaragua en busca de nuevo asilo lejos de su patria, no permanecerá mucho tiempo aquí a menos que la tormenta se disipe rápidamente.

Somoza se propone llevar al discutido visitante a su finca de Tamarindo, distante unos 75 kilómetros de Managua, y es probable que resida allí todo el tiempo de su permanencia en el país.

Tamarindo se alza en tierras de pastoreo, a unos 10 kilómetros del Pacífico y es el Cuartel General de Somoza para las construcciones que se realizan a lo largo de la costa. Si bien no se espera que en la casa de dos pisos encuentre Perón las grandes comodidades a que está acostumbrado, por lo menos le resultará lugar seguro, pues hay estacionado allí un contingente de la Guardia Nacional para proteger a Somoza.

Los observadores experimentados señalaron que conforme se presentan las cosas, Perón no tendrá más que una tibia recepción en Nicaragua. Aunque el Presidente Somoza sostiene que la presencia del ex gobernante argentino no crea problema alguno, es evidente que hay cierta agitación.

LO RECIBIRA COMO AMIGO PERSONAL. — Somoza anunció que daría la bienvenida a Perón, pero haciendo hincapié que lo haría a título de amigo personal y como retribución a los grandes agasajos que el ex Presidente le prodigara en Argentina cuando el Mandatario nicaragüense visitó a Buenos Aires. Sin embargo, no irá a recibirlo al aeródromo donde aterrizará el avión paraguayo que lo transporta.

En nombre de Somoza dará la bienvenida a Perón el Secretario Felipe Rodríguez Serrano. Por otra parte, Perón no será alojado en Managua sino en la modesta fisca de El Tamarindo, que pocos atractivos puede ejercer sobre Perón, acostumbrado a los más grandes lujos en Argentina. Hasta se considera posible que la naturaleza del alojamiento acelere la partida del huesped, cuyo futuro destino se desconoce. El mismo dijo anoche en Caracas que ignora donde se radicará en definitiva.

Los observadores consideran significativo asimismo el que Somoza se haya visto en la necesidad de prevenir a la prensa contra todo ataque al ex gobernante argentino, así como que haya adoptado medidas contra toda manifestación hostil.

PERON RECORRIO LA CIUDAD DE CARACAS

CARACAS, 5.— (U. P.).— El ex Presidente argentino, Juan D. Perón, almorzó hoy en el hotel Tamanaco, como cualquier turista, y luego de descansar en sus habitaciones, se acercó a la terraza del hotel, donde firmó numerosos autógrafos.

El piloto del avión en que viaja Perón, capitán Leo Novak, informó que el aparato "está totalmente reparado. Seguiremos vuelo a las 4 de la mañana, para llegar a Panamá alrededor de las 9. No sé qué hora despegaremos de Panamá, pero desde Panamá emplearemos cuatro horas hasta Managua".

Trascendió que Perón recibió un telegrama de Panamá, lo cual abre la posibilidad de que se demore en esa capital.

CARACAS, 5.— (U. P.).— Esta mañana era revisado activamente el bimotor militar paraguayo en que viaja el ex Presidente de Argentina, Juan D. Perón.

El piloto del avión, capitán Leo Novak, declaró: "Espero que reanudemos el viaje mañana, a las 4 de la mañana. Uno de los motores anda mal y el otro apenas regular".

"Tuvimos un excelente viaje en general —añadió Novak—, pero saliendo de Asunción, antes de Iguazú y hasta Sao Paulo encontramos mal tiempo, por lo que empleamos instrumentos durante cuatro horas. Perón escribía casi constantemente en el avión y no sintió los efectos del viaje. Es falso que haya tenido mareos o estuviera mal de salud".

Perón se levantó esta mañana a las 5 y desayunó en la terraza del departamento presidencial del hotel Tamanaco. A las 9, luego de recibir numerosas visitas personales, recorrió esta capital, visitando la Ciudad Universitaria, el Country Club, el Círculo de las Fuerzas Armadas, la Escuela Militar, etc.

El campeón mundial argentino de automovilismo, Juan Manuel Fangio, estaba en esos momentos en el Círculo de las Fuerzas Armadas, pero no se encontró con el ex Presidente.

A las 12.30, Perón regresó al Tamanaco y desmintió el rumor que había circulado en el sentido de haber saludado al Presidente coronel Marcos Pérez Jiménez. "He recorrido la ciudad, únicamente", afirmó Perón.

DECLARACIONES SOBRE POLITICA CON EE. UU.— CARACAS.— El ex Presidente Juan Perón calificó hoy de "excelentes e inmejorables" las relaciones de Estados Unidos y Argentina durante los dos últimos años del Gobierno peronista "desde que Eisenhower subió al poder", y se declaró un gran admirador de la nación norteamericana.

En su tercera entrevista colectiva de prensa en las últimas 24 horas, Perón dijo que "nunca había sido enemigo de Estados Unidos", y luego de recordar el incidente con el Embajador Spruille Braden agregó que "siempre creí que en el mundo primero está América, y dentro de América, Argentina".

"Tuvimos diferencia —siguió diciendo Perón—, porque tanto Argentina como Estados Unidos somos orgullosos, ellos con razón y nosotros no; pero de todos modos orgullosos."

Interrogado por los motivos que no dan la razón a los argentinos para ser orgullosos, el Presidente respondió que eso era porque son más pequeños.

Perón, que acusaba a sus enemigos de traición cuando criticaban su Gobierno desde el exterior, insistió en acusar al Gobierno argentino actual del "ametrallamiento de 600 obreros en Rosario y el fusilamiento de enfermeras y médicos en Córdoba."

EL CASO LONARDI.— Perón acusó al Presidente Lonardi "de haber sido expulsado de Chile por espía", repitiendo la acusación que se hiciera el propio Perón cuando éste asumió el poder.

Más tarde, después de una pregunta que se le hiciera sobre su destitución del Ejército argentino manifestó que "estoy en buena compañía", explicando que San Martín y Sarmiento murieron en el exterior privados de sus grados de general, "acusados de ladrones como me acusan a mí".

PREPARA SU LIBRO.— Perón reafirmó que no irá a Europa "por ahora" agregando que no tenía "tiempo ni plata". Seguidamente confirmó una información de la United Press sobre un libro que está escribiendo.

"Ya tengo escrita la tercera parte —manifestó—, y el título puede ser "La fuerza, el Derecho de las bestias".

El ex Presidente negó que se hubiera entrevistado con el Presidente Pérez Jiménez.

A su arribo a Tamanaco, Perón fue silbado por un ciudadano argentino de apellido Freire, en cuyo favor tuvo que intervenir más tarde Raúl Claraso, Secretario de la Embajada argentina.

Luego del incidente, Perón se reunió con los periodistas y elogió las obras del Presidente Pérez Jiménez, las cuales mencionó con conceptos más definidos, para afirmar que "Venezuela está bendita".

Respecto al futuro, Perón dijo que podría vivir en "cualquier país sudamericano donde exista hermandad entre los latinoamericanos".

Refiriéndose al nombre del "Partido Peronista", expresó que lo importante son los votos y no el nombre, y podría muy bien llamarse Justicialista".

Perón confirmó su anunciado retiro político, diciendo: "No creo que deba volver a ser candidato, pero puedo seguir en la política como consejero de los muchachos". Agregó: "Tengo un compromiso con muchos millones de argentinos. La lucha no ha terminado."

EL FUTURO DEL PERONISMO.— Después predijo que el peronismo saldrá fortalecido a causa de los acontecimientos, y añadió que "si los cristianos no hubieran sido arrojados a las fieras, el cristianismo no hubiera llegado al segundo siglo".

UN MINISTRO MEXICANO PERECE EN ACCIDENTE

MEXICO, 5.— (U. P.).— El Ministro de Comunicaciones, Carlos Lazo, uno de sus hijos, y por lo menos otras cinco personas, perecieron hoy al estrellarse el avión del Ministro en el valle de Texcoco, tres minutos después de partir del aeropuerto de esta capital.

De acuerdo con los últimos informes recibidos, otros siete ocupantes de la nave resultaron heridos

El copiloto del avión de dos motores, Antonio Cervantes, declaró que el avión iba ganando altura normalmente, cuando uno de los motores comenzó a fallar. Agregó que al detenerse totalmente su funcionamiento, el avión empezó a descender desde una altura de 55 metros.

Los sobrevivientes declararon que el Ministro Lazo pudo haberse salvado, pero que quedó atrapado dentro del destruído fuselaje del avión, después que éste se hundió en las pantanosas aguas de la laguna de Texcoco.

"Tratamos de ayudar al Ministro, mientras el avión se hundía —manifestaron—, pero todo sucedió con tanta rapidez, que nos vimos imposibilitados de hacer nada y el Ministro probablemente pereció ahogado".

El Presidente Adolfo Ruiz Cortínez ordenó que los cadáveres de las víctimas del accidente fueran trasladados a la capital.

El avión iba en dirección a Acapulco.

GESTIONES ACERCA DE EXPORTACIONES ALEMANAS A CHILE

BONN, 5 (ANSA).— En los círculos económicos de Bonn se destaca que en breve comenzarán las negociaciones germano-chilenas para el financiamiento y exportación de equipos y materiales alemanes a Chile, en el cuadro del plan de la CORFO (Corporación de Fomento de la Producción). A fines del año pasado ya se habían realizado reuniones y conversaciones preliminares, y otras tuvieron lugar en el curso de la pasada semana.

Dichas exportaciones se harán fuera del acuerdo de pagos y serán pagadas en dólares o contra importaciones de cobre.

El Director General de la CORFO, señor Luis Adduard, ha declarado en su reciente viaje a Alemania, que el programa de reconstrucción y recuperación económica chilena prevé, en el curso de los próximos ocho años, inversiones de 500 millones de dólares, 250 millones a cargo del Estado chileno, 50 millones a cargo de capitales privados también chilenos y 200 millones obtenidos de fuentes y créditos extranjeros a largo plazo.

EXPEDICION ITALIANA A TIERRA DEL FUEGO

GENOVA, 5 (UP).— Una padre salesiano de 72 años de edad, dirigirá una expedición de seis personas al extremo más meridional de América del Sur, y tratará de escalar algunos de los altos picachos inexplorados de los Andes en Tierra del Fuego.

El jefe de la expedición es el Padre Alberto de Agostini, misionero explorador que vivió en Tierra del Fuego, de 1910 a 1918. Ayer zarpó de Génova en el transatlántico italiano "Augustus", rumbo a Buenos Aires, desde donde se dirigirá a Tierra del Fuego acompañado por Giuseppe Morandini, profesor de la Universidad de Génova; los destacados guías alpinos italianos Luigi Charrel, Camilo Pelissier, Clemente Maffei y Luigi Barmasse, y el fotógrafo de cine Edmondo Raffaldi.

El plan preciso de la expedición será trazado a bordo del "Augustus".

Reintegran a los catedráticos que destituyó J. Perón

BUENOS AIRES, 5.— (UP).— Por decreto ejecutivo se dispuso la reintegración a sus cátedras de todos los profesores universitarios separados de sus funciones desde 1943 y 1946, período del Gobierno provisional militar que precedió al de Perón.

Además se dispuso convocar un concurso para la provisión de todas las cátedras universitarias del país, con excepción de aquellas cuya subsistencia deba ser decidida en el futuro.

La medida establece que no podrán presentarse al concurso quienes, en el desempeño de un cargo universitario o de funciones públicas, "hayan realizado actos positivos y ostensibles de solidaridad con la dictadura depuesta.

EE. UU. REVISA POLITICA SOBRE ZONA ANTARTICA

WASHINGTON, 5. (UP).— El periódico "Washington Evening Star" sugiere hoy en un editorial la posibilidad de que los Estados Unidos estén considerando la revisión de su política en el Antártico, que hasta ahora no hacía ni reconocía reclamaciones de zonas de aquella región.

El diario, de carácter independiente, dice:

"El anuncio de planes del Departamento de Defensa para una "unidad permanente de actividad antártica", es indicio del creciente interés de Norteamérica en las regiones polares meridionales. Hubo tiempos en que la atracción de las aventuras fue el principal señuelo de los exploradores antárticos de diversas nacionalidades. Hoy, sin embargo, el aspecto romántico ha sido relegado a un rincón, pues los exploradores modernos se inspiran en realidades más prosaicas. La ciencia quiere saber más acerca del tiempo allá abajo, y sus efectos en el clima debajo y encima del Ecuador. Muchas naciones están interesadas en la riqueza mineral que se cree existe bajo los helados páramos. Y los estrategos militares hace mucho que vienen sopesando los posibles usos militares del "Continente Blanco".

"Norteamérica se ha destacado tomando la iniciativa en la exploración de la región polar antártica, con el contralmirante retirado Richard E. Byrd, haciendo gran parte de la exploración por aire y mar. Pero los EE. UU. nunca han hecho ninguna reclamación de territorio en el Antártico. Podría ser que ahora esté gestándose un cambio de normas, pues el establecimiento de una unidad permanente en operaciones antárticas puede presagiar el establecimiento de una base permanente de alguna clase allí. En todo caso, era lógico designar al contralmirante Byrd para organizar y dirigir la nueva unidad. El está al frente de la última expedición de la Armada al Antártico, cuya misión consiste en estudiar detalles meteorológicos y de otras especies en relación con la conmemoración mundial del año geofísico internacional de 1957-58. La creación formal de la nueva unidad de defensa aguardará hasta el regreso del contralmirante Byrd de esta expedición. Hay motivos fundados para creer que desde ahora en adelante los EE. UU. serán un activo competidor con otras naciones en la pugna por descubrir los secretos del Continente Antártico y aprovecharlos en beneficio propio, económica, científica o militarmente".

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Fertilizantes sintéticos abren competencia al salitre en EE. UU.

WASHINGTON, 5 (UP). — (Por Harry Frantz).— El nitrato de sodio de Chile (salitre) mantiene un lugar importante en el consumo de fertilizantes por Estados Unidos, pero siempre encara la creciente competencia de los productos de nitrógeno sintético, dijeron hoy los expertos a la United Press. Al mismo tiempo, el problema de los fertilizantes sigue concitando la atención oficial de modo extraordinario, en relación con el gran debate sobre la política agrícola nacional.

El hecho paradójico es que cada vez que Estados Unidos intenta controlar las cosechas para evitar los excedentes de productos agrícolas de primera necesidad, los agricultores consumen fertilizantes en cantidades mayores y cosechan así igual o mayor cantidad de productos agrícolas de consumo, en menor superficie de tierra arable.

La situación sería favorable para una mayor importación de salitre chileno, salvo por el hecho de que hay una constante expansión de la producción de fertilizantes sintéticos nitrogenados en Estados Unidos. La capacidad de producción norteamericana en esta materia aumentará en unas 500.000 toneladas dentro del año próximo.

El Gobierno de Washington no produce ya nitratos sintéticos, salvo una pequeña cantidad para fines experimentales en la fábrica del Valle del Tennessee. El Departamento de Agricultura calcula que en 1955-56, la cantidad de fertilizante disponible en Estados Unidos, será de unos 2.350.000 toneladas, o sea, un aumento del 4,4 por ciento sobre la existencia de 1954-55, que fue de 2.250.000 toneladas.

USO DEL NITROGENO LIQUIDO. — Un nuevo aspecto de la situación de los fertilizantes que ha de afectar la competencia chilena, es la perspectiva del uso mayor del nitrógeno líquido aquí. El salitre chileno es sólido. Pronto se perfeccionarán nuevas máquinas para la producción de nitrógeno líquido, a fin de permitir su uso por los pequeños agricultores.

LA IMPORTACION DESDE CHILE.— Estados Unidos importó 461.344 toneladas cortas de salitre chileno en 1955, de enero a agosto, con un valor de 16.816.000 dólares, contra 523.509 del año anterior, avaluadas en 19.393.000 dólares. En 1954 importó 731.206 toneladas, contra 568.873 en 1953, 615.674 en 1950, 540.870 en 1946, y 846.888 en 1945.

Estados Unidos ha consultado con los mejores expertos respecto de cómo la situación mundial de los fertilizantes afecta a Chile. Sus opiniones fueron "personales", no oficiales.

Dijeron que Chile fue un gran abastecedor de salitre de Estados Unidos, desde 1870, cuando el primer embarque que llegó fue de 15.516 toneladas. El salitre chileno se consume principalmente en el sur, en el algodón y en el maíz, pero su uso no se ha difundido mucho en el centro del país, donde el empleo de fertilizantes es más aparente que real en su aumento. Los agricultores del sur son tenaces en su lealtad al salitre chileno, el que ha soportado allí la tremenda competencia del sintético, el cual ha construído en la zona muchas fábricas.

COMPETENCIA DE PRECIOS. — Considerando costos relativos, transportes, etc., los sintéticos podrían reducir sus precios si las condiciones del mercado lo exigieran. La producción de fertilizantes ha aumentado en forma considerable en los últimos años en Alemania, Gran Bretaña, Italia y Japón. Como consecuencia de esto, dicen los expertos, Chile debería procurar aumentar sus ventas de salitre en los países latinoamericanos, donde el consumo de fertilizantes es menor de lo normal.

OTROS MERCADOS PARA CHILE.— Este punto de vista se basa en las siguientes consideraciones: a) Aumento de la población y mayor necesidad de producir alimentos en la zona latinoamericana; b) Necesidad de una unidad de costos de producción más económica para los productos alimenticios agrícolas de primera necesidad en América Latina; y c) El hecho de que las cosechas latinoamericanas, principalmente el café, no son fertilizadas en grande escala al presente.

En tanto que Estados Unidos consume más de 2.000.000 de toneladas de fertilizantes nitrogenados al año (en términos de nitrógeno puro), Argentina consumió 10.323 toneladas de nitrógeno puro en el año 1954-55; Brasil, 13.000; Chile, 18.345; y Perú, 35.429. Los peruanos consumen principalmente el guano de aves marinas (fertilizante fosforado), que se halla en grandes cantidades en sus costas.

Por consiguiente, los expertos estiman que sería conveniente apelar a un programa educativo en América Latina para difundir el uso de los fertilizantes.

El 27 llegarán a Chile Holland y altos funcionarios de los EE. UU.

WASHINGTON, 5. (UP).— Tres altos funcionarios del Gobierno norteamericano, encabezan un grupo que partirá de Washington el 17 de noviembre próximo, para cambiar ideas con funcionarios y particulares de seis Repúblicas de América del sur.

El grupo viajará encabezado por Henry F. Holland, Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos; Samuel C. Waugh, presidente del Banco de Exportación e Importación y Robert T. Ross, Secretario Adjunto de Defensa.

Se afirma que el propósito principal de la visita es el de conocer personalmente todo problema o malentendido entre funcionarios y particulares, con respecto a la política de los Estados Unidos con América Latina, aclararlos, si los hay, escuchar las sugestiones de los gobernantes de esos países pudieran ofrecer y cambiar opiniones con ellos.

El grupo pasará dos o tres días en cada una de las capitales de los seis países que visitarán: Colombia, Ecuador, Bolivia, Chile, Perú y Argentina.

Al partir de Washington los funcionarios norteamericanos se dirigirán en avión a Bogotá, donde llegarán en la mañana del 18 de noviembre; el 20 partirán para Quito, permanecerán en esa ciudad hasta el mediodía del 22 de noviembre, en que saldrán con destino a Lima. El 25 de noviembre dejarán Lima para dirigirse a La Paz y, partiendo de allí el 27 de noviembre llegarán a Santiago, donde permanecerán hasta la mañana del 30. Ese día cruzarán sobre la cordillera de los Andes para dirigirse a Buenos Aires, donde completarán su viaje. En la tarde del 2 de diciembre partirán de la capital Argentina para Washington, a donde piensan regresar el 4 de diciembre.

OTROS INTEGRANTES. — Entre los otros norteamericanos que integrarán el grupo de buena voluntad, se cuentan el mayor general Robert W. Douglass (hijo), de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos; Rolin S. Atwood, Director de Operaciones con América Latina de la Oficina de Cooperación Internacional; Walter Sauer, vicepresidente del Banco de Exportación e Importación; Maurice M. Bernbaum, Director de la Oficina de Asuntos de Financiación y Fomento del Departamento de Estado. También se espera que otros funcionarios del Departamento de Defensa formen parte del grupo.

Waugh y Atwood acaban de hacerse cargo de sus puestos actuales después de haber sido trasladados del Departamento de Estado, donde Waugh era Subsecretario de Asuntos Económicos, y Atwood, Director de la Oficina de Asuntos Sudamericanos. Los funcionarios mencionados afirman que su participación en el viaje ha sido decidida para permitirles refrescar su conocimiento de los países que visitarán a luz de sus nuevas responsabilidades. Ambos conocen bien América Latina, sin embargo, por los frecuentes contactos que han mantenido con sus funcionarios y sus pueblos en sus cargos anteriores.

MISION DE TIPO COMERCIAL.— Se califica el viaje de estricta misión comercial y sus participantes, según se afirma, tratarán de evitar en lo posible los agasajos sociales, excepto cuando sea necesario para cumplir su propósito de lograr un cambio de opiniones más amplio con los funcionarios y particulares con quienes entren en contacto.

El viaje permitirá, también, a Holland y a sus compañeros establecer contacto con los funcionarios del nuevo Gobierno argentino, que encabeza el Presidente Provisional, general Eduardo Lonardi. Se afirma que los funcionarios norteamericanos están dispuestos a escuchar con simpatía e interés todas las opiniones que las nuevas autoridades argentinas crean conveniente hacerles conocer.

ENTREVISTA CON EMPRESARIOS PARTICULARES. — Además de los funcionarios de los Gobiernos y los particulares de los países que visiten, los miembros del grupo esperan entrevistarse con los representantes de firmas comerciales norteamericanas que operan en esos países, y conocer sus opiniones sobre la situación actual y el futuro de esas empresas en los países visitados.

Se dice en círculos oficiales, que el viaje había sido contemplado desde hace algunos meses, pero diversos impedimentos lo habían hecho imposible. Se dijo que impedirán que en esta ocasión impedirán que en etsa ocasión los funcionarios visiten un número mayor de países de la América Latina del sur. Explican que resultó imposible lograr que todos los participantes hallarán la manera de partir de Washington antes del 17 de noviembre. Por otra parte, Holland, Bernbaum y algunos otros de los participantes, deben hallarse de vuelta en Washington para el 5 de diciembre. En esa fecha el Presidente del Uruguay, Luis Battle Berres, debe llegar a Washington en visita oficial a los Estados Unidos. Por lo menos, algunos del grupo mencionado, incluso Holland, tienen el propósito de visitar los restantes países de la América del sur, más adelante.

AMERICA LATINA

PANAMA

PANAMA, 5.— (UP.)— Un muerto y 45 heridos, por lo menos, es el saldo que ha dejado la celebración ayer en toda la República del aniversario de la separación de Panamá de Colombia y la fundación de la República panameña.

PARAGUAY

ASUNCION, 5.— (UP.)— Por vía aérea llegaron aquí 12 personas que se encontraban asiladas en la Embajada de Paraguay en Buenos Aires. En el grupo figuran tres mujeres.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 5.— (UP.)— En un editorial de primera página el diario "El Líder" sugiere que la futura línea argentina no es ni con el Oriente ni con el Occidente, "porque en verdad somos sur. Como suena. En lo geográfico, suponemos que no habrá dudas y en lo espiritual, porque el mismo cambio que sufrió el espíritu griego al ser importado por Roma, sufrió la latinidad al enraizar en las vírgenes tierras de América".

BUENOS AIRES, 5.— (UP.)— El Banco de Galicia de Buenos Aires celebra hoy su cincuentenario. Abrió sus puertas en 1905 con 18 empleados y un capital de 192.680 pesos. Hoy tiene 420 empleados distribuídos en 11 sucursales y sus capitales son superiores a 22 millones de pesos. Los depósitos suman 600 millones de pesos.

BUENOS AIRES, 5.— (UP.)— Helvio y Jaime Botana, hijo del extinto fundador y director de "Crítica", se entrevistaron con el Presidente Lonardi. Posteriormente, en círculos periodísticos se informó que Helvio asumirá la dirección de dicho vespertino, en tanto que Jaime se hará cargo de la intervención en el diario.

BUENOS AIRES, 5.— (UP.)— El nuevo jefe de la delegación argentina ante las Naciones Unidas, contralmirante Aníbal O. Olivieri, permanecerá dos días en Lima, invitado por el Gobierno peruano.

BUENOS AIRES, 5.— (UP.)— El Gobierno Provisional confirmó en su cargo al Embajador de Argentina en Canadá, Enrique Platte, que se halla ahora en Nueva York como jefe de la delegación argentina a las Naciones Unidas.

BUENOS AIRES, 5.— (UP.)— Ha quedado detenido a disposición de la Comisión Investigadora Parlamentaria el Presbítero Virgilio Filippo, ex diputado peronista.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 5.— (UP.)— El Ministro de Relaciones Exteriores Raúl Fernándes, recibió al nuevo Embajador de la Argentina, Felipe Espil, que le presentó las copias de sus cartas credenciales.

RIO DE JANEIRO, 5.— (UP.)— El Senado ha recibido del Presidente de la República, Joao Café Filho, el nombramiento del Ministro Edmundo Machado, junior, para ocupar la Legación del Brasil en Atenas.

RIO DE JANEIRO, 5.— (UP.)— El Presidente de la República, Joao Café Filho, continúa mejorando, 48 horas después de la ligera perturbación cardíaca que sufriera. Sin embargo, es posible decir cuán pronto reanudará sus funciones, expresó su médico de cabecera, Dr. Raimondo de Britto.

A LOS 72 AÑOS MURIO MAURICIO UTRILLO EL GRAN PINTOR FRANCES

DAX (Francia), 5. (UP).— A consecuencia de una afección pulmonar, dejó de existir Maurice Utrillo, uno de los grandes pintores franceses del siglo XX.

Ultimo de los bohemios rebeldes de la época de oro de la pintura de Montmartre, Utrillo fue el producto ilegítimo del amor de una artista admirable, Suzanne Valdon, y un botarate pintor de segundo orden apellidado Boissy. Nació en Montmartre, en la navidad de 1883, de modo que estaba por cumplir 72 años. Cuando tenía ocho, el noble español Miguel Utrillo, también pintor, la adoptó y le dio su nombre, en gesto de admiración hacia Suzanne.

Fue ésta la que inculcó a Maurice el amor por el arte, al que se había entregado, no obstante haber comenzado como costurera, después de haber servido de modelo a pintores renombrados como Toulouse-Lautrec, Renoir y Degas. Finalmente se hizo ella misma pintora y produjo muchos lienzos de valor.

Pero la herencia paterna se manifestó pronto en Maurice, que a la temprana edad de 18 años era ya un alcoholista, tanto que dos años más tarde debió ser internado en un hospital.

Utrillo osciló siempre entre los pinceles y el ajenjo, la peligrosa bebida que debió ser finalmente proscripta en Francia por el Gobierno. Su alcoholismo fue explotado por amigos inescrupulosos, que hasta recurrían al procedimiento de encerrarlo en una habitación para que pintase cuadros, oportunidades en que le pasaban una botella de bebida alcohólica cada vez que entregaba un lienzo terminado.

El arte de Maurice era sencillo. Gustaba reproducir con exactitud lo que veía, pero en sus pinceladas se agregaba el genio. De modo particular le atraían los viejos paredones, las iglesias y, sobre todo, su barrio de Montmartre.

Como fondo en muchas de sus obras estampó su muy querida Iglesia del Sagrado Corazón. Tanto amaba este templo, que como última voluntad pidió que sus funerales se realizasen en esa Basílica, cosa que por supuesto se cumplirá.

Poco después de la muerte de su madre, en 1932, Utrillo se casó con Lucie Valore, viuda del que fuera destacado coleccionista de arte, Robert Pauwels. Se instalaron entonces en la villa suburbana de Le Vesinet, cerca de París, en torno a la cual bajaron un verdadero telón de hierro con el mundo exterior. Desde entonces vivió en un Seminario y se sabe que sus años finales fueron difíciles a causa del alcoholismo, que en más de una ocasión estuvo por desembarcar en la locura.



HOLLYWOOD.— La actriz Jil Jarmyn (izquierda) relata a los periodistas la forma cómo habría sido agredida en la residencia del actor Donald (Red) Barry (derecha) por la actriz Susan Hayward. Miss Jarmyn declaró que la pelirroja ex esposa del actor Jess Barker la agredió con una escobilla de ropa cuando ella entró a casa de Barry. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Panorama del MUNDO

LONDRES, 5— (UP.)— El Ministro de Relaciones Exteriores, Harold Mac Millan, llegó hoy a Londres, procedente de la Conferencia de Ginebra para preparar el debate parlamentario del lunes que posiblemente arrojará alguna luz.

—oOo—

PARIS, 5.— (UP.)— El Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Piney, regresó hoy de la Conferencia de Ginebra y calificó de oportuno el receso de fin de semana: "Los tres días que hemos tomado para meditar y reflexionar —dijo— llegan en momento oportuno".

—oOo—

LONDRES, 5.— (UP.)— El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, V. M. Molotov, llegó a Moscú por vía aérea, procedente de Ginebra, donde asiste a la Conferencia de Cancilleres de las Cuatro Grandes Potencias. El anuncio fue hecho por la radio de Moscú, escuchada en esta ciudad. La radio dijo que Molotov se encuentra en Moscú "en relación con el intervalo de tres días que se realiza en la Conferencia". No especificó a quién verá durante su estada en la capital soviética ni dio otros detalles.

—oOo—

HOLYOKE, Massachusetts, 5.— (UP.)— Un avión C-47, de la Fuerza Aérea norteamericana hizo explosión anoche en vuelo y se precipitó al río Connecticut con sus nueve tripulantes. La policía informó que se han recobrado del río los cadáveres de tres de ellos.

—oOo—

HONG KONG, 5.— (UP.)— Cincuenta familias chinas, según informa hoy el periódico "Tiger Standard", han firmado contratos para establecerse en Paraguay como inmigrantes. El periódico informa que cada familia pagará el equivalente de 2.900 dólares (1.915.000 pesos chilenos) por 20 hectáreas de terreno en el país sudamericano.

—oOo—

TAIPEI, 5.— (UP.)— El Generalísimo Chiang Kai Shek manifestó hoy que quizá dentro de dos o tres años sus fuerzas inicien el ataque a China Continental Comunista, y que la reconquista de ese inmenso territorio tardaría de cinco a siete años.

Rumores sobre la posible renuncia de Videla Balaguer

BUENOS AIRES, 5 (UP). — Anoche circularon en esta capital, pero sin poder ser confirmadas, versiones de que había renunciado el Interventor Federal de la provincia de Córdoba, general Dalmiro Videla Balaguer.

Tales versiones comenzaron a circular después que el general Videla Balaguer hizo una visita al Ministro del Interior, Dr. Eduardo Busso. Videla Balaguer es uno del grupo original de jefes militares que intervino en la revolución que depuso a Perón.

Las cotizaciones de valores chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 5 (UP).— Las emisiones chilenas tuvieron una semana tranquila y de poco movimiento.

Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta perdieron 5/8 de libra esterlina, para terminar la semana a 18 1/8 libras esterlinas, y las preferidas bajaron 1 1/2 punto, finalizando a 57 1/2 libras esterlinas.

Las acciones salitreras Anglo-Lautaro llegaron al fin de la semana con una baja de 2 chelines 6 peniques, cerrando a 78 chelines 9 peniques, y las Tarapacá cayeron 3 peniques, para quedar en 5 chelines 6 peniques.

Los bonos del Gobierno chileno mejoraron 1/4 de punto, su última cotización de la semana fue de 36 libras esterlinas.

EL VATICANO FUSTIGA A PRENSA SENSACIONALISTA

CIUDAD DEL VATICANO, 5. (UP).— El diario "Osservatore Romano", órgano de expresión del Vaticano, fustiga hoy la publicación "sensacionalista" de la decisión de la Princesa Margarita, de no casarse con Peter Townsend, por diarios que, dice, antepusieron el amor a la ley.

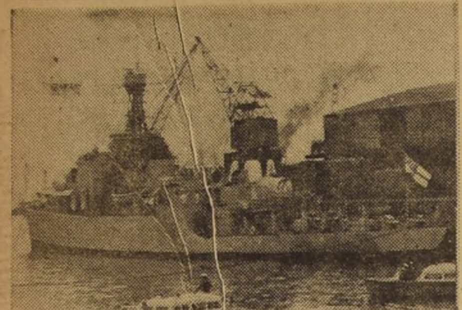
Sostiene que la forma en que los diarios publicaron la extensa información sobre el romance de referencia, subraya la bancarrota de la prensa popular moderna, de lo que responsabiliza al "extremismo materialista".

Denuncia que los diarios sensacionalitas ignoraron virtualmente la propia explicación religiosa de la princesa de su decisión, "en busca de sórdidos motivos políticos. Esto se hizo para privar a la inesperada decisión de la poesía de un sentimiento libre para reemplazarlo por intereses de cálculo, que tratan de encontrar razón política para todo".

LA BANCARROTA DE LA PRENSA.— Añade, Osservatore, que "si se nombrase un administrador para averiguar esta desastrosa bancarrota de la prensa, le resultaría fácil determinar la responsabilidad: la escuela y el periodismo de los laicos liberalescos y el extremismo materialista. Los laicos liberalescos, con su pretensión de llevar orden al mundo sin incluir al eterno hacedor, han puesto al amor en lugar de la ley...

"El cambio del extremismo materialista habría sido estupendo si una "camarada" fiel a los principios comunistas hubiera enviado un mensaje para decir que dejaba sin efecto su proyectada boda porque su bien amado quería una ceremonia religiosa."

El órgano del Vaticano dice que los diarios sensacionalistas aceptaron la tradicional reserva de la familia real de Gran Bretaña como una invitación "a hacer lo peor".





La fragata "Mounts Bay", instantes después de su llegada a Valparaíso. El comandante Norman, durante su visita al Comandante en Jefe de la Zona Naval, contralmirante Vio Valdivieso. Aparece acompañado de éste, del Agregado Naval Adjunto de Gran Bretaña, comandante Vaughan, y del oficial de enlace de la Marina chilena, capitán de corbeta don Daniel Arellano.

LA FRAGATA "MOUNTS BAY" LLEGO A VALPARAISO

Es el primer buque británico que desde el siglo XVIII sale directamente de Londres a Ultramar

VALPARAISO.— En la mañana de ayer, poco después de las 8 horas, hizo su entrada a este puerto la fragata "Mounts Bay", de la Real Armada Británica, y que es el primer barco que desde el siglo XVIII sale directamente desde Londres a ultramar. La nave, que como ya informamos, junto con dar otros detalles sobre ella, desplaza 2.400 toneladas, y tuvo participación en la guerra de Corea. Viene al mando del capitán de navío C. P. Norman, que es, a la vez, capitán de la Séptima Flotilla de Fragatas de Gran Bretaña.

La "Mounts Bay" saludó a la plaza con 21 cañonazos, que fueron contestados por las baterías del Cuartel Silva Palma, y con 13 cañonazos a la Insignia del Comandante en Jefe de la Escuadra de Operaciones, contralmirante Araos, y que fueron contestados por el crucero "Prat".

Instantes después subieron a bordo el Agregado Naval Adjunto de la Embajada de Gran Bretaña, comandante P. V. Vaughan; el oficial de enlace de la Armada Nacional, capitán de corbeta señor Daniel Arredondo, y el práctico señor Montaña, que dirigió la operación de atraque de la fragata al espigón. Después lo hicieron el oficial coordinador, capitán de corbeta don Hugo Castro; el señor S. Freestone, presidente de la colectividad británica de Valparaíso, y el señor J. Grant Robertson, Director del Instituto Chileno-Británico de Cultura.

LOS SALUDOS OFICIALES.— Poco antes de las 10 horas, el comandante Norman visitó al Cónsul de Gran Bretaña, señor J. B. T. Judd, y luego, se trasladó a la Intendencia de la provincia, donde presentó sus saludos al Intendente don Luis Garín y a los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Santiago Díaz Buzeta y Vladimir Huber. A continuación visitó al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante don Claudio Vio Valdivieso, y luego, en el crucero "Prat", al Comandante en Jefe de la Escuadra de Operaciones, contralmirante Araos; autoridades éstas que retribuyeron los saludos a bordo de la "Mounts Bay".

FESTEJOS A LOS MARINOS.— El Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Vío Valdivieso, ofreció a nombre de la Armada Nacional un almuerzo en el Club de Campo de Las Salinas, al comandante Norman y a siete oficiales, manifestación que transcurrió en un ambiente de gran animación y camaradería. En la tarde, los jefes y oficiales de la fragata visitante fueron recibidos en el British American Club, donde los festejó el Cónsul señor Judd, y se puso término a los actos del día con una comida en el Casino Municipal de Viña del Mar, ofrecida por el Alcalde señor Huber.

PROGRAMA DE HOY.— El Cónsul señor Judd, jefes, oficiales y tripulantes de la "Mounts Bay", concurrirán en la mañana de hoy a los oficios religiosos en la Iglesia St. Paul's; en la tarde, los primeros han sido invitados a las carreras en el Valparaíso Sporting Club. Habrá también un partido de crikets entre la fragata y el Valparaíso Criket Club.

VISITAS DEL PUBLICO.— Mañana, entre las 13.30 y las 16 horas, el público podrá visitar la fragata, debiendo estar para ello premunido de las respectivas tarjetas que otorga el Consulado General de Gran Bretaña en Valparaíso.

EL COMANDANTE NORMAN A SANTIAGO.— Mañana también, a primera hora, el comanadnte Norman viajará a la capital para presentar sus saludos a las autoridades, a quienes corresponde conforme al protocolo.

CONFERENCIA DE PRENSA.—Ayer a las 18 horas, los periodistas visitaron la "Mounts Bay", atendiendo a una gentil invitación de su comandante. Hubo una amena charla durante la cual el distinguido marino dio a conocer anécdotas y detalles de su barco y de la Marina inglesa.

ENSEÑARAN AL PUBLICO COMO CONSUMIR PESCADO

VALPARAISO.— El Comité Pesquero de Valparaíso, que integran el Servicio de Salud y la Dirección General de Pesca y Caza, iniciarán en la próxima semana una activa campaña de difusión sobre la forma de consumir los productos de mar.

Esta campaña está destinada a dar a conocer al público la forma cómo puede reemplazar a la merluza, que ya está por extinguirse, y consumir en su reemplazo otras especies que abundarán próximamente, como son el jurel y la sierra. La campaña se hará en las escuelas y centros obreros.

EL CONSEJO NAVAL SE REUNE MAÑANA

VALPARAISO.— Mañana, bajo la presidencia del Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan Orrego, se reunirá el Consejo Naval, a fin de dar comienzo a la calificación de jefes y oficiales de la Armada Nacional.

Como con anterioridad a este consejo se han retirado varios jefes, deberán producirse también varios ascensos.

MISA POR PARROCOS FALLECIDOS HABRA EN IGLESIA DE LA MATRIZ

VALPARAISO.— Mañana, a las 11 horas, tendrá lugar en la Parroquia de La Matriz, de El Salvador, un solemne oficio religioso destinado a recordar a los párrocos de la Diócesis fallecidos.

El oficio será presidido por el Obispo Diocesano, Monseñor Rafael Lira Infante, quien tendrá a su cargo el responso fúnebre.



MUY FELICITADO EL INTENDENTE GARIN.— Destacadas personalidades porteñas pasaron ayer a presentar sus saludos y felicitaciones al Intendente de Valparaíso, don Luis Garín, con motivo de cumplir tres años en el cargo, para el cual ha sido confirmado por S. E. el Presidente de la República. Autoridades civiles y militares, altos funcionarios, representantes de la prensa y numerosos amigos exteriorizaron a la primera autoridad administrativa de la provincia su satisfacción por la confianza que le ha reiterado el Excmo. señor Ibáñez. El Intendente manifestó sus propósitos de seguir trabajando incansablemente por el progreso de Valparaíso y la solución de sus principales problemas. En la foto, el señor Garín aparece acompañado de los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Santiago Díaz Buzeta y Vladimir Huber, durante la visita que le hicieron ayer.

LA "ESMERALDA" IRA A TALCAHUANO

VALPARAISO.— En diciembre próximo entrará al dique en Talcahuano el buque escuela "Esmeralda", a fin de que se le haga un recorrido general y carena de fondos, de manera que quede listo para el viaje de instrucción de guardiamarinas y grumetes que realizará en 1956.

DOS INDUSTRIALES DE ALEMANIA LLEGAN EL 12

VALPARAISO.— Dos altas personalidades de la industria alemana de postguerra llegarán el sábado próximo a este puerto. Se trata del magnate industrial señor Otto Hugo Stines y del Barón Von Heyking.

Ambos industriales han viajado otras veces a diversos países de todos los continentes, con el objeto de extender las operaciones comerciales de la firma Hugo Stines Ltda., que se dedica a la fabricación de maquinarias, productos químicos y combustibles líquidos. Ambos visitantes son ingenieros y vienen a estudiar en Chile el desarrollo comercial. En nuestro puerto la firma Stines es representada por la importadora "Goldmann Janssen y Cía. Ltda.".

Un nuevo viaje a la Isla de Pascua hará el transporte "Pinto"

VALPARAISO.— Un nuevo viaje a la Isla de Pascua está preparando para enero del próximo año el transporte de la Armada Nacional, "Presidente Pinto". Esta unidad naval viajará a esa lejana posesión chilena llevando a su bordo a personal naval y de Carabineros, como asimismo materiales de construcción y provisiones para mejorar las condiciones de la población isleña.

Ante el próximo viaje de esta unidad naval, se ha rumoreado que el Gobernador de la Isla, capitán de fragata señor Arnaldo Curti, sería confirmado en su cargo por un año más.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO:

ALAMO, CARMELITA, FLORA, ARICA, ANGOL, VICTORIA, ALGARROBO, TORNAGALEONES, MARIA ELIZABETH y FINA.

LLEGAN

Hoy:
PILAR, de Antofagasta.
MAIPO, de Hamburgo.
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
BRANDENSTEIN, de Hamburgo.

Mañana:
SEIZAN MARU, de Kobe (Japón).
MARCO POLO, de Génova.

SALEN

Hoy:
MARIA ELIZABETH, para Arica.

Mañana:
BRANDENSTEIN, para Talcahuano.
GULF MERCHANT, para Nueva Orleans.

EN DICIEMBRE HARA SU REVISTA ANUAL ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

VALPARAISO.— Activamente prosiguen los preparativos en la Escuela Naval "Arturo Prat", de este puerto, para la revista anual de gimnasia y repartición de premios, que tendrá lugar el 17 de diciembre próximo en el Estadio de Playa Ancha.

Con este acto se pondrá término a sus actividades del presente año. Los exámenes de graduación serán terminados el 12 de diciembre.

A LA INTENDENCIA SE ENVIO EL PRESUPUESTO MUNICIPAL DE VALPSO.

VALPARAISO.— Ayer se entregó a la Intendencia el presupuesto de gastos para el próximo año de la Municipalidad de Valparaíso.

Dicho presupuesto alcanza a $ 723.838.750, y fue aprobado hace pocos días por la Comisión de Hacienda de la Corporación.

El presupuesto espera ahora la aprobación de parte de la asamblea provincial.

EX ADICTO NAVAL DE CHILE EN LONDRES REGRESARA EL SABADO

VALPARAISO.— A bordo del "Reina del Pacífico", que tiene anunciado su arribo a este puerto para el sábado próximo, llegará de regreso al país el ex Adicto Naval de Chile en Londres, capitán de navío señor Angel Custodio Lira Manso.

Extraoficialmente se ha tenido conocimiento de que este oficial de la Armada presentará su expediente de retiro en forma voluntaria.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CIRCO.— Aguilas Humanas. Local Ferroviario.
AVENIDA (5184).— Matiné: El héroe, La bala asesina y Seriales.— Vermut y noche: Piedad criminal, El héroe y La bala asesina.
CARRERA (7489).— La reina de los diamantes y La novia modelo.
CENTRAL (7252).— El último baluarte y El mundo en peligro.
CONDELL (2027).— El Congreso baila y Oro en el cielo.
COLON (2949).— Fieras humanas.
IMPERIO (4567).— El padre Brown detective.
METRO (2111).— Flama de traición.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— La condesa descalza.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Pepino y Violeta y Un fin de mes.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Escuela de vagabundos, Johnny Guitar y Espadas cruzadas.
PACIFICO (6057).— La entrega.
REAL (2640).— Un fin de mes y Pepino y Violeta.
REX (VIÑA — 85050).— Almas errantes.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Sombras de locuras y La cenicienta del hampa.
RIVOLI (2368).— La maldecida y Mandato del otro mundo.
VALPARAISO (5522).— Los hijos del amor.
VELARDE (VALPARAISO — 4654).— El cáliz de plata.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Cuatro pasos en las nubes.
VICTORIA (3778).— El hacha sangrienta y Piratas de los siete mares.

NOTA.— El número entre paréntesis corresponde al teléfono de cada sala.

ASAMBLEA DE MEDICOS

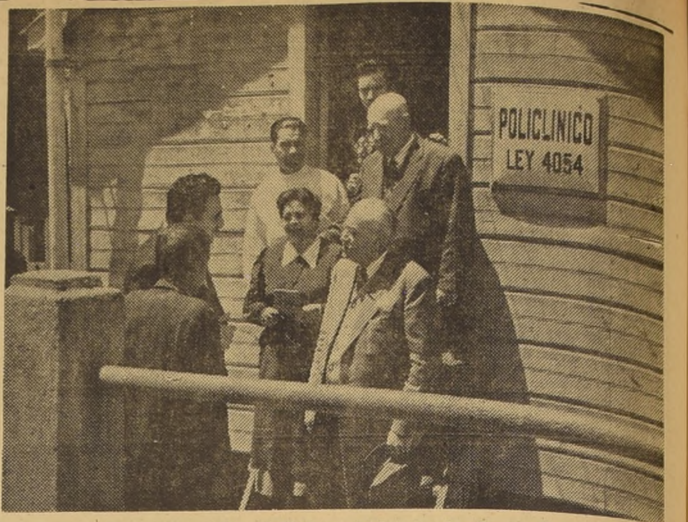
El Consejo Regional de Santiago del Colegio Médico de Chile cita a asamblea general para el

Miércoles 9 del presente, a las 19 horas,

en la Sala de Actas del Museo Histórico (Moneda 610).

TABLA: Defensa del Estatuto de los profesionales funcionarios, en relación con el proyecto de Escala Unica.

SE ENCARECE LA ASISTENCIA



QUINTERO.— Durante la visita del Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, a las postas del Servicio Nacional de Sadud de Quintero. En la foto, el Dr. Fernando Jamarne; la Secretaria del Servicio, Sra. Hortensia de Masotti; el Ministro Koch y el Subdelegado de Quintero, Sr. Otto Kreft.— (TAGLE corresponsal).

DONACION A INSTITUTO COMERCIAL DE TALCA

TALCA — El Centro de Padres y Apoderados, con la eficaz colaboración de los ex alumnos del establecimiento, donó al Instituto Comercial de esta ciudad una clínica dental, con instalación completa, de incuestionables beneficios para el alumnado del instituto.

Este gesto, que habla claro del espíritu de solidaridad que anima a los dirigentes de los centros de padres y ex alumnos fue agradecido en una reunión especial del Consejo de Profesores que presidió el director Sr. Enrique San Martín Riffo.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

MINISTRO SR. KOCH VISITA POSTAS DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

QUINTERO. — El Ministro del Interior, Sr. Osvaldo Koch, acompañado del médico del Servicio Nacional de Salud, Dr. Fernando Jamarne, y la Secretaria de este Servicio, Sra. Hortensia Taquias de Masotti, visitó las diferentes postas dependientes de este servicio en Quintero, Valle Alegre, 10 kilómetros de Quintero; Puchuncaví, 20 kilómetros de Quintero, y Horcón a 32 kilómetros de Quintero.

El Ministro Sr. Koch se impuso, en el terreno mismo, de las necesidades de este servicio, pudiendo palpar que en todos estos pueblos la gran afluencia de enfemos son indigentes no asegurados y que por determinación de la ley no deben ser atendidos. Prometió el Sr. Ministro tratar de modificar la ley, en el sentido que sus beneficios puedan alcanzar a los indigentes.

Como es de conocimiento público, la labor del Servicio Nacional de Salud en Quintero es abrumadora, y tanto el médico como la Sra. Masotti no sólo se concretan a visitar las postas, sino que deben hacer largos recorridos a pie, hasta los cerros y mismas casas de los inquilinos para llevar a cabo su cometido; una labor francamente digna de elogio y preñada de sacrificios.

Es ésta la primera vez que un Secretario de Estado llega hasta estos alejados lugares y palpa por sí mismo la angustiosa situación de los indigentes y estará en condiciones de tomar las medidas necesarias para aliviar la situación de tanta gente.

Acompañó al Sr. Ministro en su jira, su primo y Subdelegado de Quintero, Otto Kreft Ojeda, quien se ha preocupado también de este problema, aunque realmente no se trata de su comuna.— (TAGLE, corresponsal).

CABO DE CARABINEROS FUE ASESINADO AYER EN ACTO DE SERVICIO

SAN ANTONIO.— Mientras cumplía una comisión de servicio, ayer en la madrugada fue asesinado a puñaladas el cabo de Carabineros, señor Manuel Gutiérrez Sáez, en los alrededores del fundo Santa Raquel.

El día anterior, a las 19 horas, el cabo Gutiérrez y el carabinero, señor Humberto Rojas Vergara, abandonaron el cuartel del Retén de San Diego, lugar cercano a San Antonio, con el objeto de cumplir una orden judicial, relacionada con un robo de animales que se había perpetrado en el fundo Santa Raquel.

Luego de incursionar toda la noche en busca de los cuatreros, a las cinco de la madrugada de ayer, la pareja sorprendió a dos individuos que portaban sendos sacos al hombro. De inmediato el cabo Manuel Gutiérrez dio la orden de detenerse a dichos individuos. En los instantes en que ambos carabineros procedían a registrar los sacos que contenían cueros, los malhechores se abalanzaron sobre los representantes de la autoridad, atacándolos con cuchillos.

Lo sorpresivo de la acción, impidió que el cabo Gutiérrez hiciera uso de sus armas, recibiendo en cambio catorce puñaladas que lo tumbaron en tierra, expirando a los pocos momentos. Mientras tanto el carabinero Rojas Vergara se entabló en feroz lucha con el otro delincuente, tratando al mismo tiempo, de socorrer a su compañero de armas.

Los cuatreros emprendieron la fuga, en tanto el carabinero Rojas Vergara, disparaba su carabina contra los fugitivos que se perdían entre los matorrales del fundo. Rojas Vergara resultó herido de mediana gravedad.

Tres horas más tarde, con ayuda de personal de San Antonio, que se trasladó rápidamente al lugar del sangriento suceso, fue posible detener a uno de los autores de este odioso crimen.

El asesino se llama Cesáreo Egidio Guzmán Meza, de 24 años de edad, soltero, gañán y con domicilio en la calle San José N.o 73, de la localidad de Peñaflor.

El asaltante presentaba una herida a bala de carabina en la pierna derecha, lo que seguramente le impidió continuar la fuga.

El compañero de fechorías de Guzmán Meza, también se presume que pueda estar herido y es buscado afanosamente por los carabineros con la eficiente colaboración del Servicio de Investigaciones.

El nuevo mártir del Cuerpo de Carabineros de Chile, cabo Manuel Gutiérrez, casado y con dos hijos, pertenecía a la institución policial desde hace doce años y su trágico deceso ha provocado un hondo sentimiento de pesar no sólo entre sus compañeros sino que también en toda la zona.

BRILLANTE FUE REVISTA DE GIMNASIA DEL LICEO N.o 8

SAN MIGUEL. — Ayer en la tarde se efectuó en el Estadio Militar la Revista de Gimnasia del Liceo N.o 8 de Niñas, de la comuna de San Miguel, alcanzando un brillo jamás esperado, pues las perfectas condiciones físicas de las alumnas permitieron que todos los movimientos gimnásticos resultaran más realzados, tanto por la presteza, como por la coordinación de ellos. La Revista estuvo a cargo de la profesora de Educación Física, señora Lina Chicago de Varela, y los ejercicios fueron amenizados por la Banda de la Fuerza Aérea, dirigida por el suboficial don Alberto Neira, con música preparada especialmente para este acto, por el comandante don Tito Ledermann.

Cabe destacar que dentro de este liceo existen 2 ramas, que son dignas de mencionar: una compuesta de más o menos 250 alumnas, y que es la de la Cruz Roja, las cuales durante el día de ayer, pasaron a ingresar a la Cruz Roja de San Miguel, y la otra rama corresponde a la Defensa Civil, la cual está integrada por 200 alumnas.

Entre las autoridades que acompañaron a la Directora, señora Lucila García de Pallamar, anotamos la presencia del Director General de Educación Secundaria, don Miguel Angel Vega; del coronel don Agustín Benedicto, Director General de la Cruz Roja Chilena; don Carlos Valdovinos y don Luis Reinoso, regidores de la comuna; además, asistieron altos jefes del Ministerio de Educación.

También colaboró el coro mixto, formado por alumnas del Liceo y alumnos del Liceo Amunátegui, quienes actuaron bajo la dirección del señor Carlos Guerra Martínez. El acto finalizó con la presentación del ballet, que ganó un sinnúmero de aplausos de parte del público, el cual era superior a las 10.000 personas.— (JORGE SALINAS R., corresponsal).

ASAMBLEAS DEL NORTE PIDEN RECONSIDERACION DEL ACUERDO ADOPTADO POR DIRECTIVA RADICAL

ANTOFAGASTA.— Las Asambleas Radicales de María Elena y Pedro de Valdivia, han enviado un telegrama circular a los señores Luis Bossay, Alejandro Ríos Valdivia, Oscar Bustos, Isidoro Muñoz, Raúl Rettig, Hugo Miranda, Juan Luis Maurás, Carlos Martínez, Ana Ugalde, Hernán Leigh, Raúl Jullet y Luis Felipe Contardo, cuyo texto es el siguiente:

"Con profunda extrañeza y malestar, las asambleas radicales de María Elena y Pedro de Valdivia, han tomado conocimiento acuerdo ese Comité Ejecutivo Nacional, sentido instruir parlamentarios voten contra carácter contractual referéndum salitrero.

Según nuestras informaciones, se basa en que convenio consideraría beneficios a productores, sin asegurar inversiones en la industria y que libre discusión el Parlamento cautelaría efectividad aportes nuevos capitales.

Ante tal posición, asambleas representamos han acordado hacer presente esa directiva nacional que noticias prensa hoy dan cuenta que existen serias y avanzadas gestiones de Compañía Anglo-Lautaro para obtener del Eximbank préstamo por catorce millones dólares, fin invertirlos de inmediato en ampliación y modernización plantas salitreras, lo que disipa cualquier duda sobre realidad afluencia capitales extranjeros, mediante aprobación referéndum como contrato.

Que productores han declarado caso resolverse que dicho convenio es sólo proyecto ley, quedarán sin efectos planes de nuevas inversiones por falta de seguridad se mantengan normas legales que permitan asegurar adecuados servicios deudas contraídas.

Que acuerdo ese Comité Ejecutivo seguramente adoptó con desconocimiento esta circunstancia.

Con lo resuelto, no contempla situación empleados y obreros del salitre que tienen derecho a asegurar estabilidad su trabajo que mejorará su situación económica.

Por tales fundamentos, han acordado dirigirse ese Comité Ejecutivo solicitando reconsideración posición adoptada, postergando todo caso resolución comisión bicameral hasta escuchar representantes asambleas zona norte.

Fin calmar inquietud correligionarios, rogamos pronta respuesta".— Asamblea María Elena: Víctor Santander, presidente; Arturo Borja, secretario. — Asamblea Pedro de Valdivia: Enrique Bruce, presidente; Luciano Jofré, secretario.— Julio Solari, vicepresidente departamental.— (EL CORRESPONSAL).

ANORMAL SUMINISTRO DE AGUA POTABLE EN CIUDAD DE CAUQUENES

CAUQUENES.— La ciudad amaneció, el miércoles, sin agua potable, por fallas en la planta elevadora.

La población ha tenido que recurrir a distintos medios para conseguir este líquido e indispensable elemento.

Desde hace varios meses se observa una merma en la entrega del agua a los consumidores, debido a fallas en los motores de la planta elevadora. Conversando con el Administrador, ha manifestado que las fallas observadas tienen su explicación por la falta de repuestos para reemplazar a los pocos y gastados que existen.

A pesar de todo, el público ha expresado su desagrado por estas fallas que vienen a ser más agudas ahora que los calores se han dejado sentir en forma intensa en la población.

Se espera una pronta normalización de los Servicios, pues ese es el deseo del Administrador de Cauquenes.

El Intendente, don Crispulo Oyarzún C., se ha interesado vivamente por este problema y ha solicitado a la Dirección de los Servicios, una atención preferente y rápida.— (GUILLERMO MUÑOZ LEON, Corresponsal).

EN SAN MIGUEL HABRA COLECTA HOY PARA EL CUARTEL DE BOMBAS

SAN MIGUEL.— Durante el día de hoy se efectuará la colecta pública de la Compañía de Bomberos de San Miguel, la cual se espera tenga el éxito que merece una institución tan benemérita como ésta, ya que el producto de la colecta será destinado para complementar fondos para la construcción del cuartel de bombas que queda ubicado en calle Salesianos N.o 1150. Con posterioridad se hará la colecta a las industrias de la comuna, las que siempre han sabido atender esta petición de parte de esta institución bomberil.— SALINAS, corresponsal).

Acuerdos del Consejo de la Universidad Técnica "Luis Galdames"

ÑUÑOA.— El Consejo Directivo de la Universidad Técnica "Luis Galdames", de Ñuñoa en su última sesión tomó importantes acuerdos con el fin de proceder a una mejor estructuración de las disposiciones que rigen su Estatuto Orgánico y acordó efectuar modificaciones en lo que se refiere a su Consejo, dirección del establecimiento y cursos que funcionan.

Para realizar una eficiente labor cultural y técnica, se acordó crear una Biblioteca Técnica con obras y revistas que consulten los programas de enseñanza profesional, para lo cual se harán los pedidos que sean necesarios a editoriales y bibliotecas de diferentes países que hayan tenido innovaciones en las enseñanzas técnicas.

La biblioteca en cuestión prestará servicios permanentes tanto a los alumnos de la Universidad Técnica "Luis Galdames", como a los técnicos y obreros especializados en las industrias de la comuna de Ñuñoa.

Con el fin de cristalizar estos acuerdos, el Consejo Directivo del establecimiento designó una comisión que quedó integrada por los siguientes consejeros: señores José María Narbona y Benedicto Labarca y señorita Berta Pino Silva.

En esta misma sesión se acordó además preparar la Exposición Anual Final que tendrá ocasión de presentarse en el presente mes en la cual se expondrán los trabajos confeccionados en los diferentes talleres por sus alumnos y se dará a la publicidad el resultado de la eficiencia de los cursos que mantiene este establecimiento de enseñanza técnica en Ñuñoa.— (SAEZ ZAVALA, corresponsal).

Bronce y Zinzaber, las mejores cartas en el Handicap Ascendente del Club

La primera recibirá siete kilos del tordillo y la elección entre ambos es cuestión de gusto.— En las otras pruebas ordinarias de la tarde hípica somos partidarios de Cambiadora, Kandahar, Gentleman, Escamillo, Tanino, Whang Ho, Pagaré y Hellcat.— El programa se iniciará a las 13.20 horas.

Bastante pobre es el programa que presentará esta tarde el Club Hípico, que se compone del clásico "Jockey Club Argentino" y nueve pruebas ordinarias, con escasas inscripciones casi todas. Además, hay una de eliminación. La reunión empezará esta vez a las 13.20 horas.

CAMBIADORA Y CHEPITA, ASES EN LA PRIMERA.— Se dará comienzo a la tarde hípica con una de las pruebas reservadas a potrancas perdedoras, donde la línea es Chepita, que acaba de caer vencida estrechamente por Poline. Sin embargo, nuestra favorita es Cambiadora, que en la misma carrera llegó tercera, a dos cuerpos de Chepita, debido a que esa vez la vimos desempeñarse con inconvenientes, y a que recibirá kilos de su enemiga, por ser conducida por un jinete aprendiz.

La tercera opción la tiene indudablemente Solita, que ha obtenido, como las dos anteriores, varias figuraciones, y que con un poco de suerte podría resultar una seria rival en los tramos decisivos.

KANDAHAR REAPARECE EN BUEN ESTADO.— Varias de las trece contendoras de la segunda, análoga a la anterior en sus condiciones y distancia, destacan parecidas posibilidades de éxito. Entre ellas tenemos a Kandahar, que no actúa desde el 25 de septiembre, día en que llegó quinta de Chiara; Chirchila, cuyos trabajos últimos son muy satisfactorios, según nos informa nuestro reportero de cancha, y Thamara Ly, que ha estado desempeñándose discretamente en el Chile, y que posee gran ligereza inicial.

GENTLEMAN, POR SU SEGUNDO DE OROPEL.— Elementos de tres años también, pero ganadores de una carrera, tomarán parte en la que sigue, donde está llamado a contar con la más alta cotización Gentleman. El hijo de Afghan es el pronóstico obligado por el segundo puesto que obtuvo hace pocos días de Oropel, que es un potrillo sumamente corredor. Con solo repetir esa actuación debe dar cuenta de Quemante, que en los comienzos de su campaña se destacó como bueno, y que vuelve de un descanso, en excelentes condiciones de preparación.

ESCAMILLO, EN BUSCA DE SU PRIMER TRIUNFO.— Con excepción de Balom, que no corre desde hace muchos meses, todos los competidores de la cuarta carrera, quinta serie de 1.500 metros, tienen opción a la victoria. Uncoyen, Aquavit y Rodada, ocuparon en el mismo orden los puestos secundarios en la que se adjudicó Ipal, y si bien Rodada llegó a varios cuerpos de los otros, hay que considerar que irá favorecida en varios kilos con respecto a ellos; Escamillo se vio muy bueno en su última, en que fue batido apenas por Pequeño, y Desconocida, en fuerte avance final, sucumbió a medio pescuezo de Parralito, en una distancia más corta.

Como los progresos de Escamillo son manifiestos, no nos extrañaría que viniera a cambiar de categoría en un handicap. Lo recomendamos para el puesto de honor, dejándole el segundo lugar a Aquavit.

TANINO MERECE LA VICTORIA.— Muy dignas han sido las últimas performances producidas por Tanino, y especialmente sus dos últimas, realizadas con elementos superiores a los que tendrá hoy como enemigos, lo señalan como el favorito seguro y presunto vencedor de la condicional sobre 1.500 metros, que ocupa el quinto lugar. Recibiendo diez kilos, escoltó a Ilo a una cabeza, y en la reunión pasada volvió a figurar en lote mejor; tercero de Tombo y Pailahueque. Cualquiera de estas actuaciones que repita no debe perder. Las opciones secundarias las tienen a nuestro juicio dos de los tres defensores que presenta el señor Alberto Goecke, Goody y Ramuncho. El primero cuenta con un recomendable tercero de Vidi y Senescalla, y Ramuncho fue tercero, con tropiezos, en su última, detrás de Whang Ho y American Girl.

BRONCE, POR SU SEGUNDO DE NIGROMANTE.— Esta hija de Captain Hook, Zinzaber e Ipal, nos parecen las tres mejores cartas en el handicap ascendente de 1.900 metros. La primera fue molestada en su acción en los tramos decisivos el domingo pasado, y a pesar de ello sucumbió a un pescuezo de Nigromante; Zinzaber sube diez kilos y 400 metros con relación a su victoria reciente, pero sus enemigos son ahora muy inferiores, e Ipal puede desempeñarse a voluntad en las primeras distancias y mantener energías hasta el final del recorrido, que teóricamente parece exceder a sus medios de acción.

Por la carrera citada de Bronce y estimando que debe llegar bien a los 1.900, dada su modalidad de actuar, señalamos a Bronce para el primer lugar, reconociendo que Zinzaber es su adversario preciso. En el tercer placé, Ipal.

WHANG HO SE HA VISTO MUY CORREDOR.— Los competidores de la tercera serie de 1.500 metros saldrán en seguida a la cancha, y en el grupo que forman se destacan a la simple lectura de los ocho nombres Whang Ho y Alston, que tendrán las más altas boleteadas. Whang Ho ha estado corriendo de manera muy honorable, y en su última, actuando con inconvenientes, vino a encontrar pasada muy tarde, para rematar tercero de Nigromante y Bronce; anteriormente había vencido con cierta facilidad a un grupo ligeramente inferior. En cuanto a Alston, cuenta con su recomendable segundo de Condestable, en la última carrera del martes, donde precedió a enemigos de menor calidad que los de ahora, pero con cuatro kilos más. Genil, que se ha visto muy bien en sus trabajos, completa nuestra acostumbrada fórmula.

PAGARE ES UN POTRILLO BASTANTE BUENO.— Elementos de segunda serie se medirán en la penúltima, también de 1.500 metros, en que encontramos mejor colocados a Pagaré, Pailahueque y Querendona, que componen, en el mismo orden, nuestro pronóstico.

Pagaré es un producto de aptitudes reconocidas, que en su anterior escoltó a la veloz Flandes, en el clásico "Comparación", donde aventajó a L. Pasteur, Latido y Flor del Lago; Pailahueque ha estado permanentemente en la pelea, y Querendona, que después de sonados fracasos fue sometida a un descanso que parece haberle caído muy bien, vale más que sus rivales, y a pesar de los kilos que dispensa, puede perfectamente dar cuenta de ellos.

HELLCAT HA CONTINUADO MEJORANDO.— Mucho le costó salir de perdedor a Hellcat, y acaba de hacerlo estrechamente sobre Matarazzo, pero como actuará en un grupo bastante modesto y sus progresos son cada día más notorios, lo hacemos nuestro favorito en la prueba de clausura, cuarta serie de 1.500 metros.

Sus contendores más peligrosos nos parecen Basileo, sexto en la de Nigromante, performance que no debe tomarse en cuenta, ya que quedó anotada una declaración de su jinete en el sentido de que se le soltó el número de la cabezada, el cual lo molestó durante toda la carrera, y El Llanero, elemento irregular que obtuvo dos victorias en el Club, fracasando en seguida en tres oportunidades.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Cambiadora Chepita Solita	Kandahar Chirchila T. Ly	Gentleman Quemante	Escamillo Aquavit	Tanino Goody Ramuncho	Potasio T. and Tide	Bronce Zinzaber Ipal	Whang Ho Alston Genil	Pagaré Pailahueque Querendona	Hellcatt Basileo El Llanero
CLARIN	Chepita Cambiadora Irma	Kandahar Sin Tacha Thamara Ly	Gentleman Quemante	Aquavit Escamillo Uncoyen	Tanino Goody Ramuncho	Time and Tide Potasio	Bronce Salteador Polo Niño	Whang Ho Alston Genil	Pagaré Pailahueque Zagarolo	El Llanero Hellcat Nolasco
P. M.	Portebonheur Chepita Solita	Thamara Ly La Francesa Sureña	Quemante Gentleman	Uncoyen Desconocida	Reynold Cherburgo Tanino	Potasio Chiara	Ipal Zinzaber Prodigioso	Alston Whang Ho Genil	Pagaré Tinta China Bribona	Hellcat Guayana Basileo
ULTIMAS NOTICIAS	Chepita Cambiadora Candela	Kandahar Sin Tacha Chirchila	Gentleman Quemante	Uncoyen Aquavit Escamillo	Ramuncho Tanino Reynold	Time and Tide Potasio	Ipal Zinzaber Bronce	Whang Ho Alston	Pailahueque Pagaré Zagarolo	Hellcat Landetita Nolasco
EL DEBATE	Chepita Cambiadora Irma	Kandahar Thamara Ly Sureña	Gentleman Tetis	Uncoyen Acquavit Escamillo	Reynold Ramuncho Cherburgo	Potasio Time and Tide	Ipal Prodigioso Zinzaber	Whang Ho Alston S. Corrida	Zagarolo Pailahueque Pagaré	Basileo Landetita Cameraman
LA HUASCA	Chepita Cambiadora Solita	Sin Tacha Kandahar La Francesa	Gentleman Quemante	Acquavit Uncoyen	Tanino Goody Reynold	Chiara Time and Tide	Zinzaber Bronce Ipal	Alston Whang Ho Linneo	Pagaré Pailahueque Zagarolo	Hellcat Nolasco Vagrancy
LA SEGUNDA	Chepita Cambiadora L. Batista	Kandahar Chirchila Thamara Ly	Quemante Gentleman	Escamillo Desconocida Acquavit	Reynold Tanino Goody	Chiara Potasio	Bronce Zinzaber Royal Court	Whang Ho Alston Linneo	Pailahueque Zagarolo Pagaré	El Llanero Nolasco Basileo

HOY SE CORRE EN BUENOS AIRES EL "GRAN PREMIO CARLOS PELLEGRINI"

Dos jinetes chilenos, Rogelio Parodi y Luis González, intervendrán en la carrera.

BUENOS AIRES, 5.— (Especial). —Mañana se correrá en el Hipódromo de San Isidro, el premio clásico "Carlos Pellegrini", una de las cuatro pruebas más importantes de la hípica argentina. Sobre una distancia de tres mil metros, la carrera reúne a los mejores ejemplares nacionales y extranjeros en training, a peso de reglamento.

Para los chilenos, la carrera tiene esta vez especial interés, por cuanto dos jinetes compatriotas tomarán parte en la carrera, montando uno de ellos a Pintalinda y el otro a Adil. Rogelio Parodi, montará el primero de los nombrados y Luis González, vendrá de Sao Paulo a cabalgar a Adil, un ejemplar brasileño de muy estimables medios locomotivos.

El premio asignado al vencedor, es de un millón de nacionales (24 millones chilenos). Los premios secundarios son de 250 mil, 150 mil y 100 mil nacionales, respectivamente. El propietario del caballo ganador recibirá también un magnífico objeto de arte.

Hasta el momento los favoritos de la prensa son Tatán, Manganga (ganador del Gran Premio Brasil) y Húngaro.

La lista de rivales para esta carrera es la siguiente:

Manganga 62, B. Castro.
Gulf Weed 60, R. Rigo.
Montmatre 60, J. Sotosoa.
Dorón 60, H. Ponzi.
Alamo 60, I. Leguisamo.
Húngaro 60, R. Quinteros.
Ibicue 60, A. García.
Pintalinda 60, R. Parodi.
Adil 60, L. González.
Espumoso 52, M. Giles.
Tatán 52, J. Artigas
Arenero 52, C. Sauro.
Ansiedad 52, H. Chiafardini.

Rogelio Parodi, viajará el lunes a Chile y posiblemente vaya al Perú a correr a Arenales en el Gran Premio Inauguración, al que han sido invitados todos los campeones de las pistas sudamericanas.



ROGELIO PARODI.— Dirigirá esta tarde a un competidor de escasa chance en el "Carlos Pellegrini", en Buenos Aires. Mañana vendrá posiblemente a Chile para dirigirse en seguida a Lima, donde conduciría a Arenales, que ha sido invitado para actuar en el clásico "Inauguración"

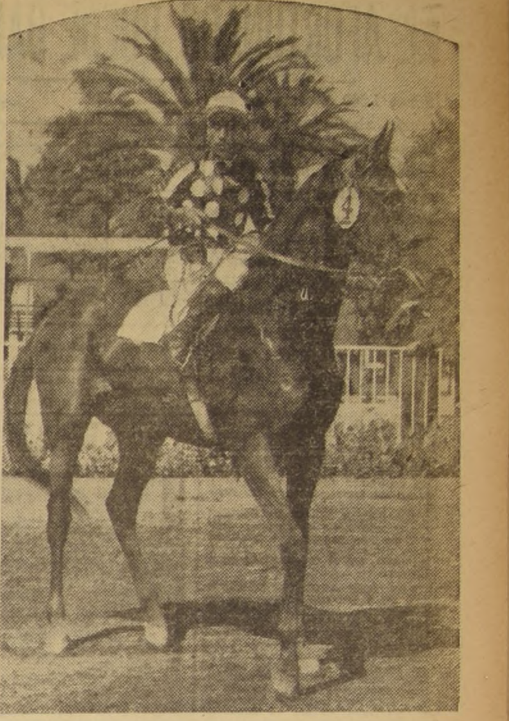
Potasio tratará de superar a Time and Tide y Chiara en clásico "Jockey Club Argentino"

Solamente cuatro competidores tendrá el clásico "Jockey Club Argentino", reservado a productos de tres años, hijo de padre o madre nacidos en aquel país. La carrera tiene un premio de $ 350.000, que debe ser conquistado por Potasio, que parece valer más que sus tres enemigos, a pesar de los kilos que dispensa.

El buen hijo de Pancho Freddy no corre desde el "Paddock Stakes", donde realizó una magnífica performance al escoltar a tres cuartos de cuerpo a Patricio, al que dispensó tres kilos debido a que era el único ganador clásico. Tendrá dos enemigas de cuidado en Time and Tide, que ha sido especialmente preparada para esta prueba, y Chiara, que en las últimas semanas ha denotado grandes progresos. En cuanto a Colonist, no tiene ninguna opción, pues acaba de llegar último en una competencia que hizo suya Law Out, en el Chile. Nuestro favorito a ganador no puede ser otro que Potasio, y para el segundo placé, Time and Tide, a pesar de que la defensora del Anita encontrará posiblemente un poco larga la distancia de 2.200 metros.

Comisarios del Club Hípico levantarían hoy el castigo al jinete Luis Espinoza

SE NOS HA INFORMADO que la Junta de Comisarios del Club Hípico levantaría hoy la suspensión que impuso al jinete Luis Espinoza a raíz de una reciente defección de Pistolero. Se tendrían en cuenta para esta determinación algunos nuevos antecedentes que se han reunido, en el sentido de que el popular "punta" no tendría mayor responsabilidad en aquel fracaso, que se debería a que el caballo corrió delicado de salud.



POTASIO, útil defensor del stud "Popeye", el día en que ganó en el Chile el clásico "Pedro J. Medina", montado por E. Saavedra. Hoy lo guiará con primera opción J. Orellana, en el premio "Jockey Club Argentino"

CLUB HIPICO

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1955

PRIMERA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.100 metros.— Tres años no ganadoras

A. Núñez	1 Agraciada	52	6	N. Pavisic	Bachiller
C. Castro	2 Cambiadora	52	10	J. Argagnon	Cambronne
E. Araya	3 Candela	52	12	A. Breque	Cambronne
L. García	4 Centuria	52	3	A. Lab	Bachiller
R. Madariaga	5 Chepita	52	8	E. Rodríguez	Brazza
A. Salazar	6 Irma	52	2	A. Pérez	Mr. Bowman
L. Fuentes	7 Jorjolita	52	9	J. Zúñiga	My Chum
N. N.	8 Linda Batista	52	4	F. Lyon	Flexton
D. Santibáñez	9 Lodestar	52	5	C. Santos	Mort Cross
J. Rodríguez	10 Platinada	52	11	P. Valderrama	Dust Devil
R. Serrano	11 Porte Bonheur	52	7	G. Urquidi	Sc. Meridian
C. Pezoa	12 Solita	52	1	F. León	Sundodger

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.100 metros.— Tres años no ganadoras

L. Contreras	1 Bravísima	52	3	D. Sotomayor	Roi D'Atout
G. Lerma	2 Cimera	52	13	O. Becerra	My Chum
J. García	3 Consejera	52	11	J. Argagnon	Bergerac
O. Muñoz	4 Chilean Lady	52	6	L. Lavín	Lucky Lord
J. Rodríguez	5 Chirchila	52	2	A. Valdés	Dichato
L. Fuentes	6 Kandahar	52	4	M. Amaya	Hajduk
R. Madariaga	7 La Francesa	52	9	G. Urquidi	Lafontaine
E. Saavedra	8 Mascotta	52	7	A. Fletcher	Mr. Bowman
L. Paredes	9 Original	52	10	F. León	Orégano
C. Benavides	10 Rocaviva	52	1	J. B. Castro	Packet of Tea
P. Ulloa	11 Sin Tacha	52	12	V. Polanco	Cambridge
D. Santibáñez	12 Sureña	52	8	H. Cisternas	Hamlet
M. Alquinta	13 Thamara Ly	52	5	L. Navarro	Oakland

TERCERA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

P. Flores	1 Gentleman	55	3	D. Sotomayor	Afghan
L. Fuentes	2 Mau Mau	55	4	J. Cavieres	Flexton
E. Araya	3 Quemante	55	5	A. Breque	Vicinity
L. Paredes	4 Apasionada	52	1	L. Duque	Bachiller
M. Alquinta	5 Reconnaissance	52	6	F. León	Bachiller
C. Pezoa	6 Tenvista	52	7	A. Proschle	Tennyson
F. Zúñiga	7 Tetis	52	2	P. Inda	Tr. Crown

CUARTA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Quinta serie.

A. Salazar	1 Aquavit	50	5	M. Amaya	Scots Guard
J. García	2 Uncoyen	55	3	P. Inda	El Gaucho
E. Saavedra	3 Escamillo	54	2	J. Melero	Choker
O. Muñoz	4 Desconocida	53	1	I. Saavedra	Trianon
M. Maturana	5 Rodada	51	4	A. Ramírez	Mac Mahon
R. Montoya	6 Balom	49	6	P. Valderrama	Scots Guard

QUINTA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

N. N.	1 Black Boy	57	3	F. Lyon	The Font
O. Manríquez	2 Reynold	57	4	H. González	Whitehall
L. Fuentes	3 Tanino	57	8	A. Lanción	Roldán
S. Godoy	4 Beduina	54	7	A. Bullezú	Jali
E. Araya	5 Cherburgo	54	1	R. Celpa	Roi D'Atout
R. Aguilar	6 Goody	54	6	Ed. Inda	Fouché
J. Rodríguez	7 Ramuncho	54	2	G. Urquidi	Hinderer
P. Bravo	8 Respetuosa	54	5	P. Inda	Fouché

SEXTA CARRERA.— A las 16.10 horas.— 2.200 metros.— CLASICO "REPUBLICA ARGENTINA".— Handicap.

J. Orellana	1 Potasio	56	2	P. Gutiérrez	P. Freddy
O. Olivares	2 Time and Tide	54	1	Eto. Inda	Ember
A. Salazar	3 Chiara	51	3	A. Bullezú	Claro
H. Hevia	4 Colonist	45	4	J. Fuentes	Cockney

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.900 metros.— Handicap ascendente.

P. Flores	1 Zinzaber	58	2	E. Rodríguez	Marot
E. Saavedra	2 Prodigioso	55	4	J. Inda	Sidi Barrani
O. Manríquez	3 Royal Court	54	6	L. Santos	Quemarropa
E. Araya	4 Polo Niño	53	3	A. Breque	Polo Sur
R. Madariaga	5 Montecoral	52	1	G. Toro	Carnaval
J. García	6 Bronce	51	7	P. Inda	Cap. Hook
P. Alquinta	7 Ipal	48	8	A. Lanción	Sahib
C. Pezoa	8 Salteador	48	9	P. Valderrama	Cap. Hook
L. Fuentes	9 Martingala	45	5	J. Medina	Brazza

OCTAVA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Tercera serie

E. Araya	1 Vermeille	56	8	J. Cavieres	Brazza
O. Valenzuela	2 Felicitation	55	3	V. Polanco	Treble Crown
S. Godoy	3 Genil	53	2	A. Bullezú	Hamlet
C. Pezoa	4 Buda	51	1	L. Alvarez	Cimarrón
L. Fuentes	5 Linneo	51	1	J. Medina	Bachiller
J. Silva	6 Whang Ho	51	7	D. Sandoval	Barranco
O. Muñoz	7 Alston	49	4	J. Bernal	El Gaucho
F. Alvarez	8 Sem. Corrida	49	6	R. Méndez	Arnedano

NOVENA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.500 metros — Handicap.— Segunda serie.

E. Araya	1 Querendona	55	6	A. Breque	Carnaval
P. Alquinta	2 Pagaré	54	1	P. Bagú	Orégano
N. N.	3 Cascabel	52	5	J. Medina	Honolulu
R. Madariaga	4 Bribona	50	8	G. Urquidi	Bromazo
R. Montoya	5 Zagarolo	49	4	J. Zúñiga	Meyerling
S. Godoy	6 Pailahueque	48	3	J. Cavieres	Muzloom
N. N.	7 Tinta China	48	7	P. Valderrama	Treble Crown
L. Jara	8 Rudynelle	46	2	J. Chamorro	The Font

DECIMA CARRERA.— A las 19.10 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

P. Ulloa	1 Basileo	55	1	J. Argagnon	Borneo
A. Salazar	2 Jacinta	55	4	J. Zúñiga	Hooligan
S. Godoy	3 Landetita	55	8	A. Bullezú	Bufón
J. Atala	4 Nolasco	55	10	T. Herrera	Cuarteto
J. Rodríguez	5 Hellcat	54	6	P. Valderrama	Orégano
O. Muñoz	6 Vagrancy	54	3	A. Vodanovic	Bachiller
R. Madariaga	7 El Llanero	53	2	N. Pavisic	Sahib
P. Alquinta	8 Guayana	51	9	P. Bagú	Hipo
R. Montoya	9 Cameraman	48	7	A. Ramírez	Cambronne
F. Alvarez	10 Coimbra	47	5	E. Rodríguez	Mort. Cross

EL AFORTUNADO PUEDE DAR CUENTA DE SUS 3 RIVALES EN LOS 1.800 MTS. DEL CHILE

Sobre 1.500 metros se correrán, ahora, las dos pruebas de perdedores, en que Sportsman y Gold Standard resultan los mejores candidatos.— Favoritos de LA NACION en las carreras restantes son Locusta, Encartada, Reacio, Profesor, Laberinto, El Huasito y La Begún.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA HIPODROMO CHILE

	1a. carrera	"A"	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Elías Bar el Cham Sportsman	Gold Standard Masterlike	Locusta Chonta Nilde	El Afortunado Somerset	Encartada Comotoro Tatita	Reacio Electa —.—	Profesor Dama del Mar —.—	Robledo Aberdeen —.—	Laberinto Comediante Bon Temps	El Huasito Opera Chufquén	La Begún Querido Fratino
CLARIN	Elías El Barssa Chiripín	Masterlike Gold Standard —.—	Chonta Nilde Locusta	El Afortunado Somerset —.—	Encartada Comotoro Brígida	Cuba Libre Reacio Electa	Profesor Delicado Kolynosista	Robledo Aberdeen San Roque	Laberinto Comediante Miss Purity	Chufquén Finísima Mediterráneo	Busquillo La Begun Querido
P. M.	Elías Sportsman Tupai	Richmond Kurileo	Emancipada Chonta Locusta	El Afortunado Somerset	Brígida Cierva Encartada	Tout Seul Reacio —.—	Escudero Mitsui Belle Rose	Aberdeen Robledo Duquesa	Simpática Miss Purity Irmele	Beba Opera Chufquén	Linares Remember Querido
ULTIMAS NOTICIAS	Elías Contralor Promisorio	Masterlike Gold Standard —.—	Nilde Berlanga Locusta	El Afortunado Somerset —.—	Encartada Brígida Tatita	Electa Sumitar Reacio	Delicado Profesor Dama del Mar	Aberdeen Robledo Duquesa	Bon Temps Gamín Laberinto	Chufquén Opera Nereo	La Glorieta Senescalia Querido
LA HUASCA	Elías Sportsman Contralor	Masterlike Gold Standard —.—	Locusta Chonta Nilde	El Afortunado Somerset —.—	Encartada Comotoro Marne	Reacio Cuba Libre —.—	Profesor Delicado Belle Rose	Robledo Aberdeen Duquesa	Miss Purity Bon Temps Irmele	Finísima Opera Más Pega	La Begún Enrique VIII Senescalia
EL DEBATE	Sportsman Elías Bar el Cham	Masterlike Gold Standard	Chonta Chimbarongo Nilde	El Afortunado Somerset —.—	Encartada Brígida Casilda	Cuba Libre Electa Reacio	Profesor This is Law Why Not	Aberdeen Robledo San Roque	Comediante Bon Temps Laberinto	Chufquén Opera Nereo	Querido Senescalia La Begún
LA SEGUNDA	Elías Sportsman Bar el Cham	Masterlike Gold Standard —.—	Chonta Ninikawa Nilde	Somerset El Afortunado —.—	Comotoro Triestina Brígida	Cuba Libre Reacio —.—	Profesor Dama del Mar Belle Rose	Robledo Aberdeen San Roque	Bon Temps Simpática Comediante	Finísima El Huasito Más Pega	La Begún Busquillo Remember

Con un total de once carreras, el programa de hoy en el Hipódromo Chile, nuevamente atraerá numerosa concurrencia, pues todas ellas cuentan con los suficientes atractivos para asegurar el buen dividendo, aspiración que basta para satisfacer las aspiraciones de los habitués.

Del Clásico "Fernando Peralta", nos ocupamos en información especial de esta página y, a continuación, comentamos las diez carreras restantes, por el orden fijado en el horario:

LOS TRES AÑOS NO GANADORES EN 1.500 METROS.— Las dos primeras carreras de la mañana, para tres años aún no ganadores, tiene un especial aliciente; la mayor distancia, que esta vez es de 1.500 metros. En la primera contarán con las mayores cotizaciones: Bar el Cham, que ha figurado en sus últimas; Elías, cuyo debut, tercero de Más Pega dejó la mejor impresión, y Sportsman, tercero de Repúblico y Gold Standard.

Entre éstos optamos por Sportsman, Elías y Bar el Cham.

A continuación, y sólo con apuestas mutuas simples, será disputada la carrera "A", también para tres años, no ganadores y sobre 1.500 metros. Destacan las mejores posibilidades: Gold Standard, segundo de Repúblico; Masterlike, quinto de Law Out, en 1.800; Richmond y Redoblante, que a lo mejor resultan corriendo bien en la distancia.

Nos defenderán Gold Standar, Masterlike y Richmond.

MUY ABIERTA LA SERIE INFERIOR DE LOS 1.200.— Emancipada, segunda de Profesor; Chonta, que viene de escoltar a Nilde, en la distancia; Nilde, ganadora reciente en 1.200; Locusta, tercera de Profesor; Ninikawa, ahora peligrosamente liviano y Gueñi, con un grupo de rivales muy modestos, serán los más cotizados en las apuestas finales y, seguramente, entre ellos estará el ganador.

Nuestros candidatos serán: Locusta, Chonta y Nilde.

SOLAMENTE CUATRO RIVALES TIENE EL HANDICAP DE 1.800.— La escasez de animales de fondo se comprueba una vez más, al ver que solamente cuatro enemigos lucharán por los $ 160.000 del handicap ascendente de 1.800 metros.

Somerset, El Afortunado, Campanillea y Marabunta lucharán por superarse desde la largada y en realidad no es sencillo descartar a ninguno de ellos, pues puede resultar de fondo cualquiera de los cuatro.

Nuestros candidatos son El Afortunado y Somerset.

DIECISIETE COMPETIDORES EN LA CUARTA.— La novena serie de los 1.200 tiene como cartas de mejores títulos a Cierva, que se ha visto veloz; Brígida, tercera de Mitsui y Encartada; Casilda, por sus buenos aprontes, y Encartada, por la ya citada carrera, escoltando a Mitsui.

La elección se presenta complicada, tanto por lo numeroso del grupo como por la equiparada chance de los nombrados, en razón de la asignación de los kilos, marcada por el handicapper.

Nos defenderán Encartada, Cierva y Brígida.

EN LOS 1.500 METROS.— La única serie del handicap, de 1.500 metros, cuenta con solo siete competidores y entre Reacio, reciente segundo de Zingarito; Electa, cuyas últimas son todas buenas; Tout Seul, que está en gran estado y el liviano Sumitar, por su buen cuarto de Zingarito, optamos por Reacio y Electa.

PROFESOR, EN LA SEXTA.— Con 18 rivales cuenta la octava serie de los 1.200 metros, carrera que se presenta muy abierta por las equiparadas chances de Penquista, que ha ganado en la temporada; Profesor, cuya holgada salida de perdedores en ínfima serie ha sido muy comentada; Belle Rose, reciente vencedora sobre Medallón y Laberinto; This is Law, Mitsui y Peñas Abajo, todos rivales de cuidado con los bajos pesos que cargarán, en la distancia en que mejor se desempeñan.

Profesor, Penquista y Mitsui, son nuestros recomendados.

DIFICIL Y CON ASEGURADO DIVIDENDO LA OCTAVA.— La séptima serie de los 1.200 metros, es una de las más difíciles del programa pues Irmele, Medallón, Bon Temps, Laberinto, Lautaro, Simpática, Lautarina y Mis Purity, tienen todos ellos muchos partidarios y se repartirán a última hora, las más firmes boleteadas en las apuestas. Medallón y Laberinto, escoltaron a Belle Rose; Bon Temps ha cumplido brillante campaña en la arena; Lautarina y Miss Purity van peligrosamente livianas, y Simpática, cuenta con la buena monta de Allende.

Laberinto, Comediante y Bon Temps, son nuestros recomendados.

ESTRECHA LUCHA FINAL EN LA NOVENA.— La penúltima carrera de la mañana, quinta serie, del handicap de 1.200 metros, es otro rompecabezas para los apostadores, pues Beba, estrechamente vencida por Escaramuza; Opera, ganadora de Querido; Arráncate, que perdió a medio cuerpo contra Spada Girl; Chufquén, quinto de Spada Girl; Mediterráneo, cuyas últimas son todas buenas, y Nereo, por su honrada campaña, deberán todos ellos luchar en los tramos finales, metro a metro, pues se han visto en sobresaliente training.

El Huasito, Opera y Chufquén, son nuestros candidatos.

DIECIOCHO COMPETIDORES EN LA DE CLAUSURA.— La Begún, tercera de Escaramuza; Fratino, con varias figuraciones en el marcador; Querido, buen segundo de Opera; Senescalia, por su excelente performance al llegar segundo de Vidi, en el Club Hípico y los livianos, Remember y Sun, ambos muy efectivos areneros, contarán con las mayores boleteadas de la reunión, en la sexta serie del handicap, de 1.200 metros, que pondrá término a la jornada.



C. OJEDA.— Tendrá a su cargo la dirección de nuestro favorito Robledo, en el clásico del Hipódromo

Robledo tiene títulos de sobra para hacer suyo el clásico "Fernando Peralta", del Chile

En recuerdo del popular preparador Fernando Peralta, cuya vida entera estuvo dedicada al cuidado de finos de carrera en La Palma, el clásico de hoy en el Hipódromo Chile lleva su nombre. En la distancia de dos mil metros medirán sus aptitudes diez animales especializados para ella, entre los cuales sobresalen las favorables chances de Aberdeen, quinto en El Ensayo; Robledo, que viene cumpliendo brillante campaña; Peñaflorina, que está peleando llegadas en el Club Hípico, y Duquesa, yegua que acaba de ganar.

Tomando en cuenta los recientes triunfos y figuraciones de Robledo, con altos pesos y en vista de ir colocado con favorables 49 kilos y la buena monta de Clemente Ojeda, estamos por el hijo de Esperanto para el primer puesto. En el segundo, ubicamos a Aberdeen, que tiene buenos aprontes y la excelente monta de Enrique Araya. Para tercera, Peñaflorina.

La carrera está programada para las 11.40 horas y el premio al ganador se eleva a $ 250.000.

Los remates de ayer

HARAS "SAN JOSE DE CUNACO"

ARAGON (Country Life y Alta Estima), $ 2.800.000, Jorge Sutil.
EDINBURGO (Country Life y Europa), $ 2.000.000, Raúl Montes.
JOHANESBURG (Country Life y Jengibre), $ 1.650.000, Lautaro Moya.
SALACOT (Country Life y Soubaraya, $ 1.400.000, Fco. Lyon.
XOCHIMILCO (Country Life y María Félix), $ 2.000.000, Alfonso Vial.
KASBAH (Country Life y Osaka), $ 1.500.000, Los Pinos.
MARIVELES (Country Life y Manaos), $ 850.000, Stud María Luisa.
PAVLOVA (Country Life y Petykinns), $ 1.500.000, El Bosque.
QUIVIRA (Country Life y Qué Bajeza), $ 2.000.000, Fernando Lira.
REGINE (Country Life y Reina Madre), $ 680.000, Jorge Sutil.
AFGHANISTANA (Afghan y Beduine), $ 880.000, Stud Trumao.

HARAS "LAS QUEMAS"

MAESTRITO (M. Bowman y Hermosura), $ 600.000, C. Soto.
MAS RESPETO (M. Bowman y Recatada), $ 1.450.000, Stud Gabriela.

HARAS "LONGAVI"

JURIDICO (Junín e Intérprete), $ 560.000, Stud El Bote.
TAMK (Teodolito y Tranquera), $ 850.000, Stud Panimávida.
TROPICO (Teodolito y Troyana), $ 520.000, Panamá.
MEZEREUM (Teodolito y Miura), $ 680.000, A. García.
GRANADILLA (Junín y Píldorina), $ 300.000, A. García.

HARAS "NEBUCO"

ARTIGAS (Treble Crown y Neigh), $ 800.000, Stud Gabriela.
MAC CARTHY (Treble Crown y Urca), $ 2.600.000, Raúl Ovalle.
POSIBLEMENTE (Treble Crown y Nokaway), $ 1.300.000, Stud Bendor.
PROPIETARIO (Treble Crown y Propicia), $ 1.000.000, Sergio Abogabir.



S. GODOY.— Defenderá, con El Afortunado, el prestigio de la cátedra en el handicap ascendente de la mañana

SABAL (Treble Crown y Saba), $ 950.000, Stud Cochamó.
COPA DE ORO (Treble Crown y Purse), $ 1.000.000, J. Inda.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1955

PRIMERA CARRERA.— A las 7.50 horas.— 1.500 metros. — Tres años, no ganadores.

L. Fuentes	1	B. el Cham	56	1	A. Lancien	Faubourg
J. García	2	Contralor	56	3	A. Pérez	Complot
C. Paredes	3	Chiripín	56	7	M. Viballos	All Talk
J. Escobar	4	El Barssa	56	5	P. Bagú	Lloys Bar
F. Pizarro	5	Elías	56	8	L. Santos	Choker
G. Arancibia	6	Matuasto	56	4	R. Quiroz	Boato
R. Parada	7	P. Sellado	56	6	J. Melero	Cambridge
C. Pezoa	8	Promisorio	56	10	A. Prochle	Cuarteto
S. Véliz	9	Sportman	56	2	J. Bastarrica	Spada
R. Serrano	10	Tupai	56	9	J. Troya	Toribio

CARRERA "A".— A las 8 horas.— 1.500 metros.— Tres años, no ganadores.

M. Anjari	1	Auditor	56	6	A. Henriquez	Packet Tea
L. González	2	G. Standar	56	1	J. Suárez	Bachiller
R. Madariaga	3	Kurileo	56	7	C. Muñoz G.	Espace Vital
E. Saavedra	4	Masterlike	56	2	E. Rodríguez	Mr. Bowman
M. Alquinta	5	Ninquihue	56	3	M. Torres	Junín
A. Urrutia	6	Redoblante	56	4	F. Chamorro	Leicester
J. Rodríguez	7	Richmond	56	5	G. Urquidi	Treble Crown

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.30 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Décima Serie.

M. Alquinta	1	Emancipada	55	11	E. Castillo	Amontillado
A. Orellana	2	Chonta	54	13	J. Vial	Sahib
J. Aravena	3	Zino	54	9	A. Amaro	Encantador
J. Guzmán	4	Fiterari	54	2	A. Sepúlveda	Fígaro
E. Márquez	5	Feudal	53	17	A. Donati	Scots Guard
M. Maturana	6	Sunny	53	5	F. Castro	Mojicón
C. Ojeda	7	Chimbarongo	52	10	N. Peralta	Edgar Poe
R. Serrano	8	Berlanga	51	7	A. Valdés	Alcatraz
D. Santibáñez	9	Nilde	51	8	D. Miranda	Bacardí
J. Pombet	10	Afamada	51	18	N. Pavisic	Stark
J. Cornejo	11	Locusta	50	16	I. Duque	Bachiller
L. García	12	Mal Pagador	50	4	P. del Río	Maile
J. Jerez	13	Carlsen	48	3	A. Valenzuela	Cimarrón
C. Paredes	14	Jamboree	47	15	O. López	Meyerling
L. Farmer	15	Ninikawa	47	14	R. Rabello	Filibustero
L. Fuentes	16	Jack	46	1	L. Castro	Hajduk
V. Alvear	17	Gueñi	45	12	C. Parra	Sahib
M. Gatica	18	Mary Prince	45	6	F. Chamorro	Effendi

TERCERA CARRERA.— A las 9.10 horas.— 1.800 metros.— Handicap Ascendente.

J. González	1	Somerset	52	1	F. Lyon	Packet Tea
S. Godoy	2	El Afortunado	50	3	F. Jacial	Licencioso
L. Jara	3	Campanillea	46	2	J. Medina	Cambronne
F. Gatica	4	Marabunta	45	4	F. Castro	Meyerling

CUARTA CARRERA.— A las 9.45 horas.— 1.200 metros.— Handicap.—Novena Serie.

L. Contreras	1	Gazpacho	55	2	D. Sotomayor	Roi D'Atout
L. García	2	Cierva	53	14	E. Scaia	Cimarrón
G. Retamal	3	Marne	53	8	N. Peralta	Bacchus Rex
C. Ojeda	4	Brígida	53	15	N. Peralta	Bacchus Rex
O. Manriquez	5	Comotoro	53	4	C. Castro	Comovós
F. Díaz	6	Escocés	53	10	J. Bastarroca	Effendi
F. Arredondo	7	Marisabel	53	16	A. Valenzuela	Oakland
A. Orellana	8	Fumador	52	6	J. Troya	Brazza
L. Vivanco	9	Lamermoor	51	12	L. Lavín	Meyerling
C. Giráldez	10	Tatita	51	9	M. Araneda	Teodolito
C. Paredes	11	Encartada	50	17	A. Sepúlveda	Bar Ghazal
V. Alvear	12	Casilda	50	7	A. Vodanovic	Hamlet
L. Farmer	13	Triestina	50	11	Rina de C.	Esperanto
S. Allende	14	Ondulante	49	1	J. Suarez	Tábano
E. Márquez	15	Sambuca	49	13	M. Martínez	Toribio
H. Olguín	16	Gigantesco	49	5	O. Aliaga	Bergerac
U. Gaete	17	La Cabrita	49	3	R. Albornoz	Virrey

QUINTA CARRERA.— A las 10.20 horas.— 1.500 metros.— Handicap.

S. Saavedra	1	Reacio	56	7	E. Becar	Filibustero
J. Escobar	2	Electa	53	3	L. Santos	Choker
C. Ojeda	3	C. Libre	50	5	A. García	Cambridge
H. Olguín	4	T. Seul	48	4	R. López	Brazza
R. Gatica	5	Comoti	46	6	T. Herrera	Comovós
S. Allende	6	Sumitar	46	1	J. Salfate	Afghan
F. Alvarez	7	Nochero	46	2	V. Romero	Bloque

SEXTA CARRERA.— A las 11 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Octava Serie.

C. Giráldez	1	Escudero	54	18	S. Olivares	Bloque
L. Fuentes	2	Junquillo	54	16	R. Quiroz	Tábano
M. Maturana	3	Obelisco	54	15	J. Suárez	Tábano
O. Valenzuela	4	Penquista	54	1	L. García	Treble Crown
C. Ojeda	5	Profesor	54	10	A. Vodanovic	Vicinity
G. Retamal	6	Barrabás	53	5	L. Araya	Quemarropa
O. Manriquez	7	Delicado	53	9	A. Henriquez	Cimarrón
L. Farmer	8	Clareta	49	11	A. Henriquez	Scots Guard
D. Santibáñez	9	Dulzaina	53	8	U. Duque	Knout
L. Jara	10	Belle Rose	52	14	A. Luna	Vicinity
J. Escobar	11	This is Law	52	12	T. Herrera	Cambridge
J. Silva	12	Kolynosista	51	4	D. Sandoval	Trafalgar
E. Soto	13	Mitsui	50	6	D. Solís	Filibustero
R. Madariaga	14	Peñas Abajo	50	13	O. Jara	El Gaucho
P. Alquinta	15	Why Not	49	2	O. Becerra	Pistolet
H. Olguín	15	Norteño	49	3	H. Cisternas	Filibustero
H. Hevia	16	Castigo	47	17	L. Orellana	Que M. Quiere
S. Allende	17	D. del Mar	47	7	A. Lab	Barranco

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.40 horas.— 2.000 metros.— Clásico "Fernando Peralta".

E. Araya	1	Aberdeen	54	1	A. Breque	Scots Guard
O. Manriquez	2	Tobalaba	54	4	L. Vásquez	Hipo
R. Madariaga	3	B. Keeper	51	3	J. Quinteros	Bachiller
P. Alquinta	4	Peñaflorina	53	10	L. García	S. Barrani
R. Montoya	5	Ramadán	50	7	S. Fuentes	Corinto
C. Ojeda	6	Robledo	49	8	L. Navarro	Esperanto
S. Godoy	7	San Roque	49	6	S. Micelli	Holy Smoke
F. Gatica	8	Cerdán	48	5	A. Luna	Espadín
S. Allende	9	Duquesa	47	2	E. Scaia	San Francisco
L. Jara	10	Garufa	45	9	N. Peralta	Jali

OCTAVA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.200 metros.— Handicap. — Séptima Serie.

E. Márquez	1	Baizano	53	6	E. Spirea	Emulo
P. Alquinta	2	Algarrobalina	51	5	V. Polanco	Alcatraz
R. Serrano	3	Kandinga	53	7	A. Valdés	Muzloom
M. Maturana	4	Eucapillán	53	16	I. Sánchez	Cuarteto
E. Soto	5	Irmele	52	13	R. Maggi	Bergerac
O. Valenzuela	6	Medallón	52	4	E. Barticevic	Signum
R. Madariaga	7	B. Temps	50	3	L. Contreras	Terek
U. Gaete	8	Comediante	51	17	F. Lyon	Benavente
O. Castillo	9	Fishing	51	11	J. Salfate	Fifo
G. Muñoz	10	Lautaro	51	12	R. Bernal	Centurión
C. Giráldez	11	Tío Jote	51	14	L. Santos	Meyerling
C. Ojeda	12	Gamín	50	1	L. Araya	Roldán
S. Godoy	13	Lautarina	50	8	J. Melero	Treble Crown
S. Pezoa	14	Nochebuena	50	15	J. Maldonado	Espadín
S. Allende	15	Simpática	50	9	J. Suárez	Choker
H. Hevia	16	Laberinto	50	10	A. Amaro	Filibustero
J. Escobar	17	Miss Purity	49	2	A. Castro	The Font

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta Serie.

R. Olivos	1	Tencalito	55	3	F. Castro	Teodolito
C. Ojeda	2	Arráncate	55	11	L. Navarro	Sosiego
L. Farmer	3	Spada Girl	55	12	R. Rabello	Spada
A. Urrutia	4	Campañela	54	1	A. Vodanovic	Muzloom
E. Soto	5	Finísima	53	8	H. González	Roi D'Atout
E. Saavedra	6	Mediterráneo	52	7	L. Araya	Honolulu
G. Retamal	7	El Huasito	52	6	O. López	Trafalgar
M. Valenzuela	8	Nereo	51	14	P. Bagú	Vicinity
B. Gatica	9	Harvey	49	4	P. Bagú	Darién
P. Alquinta	10	Opera	51	5	O. Becerra	Orégano
H. Hevia	11	Beba	49	13	J. Guajardo	Fuero
F. Gatica	12	Maspega	49	10	E. Inda	M. Bowman
S. Godoy	13	Sureño	49	2	J. Melero	Teodolito
S. Allende	14	Chufquén	48	9	L. Orellana	Bachiller

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta Serie.

G. Retamal	1	La Begún	55	7	L. Orellana	Afghan
O. Manriquez	2	Busquillo	54	6	A. Luna	Pistolet
L. Jara	3	Rialto	51	17	A. Luna	Baal
V. Alvear	4	Gran Pashá	54	8	S. Olivares	Hamlet
S. Godoy	5	La Glorieta	53	16	J. Zúñiga	Cimarrón
M. Maturana	6	Luchador	53	1	E. Spirea	Bar Ghazal
E. Márquez	7	China Doll	52	11	E. Scaia	Cockney
H. Hevia	8	Genético	53	13	J. Bernal	Grimsby
C. Paredes	9	Enrique VIII	51	10	A. Sepúlveda	Choker
H. Olguín	10	Fratino	51	14	O. Aliaga	Bacardí
J. Escobar	11	República	51	18	A. Castro	Packet Tea
J. González	12	Avezado	50	3	A. Vodanovic	Yelmo
A. Urrutia	13	Querido	50	9	J. Hérame	Qué M. Quiere
P. Alquinta	14	Senescalia	50	4	P. Bagú	Roldán
G. Lerma	15	Proserpina	49	2	O. Becerra	Bergerac
F. Alvarez	16	Sun	49	12	C. Muñoz	Bloque
S. Véliz	17	Linares	48	5	J. Bastarrica	Teodolito
J. Cornejo	18	Remember	48	15	L. Araya	Bachiller

Inesperadamente falleció a mediodía de ayer Juan Garay Montenegro

Fue un eficiente reportero hípico y cronometrador de la prensa santiaguina.

A MEDIODIA DE AYER, falleció en forma inesperada, a la edad de 53 años, Juan Garay Montenegro, quien durante muchos años trabajó como cronometrador y reportero en diversos diarios de la capital y en algunas emisoras.

La noticia de su deceso, produjo enorme impresión en el círculo de sus amigos y en las redacciones de los diarios en los que su eficiente colaboración era muy apreciada.

El señor Garay Montenegro, comenzó muy joven en las actividades hípicas. Primero, en el Hipódromo de Talca, hoy desaparecido; luego en el Hipódromo Chile, tuvo patente de entrenador y por varios años ejerció con buen éxito esta especialidad. Jubilado como trainer, se dedicó de lleno a trabajar para la prensa de la capital.

Su gran conocimiento del ambiente, la estimación de que gozaba entre los más destacados hombres del gremio, facilitaron mucho su labor y día a día entregaba a las redacciones de los diarios para los cuales cooperaba con abundante material de noticias. Trabajador infatigable, llenó siempre con honestidad y amplio sentido de responsabilidad sus funciones de reportero.

Su definitiva ausencia será siempre lamentada por quienes tuvimos la suerte de trabajar durante mucho tiempo con él. Siempre fue oportuno en llegar a nuestra redacción con las últimas noticias del ambiente y muchas buenas informaciones que publicó LA NACION, fueron el producto de su trabajo tesonero.

La Asociación de Jubilados Hípicos, se reunirá mañana a fin de tomar acuerdos en relación con los funerales del señor Garay, que probablemente tendrán lugar el martes.

GREMIALES

Hoy se concentrará la Pequeña y Mediana Agricultura en la Plaza de la Constitución

UN HOMENAJE DE AGRADECIMIENTO RENDIRAN AL PRIMER MANDATARIO

Hoy a las 10 horas convergerán cuatro columnas de la Asociación de la Pequeña y Mediana Agricultura, en dirección a la Plaza de la Constitución, para exponer los problemas fundamentales de su gremio y rendir un homenaje de agradecimiento a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

A esta concentración asistirán representantes de los agricultores de las provincias del centro, norte y sur, que participarán en dicho acto con camiones, carretelas y tractores. Además, 200 huasos a caballo.

Hasta el momento han adherido, en su carácter de consumidores, las agrupaciones de pobladores, cooperativas de consumo, cooperativas de choferes, centros de madres, etc.

Esta concentración que efectuará la Pequeña y Mediana Agricultura, tiene por objeto dar cuenta amplia a todas sus bases de la entrevista que sostuvieran con S. E. el Presidente de la República, en el transcurso de la cual consiguieron se les solucionaran importantes problemas que aquejaban desde hace tiempo el normal desenvolvimiento del gremio, como son la supresión del pago de comisión de remate en las vegas; aumento de los créditos en el Banco del Estado, de $ 5.000 a $ 20.000 por hectárea, y venta de los productos sin envase.

Los dirigentes máximos de dicha organización, señores Raúl Barbosa, José Becerra y Humberto Alfaro, abordarán, además, otros problemas que preocupan a los agricultores, como lo es la falta de tierra para cultivo intensivo de ella, ya que el elevado precio que han alcanzado los diversos predios agrícolas, hace imposible que el pequeño agricultor pueda sembrar a un precio que convenga a sus intereses y a los del público consumidor.

La mecanización de la agricultura será también otro de los puntos que abarcarán los dirigentes de la Asociación de la Pequeña y Mediana Agricultura, los abonos baratos, el aumento de créditos, autorización para exportar los excedentes de los productos y otras materias.

EL CIRCULO SOCIAL SANTA FILOMENA CUMPLE HOY 57 AÑOS DE EXISTENCIA

El Círculo Social Santa Filomena celebrará hoy 57 años de labor social, por cuyo motivo la directiva ha confeccionado un programa que se realizará en la sede de la institución, Santa Filomena 159.

DIRECTIVA.— Los miembros de la directiva que regirá los destinos del Círculo por el período 1955-1958, y que se constituirá hoy, está compuesta por el Padre Edilio Neyrone, presidente honorario; don Manuel Lillo Román, presidente; don José Pontigo, vicepresidente; don Alfredo Latorre Barra, secretario; don Raúl Latorre Rebolledo, prosecretario; don Heriberto López Alvarado, tesorero; don Darío Moya Guerra, protesorero, y directores, los señores Estanislao Zamorano J., Desiderio Hernández, Humberto León, Luis A. Díaz, Eduardo Jaues, Humberto Furán, Luis Núñez, Ricardo Salinas, Roberto Moyla y Salvador Rishnawi.

PROGRAMA.— 9 horas, misa y comunión oficiada por el Reverendo Padre Edilio Neyrone, presidente del Patronato Santa Filomena; 10 horas, desayuno servido en el salón social; 11 horas, junta general obligatoria. Tabla a tratar: lectura del acta de la junta general de julio recién pasado; lectura de la memoria por el presidente, señor Manuel Lillo R., y balance general, por el tesorero señor Heriberto López A.

PROFESORES JUBILADOS SE CONCENTRARAN HOY

Con motivo de celebrar hoy su tercer aniversario, el Comando Nacional de Profesores Jubilados efectuará una concentración del gremio, a las 10 horas, y en la tarde se llevará a efecto una reunión social y de confraternidad.

La concentración será en el local del salón de actos del Liceo de Niñas N.o 1, Amunátegui esquina Compañía, a las 10 horas. Han sido invitadas diversas autoridades educacionales, parlamentarios y dirigentes nacionales y provinciales de organizaciones sindicales y centrales de trabajadores.

El presidente nacional de la institución dará cuenta de la labor desarrollada por el comando que preside, y expondrá los problemas pendientes. Además, harán uso de la palabra un representante del Ministerio de Educación y los señores Raúl Rojas Valencia, Aída Quiñones, César Godoy Urrutia y el parlamentario y profesor señor Nabor Cofré.

La parte literario-musical estará a cargo de conocidos artistas de la capital y de miembros de la institución.

ACTO SOCIAL Y DE CONFRATERNIDAD.— A las 18 horas, en el local de la Escuela Taller N.o 5, Recoleta 1203, se realizará un acto organizado por el Departamento Femenino del Comando Nacional y que consistirá en un coctel y baile.

Ampliado general del gremio tienen hoy los peluqueros en San Antonio

En el puerto de San Antonio se llevará a efecto un ampliado general del gremio de peluqueros hoy, a las 10 horas, en su sede social ubicada en Avenida Centenario 194.

A este acto concurrirán especialmente invitados el Consejo Directivo de la Confederación Nacional, que preside don Juan Villalobos Manríquez, y cuyo secretario general es don Pedro Pareja Mendoza. También asistirá la directiva de la Federación Provincial de Santiago, que preside don Ramón Ahumada Escobar.

Harán uso de la palabra en esta asamblea general diversos dirigentes nacionales, provinciales y comunales, abordando todos los diferentes problemas que tiene pendientes el gremio y que necesitan solución urgente. En forma especial figuran en la tabla de esta reunión los siguientes puntos: reclasificación de las patentes municipales; boletas de pago cifra de negocios; circular N.o 69 de Impuestos Internos que perjudica a las peluquerías; créditos controlados del Banco del Estado para los socios de la organización; presentación del proyecto de tarifado para el año 1956 ante la Comisión Mixta de Sueldos y su defensa.

SU GREMIO LO INVITA

CENTRO DE MADRES POBLACION "LAS TORRES".— Cita a reunión general hoy, a las 17 horas, en el local de la Escuela número 286, ubicada en Víctor Cuicuini con Julio Cordero.

FEDERACION DE SUBOFICIALES Y CARABINEROS EN RETIRO, tiene sesión hoy a las 10 horas, en su sede social de calle Arturo Prat 377 para nombrar la terna para designar presidente de la institución.

JUNTA DE VECINOS POBLACION "EL MIRADOR", comuna de San Miguel, cita para hoy a reunión general de socios, a las 11 horas, en Carmelo 2763.

SOCIEDAD SAN EUGENIO, celebra hoy a las 10.30 horas, reunión de directorio y comisiones en San Alfonso 1346.

JUNTA DE VECINOS POBLACION BULNES, cita para hoy, a las 16 horas, en Domingo Santa María 1440. Tabla: la directiva dará cuenta de la entrevista que han sostenido co nlas autoridades sanitarias. Suma recaudada hasta la fecha para iniciar los trabajos de alcantarillado.

COOPERATIVA DE VIVIENDAS "PEDRO MONTT LTDA.", convoca a junta general de socios para hoy, a las 16 horas, en el local de la Fábrica Yarur.

JUNTA DE VECINOS de la Población "Francisco Miranda" celebrará asamblea general hoy, a las 11 horas, en Santa Fé 735. Tabla: Problemas relacionados con legalizaciones, agua potable, alcantarillado y alumbrado público.

SINDICATO DE CARPINTEROS, con el objeto de elegir su nueva directiva cita a reunión general a los socios para el martes, a las 19 horas, en Catedral 1413. Asistirá un Inspector del Trabajo de acuerdo con los Reglamentos del Código del Trabajo, vigentes.

JUNTA DE VECINOS POBLACION "MUSA JURE", cita a todos sus asociados para hoy, a las 10 horas, con el objeto de concurrir a la concentración que se realizará en el Teatro Balmaceda.

CIRCULO NACIONAL de Carabineros en Retiro, celebra sesión hoy, a las 10 horas, en su local de Catedral 1440, para tratar diversos asuntos de interés para la organización y socios.

JUNTA DE VECINOS LOMAS DE MACUL, cita a reunión general para hoy, a las 10.30 horas. Tabla: Formación de la Cooperativa de Viviendas.

CIRCULO SOCIAL SANTA FILOMENA, cita a todos sus socios a los diversos actos que se realizarán hoy con motivo del 57.o aniversario de la institución.

COMITE DE PORTAEQUIPAJE DE LOS Ferrocarriles del Estado, cita para hoy al ampliado de dirigentes que se efectuará en el local de la Unión de Obreros Ferroviarios.

JUNTA DE VECINOS Población "Aníbal Pinto", celebra sesión hoy, a las 10 horas.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS de Bares y Ramos Similares, cita a sesión para el jueves, a las 16 horas, en su sede social.

SINDICATO DE SASTRES DE SANTIAGO, comunica a sus asociados que se encuentra a disposición del gremio el registro de socios del Sindicato y pueden pasar a inscribirse en la secretaría, San Martín 529.

SOCIEDAD SOCORROS MUTUOS "Vicente Navarrete", convoca a junta general de socios para hoy, a las 10.30 horas, en Dávila Larraín 2498. Tabla: Cuenta de las comisiones de mausoleo social y de la Cooperativa de Consumos.

JUNTA DE CONCILIACION

Las Juntas Permanentes de Conciliación, cumplirán el siguiente horario sobre causas en tablas durante la semana comprendida del 7 al 12 de noviembre. Presidirá don Efren Arratia Guevara.

LUNES 7.— 17 horas: Sind. Ind. con Heyum y Cía. 17.05 horas: Sind. Ind. con Gual y Cía. 17.15 horas: Sind. Ind. con Industria "Kerry".

CONSTRUCCION.— LUNES 8.— 15 horas: Obreros con Empresa Constructora "Delta". 15.05 horas: Obreros con Francisco Busel B. 15.10 horas: Obreros con Lagos y Arteaga. 15.12 horas: Obreros con Tagle, Tocornal y Cía. Ltda. 15.15 horas: Obreros con V. Padilla y B. Montero. 15.20 horas: Obreros con Empresa Constructora "Desco". 15.25 horas: Obreros con Guillermo Mohor.

METALURGICA.— 18 horas: Sind. Ind. con Antonio Spalloni F. 18.05 horas: Sind. Ind. con Fantuzzi e Hijos Ltda. 18.10 horas: Obreros con Yacometty Hnos. 18.15 horas: Sind. Ind. con Mantelli Hnos.

JUEVES 10.— 17 horas: Empleados con Corporación Educ. "Valentín Letelier". 17.05 horas: Sind. Ind. con Cía. Manuf. Papeles y Cartones S. A. 17.10 horas: Sind. Prof. Porteros y Mensajeros con Club Hípico. 17.15 horas: Obreros con Soc. Fca. de Lápices Ltda. 17.20 horas: Sind. Ind. con De Vicente e Izurieta. 17.25 horas: Obreros con Molinos "Purísima", "San Cristóbal", "La Estampa", "Santiago", "Santa Eladia", "Talagante", "Linderos", "Lucchetti", "Puente Alto", "San Francisco", "Maipú", "Zunino", "Atacama", "Estrella", "Balmaceda", "San Pedro", "San Bernardo".

2a. **SESION.—** 17.30 horas: Empleados con Importadora Chilena S. A. 17.35 horas: Obreros con Importadora Chilena S. A. 17.40 horas: Obreros con Bruno Moczidlower, Carlos Méndez H., Silva y Anguita Ltda., Germán Moczidlower, Erick Koralex, Estela y Pérez Ltda., Navarrete Lira Hnos. Ltda., Rodolfo Klein y Oscar Singh Araya. 17.45 horas: Obreros con Raúl Muñoz, Iván Chuani y Empres Ltda. 17.50 horas: Empleados con Central de Leche "Chile" S. A. 17.55 horas: Obreros con Jacobo Rothemberg. 18 horas: Obreros con Luis Agulló.

ORGANIZACION DE EMPLEADAS DE OFICINA Y COMERCIO CATOLICAS CELEBRA HOY SU 15.o ANIVERSARIO

Con diversos actos celebrará hoy su 15.o aniversario la Unión Nacional de Empleadas de Oficina y Comercio Católicas, organización que tiene su sede social y hogar en Merced 304.

DIRECTIVA.— La institución actualmente es dirigida por un Consejo General, cuyo director es el Padre Fidel Abarca. Presidenta, Ana María Cartagena; vicepresidenta, María López Rojas; secretaria, Inés Fuentes Flores; prosecretaria, Marta Meneses Sepúlveda; tesorera, María Duque Donoso; protesorera, Elba González Pavez; bibliotecaria, María González Concha, y directoras, María Ibarra Nieto y Teresa Arredondo.

ACCION SOCIAL.— Al cumplir quince años de existencia, la institución ha logrado organizar los siguientes servicios sociales: policlínica, botica, restaurante, clínica dental, buffet, bazar, academia, casa de vacaciones, casa-hogar, biblioteca y departamento de deportes.

REQUISITOS PARA LAS SOCIAS.— La organización exige a las mujeres que deseen ingresar a la institución los siguientes requisitos: ser empleados de oficinas o en el comercio; tener más de 18 años; presentar la ficha de la Caja a que pertenece; asistir todos los lunes a las conferencias y a todos los actos oficiales de la organización; asistir todos los domingos primeros de cada mes a la misa de 10, en la Iglesia de San Francisco; cancelar una cuota de incorporación de $ 100, y cancelar una mensual de $ 20.

Los actos de celebración de hoy consisten en una misa que será oficiada por las intenciones de la institución y, a las 18 horas, se realizará en el hogar social de la Sociedad un coctel en honor de los socios cooperadores y prensa de la capital.

SU 62.o ANIVERSARIO CELEBRA HOY SOCIEDAD MUTUAL "ANDRES BELLO"

La Sociedad de Socorros Mutuos "Andrés Bello", de [illegible]res, celebra hoy el 62.o aniversario de la institución que fue fundada el 29 de octubre de 1893. Con este motivo la directiva de la organización ha elaborado un programa de festejos, cuyo primer número es la bendición del Mausoleo que compró la Sociedad en el Cementerio de esa ciudad.

En su sede social, Manuel Rodríguez 380, se efectuará a las 16 horas una sesión solemne, a la que han sido invitadas autoridades de la provincia, sociedades congéneres y socios.

El presidente de la sociedad dará lectura a la memoria anual y se referirá al significado del acto. Además, serán entregados algunos diplomas de honor y prestará juramento la nueva mesa directiva de la institución. La parte artística estará a cargo del conjunto musical de la sociedad.

A continuación la directiva servirá un coctel en honor de las autoridades e invitados; acto seguido, se dará comienzo al baile social en honor de los socios y sus familiares.

CONCENTRACION MUTUALISTA EN CURICO.— Con asistencia del presidente nacional, don Salvador Fernández Fernández; el secretario general, don Osvaldo Alvarez Pereira; el secretario de actas, don Luis Miranda Sepúlveda, y la consejera nacional, señora Marta Hurtado de Cáceres, miembros de la directiva de la Confederación Mutualista de Chile, se realizó en Curicó, un ampliado de dirigentes de todas las sociedades mutualistas de la provincia, a fin de conocer los pormenores del próximo Congreso Regional, que se llevará a efecto los días 2, 3 y 4 de diciembre en Santiago.

Los dirigentes nacionales dieron amplias explicaciones sobre todos los problemas relacionados con las actividades de la Confederación Mutualista y resolvieron muchos problemas presentados por las instituciones asistentes a esta asamblea. Se encontraban representadas en esta reunión las sociedades Unión de Artesanos, Josefina Mackenna de Balmaceda, Pensionados de la Ley 4,054, Unión Mutual de Comerciantes, Micaela Cáceres de Gamboa, Sindicato de Comerciantes Ambulantes, Comerciantes de la Estación y Círculo de Carabineros en Retiro.

En presencia de las autoridades máximas del mutualismo se procedió a elegir la nueva directiva de la Federación Provincial Mutualista de Curicó, recayendo los nombramientos en las siguientes personas: presidente, don Pedro Norambuena Vergara; vicepresidente, don Antonio Ibarra Jorquera; secretario general, don Javier Escobar; secretario de actas, señor Alfonso Moya; secretaria de prensa, doña Sara Medina, y tesorero, don Julio Toro.

Los visitantes fueron agasajados con una comida en la casa del presidente de la Federación, don Pedro Norambuena, y un almuerzo en la Sociedad Unión de Artesanos, de Curicó, ofrecido por el presidente de esta institución, don Ernesto Avendaño Valenzuela.

CIRCULO DE SUBOFICIALES EN RETIRO DE LINARES.— Esta institución ha enviado una nota adhiriendo a la Confederación Mutualista de Chile; las condolencias enviadas con motivo del sensible fallecimiento de su presidente honorario, don Alberto Lecourt.

COOPERATIVA ARTESANOS LA UNION.— Hoy se reunirá en junta general ordinaria, de accionistas, la Sociedad Cooperativa de Consumo Artesanos La Unión, para conocer la memoria que presentará el presidente don Arnoldo Toledo Zavala y el balance general que leerá el gerente señor Salvador Fernández Fernández. En esta junta el consejo de administración someterá a su consideración el acuerdo adoptado de adquirir un bien raíz para la sociedad y además propondrá el aumento de capital a $ 1.500.000 con la emisión de nuevas acciones.

Esta junta se efectuará a las 10 horas en primera citación y 10.30 en segunda, de acuerdo con lo estipulado en los estatutos sociales, en el local social de la calle Riquelme 847.

ATENCION DEL ALMACEN DE VENTAS.— Se nos pide comunicar a los socios que el almacén de ventas atiende diariamente de 9 a 11 horas y está entregando las cuotas de aceite, té, harina y todos los artículos de primera necesidad que necesiten los accionistas.

Asimismo, se les comunica a los nuevos socios que se encuentran listos los recibos definitivos que les serán entregados por el jefe de ventas señor Luis Ascencio Vergara, quien atenderá a las horas de funcionamiento del almacén.

REUNIONES DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.— El Consejo de Administración se reúne todos los miércoles primeros de cada mes, para conocer las nuevas solicitudes de socios y resolver los problemas internos de la sociedad.

CONCENTRACION DE COMERCIANTES EN TEATRO BALMACEDA

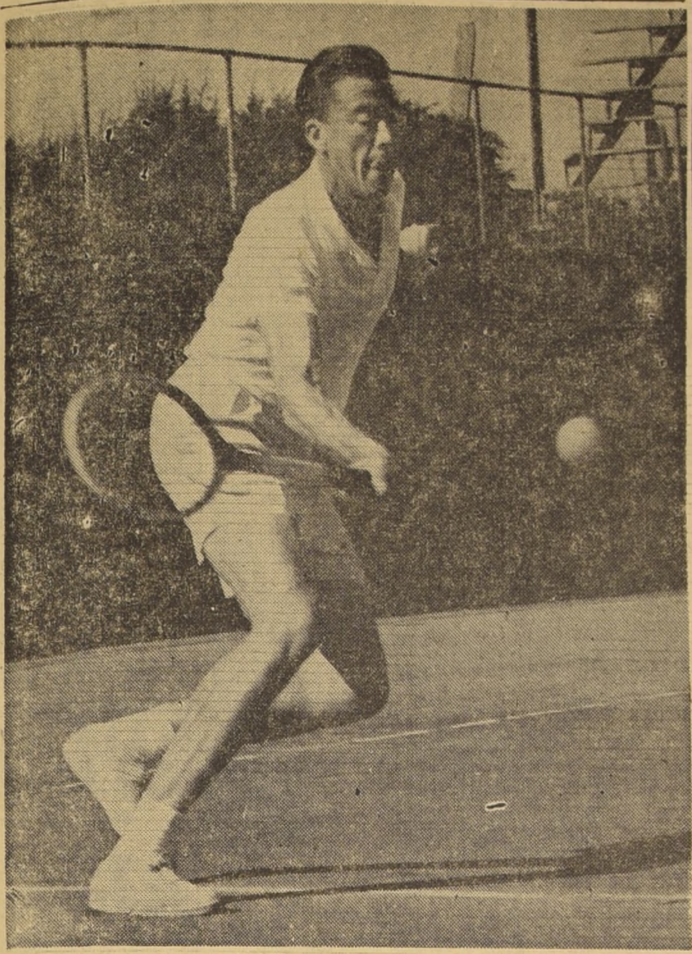
Una concentración de comerciantes y pobladores del sector Mapocho-Independencia-Recoleta, para oponerse a la construcción de la Ciudad Universitaria en dicho sector, tendrá lugar a las 10 horas de hoy en el Teatro Balmaceda.

Por su parte, los comerciantes de la Feria Municipal, acordaron cerrar sus negocios a las 10 horas de hoy para asistir al mencionado acto.

LA NACION

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

Exhibiciones de Larsen, Morea y Sconecki



ENRIQUE MOREA astro máximo de los courts argentinos que ayer dió comienzo a su actuación en el Campeonato de Tenis de Chile correspondiente a este año, derrotando, en holgada acción, al chileno Cisternas. La cuenta a favor del vencedor fue de 6|2, 6|2 y 6|0, score que prueba, en elocuente forma, la superioridad del transandino.

El chileno Alegría obligó a emplearse al crack de Polonia

SE dió la línea y la lógica en los encuentros principales de la segunda jornada del Campeonato de Tenis de Chile, cumplida en la tarde de ayer, en los courts del Estadio Español de Apoquindo.

Así, en el primer encuentro internacional que tuvo por escenario la cancha central del campo deportivo hispano, Art Larsen, de Estados Unidos, batió en holgados 6|1, 6|2 y 6|3 a Fuenzalida; Enrique Morea, de Argentina, hizo otro tanto, por la cuenta 6|2, 6|2 y 6|0 con Cisternas; Carlos Fernández, de Brasil, derrotó por 6|0 y 6|0 á Achondo; Ivo Pimentel, de Venezuela venció por 6|1, 6|2 y 6|2 a Iván de Vroe, de Bélgica; Graciela Lombardi, de Argentina, se impuso por 6|2 y 6|1 sobre Eliana García; Margarita Bender aventajó por 4|6, 6|1 y 6|2 a Sara de Yunis y Wladimir Sconecki, de Polonia superó, eso sí que en cuatro sets, por la cuetna 6|4, 2|6, 6|1 y 6|1, a Carlos Alegría.

EL MEJOR.— Como lo indica gráficamente el score del match Sconecki-Alegría, fué éste el cotejo de mayor interés de la tarde. Porque dados los títulos y calidad de Sconecki, vencedor varias veces de Drobny, Patty, Morea, Larsen, Ayala y otras figuras mundiales de la raqueta, resultó hazaña bastante grande para un jugador de tanta modestia jerárquica como el sureño Carlos Alegría, sacarle, en el mejor de los estilos, un set, al crack polaco y obligar a éste a tomarlo en serio, en lo que restó del encuentro.

Esto ocurrió en el segundo juego y cuando Sconecki había hecho suyo el primero por la cuenta 6|4. Alegría empezó el segundo set perdiendo el primer game, pero con juego blando y colocaciones largas, empató a su calificado adversario el segundo; le ganó el tercero; se dejó empatar el cuarto; superó a Sconecki en el quinto; repitió igual gracia en el sexto y séptimo y consolidó su victoria parcial por la cuenta 6|2 en el octavo game.

Sin embargo, ratificando sus antecedentes, Sconecki, conocedor del terreno que pisada, asumió decididamente la iniciativa en el tercer set y con juego recio de media cancha, magistrales corridas a la red y fulminantes cortadas, superó en neta forma a Alegría, por 6|1 en ese juego y por la misma cuenta en el tercero, haciendo suyo con ello el partido..

OTROS RESULTADOS.— Fuera de los encuentros antes señalados, se registraron ayer, los siguientes resultados en las categorías que se indican: Escalafón nacional, Luisa Morales venció a B. Cicarelli, por W. O.; categoría juvenil, J. Schirado, derrotó a P. F. Vial por 7|5 y 6|3; J. Tort a P. Anguita por 4|6, 6|2 y 6|2; P. Apey a D. Armanet, por 6|1 y 8|6; S. Cornejo a C. Gaete, por 6|0 y 6|1; categoría intermedia, A. Ossandón a J. Herceg por 6|1 y 6|2; A. Gallofré a E. Becerra por W. O.; E. Pabst a J. Musalem por 6|4 y 6|0, y Omar Pabst a Rodrigo Vera, por 6|4 y 6|2; categoría infantil, H. Becerra a F. Guell, por 6|2 y 6|3; F. del Solar a P. Miguras, por 6|3 y 8|6; J. M. Facondi a A. Dennett por 6|3 y 6|1, y A. Frías a H. Rivera, por 6|4 y 6|2.

Juegan hoy

ESCALAFON NACIONAL.— 9 horas: Yolanda del Solar con Carmen Ibarra; árbitro, Raúl Flores; Ingrid Metzner, Brasil con Lucía Castellano; árbitro, Hugo Berland.

10 horas: Sonia Salas con Luisa Morales; árbitro, Leonel Castro; Alfredo Trullenque con Andrés Hammersley; árbitro, F. Phillipi; Sven Davidson, Suecia, con Ricardo Lucero; árbitro, Noel Chaytor.

11 horas: Graciela Lombardi, Argentina, con Margarita Bender; árbitro, Augusto Román; Giuseppe Merlo, Italia, con Salvador Deik; árbitro, Angel Molinari.

14 horas: Dobles, Luis Ayala-Enrique Morea con Sergio Fuenzalida-Gonzalo Marín; árbitro, Hugo Berland.

15 horas: Luisa Morales-Margarita Bender con Beatriz Cicarelli-Gloria Pérez; árbitro, Jaime Castro; Sven Davidson-Vladimir Skonecki con J. Castellano-J. Molina; árbitro, Luis Bierwitz; Yolanda del Solar-Sonia Salas con hermanas M. y C. Ibarra; árbitro, Raúl Flores.

16 horas: Salvador Deik-Ricardo Lucero con Ivo Pimentel-Carlos Fernández; árbitro, Leonel Castro; Art Larsen-Giuseppe Merlo con D. Matte-S. Rodríguez; árbitro, Noel Chaytor; S. y R. Yunis con Ingrid Metzner-Graciela Lombardi; árbitro, Hernán Petersen.

OTROS PARTIDOS.— 9 horas, Carlos Fernández con ganador P. Rodríguez-E. Aguirre; Eliseo Sanhueza con ganador J. Schirado-P. J. Vial; F. Bezanilla con A. Ossandón; H. Etchiburu con F. del Solar.

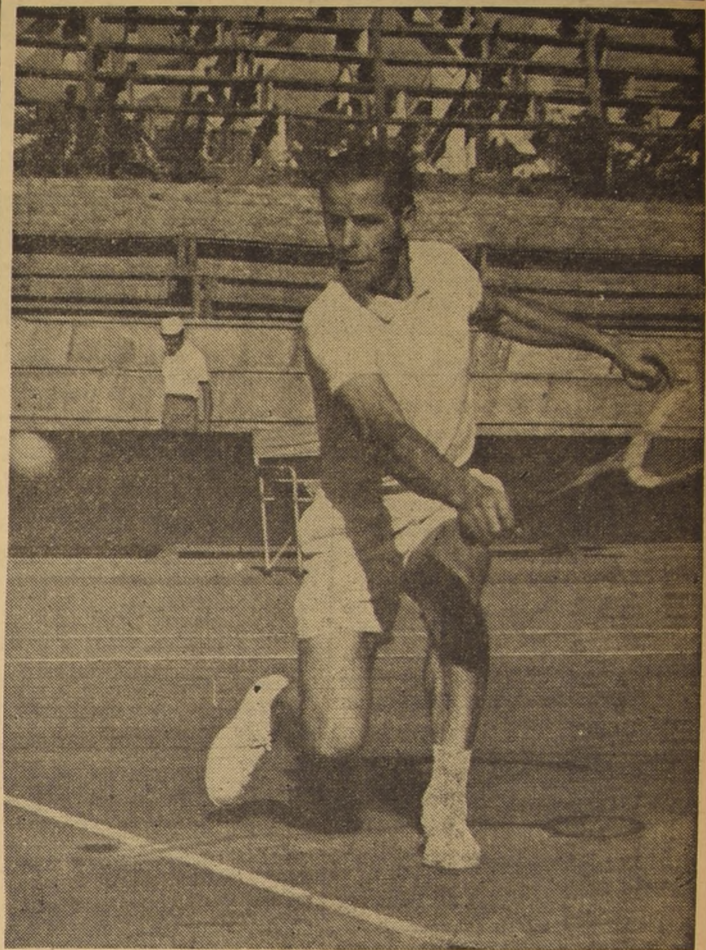
10 horas, Patricio Apey con J. Tort; J. Rodríguez con E. Pabst; P. Gasman con A. Frías.

11 horas, S. Cornejo con A. Galofré; C. Fox con A. Arellano.

14 horas, H. Becerra-J. Facondi con H. Etchiburu-C. Silva; E. Guell-P. Miguras con F. del Solar-A. Dennett; G. del Solar-R. Ugarte con Arturo y Andrés Ossandón.

15 horas, S. Cornejo-E. Aguirre con O. Illanes-D. Armenet; E. Sanhueza-P. Apey con A. Saint Pierre-J. Lamlliette.

16 horas, C. Fox-F. Bezanilla con H. Vera-F. Romagnoli; P. Rodríguez-J. Tort con J. Jofré-H. Vera; C. Fernández-D. Achondo con P. Anguita-J. Schirado.



WLADIMIR SCONECKI vencedor entre otros, de Drobny, Patty, Morea, Larsen, Ayala y otros ases mundiales de la raqueta, jugó ayer con el chileno Alegría. El nuestro, como era de suponer, cayó derrotado, pero antes se anotó la hazaña de sacarle el segundo set al crack polaco, haciéndose aplaudir por la concurrencia. En la foto, Sconecki en acción.

Vasco con Madureira

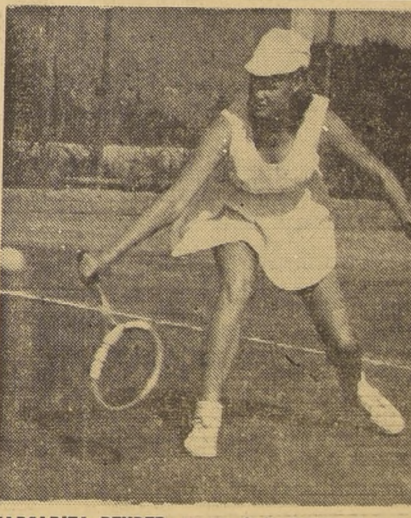
RIO DE JANEIRO.— (UP) — Mañana comenzará la segunda rueda del campeonato de fútbol de Río de Janeiro, con la disputa de un partido entre el Vasco da Gama, colocado en el primer lugar de la clasificación, y el Madureira, que ocupa el último.

En los otros cinco encuentros, que se disputarán en el día, el segundo en la clasificación, Flamengo, dirimirá supremacías con Sao Cristovao; Bangú con Botafogo, Fluminense con Olaria, América con Canto do Río, y Bonsucesso con Portuguesa.

La clasificación general es la siguiente: Vasco da Gama, 3 puntos perdidos; Flamengo, 4; Fluminense, 5; Bonsucesso, 7; América, 9; Bangú, 11; Botafogo, 12; Olaria y Portuguesa, 14; Canto do Río, 15; Sao Cristovao, 18, y Madureira, 20.



CARLOS ALEGRIA, al sacarle al as polaco Wladimir Sconecki un set, vistos los antecedentes del europeo, colocado actualmente entre las mejores raquetas del mundo se constituyó ayer en la mejor figura tenística nacional. Como que obligó a Sconecki a tomarlo en serio, para derrotarlo en 4 sets.



MARGARITA BENDER era una de las favoritas de la jornada tenística de ayer en el Estadio Español, pero tuvo que esforzarse para superar a Sara de Yunis, en la Categoría Escalafón Nacional. Sin embargo, dio muestra de su clase. Perdió el primer set, pero en los siguientes fue ama casi absoluta de la cancha, venciendo por la cuenta de 4|6, 6|1 y 6|2.

Eliana Bahamondes, la mejor figura del doble torneo atlético de ayer

Lanzó la bala a 11.67 metros.— Hugo Krauss corrió los 400 metros, en 49.2". y Eliana Gaete los 80 metros vallas, en 12.2".— Rot Weiss, de Alemania, supera a Atlético Santiago, en el torneo por correspondencia.

Aunque ayer se desarrollaron en el Estadio Nacional, dos programas separados de atletismo, el uno con las pruebas para todo competidor de la Asociación Santiago, y el otro con las que correspondieron, también a la primera etapa, de una competencia por correo entre Atlético Santiago, Universidad de Chile y los clubes alemanes de Rot Weiss y Hessen Kassel, es indudable que no cabe sino formular un comentario general, ya que intervinieron los mejores especialistas del atletismo metropolitano, tanto damas como varones, incluyendo algunos juveniles.

El desarrollo de los torneos ratificó la impresión de recuperación que se viene observando en los aspirantes a integrar el futuro equipo internacional, que en los meses que restan deben recuperar la plenitud de sus condiciones, aunque hay varios, que todavía se ven flojos y sin muchas energías. Esto es explicable a 6 meses de la competencia sudamericana.

BIEN, HERNAN FIGUEROA. — Entre estos campeones, está Hernán Figueroa, que ayer corrió los 110 metros vallas, en 15.8", volviendo sobre su mejor tiempo de 1948. También ganó el lanzamiento de la bala, con 12.59 metros.

49.2" EN 400 METROS.— Al imponerse en este tiempo Hugo Krauss, no hizo sino confirmar el satisfactorio entrenamiento que ha tenido para la emotiva distancia, en la que está adquiriendo ese dominio indispensable para superarse cuando sea exigido. Ayer corrió suelto su serie, imponiéndose sobre el buen Ricardo Weber, que anotó 50.3". En cambio, Pablo Eitel que corrió en 50.7" estuvo lento en los primeros tramos, y no pudo entrar en carrera en el resto de la distancia.

OTROS RESULTADOS.— Hugo de la Fuente, de la Universidad de Chile, repitió sus promisorios 10.9" en 100 metros, marca igual a la de Hugo Krauss; Juan Ruiz, saltó 1.81 metro, en alto, superando por menores tentativas a Ernesto Lagos, que todavía no está en su mejor estado. En esta prueba reapareció Luis Allende, después de 7 años, salvando 1.70 metro. Antes había corrido los 110 metros vallas en 16.6" En los 1.500 metros, internacional, Guillermo Solá ganó a Ramón Sandoval, con 4'07" sin que convenciera todavía la faena del recordman sudamericano de las dos vueltas a la pista, apagado y sin su accionar característico. En el salto largo, Hugo Moya, buscando recuperar su velocidad, llegó a 6.475 metros, y Manuel Salva, corrió los 5.000 metros en 15'51.5" que pudieron ser menores. También cabe mencionar los 4'05.1" de Jorge Vives, en la otra serie de los 1.500 metros.

DAMAS.— Excelentes fueron los 11.67 metros de Eliana Bahamondes en el lanzamiento de la bala, que dicen de sus posibilidades en la prueba, en la que la atleta universitaria, tiene que superar los 12 metros con regularidad. Esta marca de ayer lo confirma, siendo no sólo su mejor rendimiento, sino también record de la "U". Eliana Gaete, ganó los 100 metros en 13", aunque anotó 12.2" para los 80 metros vallas en los que tuvo sólo competidora, en los primeros dos obstáculos. Finalmente, Adriana Silva clavó el dardo a 37.65 metros, volviendo también, y Marta Gatica saltó sólo 1.36 metro en alto.

PUNTAJE.— En las pruebas entre chilenos y alemanes, el cómputo parcial quedó como sigue: Hot Weiss, 19.085 puntos; Atlético Santiago, Heseen Kassel y Universidad de Chile, 16.854 y 16.569 y 16.115 puntos, respectivamente.

DONDE ir

FUTBOL

ESTADIO NACIONAL.— 15 horas, Palestino con Santiago; 17 horas, Unión Española con Everton.

ESTADIO PLAYA ANCHA. — 16 horas, Wanderers con Ferrobadminton.

ESTADIO DE TALCA. — 16.30 horas, Rangers con U. de Chile.

ASCENSO. — En Calera: Universidad Técnica con Unión Calera, y en Los Andes, Transandino con San Luis.

TENIS

ESTADIO ESPAÑOL. — 9 a 16 horas, campeonato de Chile.

ATLETISMO

ESTADIO NACIONAL. — 9.30 horas, torneo oficial de Santiago.

BASQUETBOL

Campeonato oficial de Santiago. 15.30 horas, canchas de Famae, Cabrera Gana, Unión Materiales y Primavera.

PARAGUAY CON BRASIL, EL DOMINGO

ASUNCION, Paraguay, 5.— (UP).— La Liga Paraguaya de Fútbol aceptó la propuesta de la Confederación Brasileña de Deportes de que el próximo domingo 13 se dispute en Río de Janeiro el match inicial entre las selecciones futbolísticas de ambos países por la Copa Oswaldo Cruz.

La fecha del segundo encuentro no ha sido modificada, por lo que éste se jugará el jueves 17, en Sao Paulo.

IMPLACABLE Gobierno de Italia en su medida de no aceptar a futbolistas extranjeros

MILAN, 4 (U. P).— Los aficionados de Milán protestaron airadamente después que el Gobierno implantó una nueva restricción a la participación de jugadores de fútbol extranjero, que prácticamente impedirá la actuación del as suizo Roger Vonlanthen, en la presente temporada.

Una delegación de admiradores del equipo "Internazionale" pidió al Alcalde de Milán, Virgilio Ferrari, y al Prefecto local, que protestaran ante la Federación Italiana de Fútbol por la inesperada decisión, que se produjo antes de que Giulio Onesti, presidente del Comité Olímpico Italiano, anunciará desde Roma, después de una entrevista con el Ministro del Interior, Ferdinando Tambroni, de que "ningún nuevo jugador extranjero podrá actuar en Italia esta temporada". La medida afecta a los jugadores escandinavos.

La reunión celebrada en Roma pone fin a una confusa situación que comenzó a desarrollarse cuando algunos equipos de fútbol se valieron de maniobras legales para importar jugadores, a pesar de la prohibición establecida hace algunos años por el Gobierno italiano.

Las nuevas medidas impedirán que Roger Vonlanthen, que obtuvo permiso de residencia como "técnico de minas" y estudiante de la Universidad de Ingeniería de Milán, actúe este año con el equipo local. El "Internazionale" había contratado a Vonlanthen por la suma equivalente a 58.000 dólares.

El equipo "Bologna", miembro también de la primera división de la Liga, tampoco podrá emplear los servicios del destacado jugador sueco Henry Thillberg, y el "Propatria", uno de los más necesitados de refuerzos extranjeros, tendrá que prescindir de los servicios del internacional noruego Arne Kotte, y del finlandés Goran Myntty.

Un vocero del Club "Internazionale" rehusó hacer comentarios al respecto y se limitó a declarar que tan pronto como la organización reciba una comunicación oficial procederá a dar los pasos necesarios para proteger sus intereses.

Fútbol OFICIAL

ASOCIACION SANTIAGO

WALTER MULLER.— Small Star con Walter Müller; turno, Unión Condell.
CUARTA ZONA.— Deportivo Flecha con Cuarta Zona; turno, Estrella.
ARCO IRIS.— Deportivo Copal con Arco Iris; turno, Santos Aybar.
FAMAE.— Vista Hermosa con Famae; turno, Mademsa.
PAPELERA.— Fortín Mapocho con Propa; turno, Unión Pacífico.
ILHARREBORDE. — Mademsa con Ilharreborde; turno, Famae.
EL SALTO.— Unión Arauco con Lautaro Atlético; turno, El Salto.
SEDYLAN.— Rondizzoni con Deportivo Apolo; turno, Everton.
ESCUELA DE ARTES N.o 2.— Universidad Técnica con Albión; turno, Walter Müller.
ESTADIO NACIONAL N.o 4.— Carlos Walker con Liverpool Wanderers; turno, La Cruz.
ESTADIO NACIONAL N.o 5.— Gimnástico Arturo Prat con Carioca; turno, Germinal.
ESTADIO NACIONAL N.o 6.— Primero de Mayo con La Cruz; turno, CIC.
ESTADIO NACIONAL N.o 8.— Manuel Acevedo con Germinal; turno, Carioca.
ESTADIO NACIONAL N.o 9.— Valdebenito con CIC; turno, Primero de Mayo.

ASOCIACION QUINTA NORMAL

CANCHA ZAMBRANO N.o 1.— Juan García con Cristal Yungay. Tres equipos, desde las 14.30 horas; turno, Caupolicán S. C.
CANCHA ZAMBRANO N.o 2.— Ecuador con Textil Lourdes; primer equipo a las 15 horas; turno, Klockmann. Klockman con Julio Ruiz, primeros equipos a las 16.30 horas; turno, Dep. Textil Lourdes.
CANCHA BLUE STAR.— Blue Star con Patricio Lynch. Tres equipos desde las 14.30 horas; turno, Unión Argentina.
Los partidos programados en las canchas Radio de la Armada y Yarur, han sido suspendidos por inconvenientes de última hora.

ASOCIACION ÑUÑOA

CANCHA ARRIETA.— Boca Juniors con Arrieta; turno, Castillo.
CANCHA SAN LORENZO.— Huracán con San Lorenzo; turno, Cóndor.
CANCHA SAN CARLOS. — Independiente con San Carlos; turno, Comercio.
CANCHA CONDOR.— J. Católico con Santa Filomena; turno, Juventud.
CANCHA CASTILLO.— E. Castillo con Juventud; turno, Boca.
CANCHA VELEZ.— Comercio con Unión Chile; turno, Sta. Filomena.
CANCHA LARRAIN.— Cóndor con J. Larraín; turno, Católico.

ASOCIACION METROPOLITANA

CANCHA HOSPITAL SAN LUIS.— Atlético Caliche con Veneciano.
CANCHA HOSPITAL SAN BORJA.— Do Brasil con Real Lira.
CANCHA CEMENTERIO CATOLICO.— Maracaibo con Defensor Manzano. Además jugarán Deportivo Nacional con Ni-Sei y San Ramón con Próspero González. Estos dos últimos encuentros se jugarán en las canchas del Cementerio General y Clodio Brito.
Todos estos partidos son con tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9.15 horas. Hará las funciones de árbitros y directores de turno el Deportivo Blue Cross.

ASOCIACION 4.a COMUNA

CANCHA LATORRE (Bdo. O'Higgins esquina Las Rejas).— 14.30, 15.45 y 17 horas: Población Delicias con Latorre; terceros, segundos y primeros equipos; árbitro de primera serie de la Asoc. Santiago; turno, Unión Bélgica.
CANCHA MAXIMO GARAY (Arica esquina Dolores).— 10 y 11.15 horas: Fco. Arellano con Solari, segundos y primeros equipos; árbitro, de primera serie, Sr. Hernán Castillo; turno, Máximo Garay.
14.30, 15.45 y 17 horas: Máximo Garay con Pob. Edwards; terceros, segundos y primeros equipos; árbitro primera serie, Sr. Máximo Pino; turno, Javiera Carrera.
CANCHA LIGA MUNICIPAL N.o 1 (B. O'Higgins 4780).— 9.30, 10.30 y 11.30 horas: Deportivo Perú con Patricio Rámila; terceros, segundos y primeros equipos, por el Torneo de la Agrupación Blanco Encalada.
14.30, 15.45 y 17 horas: Cuarta Zona con Deportivo Flecha; terceros, segundos y primeros equipos, por la competencia de la Asociación Santiago.
CANCHA LIGA MUNICIPAL N.o 2.— (Bernardo O'Higgins 4780).— 9.30, 10.30 y 11.30 horas: Juventud Condal con Tricolor Nacional; terceros, segundos y primeros equipos, por el torneo de la Agrupación Blanco Encalada.
14.30 horas: J. Innovación con Laboratorio Chile, terceros equipos.
15.45 horas: Laboratorio Chile con J. Innovación, segundos equipos.
17 horas: J. Innovación con Laboratorio Chile, primeros equipos; árbitro de la Asoc. Santiago; turno, Santiago Juniors.
CANCHA LIGA MUNICIPAL N.o 3. — (Bernardo O'Higgins 4780).— 10 horas: Javiera Carrera con Población Velásquez, segundos equipos.
11.15 horas: Pob. Velásquez con Javiera Carrera, primeros equipos; árbitro, señor Emilio Cantillana; turno, Pob. Carrera.
14.30, 15.45 y 17 horas: Santiago Juniors con Población Igualdad, terceros, segundos y primeros equipos; árbitro primera serie, Sr. Enrique Meza; turno, Población Velásquez.

LIGA SUR ORIENTE

CANCHA N.o 1.— Club Deportivo Colombia con Club Deportivo San Eugenio; director de turno, Taulis.
CANCHA N.o 2.— Club Deportivo Júpiter con Club Deportivo Turín-Inter; director de turno, Los Carreras.
CANCHA N.o 3.— Club Deportivo Juventud Baquedano con Club Deportivo Entre-Ríos; director de turno, Atlético San Juan.
Los encuentros comenzarán a las 14 horas con los terceros cuadros adultos.

ASOCIACION SAN EUGENIO

Empiezan a las 9.10 horas:
ESTADIO MILITAR: Capitán Wood con Juan Parra; turno, C. Avance; árbitros, Juan Arroyo, Sergio Monsalve y Gustavo Lorca.
CANCHA W. MULLER N.o 2: Pedro Foncea con Escuela N.o 57; turno, Juventud Siria; árbitros, Fortunato Catalán, Pedro Castillo y Alberto Martínez.
CANCHA "V" DE LA VICTORIA: La Rural con "V" de la Victoria; turno, Atlético Nobel; árbitros, Javier Silva, Mario Martínez y Hugo Escobar.
CANCHA L.A.N.: Salvador Textil con Chacarita F. C.; turno, Bernal Aguirre; árbitros, Osvaldo Abarca, Fdo. Abarca y O. Abarca.
Por la tarde, empezando a las 14.30 horas:
ESTADIO FERROBADMINTON N.o 2: C. Antofagasta con C. Avance; turno, Juan Parra; árbitros, René Encina, Luis Hurtado y Luis Cubillos.
ESTADIO MILITAR: Juventud Siria con Fca. Nac. de Sacos; turno, Capitán Wood ;árbitros, Juan Cubillos, Hernán Sánchez y Luis Negrete.
CANCHA "V" DE LA VICTORIA: Atlético Nobel con P. A. Cerda; turno, Escuela N.o 57; árbitros, Alfredo Sánchez, Enrique Elgueta y Jorge Sánchez.
CANCHA PUERTO AEREO: Manuel Guerra con Bernal Aguirre; turno, "V" de la Victoria; árbitros Carlos Valladares, Juan Castillo y Mario Díaz.

ASOCIACION CENTRAL VICTORIA

CANCHA MANUEL BURGOS.— Turno, El Cañonero; a las 9.15 horas: Sporting con Manuel González; árbitros, R. Sáez, O. Campos y M. Rodríguez.
CANCHA MARGOZZINI.— Turno, Sol de Matta; a las 9.15 horas: Estrella de Maule con El Cañonero; árbitros, F. Chape, O. González y E. Jara.
CANCHA VALDIVIA.— Turno, Ciclón; a las 9.15 horas: Cruz del Sur con Tigre; árbitros, J. Caldentey, H. Muñoz y J. Briones.
CANCHA DEFENSOR AMERICA.— Turno, Unión Sports; a las 9.15 horas: Santiago Universo con Defensor Víctor Manuel; árbitros, S. Muñoz, L. Flores y M. Castillo.
CANCHA JUVENTUD MODELO.— Turno, Tigre; a las 9.15 horas: Angamos con Nataniel Juniors; árbitros, A. Camus, O. Astudillo y L. Gálvez.
CANCHA ABUKALIL.— Turno, Nataniel Juniors; a las 9.15 horas: Unión Sports con Ciclón; árbitros, M. Cubillos, O. Arancibia y J. Seguel.
ESTADIO NACIONAL, CANCHA 17.— Turno, S. Chiloé; a las 9.15 horas: Juventud Viel con Sol de Matta; árbitros, O. Soto, O. Pérez y M. González.
ESTADIO NACIONAL, CANCHA 17.— Turno, Cruz del Sur; a las 14.20 horas: Atenas con Loncomilla; árbitros, O. Pozo, G. Contreras y J. Villalobos.

ASOCIACION DE BOLPART

Uruguay, de Cisterna, con Julio Dávila, de Población Musa; árbitro, Humberto Cornejo; turno, señor Luis Pérez.
Galleguillos con Huracán, en cancha Margozzini; árbitro, Luis Rojas C.; turno, señor Miguel Valderrama.
Alberto Callealta con O'Higgins, en Independencia 4422; árbitro en primera, Heriberto Pino; turno, señor Heriberto Muñoz. Además, en esta misma cancha, se juega en el encuentro inicial, el partido pendiente entre los infantiles del Julio Dávila y los dueños de casa.

BREVES del deporte

PARA las 15 horas está fijada la partida de la Media Maratón Alfredo Rioja, desde la sede de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, Catedral 1445. Se han recibido para esta carrera, inscripciones de los clubes U. Católica, U. de Chile, Famae, Atlántida, Suplementeros, Royal, Green Cross, Stade Francais, Tranviarios, y otros. Entre los participantes se cuentan figuras destacadas del fondo chileno, como son: Raúl Inostroza, Enrique Martínez, Luis Moya, Manuel Salva, Oscar Pérez, Fernando Ramírez, Roberto Vega, Francisco Fuentes, Gustavo Rojas, Enrique Tapia, llegando en total, a 81 el número de atletas. El vencedor se adjudicará una copa y habrá varios premios donados por Proveedores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

o—O—o

A LAS 11.30 horas de hoy, se efectuará en el México B. C., una rifa, que tiene por objeto acumular fondos para obras sociales. El acto se realizará, en San Pablo 1617, pudiendo asistir las personas que lo deseen.

o—O—o

EL CLUB Imprenta Radelca, dispone de cancha y acepta desafíos con dos equipos adultos, para los días sábado en la tarde. Las entidades congéneres interesadas, deben dirigirse a Santa Elena 1514, o calle Andes 3786.

o—O—o

EL CIRCULO Atlético Royal, rindió homenaje a Martiniano Becerra, considerado el padre del pedestrismo chileno, propulsor de la prueba entre Santiago y Valparaíso, corrida hace ya 32 años, sobre una distancia de 145 kilómetros, lo que la hace la más larga del mundo. La misma entidad se hará representar en la Media Maratón Alfredo Rioja, con los siguientes atletas: E. Tapia, L. Salinas, L. Freire, N. Padilla, M. Benítez, R. Mardones, R. Morales, P. Varas, G. Cebra, M. Barrenechea, V. Rojas, M. González, L. Miranda, N. Quintero, C. Vallejos y J. López.

o—O—o

EL SELECCIONADO de la Asociación Santiago de Fútbol se trasladará hoy a Curicó a fin de intervenir en el festival que ha organizado el club deportivo Luis Cruz, de esa ciudad, con motivo de conmemorar sus bodas de oro.

o—O—o

EL 8 DE diciembre próximo, cumple 30 años de vida el Juvenil Población Huemul, habiendo elaborado el siguiente programa de festejos: martes 8, reunión en Los Algarrobos 2222, a las 21.30 horas. Viernes 11, fútbol nocturno en el Estadio Municipal de La Cisterna, con participación de los siguientes equipos: juveniles e infantiles de Carlos Muñoz con J. P. Huemul; Ministerio de Educación con C. Muñoz y Selección Universitaria Amateur con J. P. Huemul. En este último match se disputará el trofeo Eugenio Velasco Letelier. Domingo 13, Estadio El Llano, fútbol interno, y en la noche, banquete en el casino del establecimiento.

o—O—o

EL CLUB DE deportes Palais Royal, ha organizado un campeonato de básquetbol femenino, que se iniciará el próximo 20 de noviembre, cuyas bases e inscripciones se pueden solicitar en la sede social, de Av. Independencia 3198, desde las 20 horas.

o—O—o

CUMPLE hoy un año de vida el club Estrellas Juveniles, realizando un variado programa de festejos. En fecha reciente eligió su directiva, que quedó constituída así: presidente honorario, René Rosset; presidente, Oscar Cabrera; vicepresidente, Jorge Navarro; secretario, Mario González; prosecretario, Jorge Olmedo; tesorera, señora Ana de Rosset; protesorero, René Rosset; directores, Luis Mella y Leontina Palma. Se designó a LA NACION diario oficial de la institución.

o—O—o

EL CLUB Juventud San Pedro, ha organizado para hoy un festival de fútbol en la cancha de Lira esquina Pintor Ciccarelli, con el siguiente programa: 9 horas, Juventud San Pedro con Juan Martínez, 2.os infantiles.
12.15 horas: Defensor Berna con Juventud Tocornal.
15.15 horas: Unión Latorre con Galicia.
Match de fondo: Juventud San Pedro con Nacional Miraflores, de Isla de Maipo, con tres equipos adultos.

o—O—o

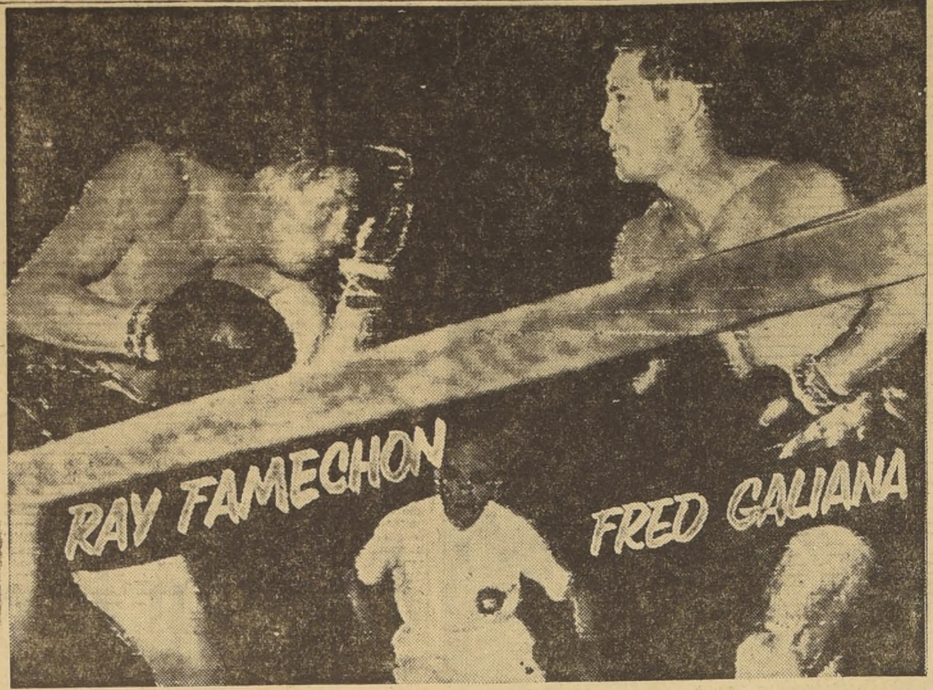
EL CLUB deportivo San Lorenzo de Coquimbo, nos envía una nota en la cual aclara que el jugador René Pacheco Cortés es de aquella ciudad del norte chico y no de La Serena, como se ha dicho. Agrega que el actual arquero de U. de Chile se inició precisamente en el Club San Lorenzo, donde se ganó el puesto de titular en el seleccionado de La Serena. Fue allí donde llamó la atención del club estudiantil, que terminó por incorporarlo a sus filas.

Ajedrez

AMSTERDAM.— (UP).— El maestro ajedrecista argentino, Pilnik, probablemente participe en el próximo torneo de Beverwijk, que se celebrará del 5 al 15 de enero.

Los organizadores de esta competencia anual manifestaron que además el maestro español Román Torán ha aceptado la invitación a participar que se le ha hecho.

Otros que tomarán parte en el torneo son, el italiano Scarvarelli; Fuderer o Matanovic, de Yugoeslavia; el belga Okelly y los holandeses Prins, Bouwmeester, Roessel y quizá el doctor Euwe y Donner.



NUEVO CAMPEON. — PARIS.— El púgil español, Fred Galiana, gana el Campeonato Europeo de peso pluma, que estaba en manos del francés, Ray Famechon (izquierda), en un combate realizado en el Palacio de los Deportes. — (Radiofoto United Press).

Reunión única ofrece hoy el Campeonato: Palestino con Santiago y Unión-Everton

Fuera de lo habitual, son sólo dos los partidos que se disputan hoy en Santiago, correspondientes a la 24a. fecha del Campeonato de Fútbol Profesional. Y ambos tendrán el mismo escenario: el Estadio Nacional. A las 15 horas, Palestino enfrenta a Santiago Morning, y a las 17 horas, Unión Española a Everton.

El primer encuentro asume gran importancia. Porque se toparán el puntero con el colista. Un match que tiene preocupado a todo el mundo. Porque la gente que sigue a Palestino quiere que su equipo ofrezca otra de sus brillantes exhibiciones que le sirva para mantener su amplia ventaja sobre el resto de los competidores. Y Santiago, por su posición difícil en la tabla, ya que es quien la cierra, bien puede transformarse en un adversario de talla inesperada. Suele ocurrir así en fútbol, cuando un equipo vive la situación por la que atraviesa el once bohemio. No podrá contar Santiago con el concurso de su buen defensor José Jofré, que fuera lesionado de consideración en el match anterior. También es difícil que pueda actuar Osvaldo Pérez en Palestino, lo que daría la siguiente alineación de los cuadros, bajo la dirección de Claudio Vicuña:

PALESTINO.— Donoso; Almeyda y Toro; Goity, Baldovino y Ortiz; Silva, Coll, López, Fernández y Díaz.

SANTIAGO.— Expósito, Wirth y Vásquez; Farías, Meneses y Sánchez; Díaz, Hormazábal, Menadier, García y Suazo.

Unión Española y Everton marchan separados por dos puntos escasos en la tabla. Vale decir que para el equipo de Viña del Mar se presenta hoy la oportunidad de emparejar la posición de su rival. Naturalmente que la empresa no parece nada de fácil desde el momento que los rojos constituyen una de las fuerzas más calificadas del certamen y aspiran con todo fundamento a recuperar el segundo puesto que cedieran hace una semana a Audax Italiano. Un partido que ofrece muy buenas perspectivas, porque además hay que recordar que se trata de dos cuadros que siempre se han distinguido por su línea de fútbol elegante, de excelente técnica. Arbitrará José L. Silva, y los equipos serán éstos:

UNION ESPAÑOLA.— Nitsche; Beltrán y H. Martínez; Cubillos, Rojas y Beperet; Velásquez, Gamarra, Mur, Lorca y Martínez.

EVERTON.— Espinoza; Perroncino y Torres; Antonucci, Poretti y Cid; Alvarez, Fonzalida, Reynoso, Verdejo y Triviño.

La fecha consulta también dos encuentros en provincias. En el campo del Estadio Fiscal de Talca, Rangers recibe la visita de U. de Chile, y en Playa Ancha, Valparaíso, Ferrobadminton afrontará una difícil prueba frente a Wanderers.

Hay todavía un encuentro más dentro de la jornada, pero que ha sido diferido para el martes próximo. Es el que jugarán en Santa Laura los elencos de Audax Italiano y Magallanes.

Ascenso

Se cumple hoy la jornada final— San Luis, puntero del torneo, irá a Los Andes, para enfrentar a Transandino.— Unión Calera puede empatar el puntaje, siempre que venza a U. Técnica y pierdan los quillotanos.

En la cancha del Estadio San Eugenio se jugaron ayer por la tarde dos partidos por la competencia de fútbol de Ascenso. En el primer encuentro, Maestranza venció 6-4 a Santiago National y en el match de fondo, Alianza ganó a Iberia por la cuenta de 4-3. Esta competencia finaliza esta tarde con dos partidos.

Con los partidos que se juegan hoy, en diferentes canchas, se pondrá término al campeonato oficial de la División de Ascenso de la Asociación Central de Fútbol, importante competencia en la cual han participado los conjuntos de San Luis, de Quillota; Unión Calera, de La Calera; Santiago National, Iberia y Universidad Técnica, de Santiago; Alianza, de Curicó; Maestranza Central, de San Bernardo y Transandino, de Los Andes.

San Luis y Unión Calera llegan a la jornada final del torneo, con claras posibilidades de hacer suyo el título de campeón. Principalmente el conjunto quillotano, quien aventaja a los caleranos por 2 puntos. Le bastará pues empatar con Transandino en su presentación de hoy, para clasificarse en el primer lugar, que le otorgará el derecho a intervenir en el campeonato profesional, en la temporada de 1956. Si pierde, y Unión Calera triunfa ante Universidad Técnica, se produciría un empate en el puntaje, lo que daría lugar a uno o dos encuentros entre los caleranos y San Luis, para decidir la clasificación.

El programa completo de la jornada, es el siguiente:

Estadio San Eugenio: 14 horas, Maestranza Central con Santiago National; turno, Carlos Gutiérrez; médico, señor Héctor González; árbitro, Domingo Santos; 16 horas, Iberia con Alianza; turno, Demetrio Rodrigo; médico, señor Gastón Lara; árbitro, Hugo Arredondo.

Estadio Municipal de La Calera: 16 horas, Unión Calera con Universidad Técnica; turno, J. San Miguel; médico, señor Julio Ponce; árbitro, Adolfo Reginatto.

Estadio Transandino de Los Andes: 16 horas, Transandino con San Luis; turno, Juan Sobarzo; médico, señor Mario Barrera; árbitro, Julio Ernesto Gatica.

UNION

El sábado 19, en Santa Laura, se efectuará una fiesta social, para proclamar a la Reina de la Simpatía de Unión Española.

—Amplios triunfos conquistaron los equipos de pimpón de la Unión, en sus compromisos frente a la "U". Con tercera, segunda B, segunda A, y primera B, ganaron por 5-0. Destacaron, por sus fáciles victorias, los jugadores Arturo Faúndez, Adolfo León, Francisco Chávez, Luciano Rodríguez, Juan Becerra, Sergio Mella y Víctor Zúñiga.

—El equipo juvenil ganó al de Palestino, por 5-2. Pronto la Unión enfrentará al Club Cía de Tabacos de Valparaíso.

—La Sección Ajedrez seguirá desarrollando su torneo interno de 2a. categoría, con reuniones que se harán el martes y viernes próximo.

—El directorio de La Inmobiliaria de Unión Española se reunirá con los periodistas en la sede de la entidad, para informarles de las actividades y proyectos que tiene en desarrollo.

—El equipo profesional de fútbol de Unión Española enfrentará hoy a Everton, en el Estadio Nacional, a las 16.45 horas. El cuadro de reservas lo hará a las 13.45 horas, en Santa Laura.

—Hoy, de 20 a 23.30 horas, se efectuará en la sede social, un baile organizado por la Comisión Social de la entidad.

Cadetes

Por el torneo oficial de fútbol de la Sección Cadetes de la Asociación Central, se disputarán hoy los siguientes partidos:

Magallanes con Audax Italiano. — Estadio Nacional 4, 9.30 horas, primera infantil; árbitro, señor José Navarrete. 10.25 horas, división juvenil; árbitro, señor René Bulnes; y 10.30 horas, división especial; árbitro, señor Rafael Pardo. Director de turno, U. de Chile.

Unión Española con Everton.— Estadio Santa Laura, 9.15 horas, primera infantil; árbitro, señor David González. 10.25 horas, división juvenil; árbitro, señor Víctor Neiza; y 11.30 horas, división especial; árbitro, señor Luis Ayala. Turno, Palestino.

Colo Colo con Iberia.— Cancha Eugenio Matte, 9 horas, primera infantil; árbitro, señor Silvano Herrera. 9.55 horas, segunda infantil; árbitro, señor Emilio Astum. 10.40 horas, división juvenil; árbitro, señor Armando Chacón; y 11.45 horas, división especial; árbitro, señor Orlando Fuentes. Turno, U. Católica.

Ferrobadminton con S. Wanderers.— Estadio Ferroviario 1, 9 horas, primera infantil; árbitro, señor Jorge Gallardo. 9.55 horas, segunda infantil; árbitro, señor Federico Frick; 10.40 horas, división juvenil; árbitro, señor Carlos Arce; y 11.45 horas, división especial; árbitro, señor Fdo. Olhagaray. Turno, U. Española.

Universidad de Chile con Rangers.— Estadio Nacional 2, 9.30 horas, primera infantil; árbitro, señor Luis Jiménez. 10.25 horas, división juvenil; árbitro, señor Edo Mundaca; y 11.30 horas, división especial; árbitro, señor Giordano Migueles. Turno, S. Morning.

Universidad Católica con Green Cross.— Estadio Municipal de Ñuñoa, 9.30 horas, primera infantil; árbitro, señor Tulio Poblete. 10.35 horas, 2.a infantil; árbitro, señor Héctor Ortiz; y 11.20 horas, división especial; árbitro, señor Luis Ayala. Turno, Rangers.

Santiago Morning con Palestino. — Suspendido por estar ocupada la cancha.

Estadio Nacional, cancha 3, U. de Chile con Rangers.— 10.15 horas, segunda infantil; árbitro, señor Sergio Vera.

Magallanes con Audax Italiano.— 11 horas, segunda infantil; árbitro, señor Raúl Tricallotis.

POR LOS BARRIOS y Comunas

LA NUEVA directiva de la Agrupación "Daniel Palma", de la Comuna San Miguel, procedió a elegir la nueva directiva de esta institución. Esta quedó constituída de la siguiente manera: presidente, señor Guillermo Salinas (Socofa); vicepresidente, señor Hipólito Bravo (Chañarcillo); secretario, señor Luis Cornejo (Lusitania); prosecretario, señor Luis Ramírez (Inter Lauder); tesorero, señor Jorge Riveros (Areneros); protesorero, señor José Romero (Población Arauco); secretario de prensa y propaganda, señor Miguel Godoy (Dep. Flores).

—oOo—

CON TRES partidos continúa hoy el campeonato organizado por el deportivo Los Copihues, de La Cisterna. 9 horas, Comandante Soza con Unión; 10 horas, Estrella con Progreso, y 11 horas, Los Copihues con Maravillas.

—oOo—

CON MOTIVO de celebrarse el 53.o aniversario del club ciclis. Cóndor, se efectuará hoy una carrera interna y almuerzo en el pueblo de Malloco, café Munich. La partida será de Alameda esquina Ejército, a las 9.30 horas, dando la vuelta por El Monte. En esta ocasión, se hará entrega oficial de la bicicleta que rifó esta institución y que correspondió al señor Edmundo Paredes.

—oOo—

UNA DELEGACION del club Carmen de Rosas, de Melipilla, llegará hoy a esta capital a alternar con tres equipos de fútbol del Socoent, en disputa de una copa. Los visitantes serán recibidos con un vino de honor, en Santo Domingo 1862, invitándoseles después a un almuerzo. La competencia empezará, a las 14.30 horas. Después de los partidos se les ofrecerá unas once.

—oOo—

CON MOTIVO de la celebración del 3.er aniversario de la Unión Cívica de Ñuñoa, hoy se efectuará en la cancha Chacra "Valparaíso", ubicada en Avda. Irarrázaval 1777, en una competencia de fútbol, que empezará a las 15 horas, con participación del club "Rayén Quitral" y del Unión de Carniceros.

o—O—o

HOY, EL CLUB Unión Brasil oficiará una misa en memoria del primer aniversario del fallecimiento del que fuera presidente vitalicio, señor Juan Riveros Villablanca. Con este objeto, cita a todos sus socios, a las 9.30 horas, en la Iglesia del Carmen, Moneda esquina Maipú, para asistir después a una romería al Cementerio General. También, hoy día, en la tarde, los tres equipos adultos del deportivo Unión Brasil, enfrentarán a los del deportivo José Pistones, en la cancha de la Población Dávila.

o—O—o

CON MOTIVO de haber organizado entre sus asociados un torneo de apertura denominado "Gambito Dama Aceptado", la rama de ajedrez del Club Social y Deportivo Compañía Chilena de Electricidad, auspicia una charla sobre el tema a cargo del conocido maestro Walter Ader, la que se realizará el miércoles, a las 18.30 horas, en la sede de Santo Domingo 736.

o—O—o

EL DOMINGO se realizará la revista de gimnasia del Colegio San Pedro Nolasco, oportunidad en que se entregará un diploma a los integrantes del equipo de fútbol del colegio, que obtuvieron el título de subcampeón escolar de 1955, en el torneo que organizara el U. Católica, de Valparaíso. La revista de gimnasia indicada se iniciará, a las 16 horas.



OPORTUNIDAD PERDIDA. — Ya vencido, Coppa, a quien se le escapa la pelota, Prieto no llega a tiempo para el remate. Más atrás, Infante, autor del único gol de la UC. Green Cross ganó 3-1 a los colegiales, rehabilitándose del 4-1 que le propinó Everton, el martes último.

AMISTOSOS

Numerosos partidos de fútbol se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos una nómina de los más importantes:

TALLERES UNIDOS — SAN LORENZO.— En la cancha del último, Av. Independencia 2901 empezando a las 9.30 horas.

JUVENTUD RIOS—21 DE MAYO.— Con tres elencos adultos en disputa de un trofeo, empezando a las 14 horas.

CLODIO BRITO—ECUADOR SAN MIGUEL.— En la cancha Valdivieso esquina de El Salto, a dos cuadras del paradero de los carros 30, Cementerio Católico, con los cuadros de honor. El equipo del "Clodio Brito" formará con, Arriagada; Morales y Vilches; Molina, Torres y Vivanco; Ramírez, Carvajal, Arriagada, Molina y Valenzuela.

PALAIS ROYAL—UNION VITACURA. — Con tres equipos adultos en la cancha de Av. Independencia 3198. El cuadro de honor del Palais Royal formará con: González; Vega y Rubio; Espinoza, Vega y Cona; Santos (capitán), Osses, Varas, Germain y Aranda.

UNION SAN PABLO—ESTRELLA BLANCA.— En disputa de trofeo con tres elencos empezando a las 14 horas, en la cancha del Puente Bulnes frente a Hirmas.

SANTOS AYBAR — SANTA ROSARIO DE LO VARGAS.— En la cancha de Lampa, con tres equipos adultos. La delegación del Aybar partirá en locomoción especial, de Gran Avenida 2544 a las 13 horas.

BANDERA ATLETICO—POBLACION LAS REJAS.— Con tres elencos adultos en la cancha 2 del Estadio Alonso empezando a las 14.30 horas.

UNION CARMEN—BARRIONUEVO.— En la cancha Estadio Nacional 3, con tres cuadros. El equipo de honor del Carmen alinearán con: Fernández; Véliz y Jiménez; Karlo, Camprubí y Parra; Agappo, Briceño, Rojas, Palma y Escobar.

ILLALEGOLLEN — CERRILLOS.— En cancha de La Ligua, con tres equipos adultos, en disputa de un trofeo. El cuadro de honor del Cerrillos formará así: Bustos; Saldaña y Maldonado; Aedo, Medina y Durán; Peña, Velarde, Muñoz, Gamboa y López. La delegación del último partirá a las 7 horas, desde su secretaría.

SAN VICENTE COLINA—PERGOLAS SAN FRANCISCO. — En disputa de trofeos con tres cuadros. San Vicente formará con: Molina; Valenzuela (capitán) y Pérez; Pinto, Alvarado y Valenzuela; Acevedo, Castro, Alvarez, Farías y Bahamondes.

LOMA BLANCA — POBLACION BLANQUEADO.— En la cancha del último, San Pablo 5871 con tres equipos adultos en la cancha Población Blanqueado empezando a las 13.30 horas. El cuadro de honor del Loma formará así: Misimessi, Ramos y Alvarez; Muñoz, Caberino y Ramos (capitán); Gatica, Ceballo, Kirnes, Ramírez y Ojeda.

LOS GAVILANES — LUMINOR.— En disputa de tres trofeos empezando a las 14 horas, en cancha Las Rejas 850, Blanqueado. El cuadro de honor del Luminor formará con, Fabres; Plaza y Necuñir; Astudillo, Ibacache y Cuadra; Sudy, Ibacache, Lizana, Hidalgo y Johnson.

JUAN RAMSAY—ESTRELLA DE QUINTA.— Con dos equipos en la cancha Hospicio de Santiago empezando a las 14 30 horas.

RIVER PLATE—CONDOR DE PRAT.— En la cancha Maltería de Ñuñoa, Av. Hamburgo esquina Pucará empezando a las 14 horas.

UNION DOÑIHUE — MIRAMONTES LAS CONDES.— Con tres equipos empezando, a las 14 horas, en la cancha San Ignacio 2, Bilbao 2810. El primer equipo del Doñihue actuará así: Rivera; Lobos y Parra (capitán); Soto, Aránguiz y Valenzuela; Silva, Valdés, Arancibia, Ferrada y Castillo.

ELEUTERIO RAMIREZ—RIVER PLATE.— En la cancha Maltería de Ñuñoa con tres equipos en disputa de dos copas. El primer elenco de aquél actuará con: Godoy; Lopetegui y Arriagada; Caucoto, Fuentes y Rojas; Peñaloza, Espinoza, Aliaga, Fuenzalida y Ramírez.

MADERAS VILLANUEVA — GERACADSO.— Con tres equipos en la cancha Maule esquina San Eugenio empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Villanueva formará así: Gallardo; Escalona y Caballero; Contreras, Ramírez y Román; Núñez, Inostroza, Garrido, Muñoz y Henríquez.

UNION COQUIMBO—LASTARRIA.— Con tres cuadros adultos; empezando a las 9 horas. El cuadro de honor del Coquimbo actuará con: Luis Riquelme; Carlos Fajardo y Horacio González; José Barrera, Jaime Castro y Sergio Leyton; Manuel Leyton; Manuel Riquelme, Hernán Pacheco, Jaime Maturana y Guillermo Riquelme.

MIRASOL—NUEVA ORIENTE.— En la cancha del último, paradero 10 de Colón, empezando a las 14 horas. El equipo del Mirasol, actuará con: Torres; Jiménez y Calderón; Vergara, Jeria y Salazar; Flores, Calderón Valdivia, Santos y Martínez.

TENIENTE GODOY—UNION LA PAZ.— En la cancha San Ramón, con tres elencos empezando a las 14.30 horas.

LOS CUCARACHOS—BRASIL JUNIORS.— Con tres elencos adultos, empezando a las 14.30 horas, en la cancha del paradero 11 1|2, de la Gran Avenida. El primer equipo de Los Cucarachos formará con: Nelson Pinto; Orlando Orellana y Pablo Bartholin (cap.); Luis Galaz, Mario Cortez y Marcial Montero; Eduardo Quezada, Ricardo Leiva, Manuel Robles, Luis Bartholin y Mariano Serra.

JUVENTUD EL GOLF—SANTA LUZ COLINA. — Con tres equipos adultos en la cancha de Colina. La delegación de aquél partirá a las 9 horas, en microbús especial desde su sede social de C. Colón-Flandes. El cuadro de honor del Juventud formará con: Fuentes; Torres y Sanguineti; Yáñez, Robles y Vera; Padilla, Cabellos, Ibáñez, Sandoval y Bazán.

FORESTAL—CENTENARIO.— Con tres cuadros en la cancha de Gran Avenida, paradero 18, empezando a las 9.30 horas.

HUEMUL — UNION CISTERNA.— En la cancha del Estadio Municipal de Cisterna con tres equipos, empezando a las 14.30 horas.

PALOMA SAN JOSE—CONDOR DE QUILICURA. — En disputa de tres trofeos en la cancha de aquél. El primer elenco del Paloma actuará así: Ibarra (capitán); López y Melo; Bravo, Muñoz y Morales; Cerón, Erpel, Ibarra, Araya y Arredondo.

NICOLAS PALACIOS — NACIONAL.— En la cancha de San Fernando, con los equipos adultos. La delegación de aquél partirá en microbús especial, desde Nicolás Palacios 1177, a las 17 horas.

ARSAP—FLORIDA SUR. — Con tres equipos, empezando a las 14 horas, en la cancha del último. Micros Puente Alto, disco Open Door-Florida. Partida de Marcoleta frente al Mercado Presidente Ríos, bajarse en kilómetro 18.

POLO

Dos partidos por la Copa "Renato von Schroeders", y dos por la Copa "Francisco Echenique", se efectuaron ayer en la cancha del club San Cristóbal, por la competencia oficial de polo. En el primer encuentro de la mañana, Las Garzas venció a Copihues, por 13 a 7 1|2, recibiendo el último, 4 1|2 goles de ventaja. Arbitró don Hernán Braun y los equipos formaron así: Las Garzas, Francisco Rencoret, Luis Cruz, Manuel Urrejola y Joaquín Domínguez. Los Copihues, con Carlos Subercaseaux, Luis Alliende, Rodolfo Arbatt y Alberto Correa. En el otro encuentro matinal, Rancagua ganó a Flor del Lago por 12 a 5 1|2, recibiendo este último, 1 1|2 gol de ventaja. Rancagua formó con, Jaime Moreno, Eduardo Irarrázaval, Max Errázuriz y Jaime Bunster. Flor del Lago, con Jorge Echaurren, Samuel Larraín, Ernesto Wagner y Fernando Braun. Por la tarde, por la Copa "Francisco Echenique", con handicap libre, Universidad Católica superó a Rautén por 9-7. Arbitraron los señores Joaquín Domínguez y Manuel Urrejola. Universidad Católica formó con, Eduardo Suárez, Alfonso Chadwick, Julio Zegers y Juan Unzurrunzaga. Rautén lo hizo con, Hernán Troncoso, Ernesto Lavín, Alfonso Rencoret y Gustavo Larraín. Por último, Idahue venció a Santiago Atlético por 8 a 3 1|2, recibiendo éste medio gol de handicap. Formó Idahue con, Alberto Echenique, Juan C. Echenique, Francisco Echenique y Jorge Lyon. Santiago Atlético con, Alfonso Rozas, Guillermo García-Huidobro, Bob Skeene y Jorge Undurraga. Arbitraron los señores Carlos Gellona y Fernando Fantini.

PARTIDOS DE HOY. — Los partidos que deben jugarse durante el día de hoy, son los siguientes: 9 horas, Colina con Pirque. Arbitro, Hernán Braun. 10.30 horas, San Pedro con Flor del Lago. Arbitro, Julio Zegers.

Copa Jorge Besa, (handicap libre). 11.45 horas, Rautén con San Luis de Quillota, árbitro, Bernardo Moreno. 14.30 horas, Graneros con Osorno, árbitro, Gustavo Larraín.

Final Copa "Raúl y Renato von Schroeders". 15.45 horas, Las Garzas con Rancagua, árbitro, Bob Skeene. Final Copa Francisco Echenique. 17 horas, Universidad Católica con Idahue, árbitro, Carlos Gellona.

LA PALMILLA — CLAUDIO MATTE.— En la cancha Rinconada de Maipú, con tres elencos adultos, empezando, a las 14 horas. El microbús partirá, a las 10 horas.

LO MIRANDA — DEFENSOR PROVIDENCIA.— Con tres elencos adultos en la cancha 3 del Estadio San Ignacio, empezando a las 14.30 horas.

FUTBOL estival

Green Cross ganó a Universidad Católica por 3 a 1, en un partido flojo, sin técnica y con mucho desánimo.— El elenco estudiantil cumplió su más pobre actuación de la temporada.— No hubo chispa ni coraje para luchar por la victoria.— Nicolás Moreno subió dos puntos más en la tabla de goleadores.

CANCHA: Estadio de Independencia.
PUBLICO: 4.539 personas.
RECAUDACION: $ 319.775.
ARBITRO: Carlos Robles.
RESULTADO: Green Cross (3)-Universidad Católica (1).
GREEN CROSS.— Coppa; Gobbo y Armijo; Salinas, Ríos y Ribo; Arias, Moreno, Espinoza, Acuña y Ossa. Goleadores: Espinoza y Moreno (2).
UNIVERSIDAD CATOLICA.— Livingstone; Luco y Molina; Castro, Sánchez y Vásquez; Moro, Baun, Infante, Prieto y Quiroz. Goleador: Infante.
PRIMER TIEMPO.— A los 20', Acuña entregó a ESPINOZA, que no tuvo dificultades para batir a Livingstone, con tiro arrastrado. A los 27', Prieto, desde la derecha, centró alto y cuando Coppa atrapaba el balón, atropelló INFANTE. El arquero perdió el control de la pelota y ésta cruzó la línea de gol. A los 36', Vásquez hizo víctima de un foul a Moreno, dentro del área. Servido el tiro penal, el propio MORENO lo convirtió en gol. Finalizó el primer tiempo con la ventaja de Green Cross por 2 a 1.
SEGUNDO TIEMPO.— A los 27', Moreno se cortó solo, salió Livingstone y, frente a la valla desguarnecida, el delantero remató desviado. A los 31' Quiroz centró, y Moro, de cabeza, remató ligeramente desviado. A los 35', aprovechando una falla de Luco, Acuña tiró y su tiro final pasó muy cerca del vertical. A los 40', Ossa entregó a Acuña y éste a MORENO que, solo frente al arquero, estructuró el score defintivo. Terminó el match con el triunfo de Green Cross, por 3 a 1.

UN MATCH DE escaso nivel técnico y que sólo contó con un primer tiempo entusiasta y rápido, fue el que protagonizaron ayer, en Independencia, Green Cross y Universidad Católica. En la fracción inicial, pese a que los estudiantes incursionaron con más frecuencia por el área rival, fue Green Cross el más peligroso y se justificó, así, la ventaja. Porque, mientras la defensa de la Cruz Verde defendía con mucha solvencia su campo, en la retaguardia universitaria había visible desconcierto y fallas muy evidentes en la marcación, especialmente en lo que respecta a Vásquez y Luco. Por lo demás, al ataque de los estudiantes le faltó resolución atinada para sus avances y, ante las dificultades que encontraban, sus hombres remataban desde distancia con muy poca puntería.

En el segundo tiempo el juego bajó, ostensiblemente, en los dos campos. Se advirtió el cansancio en la gente, las acciones se hicieron lentas y confusas, y los avances católicos no tenían médula ni peligro alguno. Green Cross, por su parte, se dejó estar y no buscó más conquistas. Tanto, que el único gol de esta fracción vino a producirse por inercia. Y porque el descontrol de las filas estudiantiles era tan grande, que resultaba fácil llegar hasta las cercanías del arco de Livingstone.

Un encuentro sin interés, desanimado y flojo. Universidad Católica, frente a un Green Cross que poco hizo y que tiene en sus filas varios suplentes y jugadores resentidos, cumplió, tal vez, una de sus peores presentaciones.

ESTA DE DUELO D. ERNESTO ALVEAR

Dejó de existir ayer, en esta capital, don Erasmo Alvear, padre del distinguido dirigente del fútbol chileno y actual vicepresidente del Club Magallanes, don Ernesto Alvear.

Los funerales de don Erasmo Alvear tendrán lugar a las 11 horas de hoy, luego de una misa que se oficiará en la Clínica Santa María, desde donde partirá el cortejo.



CON EL MOLDE HECHO.— Deja Coppa a Prieto, tomando una pelota que viene por alto. El arquero de Green Cross hizo buenas atajadas, frente a fortísimos tiros de Prieto e Infante.

RIVER PUEDE SEGUIR HOY DE PUNTERO

BUENOS AIRES, 5.— (UP). — (Por Bernardo Rabinowitz).— River Plate, el primero en la marcha del campeonato de fútbol de primera división, y sus dos escoltas, Boca Juniors y Racing, podrán conservar mañana sus posiciones. River jugará contra Platense, el rival de Boca será San Lorenzo y Racing cotejará con Rosario Central.

River Plate y Racing afrontarán a rivales de dimensiones evidentemente inferiores a las de ellos. Boca, en cambio, encontrará una fuerza casi tan importante como la suya, ahora que San Lorenzo se halla en plena recuperación; pero la escuadra boquense jugará en su propia cancha, en la que se agranda y suele alcanzar magnitudes de avalancha.

Los echaques que han venido aquejando a la escuadra boquense es posible que desaparezcan, pues se anticipa la reaparición del centro delantero Peppino Borrelo, su efectivo más poderoso frente a la valla enemiga.

Menos placentera es, en cambio, la situación que rodea a los equipos rezagados en los puestos finales, que tratan de abrirse paso para no descender de categoría. Hay tres últimos —Estudiantes, Newell's Old Boys y Platense; y dos penúltimos, con un punto más— Rosario Central y Ferrocarril Oeste. Para todos ellos los compromisos son sumamente graves: Platense debe ir al encuentro de un adversario que lo espera con ánimos de devorarlo por dos motivos: 1) porque River, elementalmente, orienta sus pasos para alcanzar el título de campeón; y 2) lo más grave Platense en la primera rueda lo despojó de su calidad de invicto y por consecuencia de los incidentes que siguieron a la derrota sufrió la clausura durante tres fechas. Hubo heridos, contusos, gases lacrimógenos, chorros de mangueras e importantes daños materiales en el field de Platense.

Newell's jugará en Rosario contra el implacable Lanús, situado en el cuarto puesto detrás de Independiente. Estudiantes visitará a Tigre, tan necesario como él de puntos, pues lleva solamente dos puntos de ventaja y en su cancha resulta verdaderamente indomable. Rosario Central, como ya está dicho actuará frente a Racing, que es el equipo que en estos momentos acredita mayor regularidad y se insinúa como el que tiene más temple. Ferrocarril Oeste actuará frente a Huracán y si esta notable escuadra no se infunde de ánimos de condescendencia, no será fácil para Ferrocarril superar el compromiso.

Vélez Sarsfield, separado del último puesto por sólo dos puntos, actuará en su famoso "fortín" jugando contra el recio Chacarita Juniors. Y un gran match cerrará el panorama, el que librarán en la Plata Gimnasia y Esgrima e Independiente, ambos equipos de juego brillante.

La jornada será la vigésimocuarta de las 30 del programa anual; en la primera rueda tuvo los resultados finales que siguen: San Lorenzo 1, Boca Juniors 2; Platense 2, River Plate 0; Estudiantes de La Plata 3, Tigre 2; Independiente 0, Gimnasia y Esgrima 2; Lanús 3, Newell's Old Boys 1, y Ferrocarril Oeste 0, Huracán 2.

PIMPON

Con una reunión especial, en la que participaron varios cracks del pimpón nacional, se dio comienzo a las actividades de la Rama de Pimpón del Club Andino Huelén. Participaron, en lances de exhibición, la campeona sudamericana, Iris Verdugo; la campeona de Chile, Gladys Grant; y los cracks Osvaldo Flores, Raúl Riveros y Miguel Flores.

Fueron invitados al acto inaugural, el presidente de la Asociación de Pimpón de Santiago, señor José Alcalde; el esquiador suizo, Armand Clement, y los dirigentes de los diversos clubes de esquí y andinismo afiliados a la entidad metropolitana.

1 A 1 ENTRE MANCHESTER Y ARSENAL

LONDRES, (UP).— Resultado de los partidos disputados hoy por los equipos de primera división de la Liga Inglesa:

Birmingham 3, Chelsea 0; Burnley 2, Aston Villa 0; Charlton 5, Manchester 2; Everton 5, Huddersfield 2; Luton 5, Wolverhampton 1; Manchester 1, Arsenal 1; Newcastle 1, Blackpool 2; Preston 2, Sunderland 2; Sheffield United 1, Portsmouth 3; Tottenham 1, Cardiff 1; West Bromwich , Bolton 0.

LONDRES, (UP).— El equipo de fútbol de Manchester United se mantiene firmemente en la delantera del campeonato de la Liga Inglesa, aún después de haber logrado apenas un empate un tanto con Arsenal.

La antigua cancha de Trafford, del Club Manchester United, es conocida con el nombre de "cementerio de los equipos de Londres", que durante 16 años no han podido ganar en ella al conjunto local. No obstante, hoy el Arsenal, con un partido encarnizadamente disputado en todos sus minutos, estuvo a punto de quebrar ese record del Manchester.

El Sunderland, que se encuentra en el segundo lugar de la clasificación, ganó un punto en la cancha del Preston, reteniendo así su segundo puesto, en tanto que el triunfo del Charlton por 5 a 2 sobre Manchester City, le dio un total de 20 puntos, colocándose así en el segundo puesto con Sunderland, aunque este equipo tiene un promedio de goles superior.

Blackpool, que hace unas semanas figuraba a la cabeza de la clasificación, volvió por sus fueros con un triunfo de 2 a 1 sobre el Newcastle, manteniéndose así en tercer puesto.

Everton logró uno de los triunfos más resonantes del día, al ganar a Huddersfield por 5 a 2, pero la sorpresa fue la derrota propinada por Luton a Wolverhampton por 5 a 1.

En la tribuna oficial se hallaban presentes tres jugadores del equipo Dynamo, de Moscú, que debe jugar contra Wolverhampton el miércoles por la noche. Los rusos indudablemente deben haber contemplado el triunfo de Luton con emociones encontradas, ya que el Wolverhampton es considerado uno de los equipos más poderosos de la primera división de la Liga.

El Chelsea, campeón de la Liga, que estaba sólo a un punto del décimo lugar en la clasificación, fue derrotado por 3 a 0 por el Birmingham.

Entre los últimos de la clasificación se libró una encarnizada lucha por puntos entre el Tottenham y el Cardiff. El match terminó con el empate a un tanto después que el Tottenham llevaba una delantera de un punto en el primer tiempo.

A continuación damos la clasificación de los equipos:

Manchester United, 21 puntos; Sunderland y Charlton, 20; Blackpool, West Bromwich y Everton, 19; Burnley, 18; Birmingham y Luton, 17; Bolton y Portsmouth, 16; Wolverhampton y Preston, 15; Chelsea, 14; Manchester City, 13; Newcastle, Sheffield United y Arsenal, 12; Aston Villa, 11; Cardiff, 10; Huddersfield, 8; Tottenham, 6.

BARROS BORGOÑO CON SAN MIGUEL

En el Estadio Militar se efectuará el miércoles el Primer Clásico Secundario de Fútbol entre los Liceos Manuel Barros Borgoño y Liceo San Miguel, competencia que ha provocado inusitado entusiasmo entre los estudiantes secundarios por tratarse de un torneo deportivo que se realizará por primera vez al estilo universitario.

La reunión comenzará a las 14 horas, con el partido entre los cuadros infantiles, para continuar con Intermedia y terminar con el match de fondo, que será indudablemente el partido de mayor importancia.

En la presentación de las "barras" y "copuchas", el Liceo Barros Borgoño actuará en conjunto con el Liceo de Niñas N.o 6, cuya presidenta es la señorita Victoria Rodríguez que ha trabajado intensamente con sus compañeras en el afán de presentar un buen espectáculo que agrade al público. Cooperaron a la presidenta, las alumnas señoritas Angélica Palazón, María Luz Hidalgo, Regina Correa y Rosa Silva.

La "barra" del Liceo Barros Borgoño está dirigida por los señores Víctor Lorca y Eduardo Ormeño; la presentación está a cargo de Rafael Hermosilla en colaboración de Alvaro Paredes, Eduardo Tastest, Francisco Gelwo y Alberto Garrido. A cargo del Liceo San Miguel estará don Augusto Muñoz, secundado por Alvaro Paredes y Mario Olate.

CITACIONES

CLUB MAGALLANES — Mañana, a las 20 horas, en Dieciocho 314, a los siguientes integrantes del equipo de Viejos Cracks: E. Soto, L. Briceño, P. Aguilera, E. Cossio, hermanos Córdova, Avendaño, Inostroza, Ponce, H. Jeria, M. Osorio Ogaz, A. Carmona, E. Lama, A. Ugarte, R. Tapia, J. Bernal R. Fuentes, y hermanos Lamilla

AUDAX ITALIANO, DE BARRANCAS.— A sus jugadores y simpatizantes, para hoy, a las 8.30 horas, en su secretaría de calle Chacón esquina O'Higgins, Cerro Navia.



"CHILENA". — Sergio Sánchez rechaza de "chilena", acosado por Arias. La UC luchó con entusiasmo, pero no pudo evitar un nuevo contraste. Green Cross completó 25 puntos y por el momento está metido entre los 8 primeros.



COPPA.— Tuvo poco trabajo.

GOBBO.— Se sobró para detener a un Infante poco afortunado.

ARMIJO.— Muy bien. Limpio y certero para despojar del balón al adversario.

SALINAS.— Se vió poco.

RIBO.— Menos que discreto.

RIOS.— Algo brusco, pero muy seguro en todas sus intervenciones.

ARIAS.— No estuvo mal.

ACUÑA.— El mejor de su equipo, fue el animador de la delantera y jugó con empeño y calidad hasta el final.

ESPINOZA.— Hizo el primer gol y nada más.

MORENO.— No podía correr, resentido como está, pero supo lucir su habilidad y su cancha.

OSSA.— Viéndose poco, no desentonó.



LIVINGSTONE.— Poco tuvo que hacer en los goles. Pero tampoco se le presentaron otras ocasiones para actuar.

LUCO.— No estuvo a la altura de sus anteriores cometidos. Se perdió en el descontrol general de la defensa.

MOLINA.— Se le escapó muchas veces el puntero.

CASTRO.— Para ser debutante, discreto.

SANCHEZ.— Hizo un gran primer tiempo y atacó mucho. Fue un half agresivo que empujó a su delantera, pero se agotó al final.

VASQUEZ.— Mal ubicado. Moreno fue para él un problema demasiado grande. También se desalentó en el segundo tiempo.

MORO.— El más bajo de su cuadro. Tuvo buenas oportunidades, le dieron mucho juego, pero nada le salió bien.

BAUN.— Grande en el primer tiempo y luchó hasta el último. Pero en la segunda fracción también flaqueó mucho.

INFANTE.— Inferior netamente a sus anteriores partidos.

PRIETO.— Muy bien en la etapa inicial, con su notable sentido en los pases y su visión de juego. Pero se agotó y, en la última parte del encuentro, se ubicó de puntero.

QUIROZ.— Bastante bien. Sensato, sobre todo.

El puntero en Sao Paulo es Santos

SAO PAULO, 5.— (UP). — El Portuguesa de Deportes y el Sao Paulo F. C. se enfrentarán mañana domingo en el Estadio Pacaembú en el partido de fondo de la quinta fecha de la segunda vuelta del campeonato de fútbol de Sao Paulo.

El primer partido de dicho programa, que se adelantó para esta tarde, lo disputarán el Corinthians, que ocupa el segundo lugar en la clasificación, y el Piracicaba; también en Pacaembú. Los otros 12 equipos jugarán todos el domingo. Uno de esos partidos será entre el Santos, puntero de la clasificación, y el Linense.

El cuadro de posiciones, sin contar el partido de esta tarde, es hoy el siguiente: Santos, 4 puntos perdidos; Corinthians, 5; Palmeiras, 8; Sao Paulo, 9; Guaraní, 13; Portuguesa, 14; Ponta Preta, 18; Noroeste y Jau, 19; Linense y Piracicaba 20; Taubate, Sao Bento y Jabaquara, 21

SERVICIO DE EXPLOTACION DE PUERTOS

PROPUESTA PUBLICA N.o 13|1955

Solicítanse propuestas públicas por lo siguiente:

Reparación de 2 grúas eléctricas de portal que se encuentran en la Administración del Puerto de San Antonio.

Las propuestas se abrirán el 29 de noviembre de 1955, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia 45, 8.o piso, ante los interesados que concurran.

Bases y antecedentes, pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica, o a Casilla 133-V, Valparaíso.

EL INTENDENTE DE PUERTOS

AVISO

Ante las publicaciones de prensa, hechas por algunas Empresas Constructoras, ofreciendo en venta viviendas construídas de conformidad a las disposiciones de la "Antigua Ley Pereira" (Ley 9,135), la Corporación de la Vivienda advierte al público que, desde su dictación, el 8 de octubre de 1948, las disposiciones de la citada ley no han tenido otra modificación que las de la Ley N.o 9,572, de 9 de febrero de 1950.

Con el objeto de evitar confusiones al público, se hace presente que lo único que ha sufrido modificaciones es la Ordenanza de Construcciones Económicas, de acuerdo con las modalidades urbanísticas actuales.

En consecuencia, el citado cuerpo legal se encuentra vigente con la plenitud de sus beneficios.

Santiago, 24 de octubre de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

FUNDACION VIVIENDAS DE EMERGENCIA

PROPUESTA PUBLICA

Se solicitan propuestas públicas para la

CONSTRUCCION DE 140 CASAS

primera etapa de la Población Osorno.

Bases y antecedentes se pueden retirar en el Departamento de Arquitectura, Alameda 1175, 7.o piso, Santiago o en la Intendencia de Osorno, durante los días 14 al 18 de noviembre de 9.30 a 12.30 horas.

Los interesados deberán estar inscritos en primera categoría del Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos o Dirección General de Obras Públicas

LA DIRECCION

ARMADA DE CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS N.os 7, 8, 10 y 11

Infórmase al comercio que la Armada está solicitando las propuestas siguientes:

PROPUESTA PUBLICA N.o 7.— Confecciones para Oficiales, Suboficiales, Marineros y Defensa de Costa.

PROPUESTA PUBLICA N.o 8. — CREA, COTY, COTON azul, DRILL blanco, FRANELA, LONETA kaki, LIENZO, PAÑO y SARGA azul marino negro, SPUNELLA color azulino, TOCUYOS.

PROPUESTA PUBLICA N.o 10.— ZAPATOS negros y café, Horma "T", ZAPATOS negros con caña, tipo N.o 1, BOTOTOS café, ZAPATILLAS blancas, con suela de goma, ALPARGATAS suela de yute.

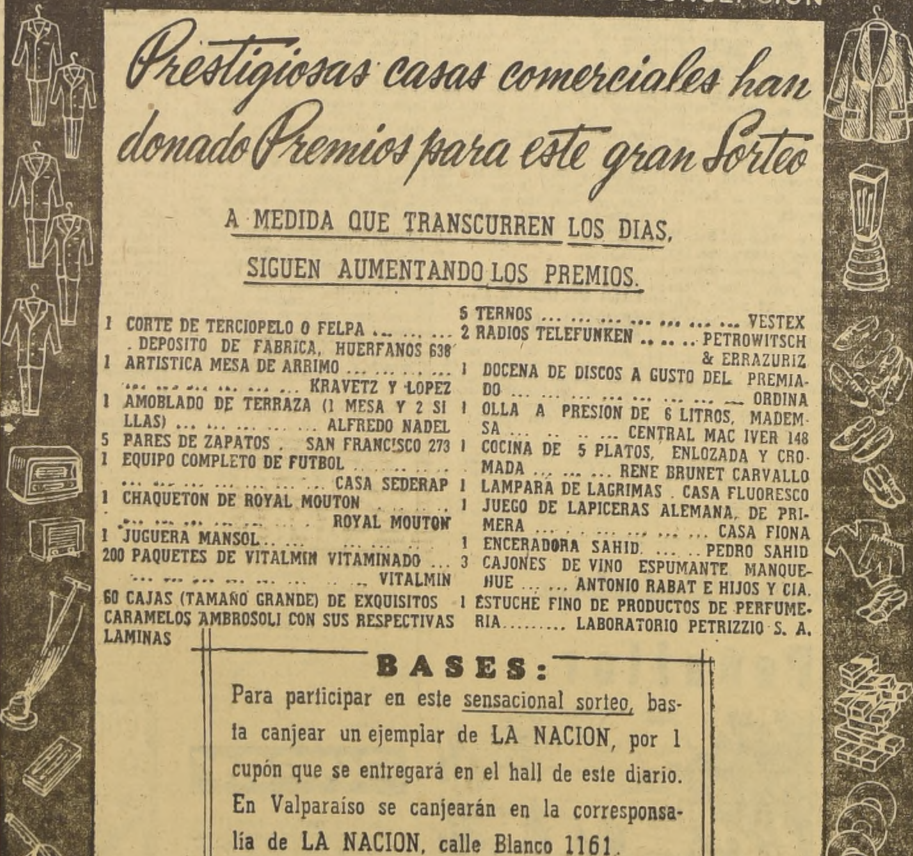
PROPUESTA PUBLICA N.o 11.— CUCHARAS, TENEDORES, CUCHILLOS, ESCOBILLAS para coy, zapatos y ropa.

Estas Propuestas Públicas se abrirán en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el día lunes 21 de noviembre 1955, a las 16 horas.

Los formularios respectivos, con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas N.o 1022, 10.o piso.

DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

SORTEO DE NAVIDAD
AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION"
EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION



Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo

A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS, SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS.

1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA ... ... DEPOSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638
1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO ... ... KRAVETZ Y LOPEZ
1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SILLAS) ... ... ALFREDO NADEL
5 PARES DE ZAPATOS . SAN FRANCISCO 273
1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL ... ... CASA SEDERAP
1 CHAQUETON DE ROYAL MOUTON ... ... ROYAL MOUTON
1 JUGUERA MANSOL ... ...
200 PAQUETES DE VITALMIN VITAMINADO ... ... VITALMIN
60 CAJAS (TAMAÑO GRANDE) DE EXQUISITOS CARAMELOS AMBROSOLI CON SUS RESPECTIVAS LAMINAS
5 TERNOS ... ... VESTEX
2 RADIOS TELEFUNKEN ... ... PETROWITSCH & ERRAZURIZ
1 DOCENA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIADO ... ... ORDINA
1 OLLA A PRESION DE 6 LITROS, MADEMSA ... ... CENTRAL MAC IVER 148
1 COCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CROMADA ... ... RENE BRUNET CARVALLO
1 LAMPARA DE LAGRIMAS . CASA FLUORESCO
1 JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMERA ... ... CASA FIONA
1 ENCERADORA SAHID ... ... PEDRO SAHID
3 CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUEHUE ... ... ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA.
1 ESTUCHE FINO DE PRODUCTOS DE PERFUMERIA .... LABORATORIO PETRIZZIO S. A.

BASES:

Para participar en este sensacional sorteo, basta canjear un ejemplar de LA NACION, por 1 cupón que se entregará en el hall de este diario. En Valparaíso se canjearán en la corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161.

El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con slos diarios para remitirles los respectivos cupones.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE TRAIGUEN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de adoquín de 2.o uso, sobre arena y obras complementarias, en la calle SERRANO, de la comuna de TRAIGUEN, con un presupuesto oficial de $ 2.230.075.72:

a) 3.071 metros cuadrados de calzadas de adoquín de segundo uso, sobre arena, incluído clasificación y transporte adoquinado.

b) 3.071 metros cuadrados de estabilizado de calzada de 0,10 m. de espesor, Art. 10 C. B.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Traiguén el jueves 17 de noviembre de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Angol.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE PEUMO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón, en diversas calles de la comuna de PEUMO, con un presupuesto oficial de $ 1.325.591.38:

a) 919 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.

b) 318 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Peumo el lunes 14 de noviembre de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Rancagua.

EL DIRECTOR

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 9, ADULTOS.— 4316, María S. Fernández M.

PABELLON 18, ADULTOS.— 356, Juana Cultiño Candia; 376, María Reyes Acevedo; 400, Sofía Rojas Ruiz; 412, Luis H. Ruiz Rojo; 424, María Granic Petric.

GALERIA 2, ADULTOS.— 1656, Ligia Aranda Romero.

GALERIA 3, ADULTOS.— 2601, Juan de D. Villalobos; 2670, Irma Briones Flores; 2867, Leonarda Vergara R.

GALERIA 4, ADULTOS.— 3019, Luis Velásquez V.; 3158, Juan Masuero Porcio; 3225, Maximino Bescade San Mateo; 3231, Verónica Zúñiga M.; 3236, Honorio González G.; 3255, Raúl A. Bravo Torres; 3268, María Mercado M.; 3315, Adelaida Cifuentes; 3353, María L. Zúñiga B.; 3372, Lilián Cortez Alvarez; 3915, Orlando Rodríguez Barrera; 3992, Dionisio Orellana Rojas; 4063, Celinda Orellana.

GALERIA 8, ADULTOS.— 11450, Carlos Donoso L.

GALERIA 10, ADULTOS.— 15, Celia Quintanilla M.; 148, Jorge Urbina Quinteros; 159, Rafael Carrasco Acevedo; 196, Félix Valencia Espinoza; 234, María Angulo Sepúlveda; 319, Manuel Heramio Codet; 323, Juan de D. Hernández Muñoz; 391, Juana Vega Torres; 407, Emelina Marambio Leiva; 457, Josefina Antelo Morris; 523, Hortensia Escobar; 626, Georgina Sotomayor Martínez.

PABELLON 2, ANEXO, PARVULOS.— 126, Berta Castillo Navarro; 127, Alberto Contreras; 136, Julia Castro Alvarez; 146, María de la L. Quinteros Avilés; 234, María E. Jorquera R.

PABELLON 3, ANEXO, PARVULOS.— 429, Gladys de la Cuadra; 448, María Sáez A.; 698, Renelda Concha N.

PABELLON 4, ANEXO, PARVULOS.— 913, Guillermina S. Leyton V.; 954, María López Tapia; 958, José Koch C.; 1003, N. N. Arriagada C.

PABELLON 5, ANEXO, PARVULOS.— 1081, Carmen Abasolo A.; 1108, Patricio Hernández Gallardo; 1142, Claudio R. Corvalán A.; 1150, Sergio C. Ziede Díaz; 1167, Nelson A. Gac M.; 1176, José R. Rojas Román; 1186, Luis Cabañas Gajardo; 1196, Mario E. Quintanilla Pérez; 1215, María Castillo B.; 1279, N. Valdés Rodríguez; 1300, Marina Campos Cortez; 1339, Anita Campos Castro; 1346, Minerva de la C. Ortiz.

PABELLON 6, ANEXO, PARVULOS.— 1402, Ricardo Guggisberg Muñoz; 1417, María Carvajal; 1468, Roberto Calderón Vega; 1887, Mariela Soto Peña; 1995, Manuel E. Alvarez Campos; 2006, Ana Núñez Jofré; 2225, Alicia Albornoz Torres; 2226, Pedro G. Díaz Salinas.

NOTA.— En conformidad al decreto-ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (5 al 15 de noviembre) y en un sólo diario.

Santiago, 4 de noviembre de 1955.

EL ADMINISTRADOR

JUEGOS OLIMPICOS

Perspectivas para Melbourne. Ningún Nurmi ni Zatopek

LONDRES.— (BIPPA).— (Por avión).— En ningún aspecto el deporte ha avanzado con tanta rapidez como en el atletismo de pista. Sucesivamente se han establecido y batido nuevos records mundiales, con tanta regularidad que resulta difícil predecir qué nuevas marcas se establecerán dentro de un año en los Juegos Olímpicos de Melbourne. Lo que parece poco probable, en vista de la intensa competencia, es que se produzcan sorpresas como las que dieron Ashenfelter (de Estados Unidos), o Bartel (de Luxemburgo), al ganar la carrera de obstáculos de 3.000 metros y la prueba de 1.500 metros, respectivamente, en los Juegos Olímpicos de Helsinki, en 1952.

Esta circunstancia agrega interés al análisis de la temporada preolímpica. Las realizaciones en la esfera del atletismo de pista han llegado a un nivel tan elevado que no dejan margen, ni aún a los atletas de más facultades, para ganar victorias inesperadas y espectaculares. Tampoco existen corredores como Paavo Nurmi (Finlandia) y Emil Zatopek (Checoeslovaquia), que destaquen tan netamente del resto que su triunfo en las Olimpíadas se dé casi por descontado. Porque hoy en día la diferencia entre los atletas que van en cabeza y los que inmediatamente le siguen es insignificante.

JUZGANDO las marcas establecidas actualmente, se puede comprobar que en la mayoría de las distancias las diferencias de tiempo entre el que ostenta el record y sus seguidores es solamente de unas décimas de segundo. Por otra parte, los [illegible] han logrado sobresalir [illegible] éxito al constante esfuerzo y [illegible] un destino de brillo [illegible]. En consecuencia, [illegible] es cierto que la lista de [illegible] a la Olimpíada es muy [illegible], es aventurado ponerse a [illegible] el ganador.

A este respecto, las perspectivas de los corredores británicos encierran un especial interés. Durante la intensa temporada de atletismo internacional [illegible] ocasión de enfrentarse a numerosos atletas de rango mundial y de adquirir un conocimiento bastante exacto de las facultades de sus probables oponentes en Melbourne, el año 1956. Además, existen indicaciones de que se proponen aprovechar la experiencia obtenida, porque después de encuentro contra Rusia en Moscú, varios ases de categoría potencialmente olímpica, han decidido practicar juntos, como un equipo de entrenamiento, este invierno, en vista al perfeccionamiento común. Estos atletas tienen la intención de someterse a un entrenamiento mucho más intenso que hasta ahora.

Naturalmente, es difícil vaticinar qué resultados producirá esta decisión, pero es de esperar que traiga consigo el incremento de la velocidad y la resistencia. Teniendo esto en cuenta, cabe nombrar atletas británicos que poseen las facultades necesarias para aspirar por lo menos a cinco títulos olímpicos de atletismo de pista.

El único de estos potenciales campeones olímpicos que ha batido este año un record oficial es Chris Chataway: estableció nuevas marcas para las tres millas (4.828 metros), y, a pesar de haber sido vencido por el húngaro Iharos, debe contársele como una verdadera esperanza olímpica, pues tiene grandes probabilidades de mejorar su actuación pasada en los 5.000 metros, prueba en la que se clasificó en quinto lugar en Helsinki.

En aquella prueba se clasificó en cuarto lugar Gordon Pirie, quien durante el último año ha tenido una actuación menos destacada de lo que se esperaba, a excepción de los magníficos triunfos logrados sobre Zatopec recientemente en los 10.000 metros (Londres), y 5.000 metros (Manchester). El hecho de que Pirie no haya sobresalido excepcionalmente durante los pasados doce meses se debe a que en este período ha venido experimentando sobre una gran diversidad de distancias, concentrándose especialmente en las menores de 10.000 metros y para las cuales se preparará con vistas a los Juegos Olímpicos. Con todo, figura entre los candidatos mundiales más prominentes para los 10.000 metros y ostenta el record universal de la milla y media (3.414 metros).

En los 1.500 metros, es muy posible que Brian Hewson se convierta en el cuarto británico en triunfar en esta prueba en las Olimpíadas. Es un muchacho de 23 años de edad, sastre, que está haciendo un brillante papel: obtuvo una rotunda victoria en las 880 yardas (805 metros), sobre el húngaro Szentgali, campeón europeo de los 800 metros, estableciendo el record británico de esta distancia. Dos magníficos esfuerzos de este corredor produjeron las mejores marcas del mundo en las mil yardas (914 metros), y en las 1.320 yardas (1.207 metros); fue, además, el quinto atleta del mundo en cubrir la milla (1.609 metros), en menos de cuatro minutos. Los otros cuatro son Bannister (Gran Bretaña), Landy (Australia), Chataway (Gran Bretaña) y Tabori (Hungría). Teniendo en cuenta, por otra parte, que en esta temporada sólo ha sido vencido una vez en encuentros internacionales, en los que participó representando a Inglaterra, es lógico incluir el nombre de Hewson entre los de los candidatos a Melbourne.

Dereck Johnson es otra de las esperanzas olímpicas, aunque su actuación en 1955 no ha sido tan brillante como la de los que le preceden en esta enumeración. A principios de la temporada Johnson obtuvo señaladas victorias —incluso la que le dio el título de campeón nacional de las 880 yardas (805 metros)—, y consiguió un triunfo contra Alemania. Más tarde sufrió un fuerte ataque de amigdalitis, y aunque volvió a correr en la pista, no llegó a desarrollar la velocidad de antes. Sin embargo, es el campeón de la Commonwealth Británica, y sus grandes reservas físicas hacen de él un peligroso oponente en los 800 metros.

Mencionaremos, por último, a John Disley, campeón nacional de la carrera de obstáculos de 3.000 metros. Cuenta ya 27 años de edad y es el más viejo de los ases británicos, pero este verano ha corrido mejor que nunca, y ha vencido en ésta, su prueba favorita, a los más destacados atletas del mundo. Es de esperar que repita su actuación el próximo año.

Todos éstos son atletas capaces y experimentados, cuya preparación para Melbourne será cuidadosamente planificada a fin de equipararlos para los reñidos Juegos Olímpicos de 1956.



CRACKS EUROPEOS. — Por el avión itinerario de la Panagra arribaron, en la tarde de ayer a Santiago, los ases europeos de la raqueta, Giuseppe Merlo, de Italia, y Sven Davidson, de Suecia, este último, de lucida actuación en la Copa Davis y que tomarán parte, especialmente invitados, en el Campeonato de Tenis de Chile que tiene por escenario, en la actualidad, el Estadio Español de Apoquindo.

INTERNADO GANO 34-2 EN BEISBOL AL CLUB "NI-SEI"

Otro triunfo consiguió ayer el equipo de béisbol del Internado Barros Arana, al vencer categóricamente al cuadro del "Ni-Sei", por 34 carreras a 2, en el encuentro oficial de segunda división. La superioridad del cuadro del Internado fue abrumadora, como puede apreciarse en el score que señalamos más arriba. Las mejores jugadas del Internado se concibieron en los innings, segundo, tercero y séptimo. Los jóvenes japoneses lograron hacer carreras solamente en los innings, cuarto y séptimo, donde destacó Juan Martínez, que actuó por el elenco con nombre oriental. Por el Internado nuevamente destacó el pitcher Luis Cortez, que puso fuera de acción a 14 jugadores. Otro elemento de condiciones promisorias para actuar en esta especialidad, fue Alberto Rodríguez, que hizo un home-run; Francisco Latrille, que hizo dos, y Gonzalo Vigil, que hizo uno.

Con este triunfo, la "novena" del Internado va puntera del campeonato oficial de segunda división, faltándole solamente un partido, contra Unión Española. De ganar al equipo ibérico, el Internado se clasificaría campeón absoluto del torneo. Actuaron por el cuadro ganador, Luis Cortez, Víctor Barrientos, Tito Rodríguez, Jorge Reyes, Alberto Rodríguez, Alex Rivadeneira, Humberto Rodríguez, Francisco Latrille y Gonzalo Vigil.

Los siete inning tuvieron el siguiente movimiento: 1.o, 3|0; 2.o, 8|0; 3.o, 13|0; 4.o, 2|1; 5.o, 0|0; 6.o, 2|0 y 7.o, 7|1.

SOCIOS DE LA U. C. QUE PUEDEN SER DIRIGENTES

En diciembre serán las elecciones.— "Clásico" Universitario de equitación.— Reaparecerán los viejos cracks.— Inauguración del Estadio de Santa Rosa.— Noticiario oficial de la entidad estudiantil.

Con un Concurso Hípico a realizarse durante los días 12 y 13 del presente, inaugurará el Club Deportivo de la Universidad Católica, el nuevo Estadio de la U. C. en Santa Rosa de Las Condes.

El programa que se ha confeccionado consulta la realización de varias pruebas destinadas exclusivamente a equitadores de la Universidad Católica y Universidad de Chile.

Es casi un hecho que como preliminar del segundo "Clásico Universitario" de la temporada a efectuarse el 16 del presente, actúen los "viejos cracks" de ambas universidades.

Por la Católica actuarían, entre otros, Buccicardi, Vidal, Suazo, Mediavilla, Bolumburo, Perico Sáez, Lira, Azzaro y Bown.

El directorio de la Rama de Pentatlón Moderno de la U. C. ha proyectado la formación estable de un equipo seleccionado permanente en este deporte.

Estarán a cargo de la preparación de los pentatletas de Universidad Católica, el capitán Eleodoro Guzmán e Ignacio Cruzat.

De conformidad con lo señalado en los estatutos, el Directorio General ha confeccionado la nómina de los socios que pueden ser elegidos para cargos directivos en las elecciones a efectuarse el próximo mes de diciembre. Dicha lista es la que sigue:

Abogabir Lamas, Juan; Alvarez Lon, Oscar; Amenábar Délano, Sergio; Allister Millán, Silas; Aguirre Neuhaus, Arístides; Arriagada Pérez, Servando; Arce Myers, Aniceto; Bakovic Pasivic, Lucas; Besa Vicuña, Ricardo; Buccicardi Ferrari, Osvaldo, Bolumburo Pin; Exequiel; Banduc Zacur, René; Betinyani Davis, Víctor; Casorzo Federichi, Enrique; Croquevielle Guezalaga, Alberto; Cortínez Morandé, Carlos; Cañas Lastarria, Washington; Correa Fuenzalida, Eugenio; Cuevas Valdés, Eduardo; Caracci Onetto, Mario; Castañeira Vives, Antonio; Duque Lagos, Alejandro; Dittborn Pinto, Carlos; Délano Concha, Alfredo; Deves Jullián, Raúl; Delpiano Delpiano, Víctor; Egaña Baraona, Jaime; Eguiguren Ortúzar, Sergio; Espinoza Martínez, Artemio; Fleichman Rouret, Alfredo; Gómez Soto, Augusto; Gajardo Roberts, Carlos; González Acevedo, Cornelio; Grisanti Rovira, José; Guzmán Reyes, Jorge; Jiménez Blanco, Guillermo; Jory Walker, Alberto; Jiménez, Julio; Hamilton Depassier, Francisco; Kinast Albornoz, Raúl; Kunstmann Cettinger, Arturo; López Latorre, Guillermo; Martínez Guichou, José; Mendizábal Sainz de Urturi, José; Matetich Fernández, Francisco; Maldonado Soto, Raúl; Necochea Garham, Hernán; Necochea Garham, Francisco; Novoa Frías, Alberto; Oyanedel Jeria, Raúl; Olivos Moreno, Eugenio; Olmos Peñaranda, Rafael; Phingsthorn Valenzuela, Jorge; Portales Calvo, Miguel; Pascual Soto, Enrique; Palma Soto, Oscar; Pascal García Huidobro, José Manuel; Rasmussen Bowden, Jimmy; Romero González, Rafael; Rehausen Jiménez, Harry; Soza Sotomayor, Jorge; Sanhueza Herbage, Fernando; Suárez Cárdenas, Renato; Santa María Santa Cruz, Ignacio; Urrejola Rozas, Sergio; Urzúa Lagos, Jorge; Valdivia Barros, Mario; Vial Errázuriz, Juan; Videla Pacheco, Luis H.; Varela Rioja, Eugenio; Wedeles Zañartu, Carlos y Walker Vial, Fernando.

Equitación

WARENDORF, 5.— (UP).— El Comité Hípico Alemán anunció hoy que a principios de febrero próximo instalará cerca de aquí su campo de entrenamiento el equipo hípico olímpico de Venezuela.

Los jinetes venezolanos harán sus últimos preparativos aquí para las pruebas hípicas de las olimpíadas de 1956, que se disputarán en Estocolmo.

Las autoridades anunciaron que también el equipo hípico olímpico australiano ha pedido que le reserven alojamiento aquí por unos tres meses, con el propósito de prepararse para las olimpíadas.



BUEN REFUERZO. — En el mismo avión en que hicieron viaje a Chile, ayer, el sueco Davidson y el italiano Merlo, llegó también, luciendo una magnífica casaca canadiense, Andrés Hammersley, compañero de Ayala en la Copa Davis y gran refuerzo para el team nacional que alterna con celebradas raquetas mundiales, en el Campeonato de Tenis de Chile correspondiente a este año. Hammersley, de mantener su anterior estado de formas, se constituirá, a no dudarlo, en uno de los grandes animadores del certamen.

CUARTA COMUNA

Flecha-Francisco Arellano, es el encuentro principal de la reunión de hoy del básquetbol oficial de la Asociación Cuarta Comuna. El programa consulta los siguientes partidos:

CANCHA GENERAL VELASQUEZ 0101.— 20 horas, Deportivo Jadrán con J. T. Medina, segundos masculinos; turno y árbitros del Club Flecha; 21 horas, Francisco Arellano con Flecha, primeros femeninos; turno, del J. T. Medina; árbitros, Pino y Verdugo; 22 horas, J. T. Medina con Jadrán, primeros masculinos; turno y árbitros, del Club Flecha.

El torneo continuará el martes próximo, en la cancha Primavera, con los siguientes encuentros: Primavera con Población Edwards, segundos y primeros masculinos; y Javiera Carrera con Población Edwards, equipos femeninos.

SELECCION DE BASQUETBOL DE LA "U" JUGARA EN CAUQUENES

Interés ha despertado esta presentación en la afición local.— Competencias oficiales del fútbol y básquetbol.—

CAUQUENES.— Interés ha despertado en los círculos deportivos locales, la presentación que hará en esta ciudad la Selección de Básquetbol de la Universidad de Chile, campeón nacional en este deporte.

La delegación estudiantil viene a cargo del secretario de la Federación de Básquetbol de Chile, don Enrique Villalba, y del presidente de la Asociación Universitaria, mas un entrenador y un árbitro.

Los campeones universitarios se enfrentarán con el seleccionado de Cauquenes, elenco que ha estado adiestrándose intensivamente para este compromiso. Se justifica plenamente la expectación que ha levantado este partido, si se considera que hace mucho tiempo que los aficionados de Cauquenes no tenían la oportunidad de recibir la visita de un conjunto de la capacidad del de la "U".

Con todo éxito dio comienzo el fútbol a sus actividades oficiales en la presente temporada. En primera y segunda serie, cumplida la ultima fecha, la posición de los elencos es la siguiente: PRIMERA SERIE: 1.os, en empate, Escuela Nocturna, Estudiantao e Independiente, con 2 puntos; 4.os, Ferro-Caupolicán, Lautaro, Max Oviedo y Liceo de Hombres, con 0 puntos. SEGUNDA SERIE: 1.o Max Oviedo, con 7 puntos; 2.os, en empate, Estudiantao, Independiente y Lautaro, con 6 puntos; 5.o Escuela Nocturna, con 5 puntos; 6.os, en empate, Andalién y Ferro-Caupolicán, con 4 puntos, y 8.o Liceo, con 0 punto.

En básquetbol, las posiciones en primera y segunda serie, es la que sigue: PRIMERA SERIE: 1.o Escuela Nocturna, con 2 puntos; 2.o Independiente, con 1 puntos; y 3.os, en empate, Estudiantao y Liceo. SEGUNDA SERIE: 1.os, en empate, Independiente y Escuela Nocturna, con 4 puntos; 3.os, en empate, Liceo, Estudiantao y Escuela Industrial.

La competencia oficial de básquetbol proseguirá mañana con los siguientes encuentros: PRIMERA SERIE: Independiente con Estudiantao. SEGUNDA SERIE: Liceo con Escuela Industrial y Estudiantao con Escuela Nocturna 2. (MUÑOZ LEON, corresponsal.)

BOXEO al día

La Comisión de boxeo de Cleveland suspendió al pugilista Tommy (Hurricane) Jackson, situado cuarto en la clasificación mundial de peso pesado, por negarse a permitir que se le hiciera un examen médico después de su derrota que sufrió el viernes a manos de Jimmy Slade. La medida no se levantará mientras Jackson no regrese a Cleveland y se someta a revisión médica.

—o—

EL BOXEADOR español Fred Galiana que ganó antenoche en París al campeón europeo de la categoría pluma, el francés Ray Famechón por nocaut técnico, será retado próximamente por el ex campeón británico Sammy Mac Carthy. Mientras Galiana derrotaba a Famechón en París, Mac Carthy ponía fuera de combate al campeón austriaco Willy Swobada en el tercer round en un encuentro a diez, celebrado en Liverpool. Mac Carthy tiene concertada una pelea con el irlandés Billy Kelly a fin de tratar de reconquistar el título británico.

—o—

LA RAMA de boxeo del Deportivo Famae, ha sido invitada para actuar en las Asociaciones de Pedro de Valdivia, Antofagasta, Tocopilla y otras localidades del norte grande. Sus dirigentes señores Allendes, Herrera y Pérez prosiguen en sus gestiones a fin de oficializar esta jira, llevando un capacitado elenco metropolitano. Seguramente que la jira se hará efectiva una vez finalizada la selección nacional, cuya segunda etapa se cumple esta noche.

—o—

BASTANTE EXITO ha tenido el curso de árbitros y jurados que organizó la Asociación Santiago bajo la dirección de los profesores señores Rafael Nahamías, Octavio Aylwin y el director de este organismo señor Oscar Bahamondes, quienes preparan ya los exámenes finales de los postulantes.

—o—

LA ASOCIACION Santiago, de Boxeo tiene abiertas las inscripciones para el nuevo campeonato de Los Barrios 1956, que se iniciará el 20 de enero próximo. Los jóvenes interesados pueden inscribirse en Alameda 237, altos, todos los días de 19.30 a 21 horas, hecha excepción de los domingos.

—o—

EL MIERCOLES por la noche de efectuará en el local del club Iberia, ubicado en calle Echeverría 1002, el torneo especial de boxeo amateur que se denomina "buscando al campeón", en el que intervendrán elementos que residen en el barrio Independencia. Habrá peleas desde el mínimo al liviano. La competencia será controlada por árbitros y jurados del nuevo curso de la Asociación Santiago.

—o—

EL JUEVES fue festejado don Humberto Vásquez Mellafe, fundador del México Boxing Club y actual secretario técnico de esta institución. En esta manifestación se aprovechó de facilitar al señor Vásquez por la buena organización que tuvo la fiesta aniversaria de su club. El director don Pedro Muga entregó un artístico objeto al señor Vásquez.

—o—

LA SEGUNDA etapa del torneo boxeril por el Trofeo "Embajada de México" se efectuará el 19 del actual en el ring que especialmente se levantará en la cancha de fútbol del club Walter Müller. En esta ocasión se efectuará un desfile, además de varios números de variedades.

CINE, TEATRO Y RADIO

La película "Ellos y Ellas" cuesta más de 5 millones

La película en Cinemascope "Ellos y Ellas" producida por Samuel Goldwyn, y que fue hace poco exhibida en una función sorpresa en Santa Bárbara, California, con el más grande éxito, no sólo posee uno de los más brillantes repartos, en que se destacan Marlon Brando, Jean Simmons, Frank Sinatra y Vivian Blaine, sino también tiene canciones por Frank Loesser, coreografía de Michael Kidd y argumento cinematográfico y dirección de Joseph L. Mankiewicz, todos los cuales cooperaron para lograr una obra a la altura de las normas de calidad y buen gusto que exige una cinta que ha costado cinco y medio millones de dólares.

El film será mundialmente distribuido por la organización que la Metro-Goldwyn-Mayer posee en los cinco continentes.

Mañana dan "Candilejas" en rotativo Cinelandia

Por fin la sala de la calle Puente, el rotativo Cinelandia, puede ofrecer a su público "Candilejas", superproducción de Artistas Unidos, que se estrenará el lunes en su horario habitual.

Charles Chaplin, el genio de la cinematografía, tuvo a su cargo la producción, dirección y protagonización del film, participando, además, como compositor y en la coreografía. Como podemos apreciar, éste es un caso excepcional en que un actor pueda ofrecer un film que es obra suya casi en la totalidad.

"Candilejas" está considerada como la obra cumbre, en la inigualable carrera de Charles Chaplin.

"Los Caporales" con su Cía. Revisteril reaparecen hoy en el Teatro Caupolicán

Hoy, en el amplio escenario del Teatro Caupolicán, en secciones vermouth, 18.30 horas y nocturna, 21.40 horas, reaparecen los acreditados y populares humoristas musicales de la canción, "Los Caporales", con el elenco de su propia Compañía de Revistas "Lluvia de Estrellas", que retorna después de tres meses de exitosas actuaciones en el sur.

"Los Caporales" y su elenco hacen hoy dos primeras y únicas representaciones de la revista de Luis A. Pinto, "Lluvia de Estrellas", con intervención de Silvio Juvesal, Alejandro Lira, la pareja de bailarines en patines skatingrollers Justo y Olga, orquesta jazz Willy Villarroel; Oscar de la Torre, cantor español; hermanitas Heredia, cancionistas melódicas; Arturo Martínez, el hombre-pájaro; René Gómez, el príncipe araucano, cantor temuquense; Manuel de Mozos, recitador español; el conjunto folklórico criollo "Los Capataces", con arpas y guitarras, y otros elementos del teatro y radio chilenos.

Las localidades numeradas se entregan durante el día y tienden a agotarse.

NUEVA MODALIDAD DEL CINE ROTATIVO MIAMI

Desde el miércoles, el rotativo Miami, sin perder su carácter de tal, se incorpora a la modalidad de una sala de absoluto estreno con sus características de tal.

El Miami se ofrece totalmente renovado y remozado en sus instalaciones.

Se ha escogido para inaugurar este aspecto de la antigua y concurrida sala de calle Huérfanos, el film de Universal, "Palabra cumplida", de violenta acción, en marco de fascinantes colores.

El Miami será, pues, desde el miércoles, uno más entre los teatros de estreno.

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
9.00 Resumen Semanal.
10.30 España Eterna.
12.00 La Semana Deportiva.
13.35 Contrapunto.
16.00 Desde las Canchas.
19.00 Hora Alemana.
21.30 Huastecos del Sur.
22.30 Radioteatro M. Latorre.

CB 62 — LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo.
11.30 Concierto.
12.00 Misa Desde Sto. Domingo.
15.30 Selecciones Líricas.
20.00 Bailables.
20.30 Visión del Ecuador.
22.00 Imágenes y Sugerencias.
22.30 Concierto.

CB 66 — CHILENA
10.00 Luisita Darios.
10.30 El Correo del Domingo.
13.00 Solistas Instrumentales.
15.30 Música y Deportes.
18.30 El Rosario en Familia.
21.00 Grandes Conciertos.
22.00 El Pulso de la Semana.
22.30 La Opera Dominical.

CB 82 — PACIFICO
9.00 Una Voz 1 Mel., 1 Recuerdo
12.00 La Escuela de Copucha.
14.30 La Iglesia de Dios.
15.30 Radioteatro.
21.30 Panorama Nacional.
22.00 Hechos y Figuras.
22.30 Teatro en el Aire.
24.00 Compases al Amanecer.

CB 89 — BULNES
9.30 El Lobo de Mar.
11.30 Que Todo Chile Cante.
14.30 Concierto Selecto.
16.00 Santiago Baila.
19.00 Orq. Norteamericanas.
20.00 Panorama de Suiza.
21.00 La Voz de Alemania.
22.05 Coros Universitarios.

CB 93 — NUEVO MUNDO
8.30 Chile Progresa.
11.00 La Retreta Dominical.
14.30 Panorama del Domingo.
15.00 Desde los Estadios.
18.00 La Discoteca del Oyente.
21.15 El Mundo de Odontine.
22.00 Cía. Justo Ugarte.
24.00 Triunfos Musicales.

CB 97 — PRAT
12.00 Meridiano Deportivo
14.00 Tierra Derecha.
14.30 Fútbol.
19.00 Bailables.
20.45 Veladas Líricas.
21.30 Sinopsis del Deporte.
22.00 Selecciones de Opera.
23.00 Noches de Santiago.

CB 106 — MINERIA
9.30 Regalo de Cumpleaños.
11.30 Rev. Postal Telegráfica.
13.00 Revista Musical.
15.00 Cabalgata Deportiva
20.00 Chile Progresa.
21.30 Maleni Torres.
22.00 Mario Pasquetto.
22.30 Liana Val.

CB 114 — CORPORACION
9.00 Misa desde Sta. Gemma.
10.30 En la Ruta de los Cóndores
13.45 Enfoques de Actualidad.
14.45 Desde las Canchas.
18.30 Revista Musical.
21.30 Testimonios.
23.00 Cuentos.
23.30 Concierto Dominical.

CB 130 — LA AMERICANA
8.30 Valses para Usted.
11.00 Hockey desde las Canchas.
14.30 Fútbol desde las Canchas.
18.00 Melodías del Ayer.
20.00 El Deporte de los Reyes.
20.15 La Voz de Colo Colo.
22.00 Actualidad Deportiva.
23.00 Radioteatro de Gala.

CB 138 — AURORA DE CHILE
14.00 Concierto Selecto.
15.00 Al Compás de los Goles.
18.15 Melodías de Antaño.
21.00 El Médico en su Casa.
21.35 Yankeelandia Rítmica.
22.00 Suplemento Deportivo.
22.30 Nosotros, el Pueblo.
23.00 Gardel en el Recuerdo.

CB 150 — SUDAMERICA
14.00 Noticias.
14.15 Audición del CIDE.
15.00 Obras Completas.
17.00 Bailables.
21.00 Noticias.
21.15 El Mundo de Odontine.
22.00 Obras Completas.
23.50 Noticias.

LA "REPUBLIC" ANUNCIA UNA SERIE DE ESTRENOS

El departamento de publicidad de la Republic Pictures comunica el próximo estreno de una serie de películas de excepcional calidad. El viernes 11 irá al Roxy un film de intensa acción, titulado "Frontera del infierno", con Rod Cameron.

El mismo día, en el Auditorium, se repondrá la cinta de Mickey Rooney "El chico atómico", que ha tenido la más amplia aceptación.

Para el 22, en forma simultánea en los cines Central, Oriente y El Golf, se anuncia el estreno de la extraordinaria superproducción "El retrato de Jennie", con Jennifer Jones y Joseph Cotten.

Este lunes, en el Lux se estrena el film del Oeste "Compañeros del Dorado Oeste", con el popular Roy Rogers y su caballo "Tigger". El programa se completa con la reposición de la película de Joan Crawford "Johnny Guitar".

Por último, a fin de mes, irá en varias salas "Héroe por accidente", película inglesa con Norman Wisdom, la nueva revelación cómica británica.

APARECIO LA POPULAR REVISTA "RADIOMANIA"

Acaba de aparecer la edición N.o 152, de la Revista "Radiomanía", publicación que cuenta en su redacción con los más destacados periodistas especializados en radio, cine y teatro.

La presente edición, que corresponde al mes de noviembre, trae en sus dos portadas en colores al astro español Miguel de Molina, y a la vedette Maruja Montes.

Entre el material gráfico e informativo que contienen sus 40 páginas, destacamos: Virutilla; Acertada medida de la DIB; Carta abierta a los que piden caridad por radio; La televisión en Chile; La historia del astro Audie Murphy; Comidillas de Hollywood; Arriba el telón; El radioteatro de Justo Ugarte; Sergio Vergara vuelve después de 18 años; Nueva directiva de los broadcasters; Don Roy, nuevo director artístico de la ROA Víctor; Vuelve Lucho Córdoba; Eduardo de Calixto en México; "El Zorro" Iglesias firmó para la Corporación; Cancionero de moda; Tiras cómicas y los programas de transmisiones diarias de todas las emisoras del país.

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. . 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas e extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 408 fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O. C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H/O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Se hacen dorados, plateados y niquelados. Alameda 846. Fono 65726. (6) H/O. C.

7) ANIMALES. GANADO.

VENDO burra buena lechera, con cría chica. Tacna 3475 (7) 6-11 P.

10) ARMAS

COMPRO armas y balas. Armería Italiana. Ahumada 64. (10) H/O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, limpiados, arreglos, composturas y teñidos en general. Reparadora carteras Carmen, Esmeralda 869, local 18. (15) 13-11 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

OCASION, 1.900.000 al contado, regalo camión de 9 toneladas como nuevo, por no poder atenderlo. Verlo y tratar Olivos N.o 1086. (21) 6-11 P.

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (21) H/O C.

SE VENDE auto Ford arriendo con paradero, modelo 1935. Puente Alto, Clavero 380. (21) 7-11 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H/O. C.

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

BICICLETAS, transformación, composturas, repuestos importados, nacionales, de todas marcas, y forros de todas medidas y tubulares. Julio Bañados 301. (27) 6-11 P.

BUFFET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 51431 Santiago. (27) H/O C.

OCASION, urgente, motocicleta Harley-Davidson, 350 cc. Excelente estado mecánico, $ 90.000. Avda. Matta 1472. (27) 7-11 P.

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE COmerciantes de Ferias Libres de Santiago.— Cita a sus miembros para el martes 8 de noviembre, a las 19 horas, en su local social de calle Rosas N.o 1309. Se encarece la asistencia, por cuanto se trata de la elección de directorio que regirá los destinos de esta organización por el período de 1955-1956. Se hace la presente publicación de acuerdo con la ley.— El secretario. (30) 8-11 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 6-11 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a ejercicio para el jueves 3 y viernes 4, a las 22 horas, y el domingo 6 del presente, a las 9 horas. Cancha Academia de Humanidades. Uniforme de trabajo. — El Ayudante. (30) 6-11 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Esmeralda".— De orden del señor director, cito a la Compañía para mañana lunes, a las 19.45 horas, a sesión extraordinaria.— Tabla: Presupuesto de la Compañía para el año 1956; renuncia del secretario y elecciones a que hubiere lugar.— El secretario. (30) 7-11 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros de Quinta Normal.—Bomba "Luis Dittmann".— "Voluntad y Sacrificio".— De orden del señor director, cito a reunión de Compañía para mañana lunes, a las 21.30 horas. Tabla: Informe comisión revisora de libros; balance de tesorería tercer trimestre de 1955; admisión de nuevos voluntarios y asuntos varios a que haya lugar.— El secretario. (30) 7-11 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Bomba Claro y Abasolo.— Cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes y jueves próximos, a las 21 horas, y domingo 13, a las 9 horas. Punto de reunión: Hospital Roberto del Río. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 13-11 K.

4eme. COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France". La Compagnie est cite dimanche 6 novembre a 9.45, rue Holanda et Pio X, A 10.45, Place Cimetiere General pour commerorer l'armistice du 11 novembre 1918, et la Capitulation de l'Allemagne du 8 mai 1945, grande tenue. — L'Adjundant. (30) 6-11 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana, jueves 3, viernes 4 del presente, a las 19.30 horas, y para el domingo 6, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Country Club (Tobalaba).— El secretario. (30) 6-11 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compñaía a ejercicio para mañana lunes, miércoles, jueves y viernes próximos, a las 19.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Country Club (Tobalaba).— El secretario. (30) 11-13 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana, jueves 3, viernes 4 del pretes, a las 17.15 horas, y para el domingo 6 de noviembre, a las 8 horas. Punto de reunión: Casa Nacional del Niño. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 6-11 K.

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI. — "Pompa Italia".— D'Ordine del Sg. Direttore, convocasi la Compagnia a riunione straordinaria per lunedì 7 c. m., alle ore 20.30. Ordine del giorno: rapporto commissione revisora dei libri, movimento di cassa e bilancio 3er. trimestre, de approvazione del preventivo per l'anno 1956.— Il segretario. (30) 7-11 K.

SE CITA A JUNTA GENERAL EXtraordinaria de Accionistas de la Compañía Minera Ventana Cura, para el 16 de noviembre del presente, a las 19 horas, en calle Nueva York 52, oficina 311, con el objeto de pronunciarse sobre los siguientes puntos de la convocatoria: 1.o Cuenta de la marcha de los negocios sociales. 2.o Presentación del balance y memoria. 3.o Pronunciarse sobre los acuerdos tomados por el directorio hasta la fecha. 4.o Ratificación nombramiento de directores y elección del nuevo directorio e inspectores de cuenta. 5.o Tratar y resolver sobre una proposición de arrendamiento de las pertenencias mineras de la Compañía y conferir los poderes necesarios al efecto.— El directorio.— Santiago, noviembre 5 de 1955. (30) 7-11 P.

HOGAR SOCIAL ANTIGUOS DEPORtistas "Juan Ramsay F.".— Cítase a sesión de junta general para hoy domingo, a las 10 horas. Tabla: 1) Movimiento contable; 2) Nombramiento comisión receptora de sufragios para la elección del domingo 4 de diciembre, y 3) Asuntos varios.— El directorio. (30) 6-11 K.

4eme. COMPAGNIE DE POMPIERS.— "Pompe France".— Excercice de Compagnie lundi 7, mercredi 9 et vendredi 11 novembre, a 5.30. Reunion au quartier. Tenue de travail.— L'Adjudant. (30) 11-13 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 7.15 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 6-11 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Deber y Abnegación".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. — El ayudante. (30) 6-11 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros.— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 9.30 horas. Uniforme: casaca de cuero, pantalón blanco. Punto de reunión: Plaza Ercilla.— El ayudante. (30) 6-11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DACTILOGRAFIA Veloz. Taquigrafía, contabilidad. "Instituto Moderno". Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 6-11 P.

"INSTITUTO Moderno". Modas, corte, permanentes. Diplomas. Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 6-11 P.

GRACIAS individualización enseñanza usted puede suspender clases durante verano. Aproveche resto presente año. Matrícula diariamente. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 28-12 P.

ESCRITURA máquina, contabilidad, taquigrafía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 12-11 P.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos; modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 28 (33) H/O C.

INSTITUTO Femenino, San Antonio 79. Modas, sistema Camps. Sombreros, Camisas hombre. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. (33) 18-11 P.

CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoritas. Preparamos rápidamente secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino, San Antonio 79. (33) 18-11 P.

DIPLOMADOS en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur, son bien recibidos diferentes actividades del país. Estudie, supérese y triunfará. Sistema propio enseñanza individual en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente conocidos. Salas independientes para señoritas. (33) 28-12 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1858. (33) H/O C.

ARMANDINI academia especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini", Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H/O C.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Huérfanos 2557. (36) 30-11 P.

CECILIA, mentalista. Consejos psicológicos. Naipe inglés. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 8-11 P.

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1688. (36) 8-11 P.

37) CONSTRUCCION

REJAS de fierro se hacen. Victoria 417. (37) 6-11 P.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H/O. C.

CIERROS de sitios marca "Bull-Dog", de cemento armado; sistema prefabricado; solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042. (37) H/O C.

TECHO fierro, 0.50x1.45, $ 140; 0.40 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille Díaz, Estado 360, 7.o piso, oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H/O C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-11 C.

SEÑORES arquitectos y propietarios de El Quisco, Algarrobo y El Tabo. La fábrica de teja Los Lobos, de El Quisco, tiene existencia para despacho inmediato, teja Marsellesa plana en colores rojo, gris, pizarro, impermeabilisación garantía, superior a cualquiera de su tipo, al mismo precio de Santiago. Pastelones para terraza. Block para fachada, pastelones para tabique. (37) 6-11 P.

ALCANTARILLADOS, instalaciones, reparaciones. Alameda 45, fono 87520. (37) 19-11 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el título N.o 1543, por dos acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores, de Javiera Miranda de Rivera, queda nulo por haberse dado aviso. (42) 8-11 P.

POR HABERSE extraviados quedan nulos y sin ningún valor, los siguientes cheques: Banco Sud Americano, Santiago, cheques N.os: C-5291706, D-4314531, D-4313178, Banco Italiano, Santiago, cheque N.o EE-1729618; Banco del Estado, sucursal Talagante, cheque N.o DA-2892673; Banco de Londres de Santiago, cheque 11916. (42) 7-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreta 38522, Banco del Estado, Suc. Brasil, perteneciente Rosa M. de Calderón, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 7-11 P.

HOMERO EL PILOTO — Por T. Lobos



FERRILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos



RAMONA — Por Lino Palacio



42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado quedan nulos los siguientes cheques: Banco Italiano Santiago, cheque N.o 2462713; Banco del Estado, sucursal Brasil, cheque N.o 3771897; Banco del Estado Central, cheque N.o 1704817. (42) 6-11 P.

POR HABERSE extraviado, quedan nulos los siguientes cheques: Banco del Estado, sucursal Ñuñoa, cheque N.o 2085129; Banco del Estado, Central, cheque N.o 1866067. (42) 6-11 P.

POR HABERSE extraviado quedan nulos y sin valor, los siguientes cheques: Banco del Estado, sucursal Talagante, cheques N.os 2075105, 2075419, 2088920, 2895694, 2074691, 1564826, 2088434. (42) 6-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreta número 762657, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Magdalena Ponces de Cienfuegos, queda nula por haberse dado aviso. (42) 8-11 P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

MICROSCOPIO Zeiss, monocular, vendo. San Antonio 228. (45) 7-11 P.

50) HUERTOS y JARDINES

FLORES frescas todo el año, plantas, jardineras, maceteros, cerámica, "Jardín Amarilis", Avenida Pedro de Valdivia 1609, casi esquina Bilbao. (50) 9-11 P.

51) IMPRENTA. GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222.

52) INDUSTRIA CASERA

ARTICULOS para regalos y juguetes recibe a consignación, comerciante solvente, instalado Avenida Pedro de Valdivia 1609, teléfono 492183, casilla 13243. (52) 10-11 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

ANTE LA PRESENCIA DEL SEÑOR Inspector Jorge Cavada se llevó a efecto la elección del directorio del Sindicato Profesional de Marroquineros, Maleteros, Guanteros y Ramos Similares, quedando constituído como sigue: presidente, Sergio Alvarado Donoso; secretario, Alberto Miño Benavides; tesorero, Cupertino Rojas Andrade; directores, Enrique Contreras Morales y Manuel Osorio Retamal. Se hacen estas publicaciones conforme a lo estipulado en el Código del Trabajo.— El secretario. (55) 7-11 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

MUÑECAS. Fábrica. Desde una docena. precios baratos a comerciantes, sindicatos, sociedades. Compañía 2983. (56) 18-11 P.

ARTICULOS para regalos y juguetes, recibe a consignación, comerciante solvente, instalado Avenida Pedro de Valdivia 1609, teléfono 492183, casilla 13243. (56) 10-11 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (64) H/O O.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

COMEDOR Chippendale, urgente, ocasión, vendo. San Pablo 2863. (71) 7-11 P.

LIVING Capitone, urgente, ocasión. Vendo. San Pablo 2863. (71) 7-11 P.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, líquido barato. Verlo y tratar Compañía 1368 (73) 8-12 C

VENDO acordeón de botones, poco uso. Catedral 2283, de 1 a 6 P. M. (73) 7-11 P.

76) NEGOCIOS VENDEN.

SE VENDE negocio, patente frutos del país, con o sin mercaderías. Javiera Salas 4145, micros 45. (76) 6-11 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY — MAÑANA

LEONARDO y SEVERO — FLORENCIO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 5 de noviembre de 1955)

Precipitaciones locales, que declinaron en el transcurso del día se observaron en la región de los canales. En el resto del país se mantuvo bueno, con algunas nubosidades de carácter local.

APRECIACION GENERAL

Las condiciones atmosféricas continuarán favorables para la mayor parte del país. Es probable que desde Llanquihue al sur se mantenga variable, con precipitaciones, esperándose que se intensifiquen los efectos depresionarios en la región de los canales.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Algo nuboso. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del sur y suroeste en el norte de la zona. Variable en la parte sur, con vientos del noroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Variable. Tendencia a mal tiempo. Vientos del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Nuboso y variable.

TERRITORIO ANTARTICO: Mal tiempo.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS. — Santiago, 81171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 5).— Máxima: 28 grados C, a las 16 horas 30 minutos.— Mínima: 8,9 grados C, a las 6 horas 50 minutos. Humedad relativa del aire (día 5).— Máxima: 94 por ciento, a las 6 horas 30 minutos.— Mínima: 38 por ciento, a las 17 horas.

SOL (día 6).— Salida a las 5 horas 40 minutos.— Puesta a las 19 horas 14 minutos.

LUNA (día 6).— Salida a las 0 hora 49 minutos.— Puesta a las 11 horas 51 minutos.

FASE: Cuarto menguante el 6.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

TURNO DE FARMACIAS

De 5 a 12 de noviembre

Oehrens, Independencia 3129; Santa Laura, Santa Laura 1183; Araya Escón, Avenida Santa María 226; Colón, Colón 1680; Centenario, Recoleta 3298; Sánchez, Santos Dumont 430; Minerva, San Pablo 3103; Belgrado, Rosas 2302; Diagonal, Marcelo Fitte 4684; Bremen, J. J. Pérez 5271; Blanqueado, San Pablo 4959; Bentjerodt, Avenida Bernardo O'Higgins 2802; Tucapel, San Alfonso 1005; El Parque, Nataniel; Reccius, Ahumada esquina de Agustinas; Francesa, San Diego 1097; Matadero Franklin 704; Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna 521; América, Sierra Bella 1801; El Llano, Gran Avenida 3388; San José, San Ignacio 4293; Las Lilas, J. M. Infante 273; Las Condes, I. Goyenechea 2882; Prusia, J. M. Infante 1517; Brix, El Aguilucho 3510; Irarrázaval, Irarrázaval 1864; Peñalolén, Egaña 523; La Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7193; Urgencia (permanente), San Francisco 75; Meléndez (permanente), Buzeta 470.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA
Bandera 465. Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. (GP) 2-12 P.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Cobranzas, divorcios. Moneda 1137. Teléfono 89917. (GP) 30-11 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-11 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 8-12 P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64559. (GP) H/O C.

DENTISTAS

EXTRACCIONES, dentaduras, reparaciones rápidas. Rosas 2035. (GP) 13-11 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62991 (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano Dendista
Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) 24-1.o-56 C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 30-11 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11. (GP) 30-11 P.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 18-1-56 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-12 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75. Tel. 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. (GP) H/O C.

Dr. YOCHANN WOLF
Medicina interna, Rayos X, Bonsas 1546. Consultas 6-8 P. M. Fono 84446. Residencia: Coventry 212, Ñuñoa. (GP) 4-12 P.

MEDICOS

Dr. ABDELKARIM DAVIS
Alteraciones sexuales. Psiconeurosis. Consultas: 15-19. Huérfanos 2084. (GP) 11-11 P.

ERNANI PARODI
Piel — Sífiles — Venéreas
Serrano 333 (GP). 31-12 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 718, tercer piso, departamento 302. (GP) H/O C.

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio. Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 3 a 6 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, Depto. 305. 66961-492664. (GP) 5-12 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7-1956 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 10-11 P.

Dr. MOSSER
Oídos, nariz, garganta. De 5 a 7. Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra), teléfono 31609 (GP) 4-1-56 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera (GP) H/O K

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 16-1-56 P

PROSPERINA FLORES
Enfermera titulada
San Cristóbal 515. (GP) 30-11 K.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 2-2-56 P.

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H/O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales e soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

NECESITO aprendiz cerrajero, Victoria 417. (79-a) 6-11 P.

SE NECESITAN ayudantes mecánicos avanzados, presentarse lunes: Avda. Einstein 810. (79-a) 7-11 P.

NECESITO mozos de cocina puertas adentro, con libreta, Los Cerrillos, camino a Melipilla 5761, paradero 65, frente puerto aéreo, al lado Carrocería Toro. (79-a) 6-11 P.

$ 5.000, LABORATORIO necesita señorita para el aseo. Mínimum, veinte años, carnet. Llamar lunes, 12 a 13 horas, solamente. 491285. (79-a) 7-11 P.

b)—Costura, sastrería y moda.

SE NECESITAN bordadoras a máquina, trabajo permanente, barrio Ñuñoa. Echeñique 5285, fono 493405. (79-b) 7-11 C.

COSTURERA muy competente por obra para vestidos en confección, necesito; buen sueldo. Victorino Lastarria 16, segundo piso, frente Universidad Católica-Alameda. (79-b) 7-11 P.

COSTURERA con mucha práctica para medidas finas vestidos, necesito. Buen sueldo. Victorino Lastarria 16, segundo piso, frente Universidad Católica-Alameda. (79-b) 7-11 P.

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada pago muy buen sueldo. Santa Isabel 0239. (79-e) 9-11 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas y chalets

VENDO PROPIEDAD en buen estado, calle San Dionisio N.o 2273. (89-a) 7-11 P.

$ 3.500.000, lindo bungalow Avenida Espejo 0153, Gran Avenida, paradero 28. (89-a) 20-11 P.

$ 750.000 contado, intermedio Banco del Estado, compro casa. Teléfono 62756, lunes, 18-19 horas. (89-a) 7-11 P.

d) Locales comerciales

LOCAL central, moderno, 1.900.000 pesos, 44 mts. 40 Dc. Tratar en Paraguay 462, departamento 32. (89-d) 6-11 P.

g)—Quintas y sitios.

500 mt2., barrio alto, Facilidades. Ahumada 25, oficina 2. (89-g) 7-11 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio. Monjitas 478, fono 36009 (92) H/O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981 (92) H/O C

RADIO, reparaciones a domicilio, fono 370494. (92) 10-11 P.

REPARACIONES radios, garantidas, Inglaterra 1480 (casa particular). (92 10-11 P.

93) RELOJES

RELOJES, cualquier estado, compro. Oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H/O C.

94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES, SAN DIEgo 205. Orden José Jorratt, mañana lunes, a las 17.30. A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. (94) 6-11 P.

REMATE.— CUARTO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 21 noviembre 1955, quince horas, propiedad B. O'Higgins 707-15, departamento 407, Rol 396/66, Santiago. Mínimum, $ 800.000. Garantía, $ 80.000. Bases, antecedentes, Secretaría Juzgado. Expediente 127076. Castro, Carlos, con Larraín, Fernando.— Ejecutivo.— Secretario. (94) 6-11 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 24-5-56 P

EN CASA particular, pieza pensión necesita señora honorable. Ofrecer, 16-18 horas. Fono 83711. (95) 7-11 P.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700 W. C. silenciosos, 5.000; lavapiés con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades Serrano 49 y 53 y San Diego 2572 Fono 95093. (96) H/O C

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

(103) VARIOS

VENDO patente de licores de primera clase, $ 170.000. Tratar Ruiz Tagle 379 (barrio Pila). (103) 6-11 P.

AGUSTIN Herrera Saavedra, escultor, Padre Orellana 1790. Desnudos gigantes (monstruo de pesadilla, monumentales de belleza impresionante). Creación única, ornamenta su jardín, piscina, balneario, chalets, muestra a casilla 3766, teléfono 51... Consultas de 10 a 12 y de 15 a 17 horas. Santiago. (103) 10-11 P.

$ 200.000, dispongo, negocios rápidos. Escribir casilla 6657, Santiago. (103) 7-11 P.

ALGODON nuevo, limpio, para colchones, almohadones, cojines, rellenos, $ 100 kilo. Compañía 2983. (103) 7-11 P.

ELECCION DE DIRECTORIO.— El Sindicato Profesional de Empleados de Aycaguer & Cía. Ltda., llevó a efecto el día 3 de noviembre la elección complementaria, ante el Inspector del Trabajo señor Carlos Cascogoli-Perea, saliendo elegido el compañero Zenén Verdugo Gálvez, quedando el directorio constituido en la siguiente forma: presidente, señor Roberto Rodrígues Contreras; secretario, señor Zenén Verdugo Gálvez; tesorero, señor Martín Garralaga Cortés; directores, señores Osvaldo Véliz Moreal y Enrique Moder Pérez de Valenzuela. Se hace la publicación conforme al artículo N.o 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (103) 7-11 P.

EN PRESENCIA DE LA INSPECTORA, señorita Gabriela Silva Blanco, se llevó a efecto la elección de la nueva directiva del Sindicato Profesional de Elaboradores de Hormas y Tacos para Calzado, por el período de 1.o octubre de 1955 al 31 de octubre de 1956, quedando constituido en la siguiente forma: presidente, Jorge Liña R.; secretario, Marcos González V.; tesorero, Alejandro Ramírez M.; directores, Ramón Reyes R. y Gregorio Reyes C. Se hace la presente publicación de acuerdo con la ley.— El secretario. (103) 7-11 P.

¿QUIERE perfección en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Hechuras intachables, surcidos invisibles, transformaciones perfectas. San Diego 218. (103) 8-11 P.

PANTALONERAS para virados, con muestras. San Diego 218. (103) 6-11 P.

104) VEHICULOS VARIOS

COCHECITO (break), 2 ruedas, Constantino 141. (104) 7-11 P.

ESCUELA MILITAR

Solicita cotización de ropa interior blanca, artículos de aseo y otras especies, para el Almacén de Alumnos del Establecimiento.

Los interesados podrán retirar del mencionado Almacén, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, las bases de las cotizaciones en referencia.

PLAZO para presentarlas: hasta el 18—XI—1954, a las 18 horas.

LA DIRECCION

CORPORACION DE LA VIVIENDA

VENTA DE FIERRO FUNDIDO

Solicítanse propuestas por la venta de, mas o menos, 360.000 kilos de fierro de fundición provenientes de cañería de importación inglesa, brasileña y norteamericana; 42.000 kilos de fierro para fundición (escoria).

Las propuestas se abrirán el día 15 de noviembre de 1955, a las 11 horas, en las oficinas del Jefe del Departamento de Contabilidad y Finanzas de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat N.o 48, entrepiso. No se considerarán las propuestas presentadas después de la hora mencionada.

En el mismo sobre de la propuesta, deberá acompañarse una boleta de garantía por el 10 o/o del monto total de la oferta, a la orden del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda.

Bases y mayores antecedentes, solicitarlos en la Sección Control del Departamento de Contabilidad y Finanzas, Arturo Prat 48, entrepiso.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR.— Matinée a las 14 horas: Capitanes del mar, El genio de la televisión.

BRASIL.— Matinée a las 14 horas: Jalisco canta en Sevilla, Sólo Veracruz es bello, Guardacostas alerta, 9a.

BLANCO ENCALADA.— Matinée: a las 10.45 horas: Sendas del porvenir, Serial y Dibujos.

BOLIVAR.— Matinée a las 13.45 horas: A casarse llaman, Estrella del destino y Serial.

EGAÑA.— Matinal a las 11 horas: Dibujos animados en colores, Cómicas y serial.

Matinée a las 14.30 horas: Hablan las campanas, Programa de cortos.

CONTINENTAL. — Matinée: El retorno de don Camilo, A la caza de un hombre.

EL GOLF.— Matinal infantil a las 11 horas: Dibujos animados en colores, Cómicas y Serial.

Matinée a las 15 horas: Llamas en la India, Sinfonía del adiós.

IMPERIAL.— Matinée a las 10.30 horas: El regreso a la isla del tesoro, Serial y Dibujos.

LO CASTILLO.— Matinée: Línea de fuego, Río sangriento y Serial.

NORMANDIE. — Matinée a las 14.30 horas: Salto mortale y Agregados.

ORIENTE.— Matinée a las 14.30 horas: Muñequita linda, Programa de cortos, El imperio submarino, 5a.

OPERA.— Matinée a las 15 horas: Venegas-Perlá, en el cuento El gato con botas.

PEDRO DE VALDIVIA.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, Cómicas, etc.

Matinée a las 14.30 horas: Heroísmo imposible, La comedia de la vida.

PORTUGAL.— Matinée a las 13 horas: Jalisco canta en Sevilla, Sólo Veracruz es bello, Guardacostas alerta, 9a.

REGINA.— Matinée a las 14 horas: Muñequita linda, El imperio submarino, 5a., Camino virgen.

RIVIERA.— Matinée: Arriba el telón, El hombre del sábado.

SANTA LUCIA.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, Cómicas, etc.

VIENA.— Matinée: El despertar del mundo, El correo de la muerte y Serial.

AMERICA.— Matinal: Compromiso mortal, Dedos de seda, Agregados y Serial.

MAIPO.— Matinal a las 11 horas: Cuando yo crezca, Agregados y Cómicas.

MONUMENTAL. — Matinal a las 10.45 horas: Misión de venganza, La diosa banca, Agregados Warner.

MUNICIPAL (Peñaflor) — Matinée: Mujeres prehistóricas, El tesoro de Mesalí.

ALAMEDA.— Matinal a las 11 horas: Fotógrafo por accidente, Agregados en colores.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas y Descriptivos.

Matinée a las 15 horas: Magia verde y Festival de Chaplin.

NACIONAL (Puente Alto).— Matinée a las 13.30 horas: La araña mortal, Viento siniestro y Noticiarios Fox.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas y Deportivos.

Matinée a las 15.30 horas: Viento trágico y Agregados.

MINERVA. — Matinal a las 11 horas: Galante y audaz, Agregados y Noticiarios.

METRO.— Matinal a las 11 horas: Cortos educativos, Dibujos y Cómicas.

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. y N.: La violación de Lucrecia.

CAUPOLICAN.— V. y N.: Compañía de Revistas Lluvia de Estrellas, Festival de Los Caporales.

COUSIÑO. — V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO. — V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V. y N.: Inés Moreno: Mientras tanto... y Poemas.

MARU.— V. y N.: Papá no tiene vergüenza.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIX REX. —V. y N.: A media luz los tres.

SAN ANTONIO.— V. y N.: Cía. de Comedias Musicales: Cada mujer es un misterio.

SATCH.— V. y N.: Gente brava.

CINES

ALAMEDA.— R.: Ivanhoe, Ultima clase, Noticiarios.

ALCAZAR.— V. y N.: Duelo en la selva, Ciudad en tinieblas.

ALMAGRO. — R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.

ALHAMBRA.— R.: Una vida por otra, El proscrito y Agregados.

APOLO. — R.: Pequeño mundo de don Camilo, Apache, El hombre del millón.

AUDITORIUM. — R.: Asesinato y Noticiarios.

ANDES.— R.: Gitana tenías que ser, El hombre inquieto, Encuentro por acaso.

AMERICA.— R.: Llampo de sangre, Los tres corsarios, El tesoro del cóndor de oro.

ASTOR.— M., V. y N.: Sinuhé, el egipcio y Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: El delator, Brindis al amor, El gangster.

BANDERA.— M., V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

BALMACEDA.— R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.

BAQUEDANO. — R.: Furia de amor, Virginidad.

BLANCO ENCALADA.— R.: El hombre inquieto, Gitana tenías que ser y Flor de cabaret.

BRASIL.— R.: María Antonieta, La pervertida.

BOLIVAR.— R.: Encuentro por acaso, Amarás a mi sombra, Desayuno en la cama.

CAPITOL.— R.: Hogueras de odio El circo fantasma, Aventura africana.

CABRERA. (Pantalla panorámica). — R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Sinopsis.

CENTRAL. — M., V. y N.: El gran juego.

CERVANTES.— R.: Sierra nevada.

CINELANDIA.— R.: Caballero a la medida, Agregados, Sinopsis.

CITY. — R.: La legión del desierto y Noticiarios.

COLON (Pantalla panorámica).— R.: Fusilados al amanecer, Los tres corsarios y Miguel Strogoff y Noticiarios.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Camelia, Violetas imperiales.

CHILE.— R.: Hogueras de odio, El circo fantasma, Yo no soy la Mata Hari.

DANTE.— M., V. y N.: Lucrecia Borgia, Noticiarios y Sinopsis.

DELICIAS.— R.: El regreso a la isla del tesoro, Aventura en Africa, La venganza de los muertos vivos.

DIECIOCHO.— R.: La serpiente del Nilo, La burla del diablo y Agregados.

EGAÑA. — V. y N.: El gran juego, Hijo del arroyo.

EL GOLF (Cinemascope).— V. y N.: Llamas en la India, Sinfonía del adiós.

EL SALTO.— R.: Un marido para Ana, El regreso a la isla del tesoro, Apasionada.

ESMERALDA. — R.: La ciudad de los malvados, Miguel Strogoff y Los tres corsarios.

FLORIDA.— R.: Sierra nevada.

GRAN AVENIDA.— R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Noticiarios.

HOLLYWOOD. — R.: Vitaminas para el amor, El fantasma del castillo, El hombre inquieto.

IDEAL CINEMA.— R.: El regreso a la isla del tesoro, El gran vals, Gitana tenías que ser.

IMPERIAL.— R.: Locuras de París, Hogueras de odio, Aventura africana.

IRIS.— R.: Lili, El látigo de plata, Sinopsis.

ITALIA.— R.: El santo se juega la vida, Encuentro por acaso, El circo fantasma.

LAS LILAS.— V. y N.: Semilla de maldad y Noticiarios.

LA PALMILLA (Pantalla panorámica).— R.: Reportaje, Billetes falsos.

LIRA.— R.: Nido de ratas, Infierno bajo cero, Tarzán y la diableza.

LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Noticiarios.

LO CASTILLO (Pantalla panorámica.— V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

LO FRANCO. — R.: El hombre inquieto, Gitana tenías que ser, La manzana de la discordia.

LUX.— R.: Jinetes de la Mongolia, Más allá del valor, Noticiarios.

MAIPO.— R.: Capitán Huracán, El gran rebelde y Agregados.

MAJESTIC. — Próxima reapertura.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: El gran rebelde, Capitán Huracán y Sinopsis.

MARCONI.— R.: Lili, El látigo de plata, Noticiarios.

METRO.— M., V, y N.: Semilla de maldad, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: Miedo súbito, El gran gorila.

MINERVA. — R.: El tesoro del cóndor dorado, Fantasma del castillo.

MIRAFLORES.— R.: La princesa que quería vivir, Hogueras de odio.

MISTRAL. — R.: El látigo de plata, Ultima clase y Noticiarios.

MONUMENTAL. — R.: Miguel Strogoff, El gran vals, Los tres corsarios.

MODERNO.— R.: Apache, Gengis Khan y Aguas salvadoras.

MUNICIPAL (Peñaflor). — R.: México de mis amores, Noticiarios y Agregados.

NACIONAL.— R.: La ciudad de los malvados, Los tres corsarios y Miguel Strogoff.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: La mujer asesinada y Asesinato.

NORMANDIE.— R.: Salto mortale, Sin piedad.

NOVEDADES.— R.: Feria de pasiones, Su tipo de mujer, Hogueras de odio y Agregados.

O'HIGGINS. — R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica). — M., V. y N.: El gran juego.

PACIFICO.— M., V. y N.: Grandes maniobras y Noticiarios.

[illegible]T (Pantalla panorámica). — R.: Miguel Strogoff, Los tres corsarios, La ciudad de los malvados.

PALACE OVALLE.— R.: Apache, Gengis Khan, Aguas salvadoras.

PALERMO (Puente Alto).— R.: La araña mortal, Nunca me abandones y Noticiarios.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El puerto del deseo.

PRINCIPAL.— Noticiarios, Dibujos y Agregados.

PRINCESA.— R.: Una vida por otra, La isla condenada, Un extraño en la escalera y Agregados.

PORTUGAL (Pantalla panorámica).— Fusilado al amanecer, Miguel Strogoff.

PROVIDENCIA. — R.: Cuando llama el deseo, Su único testigo, Alma desesperada.

REAL.— M., V. y N.: Mañana es demasiado tarde, Noticiarios, Sinopsis.

RECOLETA. — R.: El santo se juega la vida, El gangster, El delator.

REGINA.— V. y N.: Duelo en la selva.

REPUBLICA.— R.: El tesoro del cóndor dorado, Fantasma del castillo, Forja de titanes.

REX.— M., V. y N.: La que volvió por su amor.

RITZ (Pantalla panorámica). — R.: Sierra nevada, Noticiario Metro.

RIALTO.— R.: Lili, El látigo de plata, Sinopsis.

RIVIERA. — R.: Qué mujer y Agregados.

ROXY.— R.: Un día en los Tribunales y Noticiarios.

ROMA (Pantalla panorámica). — R.: La entrega y Padre Nuestro.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: El gran juego.

SANTIAGO.— R.: La perversa.

SAN MIGUEL.— R.: Gitana tenías que ser, El gran vals, El hombre inquieto.

SAN MARTIN.— R.: Caballero a la medida, Noticiarios, Agregados.

SAO PAULO.— R.: Fuego verde, Noticiario Metro.

SELECTA.— R.: Odio en el alma, Hasta el último tiro, Un nuevo amanecer.

VICTORIA.— R.: El séptimo velo.

VALENCIA.— R.: El hombre inquieto, Gitana tenías que ser, La marcha triunfal.

VIENA.— R.: Hasta el último tiro, Odio en el alma, El despertar del mundo.

YORK.— R.: Salvados por un pelo, Noticiarios, Agregados.

Breves de México

LILIA DEL VALLE vuelve nuevamente al cine mexicano, después de una larga ausencia. Lilia ha sido contratada por Producciones Calderón para interpretar su próxima cinta, cuyo título provisional es "Esposas infieles", con Columba Domínguez, Armando Calvo, Martha Valdés, Sara García y Ramón Gay.

"Los malos y sus mujeres" el lunes en cine Sao Paulo

Mañana en el Sao Paulo se exhibirá el vigoroso drama de la Columbia "Los Malos", producida en Cinemascope y en tecnicolor, con Glenn Ford, Bárbara Stanwyck y Edward G. Robinson, en los papeles centrales, quienes tienen una historia de pasiones ardientes como las llamas, para lucir sus cualidades de estrellas de primer grado. Es, en resumen, "Los Malos" un drama intenso y violento.

Con éxito debutó ayer la Cía. de Alba Regina

Con la más amplia aceptación de todo nuestro público, y con un éxito total en cuanto a recaudación, Alba Regina y su gran Compañía de Comedias Musicales, debutó en el Teatro San Antonio, con la obra de Cariola, "Cada mujer es un misterio". La calurosa acogida del respetable, demostró el interés que había por esta reaparición, que promete tener para largo en la acogedora sala de la calle Huérfanos y San Antonio.

Harán reír Tin Tan con su carnal Marcelo y la Pinal

"El Rey del Barrio" es ahora Tin Tan, el más celebrado de los cómicos de habla castellana, que con su carnal Marcelo corre las más locas aventuras en la pantalla del cine Florida y Santa Lucía, a partir del martes próximo, acompañados ambos de la atrayente estrella Silvia Pinal.

Emocionante y divertida "Mi adorada Clementina"

Una tierna historia de amor, nos llega desde los estudios mexicanos en la cinta "Mi adorada Clementina".

Esta película trae en sus papeles protagónicos a Marga López, Joaquín Pardavé y Tony Aguilar.

"Mi adorada Clementina" tiene otra cualidad a su favor, y es la de mostrarnos una nueva faceta de la personalidad de Rafael Baledón, a quien conocíamos anteriormente como actor, y que ahora realiza un delicado trabajo de dirección.

La cinta a que hacemos referencia será estrenada el martes en el cine Santiago.

Joan Crawford y Roy Rogers mañana en el rotativo Lux

Un estreno exclusivo, "Compañeros del Dorado Oeste" y la reprise de "Johnny Guitar", con Joan Crawford, forman el atrayente programa doble de la Republic, que desde mañana el cine Lux, sala que viene seleccionando novedosos espectáculos cinematográficos en su acostumbrado sistema continuado de 11 a 24 horas.

"Compañeros del Dorado Oeste", tiene como protagonista a Roy Rogers, con justicia llamado el Rey de los Cowboys, con su inseparable caballo "Trigger".

Mañana veremos, pues, a Joan Crawford y Roy Rogers, mostrándonos sus mejores creaciones en el cine Lux.



EL ASTRO MALAGUEÑO LLEGA MAÑANA. —Mañana alrededor de las 14 horas llegará al puerto aéreo de Los Cerrillos, en avión LAN procedente de Buenos Aires, el famoso artista español Miguel de Molina, considerado en Europa y América como el más destacado intérprete de la canción popular andaluza. La deslumbrante personalidad del astro malagueño y el lujo y buen gusto con que presenta su espectáculo, son factores que le han proporcionado, en todas partes, un éxito artístico y taquillero jamás igualado por otros cultores del mismo género. Con Miguel de Molina vienen el notable pianista y compositor Rafael Careteros y dieciséis figuras que integran la primera plana de su Compañía, incluyéndose entre ésta, notables bailarinas, actores, guitarristas y un celebrado recitador. El debut de este aguardado conjunto artístico se llevará a cabo el viernes por la noche en el Teatro Pacífico, en una función "premiére" con carácter extraordinario, a beneficio de las obras sociales del Club de Leones de Ñuñoa.

El Experimental clausura hoy temporada oficial con "La violación de Lucrecia"

El martes repone "El Living Room"

Con una única representación de "La Violación de Lucrecia", de André Obey, a realizarse hoy, a las 19 horas, en el Antonio Varas, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile da por oficialmente clausurada su temporada oficial correspondiente a 1955. La pieza de André Obey, discutida por muchos, aplaudida por otros tantos, fue dirigida por Pedro Orthous. Contó con la colaboración, en el aspecto escenográfico y de luces, de Oscar Navarro. Música incidental, de Celso Garrido.

El próximo martes 8 se inicia la temporada de verano, que, como se ha anunciado, servirá para que nuestro teatro universitario realice los reestrenos de las piezas más representativas de su repertorio ofrecidas en la XV Temporada Oficial. El martes se repondrá la pieza dramática de Graham Greene, "El Living Room", obra que, indudablemente, acaparó la atención del público y la crítica.

La temporada que anunciamos ofrecerá, además, el reestreno de "Noche de Reyes", y en diciembre próximo, el Primer Festival Nacional de Teatros Aficionados, al que concurrirán más de veinticuatro agrupaciones dramáticas, tanto de Santiago como de provincias.

Gina y "El gran juego"

Entre todas las películas estrenadas en el curso de la semana que termina, la que despertara mayor curiosidad en el público, con su sólo anuncio, ha sido "El gran juego", cinta francesa, traída al país por la Leo Films, y a la que, a ojos cerrados, era posible vaticinarle un fabuloso éxito de taquilla, por el sólo hecho de ser protagonizada por Gina Lollobrigida, la estrella italiana cuyas formas corporales resultan, para casi todos los hombres mayores de 18 años, mucho más preciadas que los lingotes de oro y las piedras preciosas de Harún-Al-Raschid.

Gina Lollobrigida es, en estos momentos, para los públicos latinos de Europa y América, lo que fue Helena de Troya para los habitantes de la Grecia primitiva: la cifra y compendio de la belleza femenina. Es incuestionable que las líneas de su cuerpo son menos opulentas que las del modelo clásico que ostenta la pesada señora Venus, descubierta en 1820, en una excavación en la isla de Milos, y que ahora habita en el Museo del Louvre. Y la causa es que desde entonces ha variado mucho el arquetipo de lo que suele llamarse "la mujer fatal".

La primera artista que en el cine dio origen a este "espécimen", fue otra italiana: Francesca Bertini, que turbó el sueño de adolescentes y hombres maduros, durante la primera guerra mundial. En ese tiempo, yo cursaba las primeras humanidades en el colegio de los Padres Franceses, y recuerdo que mi desenfrenada pasión por la Bertini me había llevado a coleccionar sus fotografías, que circulaban de mano en mano entre los compañeros de curso, provocando severas amonestaciones de nuestro ilustre condiscípulo —hoy Obispo— Monseñor Ramón Munita Eyzaguirre, en quién ya se había despertado su vocación religiosa y, naturalmente, trataba de alejarnos de los senderos de la farsa, donde vive agazapada la tentación...

Igual cosa le sucede a la muchachada de hoy con la Lollobrigida, lo que explica las colas que se forman frente a la boletería de los cines donde se está exhibiendo su película, "El gran juego". Este film —el tercero por orden cronológico que ha hecho en Francia la estrella italiana— es una nueva versión, en colores, del que se hizo hace 15 años con el mismo título. La bella Gina hace ahora el doble papel que encarnó Marie Bell; el nuevo galán Jean-Claude Pascal, sucede a Pierre-Richard Wilm; la insigne comedianta Arletty, a la no menos talentosa veterana Francoise Bosay, y en la dirección, Robert Siodmak, reemplaza a Jacques Feyder.

La cinta narra la aventura de un joven abogado parisiense que abandona su carrera, embrujado por el amor que le inspira una mujer mundana, frívola y calculadora. Hallándose sólo en Argelia, no ve otro medio para olvidarla que contratarse en la Legión Extranjera. Y allá, un día, al cabo de cuatro años, encuentra a una muchacha que es el vivo retrato de la otra. Aunque, tras una larga lucha interna, llega a convencerse de que no es la misma, cree amarla borrando para siempre el recuerdo de la ausente; pero el azar se encarga de hacerle ver que este nuevo amor no era más que un espejismo y, aunque ya licenciado, se reincorpora a las filas militares en busca de olvido.

Gina Lollobrigida interpreta, naturalmente, los dos papeles femeninos que substancian el drama. En el de la frívola, aparece pelirroja, y en el de la muchachita extraviada en el "bled" argeliano, con los cabellos negros. En ambas criaturas se muestra igualmente seductora, logrando imprimirle a cada una diferente carácter. No diré que en ambas caracterizaciones logra realizar geniales contrastes anímicos; pero su labor es eficaz y deliciosa para el espectador. La acompaña un elenco de primer orden; Jean-Claude Pascal cumple su cometido con inteligencia y gran prestancia varonil. Y Arletty, la maravillosa actriz genérica, da una lección de comedia, interpretando a una mujer marchita que en su juventud fue cortesana.

Filmada en Touggourt, oásis del sudargeliano, la película tiene el sabor de lo auténtico, que siempre guisan maravillosamente los franceses. "El gran juego" es lo que se llama un film amenísimo y que, aparte de ello, nos trae el presente romano, que constituyen las piernas, los brazos, el busto, los ojos y hasta la nariz respingona de Gina Lollobrigida.

R. V.

Intérpretes de "El Gran Circo Chamorro" asistirán a la "premiere" en el Central

Características de extraordinario lucimiento alcanzará la función de la noche del lunes 14 en el Teatro Central, con motivo de efectuarse la premiere mundial de la película chilena "El Gran Circo Chamorro", que dirigió José Bohr, con Eugenio Retes como figura principal, junto a Rafael Frontaura, Malú Gatica, Doris Guerrero, Pepe Guixé, Elsa Villa, Gerardo Grez, Jorge Sallorenzo, Iris del Valle, Eduardo Gamboa, José Perlá, Rolando Caicedo, Juan Leal, Pancho Huerta, Conchita Buzón, Francisco Adamus, Ester López, el tony Chicharra, Arturo Martínez (el hombre-pájaro) y la participación especial de Xiomara Alfaro.

A dicha premiere, que será transmitida por la audición radial "Cine al día", que dirige Jorge Escobar, asistirán las principales figuras de "El Gran Circo Chamorro", cuyo estreno oficial se hará el martes 15, simultáneamente en los teatros Central y Santa Lucía, presentada por Columbia Pictures.



LA HIJA DE "LA MEDIUM".— Patricia Kirby es la destacada soprano que desempeña el papel de Mónica, la hija de Madame Flora, la Médium, en la célebre ópera del mismo título, original del moderno compositor italo-norteamericano, Gian Carlo Menotti. El estreno de "La Medium" y "El teléfono", que ha de realizarse esta tarde en el Teatro Municipal, a las 19 horas, constituye una iniciativa digna del mayor encomio, pues se trata de obras que suponen una audaz renovación del género lírico tradicional.

CARTEL DE HOY EN LOS TEATROS SATCH Y TALIA

En vermouth y noche se cumplen dos nuevas presentaciones de la exitosa comedia de Aurelio Pinochet, "Gente Brava", que el público ha celebrado desde el día de su estreno en el Teatro Satch.

—A las 15 horas presenta a sus alumnas en el Teatro Satch, la maestra Norah Macaya, en un festival de danzas, que ha de constituirse en todo un éxito artístico.

—En el Talía prosigue el éxito, en funciones de tarde y noche, del Conjunto Ateneo, en la presentación de la obra del autor argentino Conrado Nale Roxlo, "A la manera de...", según adaptación de Felipe Ravinet.

—En esta misma Sala, a las 11, 14.30 y 16.30 horas, se presenta la Cía. de Títeres en la adaptación del hermoso cuento infantil "La bella durmiente del bosque". Es un programa especialmente dedicado al mundo infantil.

LA NACION

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

Los museos del mundo se llevan, sin esperar que se sequen, los cuadros de Jacques Favre de Thierrens

Es el pintor del optimismo, y repite, como Oscar Wilde: "la naturaleza imita al arte"

DOS MUESTRAS




Dos telas de Favre de Thierrens, el pintor de existencia agitada, pero optimista. A la izquierda, "La lectura"; a la derecha, "La mujer en el baño".

PARIS. (A.F.P.). (Intercontinentale). (Por Máxime Belliard).— Imagínense ustedes el impulso del optimismo más espontáneo, la mano francamente tendida, la acogida cordial y alegre, la palabra y el gesto rápidos, y tendrán un resumen del carácter exterior de Jacques Favre de Thierrens, un artista que no es posible olvidar desde que su exposición en la Galería Petrides le ha transformado en el hombre del día de la pintura en París.



El que no haya penetrado en su estudio de la Avenida Matignon —desde el que se domina la magnífica perspectiva de los Campos Elíseos—, este estudio abarrotado de piezas raras de objetos preciosos y de lienzos de los grandes maestros, no podrá saber nunca lo que es la pasión de un coleccionista de un arte.

Jacques Favre de Thierren ha unido en su vida todas las actividades y todas las satisfacciones. ¡Vida prodigiosa: destino excepcional! Gran as de la aviación, peregrino a través del mundo, gentilhombre campesino en su tierra de Nimes, lleva en París una existencia muy completa, repartida entre la pintura, pasión de toda su vida, y el amor a sus colecciones.

Si bien comenzó a pintar siendo muy joven (pasó por la Escuela de Bellas Artes y por el taller de Jacques Ferrier), abandonó durante muchos años el pincel y sólo volvió a cogerlo, para alcanzar la gloria, a los 57 años.

No es frecuente que un pintor se imponga de golpe... Y esto es precisamente lo que acaba de subrayar, en un interesante folleto, el prestigioso crítico Waldemar George, quien ve sobre todo en Jacques Favre de Thierrens a un instintivo profundamente enamorado de la naturaleza y de la ardiente luz del Mediodía de Francia, su verdadero clima, y en donde se siente verdaderamente él mismo.

PROVENZA, SU PASION. — Favre de Thierrens ha trabajado intensamente este verano en su morada familiar y en Saint Bonnet, cerca de Nimes, ancestral, rodeado de todos los suyos, al lado de su madre venerada, que cuenta 88 años. Ahora, seguramente, traerá a París el lote de telas ejecutadas durante sus laboriosas vacaciones.

"Sombra y luz; he ahí el país", dice Favre de Thierrens refiriéndose a Provenza. Precisemos que nuestro artista pinta con una devoción especial los paisajes provenzales de carácter austero, en los que predominan grises y verdes oscuros de una extraña seducción. "En Provenza —ha declarado Favre de Thierrens—, como decía Oscar Wilde, **la naturaleza imita al arte**. Todos sus paisajes merecen ser pintados".

Estas palabras resumen el entusiasmo del pintor. Y Waldemar George, en su magnífico e instructivo estudio de este arte nuevo, sigue paso a paso la visión aguda del artista que se ha impuesto repentinamente por el impulso dado a sus paisajes, a sus figuras, a sus composiciones y a sus naturalezas muertas. Sus telas constituyen muestras originales de una técnica personal realzada por una viva sensibilidad y una sinceridad generadoras de emoción: desde los **frutos maduros**, los olivos de follaje ligero, las explosiones florales, las mesas de festín puestas en honor del aioli o de la **sopa de pescado**, especialidades delectables de la región, hasta las figuras trazadas con delicadeza, **un autorretrato expresivo** o la **Hija del jardinero, Melancolía, Desnudos** de una ardiente coloración y de una bella síntesis de armonías, e, incluso, hasta los pintorescos retratos de **mujeres negras**, que han suscitado tanto entusiasmo entre sus admiradores...

UNA EXISTENCIA AGITADA. — Jacques Favre de Thierrens vive una existencia agitada. Cuando abandona unos instantes la paleta, los periodistas le piden entrevistas, los marchantes de cuadros le hacen proposiciones o le sugieren contratos, los coleccionistas y los directores de museos se disputan sus obras. Todos se afanan para arrancarle telas apenas terminadas, en las que la pintura está todavía fresca. Pero ¡qué importa! Ya se secará en el camino.

En medio de tantos encargos y de tantas adquisiciones apresuradas, Favre de Thierrens está en vías de conocer la misma aventura que antaño vivió Renoir: asediado por sus visitantes, el célebre pintor manifestó el deseo de que las nieves le bloqueasen lejos de su residencia de Cagnes (Costa Azul). Las cosas llegaron a tal extremo que, un día, su habitual marchante de cuadros, le dijo: "Veamos, Renoir, la solución es muy simple: ponga en la puerta de su casa un letrero que diga: "perro peligroso".

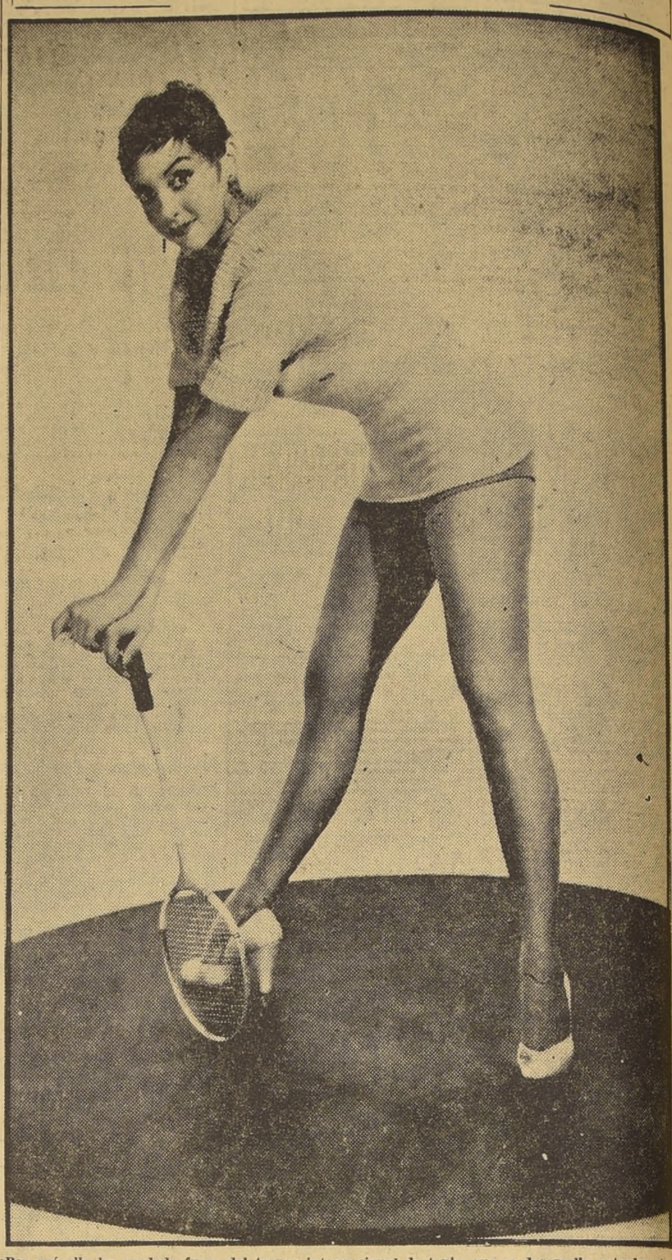
Favre de Thierrens responde siempre "presente" a todas las demandas de entrevistas y acoge cortesmente a todos sus visitantes. El resultado es claro: ya no dispone apenas de telas; posee sólo las necesarias para alimentar la exposición que se propone celebrar en breve. Justamente, hace unos días, Paul Petrides, director de la célebre galería que lleva su nombre, fue a visitar a Favre de Thierrens para establecer la lista de **paisajes, retratos y naturalezas muertas** que se añadirán a la lista de cuadros cuya originalidad ha impresionado vivamente a todos los amantes de la pintura.

CIUDADES QUE LE RECLAMAN.— Las principales telas de Favre de Thierrens van a ser reproducidas en un bello libro de arte consagrado al gran pintor. Una prestigiosa galería de Nueva York se dispone a presentarlo al público norteamericano. Importantes galerías de Londres y de Milán desean acoger también al original artista francés.

Dentro de unos días, terminadas sus vacaciones, Favre de Thierrens regresará a París, en donde reanudará sus actividades. En su bello estudio de la Avenue Montaigne, volverá a encontrar cada objeto en su sitio, en el lugar que le asignó el escrupuloso coleccionista que es en realidad el artista. Y los David, Courbet, Fragonard, Renoir, Degas, acogerán con satisfacción a su distinguido colega.

Jacques Favre de Thierrens es infatigable. Para él, cualquier actividad es un signo de alegría. Y la actividad artística, un deber que sabe transformer en placer.

SE QUEDO ESPERANDO



¿Por qué ella ha quedado fuera del torneo internacional de tenis, que se desarrolla actualmente en la capital de Chile? Lo ignoramos; pero ustedes deben convenir, con nosotros, en que debió enviársele una invitación semejante a la que se les extendió a Larsen, Davidson, Ingrid Metzner, Mora, Sconecki y Merlo, integrantes del digno y meritorio equipo de cracks que completa nuestro crédito, Luis Ayala. Todo era cuestión de escribir: "Lilliane Montevecchi, Estudios de la MGM, Hollywood", donde ella se quedó esperando". De todas maneras, pasamos un dato, para una próxima oportunidad.

LAS LATAS DE MI ABUELO

O LA DISPARATADA HISTORIA DE 50 AÑOS SANTIAGUINOS

POR PERCEVAL

EL ULTIMO PATIO

—Pocas eran las casas de dos pisos.

—Por curiosa costumbre, muchas de estas pocas casas tenían dos pisos en la fachada y dos en el tercer patio, teniendo tan sólo uno en el patio segundo, donde vivía la familia.

—¿Era por temor a los temblores que ese segundo patio, destinado a los dormitorios, se dejaba de un solo piso?

—No lo sabemos, y no nos parece verosímil.

—Para morir debidamente aplastado, basta y sobra que a uno le caigan encima una viga y algunas tejas.

—Ya, sobre eso, se hacía una broma: "Cayó una teja — Mató a una vieja..."

—Pero no queremos referirnos a esto, sino al último patio de la casa.

—En vano los enriquecidos de las minas habían hecho fachadas de yeso que reproducían palacetes europeos.

—En el fondo, las gentes seguían siendo muy españolas, y sus casas también.

—Las casas de los gringos de Valparaíso son fundamentalmente distintas a las de Santiago.

—Son dos civilizaciones, dos mentalidades diferentes.

—"El viento negro de Valparaíso...", como dijo un poeta, los hacía tal vez sentirse entre las brumas de Londres.

—Aquí es la ciudad serrana.

—Santiago está en una sierra y su arquitectura corresponde a su medio ambiente.

—En casi todas las casas, el primer patio, el de la entrada, iba luego a transformarse en un vestíbulo.

—En otras se iba a ver sumamente reducido, porque a un lado se construiría una galería de madera y vidrios.

—El segundo patio tenía siempre un trozo de jardines, sin que faltara su naranjo.

—Las macetas de bambú iban por toda la casa.

—En el segundo patio había forzosamente, en las casas ricas, jazmines del Cabo.

—Y también magnolias.

—Así como el primer patio era el de las recepciones y los salones, el segundo, rodeado de dormitorios, tenía el recogimiento, el buen gusto, la santidad y el misterio del gineceo romano.

—Aquí se desarrollaba la verdadera vida de la familia, y era aquí donde jugaban los niños, cuidados por sus sirvientes.

—Este segundo patio estaba rodeado de una vereda de losas de mármol, alternando los cuadros blancos con los negros.

—Había una elegancia extraordinaria.

—Era el patio de lujo de la intimidad.

—En cambio, entremos al tercer patio.

—Desde luego, estaba por lo general pavimentado con piedra de huevillo.

—Sus bordes eran una vereda de piedra.

—De piedra o de ladrillos.

—Las cocineras de esos tiempos tenían unos suecos especiales para barrer este patio, en el que se acumulaban muchos desperdicios, y que era necesario inundar como las caballerizas que limpiara Hércules.

—Suecos de suela de madera y terminados con cuero bordado de blanco y rojo protegían los zapatos de la vieja cocinera y le impedían pescar terribles resfriados.

—Este patio tenía, para comenzar, un gallinero.

—Treinta o cuarenta gallinas y un par de gallos.

—Todo el día se oía cacarear.

—Las gentes creían que sólo los huevos del día podían comerse y se andaba punto menos que urgando el trasero de las pobres gallinas para sacarles a mano los huevos y comérselos inmediatamente.

—A eso de las diez de la mañana, junto al cacareo de las gallinas y los gritos del gallo, había un nuevo ruido en este patio.

—Era el ruido de un tenedor en un plato hondo.

—La empleada que cuidaba a los niños se ponía a batir una clara.

—Rápida y ágilmente.

—Y cuando esta clara había subido enormemente y se le habían borrado todos los ojos de aire, se agregaba la yema.

—Tras la yema, el azúcar flor.

—Se batía un poco más y se le echaba su buena cucharada de oporto y se llamaba a los niños a comer esta colación deliciosa.

—Demás está decir que todos llegaban corriendo, felices.

—Este era el único momento grato y musical de este patio de desecho, morada de la servidumbre.

—Los niños, saciados con el huevo batido con oporto o vino añejo, volvían a su elegante segundo patio de mármol, a la sombra del naranjo, a aspirar el aroma de los jazmines del Cabo.

—Ese segundo patio, donde más tarde besarían a las primas.

—El humilde tercer patio recuperaba sus olores.

—El desagradable olor de la acequia descubierta, único desagüe de Santiago.

—El desagradable olor a fritanga de la cocina.

—Cocina cuyo techo estaba lleno de cebollas colgadas y cuyas paredes se adornaban de trenzas de ajo.

—Patio del perro y cocina del gato.

—Gato que se llamaba, casi invariablemente, Michín.

—Todos los niños conocían el cuento, en versos, de un gato que salía de aventuras y que tras mucho correr el mundo volvía como el hijo pródigo, maltrecho y herido, al regazo de la gata mamá.

—Pero el cuento comenzaba con gloria:

"Michín dijo a su mamá:
Voy a volverme pateta
Y el que a impedirlo se meta
En el acto morirá".

—Estos versos estaban en los labios de todos los niños, como el cuento de Rinrín Renacuajo y del Ratón Agudo.

—Estaba en los oídos de todas las cocineras.

—Y todos los gatos se llamaban Michín.

—En el tercer patio, en el propio gallinero, había muchas veces patos.

—Ocasionalmente, conejos.

—Y en ciertas épocas del año aparecía un pavo.

—Un pavo viuda y destinado al sacrificio.

—A veces, dos pavos.

—Se les engordaba traidoramente con nueces, y al momento de cumplirse la sentencia, no por suavizarles la cortada de cogote, sino porque su carne quedara más sabrosa, se les emborrachaba con oporto.

—Mientras tanto, los pavos satisfechos y estúpidos, gritaban sin parar, al decir de las sirvientes: "entre junio y julio".

—Como si los pobres supieran que su destino tenía una fecha fija, [illegible] del calendario Gregoriano y del santoral de la Iglesia Romana.

☆★☆★☆★☆★

CIUDAD FLORECIO SOBRE LAS RUINAS DE 500 BUNKERS

Es otro símbolo del resurgimiento alemán

WALDKRAISBURG

MUNICH. (ANSA).— A sesenta kilómetros de esta ciudad se puede visitar un lugar extraordinario. Se llama Waldkraisburg, tiene sólo 9 años de edad y 5 mil habitantes, pero ya se ha hecho muy conocido en toda la República Federal. Waldkraisburg nació en 1946 sobre las ruinas de quinientos bunkers de cemento armado, que los norteamericanos hicieron saltar con dinamita al término de la contienda. Allí arribaron numerosos prófugos alemanes del Este, con escasos marcos y un saco de víveres y ropas a la espalda. Los prófugos se asentaron entre los pozos, igual que topos; lentamente, sobre las ruinas fueron surgiendo viviendas y talleres, algunos de éstos tan altamente especializados, que producen equipos de precisión que pesan hasta el aliento.

CIUDAD ESCONDIDA. — Waldkraisburg es ya una ciudad, aunque todavía su nombre no figura en ninguna carta geográfica de Alemania. A ello concurre el hecho de que está además casi escondida entre espesos bosques, porque allí tenían los alemanes, durante la guerra, uno de sus más grandes y poderosos arsenales, y se guardaban los más peligrosos explosivos. Para llegar a Waldkraisburg, los primeros cincuenta kilómetros de camino no ofrecen dificultad, porque se descuentan por la carretera de Munich a Passau, pero luego hay que acertar el sendero que conduce desde la autopista a la nueva ciudad, que se presenta de golpe al turista después de diez kilómetros de bosques.

OSTENTA FABRICAS. — El pionero de Waldkraisburg es Friedrich P., quien en 1939 era dueño de un enorme hotel, en la región de los Sudetes. Arruinado durante la guerra, trabajó como operario junto con su mujer, en una fábrica de Munich. Con los ahorros que pudo reunir, se trasladó porteriormente a la nueva ciudad que recién comenzaba a nuclearse, e instaló una panadería, luego un restaurante y después otros negocios. Su ejemplo despertó la emulación de otros refugiados, y el resultado es hoy la existencia de ochenta prósperas fábricas y talleres en las que toda la nueva población se halla totalmente ocupada.

HABITANTES.— La población de Waldkraisburg aumenta constantemente y se prevé que antes de 1970 alcanzará a cuarenta mil habitantes, o sea, con un ritmo mucho más rápido que ninguna otra ciudad. Del mismo modo, tampoco tiene equivalente en ningún otro lugar del país el ritmo de enriquecimiento de sus pobladores. Todo ello lleva a pensar que, partiendo de cero, Waldkraisburg es un verdadero símbolo del rápido y febril resurgimiento alemán, que a no pocos preocupa.

☆★☆★☆★☆★

Dolosa maniobra en la Bolsa de París

PARIS. (ANSA).— Una severa investigación se lleva a cabo en los medios de la Bolsa de la capital francesa, a raíz de una grave maniobra. Dos agentes recibieron telefónicamente orden de una empresa de inversiones financieras de adquirir determinados títulos. Así lo hicieron, en operaciones que totalizaron varios millones de francos y motivaron una gran alza de esos valores. Cuando informaron sobre el cumplimiento de la orden, comprobaron que la empresa no la había impartido.

CON EL "ESPIRITU DE GINEBRA"



LONDRES.— Marinos soviéticos e ingleses confraternizaron, a mediados de octubre, contagiados por el "espíritu de Ginebra". Entonces, una escuadra rusa ancló en Portsmouth, en los mismos momentos en que varios buques de guerra británicos echaban anclas en Leningrado. Esta escena corresponde al cordial "shake-hand" que, muy campantes, se dieron en Portsmouth, el almirante soviético Zakarov y su colega inglés, Dennis. (Foto INTERCONTINENTALE.)

LA MODA EN LA HIPICA



PARIS.— Las más llamativas creaciones de la moda otoñal se vieron con ocasión de la disputa del "Premio Arco de Triunfo", prueba hípica que es la preferida de las damas elegantes. A la izquierda, un sombrero mosquetero, para niñitas, hecho de piel, como el abrigo; al centro, un sombrero cosaco, de astracán; a la derecha, un sombrero de género, estilo bandeja. (Foto INTERCONTINENTALE.)

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

JACK WARNER, UN ACTOR QUE PRIMERO VIVE SUS ACTUACIONES

LONDRES. — BIPPA. — (Por avión).— Jack Warner es un actor que cree que sus actuaciones, antes que todo, deben ser vividas. No se conforma con representar a un personaje; se convierte en ese personaje.

A fin de prepararse para su papel en "Héroes anónimos", se sometió al riguroso entrenamiento de los paracaidistas, concurriendo a una escuela especializada en esta enseñanza. Para su papel de maquinista del Expreso de Liverpool, en otra película, se dio sus mañas para que le permitieran guiar antes el tren. En la cinta "La prueba final" le tocó jugar cricket, por tanto, antes del rodaje dedicó muchas horas a dominar el deporte.

Para otro film en que se le exigía hablar con acento irlandés, vivió con su amigo, el actor irlandés Michael Dolan, durante un mes hasta que logró captar su acento. Porque Jack Warner aprecia la autenticidad por encima de todo. Si él no se siente enteramente empapado de la personalidad del individuo que le toca representar, antes de presentarse ante la cámara y se familiariza con su carácter y peculiaridades tomando su identidad en la vida real.

Su papel de aduanero, en "Contrabando fatídico", tuvo igual preparación. Antes del rodaje estudió todo lo concerniente a las aduanas y sus empleados, hasta sentirse metido, por decirlo así, bajo la piel de su personaje.

Efemérides de hoy

NOVIEMBRE 6

1479.— Nace Juana la Loca, reina de Castilla.
1811.— El Congreso establece la libertad de prensa en Chile.
1879.— Combate de Agua Santa o Germania.
1928.— La Dirección General de Estadística pasa a formar parte de la Contraloría General de la República.

LA NACION
Suplemento Semanal.- Domingo 6 de noviembre de 1955
Santiago de Chile

Cuento policial

PENA DE MUERTE

Por Georges Simenon

Ilustró Adduard



El mayor peligro en esta clase de asuntos es el de dejarse ganar por el hastío. La preparación duraba ya doce días; el inspector Janvier y el brigadier Lucas se relevaban con incansable paciencia, pero Maigret había tomado por su cuenta un ciento de horas, porque él solo, en suma, sabía quizá adónde quería ir a parar

Aquella mañana, Lucas le había telefoneado desde el bulevar de Batignoles.

—Los pájaros tienen la apariencia de querer volar... La camarera acaba de decirme que están cerrando las maletas...

A las ocho, Maigret estaba en facción en un taxi, no lejos del hotel Beauséjour, con una maleta a sus pies.

Llovía. Era domingo. A las ocho y cuarto la pareja salía del hotel con tres maletas y llamaba un taxi. A las ocho y media, aquel taxi se detenía ante una cervecería de la estación del norte, frente al gran reloj. Maigret descendía también de su coche y, sin ocultarse poco ni mucho, se sentaba en la terraza, en la mesita próxima a sus "pájaros".

No solamente lloviznaba, sino que hacía frío. La pareja se había instalado cerca de un brasero. Cuando aquel individuo divisó al comisario, hizo, a su pesar, un movimiento de mano hacia su sombrero, al tiempo que su compañera se ceñía contra el cuerpo el abrigo de pieles.

—¡Un grog, mozo!

Los otros también tomaban un grog y los transeúntes les rozaban, el mozo iba y venía; la vida de un domingo por la mañana en derredor de una de las grandes estaciones continuaba como si la cabeza de un hombre no hubiera estado en juego.

La aguja, por su lado, avanzaba en el cuadrante del reloj y, a las nueve, la pareja se levantó y se dirigió hacia la boletería.

—Dos a Bruselas, segunda ida.

—Uno a Bruselas segunda, ida —dijo Maigret como un eco.

Después los andenes abarrotados, el rápido donde era preciso encontrar asiento, un compartimiento hacia el final, cerca de la máquina, al cual subió por fin la pareja y donde el comisario colocó su maleta en la red. Las gentes se abrazaban. El joven del sombrero flexible descendió para comprar periódicos y volvió con un paquete de revistas.

Era aquél el rápido de Berlín. Había mucha gente. Se oía hablar en todas las lenguas. Una vez que el tren hubo salido, el joven, sin quitarse los guantes, comenzó a leer un periódico mientras su compañera, que parecía tener frío, posaba con ademán instintivo su mano sobre la de su compañero.

—¿Hay vagón restaurante? —preguntó alguien.

—Creo que después de la frontera—, respondió otra persona.

—¿Hay que detenerse en la aduana?

—No. Suben al tren, en San Quintín...

Los arrabales, después bosques, en todo lo que alcanzaba la vista; después Compiegne, donde el tren se paró. El joven, de tiempo en tiempo, levantaba los ojos del periódico y su mirada se deslizaba sobre el semblante plácido de Maigret.

En verdad que estaba fatigado, Maigret, que le dirigía las mismas miradas furtivas, lo encontraba más pálido que los demás días, más nervioso todavía, más crispado, y hubiera jurado que su compañero sería incapaz de decir lo que leía desde una hora antes.

—¿No tienes ganas de comer? le preguntó la joven.

—No...

Se fumaban cigarrillos y pipas. Estaba sombrío el ambiente. Los pueblos dejaban ver sus calles mojadas y vacías, las iglesias en que se cantaba quizá la misa mayor.

Y Maigret ni siquiera trataba de fijarse en los hechos uno a uno, justamente por temor al hastío, porque desde hacía dos semanas y media sólo pensaba en ese asunto.

Aquel muchacho que tenía enfrente estaba vestido con sobriedad, más bien como un inglés que como un parisiense: traje de color gris plomo, sobretodo gris de botones ocultos, y un paraguas que había colocado en la red inferior.

Si se hubiera pronunciado su nombre en su compartimiento, todo el mundo se hubiera estremecido, porque, de los periódicos esparcidos sobre las rodillas, la mitad por lo menos hablaban todavía de él.

Un hermoso nombre: Jean d'Oulmont. Una excelente familia belga varias veces representada en la Historia.

Jean d'Oulmont, era rubio; de rasgos bastante finos; pero su piel, demasiado sensible, se enrojecía cada dos por tres y sus facciones se movían con facilidad a causa de los tics nerviosos.

Por dos veces lo había tenido Maigret frente a sí, en su despacho de la Policía Judicial, y por dos veces, durante horas, había tratado en vano de hacer que aquel joven se doblegara.

—¿Admite que desde hace dos años es usted la desesperación de su familia?

—¡Eso sólo interesa a mi familia!

—Después de haber comenzado sus estudios de Derecho, fue usted echado de la Universidad de Lovaina por mala conducta

—Vivía ya con una mujer...

—¡Perdón! Con una mujer que un negociante de Amberes mantenía...

—¡El detalle carece de importancia!

—Maldecido por su familia, vino usted a París... Aquí se lo veía sobre todo en las carreras de caballos y en los establecimientos nocturnos... Se hacía llamar el conde D'Oulmont, título a que no tenía usted derecho...

—Hay gentes a quienes eso agrada...

Siempre la misma sangre fría a pesar de una palidez enfermiza.

—Hizo amistad con Sonia Lipchitz y nada ignoraba usted de su pasado...

—No me permito juzgar el pasado de una mujer...

—A los veintitrés años Sonia Lipchitz, había tenido ya numerosos protectores... El último le dejó cierta fortuna, que ella dilapidó en menos de dos años...

—Lo que prueba que no soy interesado, porque, en ese caso, hubiera llegado demasiado tarde...

—No ignora usted que su tío, el conde Adalbert d'Oulmont (en su familia hay afición a los nombres de pila originales), no ignoraba usted, digo, que venía todos los meses a París, a pasar unos días, en el hotel del Louvre...

—Para vengarse de la vida austera que se veía obligado a llevar en Bruselas...

—¡Conformes!... Su tío, antiguo cliente del hotel, reservaba siempre la misma habitación, la 318... Cada mañana, montaba a caballo, en el Bosque, almorzaba después en un restaurante de moda, para encerrarse luego en su habitación hasta la cinco...

—¡Debía tener necesidad de descanso! — replicaba cínicamente el joven—. ¡A su edad!...

—A las cinco hacía subir al peluquero y la manicura y...

—Y frecuentaba después, hasta las dos de la mañana, los lugares donde se encuentran lindas mujeres...

—Exacto también...

Porque si el conde D'Oulmont, en determinada época de su vida, fue un diplomático distinguido, era forzoso admitir que con la edad se había acostumbrado a aquella clase de vida.

—Su tío era rico...

—Así me lo dijeron siempre...

—En diversas ocasiones lo ayudó a usted económicamente...

—Y con sus lecciones de moral... En esto había una compensación...

—Dos días antes del drama, en un bar de los Campos Elíseos, le presentó usted a su amante Sonia Lipchitz...

—Como usted le hubiera presentado a su mujer...

—Después tomaron aperitivo, y con pretexto de una cita de negocios, los dejó usted solos... En aquel momento usted y Sonia se encontraban lo que se llama en la miseria. Después de haber vivido durante largo tiempo en el hotel Berry, cerca de los Campos Elíseos, donde usted dejó una deuda considerable, tuvieron que trasladarse a un hotel más que modesto del bulevar de Batignoles...

—¿Me lo reprocha?

—Es preciso creer que Sonia no le gustó a su tío, que la dejó inmediatamente después de comer para trasladarse a un pequeño teatro...

—¿También eso es un reproche?

—Dos días después, el viernes, hacia las tres y media, el conde D'Oulmont era asesinado en su habitación, donde, como de costumbre, hacía la siesta... Según los médicos forenses, recibió un golpe violento que le dieron con un tubo de plomo o una barra de hierro...

—Yo he sido registrado —dijo D'Oulmont en tono de burla,

—¡Ya lo sé! Y también pudo probar una coartada. Al día siguiente me mostró su carnet de apuestas, porque usted es un impenitente jugador en las carreras... La tarde en que ocurrió el homicidio, estaba usted en Longchamps y jugó dos caballos en cada carrera... Los tickets del Mutuel, que se encontraron en su sobretodo, lo probaron, y algunos camaradas lo vieron una o dos veces durante la tarde...

—¡Ve usted!

—Eso no quiere decir que no tuviera tiempo durante la reunión, de tomar un taxi y dirigirse hasta la habitación de su tío...

—¿Me ha visto alguien?

—Conocía usted bastante bien el hotel del Louvre para saber que no se presta allí atención a las idas y venidas de los huéspedes... Un botones cree, sin embargo, recordar...

—¿No le parece que esto es más bien vago?

—Le robaron a su tío treinta y dos mil francos en billetes franceses.

—Si hubiera tenido yo ese dinero, me habría sido posible pasar la frontera.

—Se también eso. Nada se ha encontrado en su hotel. Más todavía: dos días después, su amante empeñaba sus dos últimos anillos en el Credit Municipal y ustedes viven ahora de los cinco mil francos que le dieron.

—¡Entonces!...

A eso se reducía todo el asunto. Dicho de otra manera, se trataba casi del crimen perfecto. La coartada era de las que no pueden contradecirse con éxito. Algunas personas habían visto a Jean en las carreras aquella tarde. Pero, ¿a qué hora?

Había jugado. Pero, en determinadas carreras, su mujer pudo jugar por él y, por otra parte, no es largo el camino entre Longchamps y la calle de Rívoli.

¿Un tubo de plomo, una maza de hierro? Todo el mundo puede procurárselo y desembarazarse de él sin trabajo. Y todo el mundo, con un poco de habilidad, puede introducirse en gran hotel sin ser notado.

¿El golpe de los dos anillos empeñados a los dos días? ¿El carnet de apuestas de D'Oulmont?

—Usted mismo admite —decía este último— que mi buen tío recibía a veces ciertas visitas en su habitación... ¿Por qué no hace averiguaciones por ese lado?

Y, lógicamente, no fallaba poco ni mucho su razonamiento.

(Pasa a la última página)

Suplemento de "La Nación", Stgo. Chile.- Dgo. 6 noviembre 195

NUESTROS ESCRITORES.—

Patricia Morgan, Poetisa que Conquistó el Exito

Por GUSTAVO DUEÑAS DUEÑAS



POR la calle del Rey —hoy del Estado—, se viene deslizando, cual negro cisne sobre aguas silenciosas, un "Cadillac" brillante bajo el sol del mediodía. Trae arrogancia, belleza, aristocracia. Se detiene frente a las seis columnas que descansan sobre gradas de piedra, de la vieja iglesia que guarda, custodia y venera al Señor de Mayo, desde aquellos lejanos tiempos coloniales, cuando la calle era la calle del Rey. Desciende una dama de porte distinguido, perfil airoso, rasgos definidos; corona su atavío una mantilla española.

Cruza la sala de ventas del Oriente una silueta de mujer atrayente. Viste traje de mañana y amplio, enorme, sombrero rojo, de alas elevadas en redondo; se detiene ante el mostrador y ordena con suavidad y natural entonación de voz. Es en ambos casos la misma dama. Madrina de matrimonio cuando entraba a la iglesia; dueña de casa que compra lo que ha menester para su mesa. Pero siempre el mismo donaire, la misma elegancia. En ambos casos ha pasado ante los ojos de los que miran y saben ver, la señora Marta Herrera vda. de Warken, en las letras Patricia Morgan.

Ahora estamos sentados frente a frente de ella. Un poco más arriba de su estampa real, está el retrato al óleo que le hizo Sangróniz, pidiéndole el día que la conoció, le hiciera el honor, de dejarse retratar, para lucir él sus pinceles Este retrato toma la muralla desde donde terminan los cojines del sofá que sirven de respaldar y llega casi a la cornisa, es otra Patricia más en la sala, porque hay tanta vida en esa tela como hermosura y vida luce el original... Junto al grupo hay una guitarra, y al instante uno recuerda aquellos versos de la poetisa que dicen: "Granados, Albéniz, — tú Manuel de Falla. — en cuyos acordes — late toda España. — La España guerrera, — la España gitana, — la de los toreros — de oro y de grana; — la de Don Quijote — y Teresa de Avila, — con sus procesiones, — sus rezos, sus gaitas, — sus Cristos románticos, - - de lívida cara. — Todo un torbelino — de imágenes raras." Todo eso hace pensar esa guitarra que como al desgaire se ha quedado afirmada en la sala de recibo de muebles que tapiza una tela muy de oro viejo; del mismo tono es el vestido del retrato, negros los cabellos y ensortijados, cuyas puntas parece que un viento levanta y hay unos zarcillos también como de oro, que la agitanan.

TAL vez por eso Gabriela Mistral le dijo un día: "No sé qué sangres afuerinas estén en usted, las que sean le hacen bien. Sus poemas están muy bien logrados". Por eso mismo Pitigrilli, dice de ella por aquí: "Patricia Morgan hace poesía con la pluma, las palabras, los gestos y los silencios". Acaba de dar una conferencia en la Universidad de Concepción, después de la cual el público que no se iba, la obligó a recitar y fueron 18 los poemas que dijo, para calmar los aplausos, hasta que las autoridades universitarias intervinieron, porque era agotarla. Así pasó también en Uruguay, Brasil, Buenos Aires y donde fuera y la escucharan. Recitó desde muy niña. Tenía dos años y decía unos versos a la Virgen en una especie de jerigonza llena de simpatía; cuando ya hizo versos recitó lo suyo.

Ha publicado varias obras, poesías y teatro, teatro infantil que todos han presenciado y que es ahora su debilidad máxima; le está dando toda su energía maternalmente, poéticamente, a la educación de los niños a través del teatro. Hay que ir una mañana al teatro que dirige Patricia. Lo que más maravilla es que parece que hay más grandes que van sin niños: también hay hombres que son niños, lo que redime a los grandes. ¿Qué dijeron Gabriela o Pitigrilli? Pero si Daniel de la Vega, Víctor Domingo Silva. Joaquín Edwards Bello, Carlos Sabat Ergasty, (Uruguay); Vera Zouroff, Juana de Ibarbourou. Jorge Hübner, han dicho mucho más. Cita Joaquín a Keyserling, quien dijera que el florecimiento de poetisas en nuestra América es la mejor promesa de patria, de familia, de eternidad. Agregando: Ustedes, Juanas, Delmiras, Gabrielas, Patricias, son algo más de lo que ustedes mismas podrían creer en sus momentos más optimistas.

Italia, España, Suiza, Francia, Alemania, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Portugal, Estados Unidos, Perú, Argentina, Uruguay, Brasil ya nombrados, la escucharon y la vieron. En todas partes el acento chileno de su voz se dejó sentir y se hizo aplaudir por públicos selectos. Don Joaquín Fernández. Embajador de Chile en Francia, abrió los salones de la Embajada para hacerla conocer y ofreció almuerzos y comidas en los cuales Patricia recitaba y allí Mauriac, Supervielle, Colette, Cocteau, silenciosos la escuchaban, para estampar después sus opiniones.

Cocteau dijo: "Ella ha venido a embellecer París". Y Pitigrilli obsequiándole su fotografía, estampa: "A esta mujer chilena, sacerdotisa del Genio y de la Belleza". La Mistinguette le dice unas cosas, cruzando sus piernas famosas, con frases que no alcanzamos a tomar, porque nos quedamos embebidos mirando las piernas de la Mistinguette. Al lado bajo el cristal del escritorio, hay un retrato del multimillonario inglés Eugen Midleton Drake, que sostiene una organización en Londres para llevar a las orillas del Támesis los talentos del mundo. Lo que le dice este multimillonario bajo su retrato, tampoco lo tomamos: ¡saca pica!.

La Tarde Callada es una obra de Patricia. Nos hemos corrido hasta la ventana que da al oriente, desde donde las cumbres quedan a nuestra disposición. Callada es, toda sensación. Como adivinando nuestro pensamiento, mira la lejanía, y nos dice: "A esta hora empiezan a ponerse rosadas las cumbres y si uno se distrae un momento, para mirar hacia abajo, allá, por ejemplo, donde está ese grupo de caballos apagando su sed en el abrevadero, al mirar otra vez las cumbres ya están grises".

Vive en un 8.o piso de Plaza Baquedano. Nadie se interpone entre sus ojos y la inmensidad de los Andes. Su pieza escritorio está plena de paz, libros escogidos, firmados por los más eminentes escritores del mundo, con frases de elogio y de admiración; tiene razón Keyserling, citado por Joaquín Edwards Bello: "Ustedes Juanas, Delmiras, Gabrielas, Patricias son algo más de lo que ustedes mismas podrían creer...! Y en este caso hay que agregar, que aquí se trata de una mujer sumamente trabajadora. Ha batallado para ganarse la vida desde hace muchos años para educar a sus hijos, hoy ya grandes, casados, que viven independientemente, pero todos los días están horas y horas junto a su madre.

Patricia ha tenido negocios, un depósito de lanas para tejer, una fábrica de tejas y ladrillos. esos ladrillos blancos con los cuales está hecho el cerco de la fabrica de neumáticos, tan fáciles de ver, camino a Los Cerrillos, fueron de su laboriosidad. Activísima Agente de Seguros, con gran cartera y actualmente gerente de la editorial "Rapanui". Pinta con gran acierto; fue alumna de González Méndez. Es una espléndida matemática, sacó todo el talento de su padre sobre esta materia, don Rafael Herrera, quien también era un eximio poeta: números y versos se dan la mano.— G. D. D.



BENJAMIN MORGADO.

"Muro de Lágrimas", de Benjamín Morgado

UNA tierna historia de amor, que pasa en un pueblito de provincia, entre una muchacha, cuya vida guarda un "secreto" y un hombre solitario y soñador es el tema de estas páginas que Benjamín Morgado ha dado a la estampa con el título "Muro de Lágrimas". La narración, que el autor hace en estilo sencillo y emocionado, va deslizándose plácidamente, a ratos con cierta dósis de fino humor hasta llegar al inesperado final. Ahí, en el último párrafo está el "secreto". El de la muchacha y el del cuento. Y entonces, sobre el ánimo del lector cae el peso liviano de una sombra dolorosa, de un sacrificio que llegó hasta la muerte. Pero también, al mismo tiempo, agradecemos al autor que durante un rato jugó con nosotros para pillarnos desprevenidos y darnos, como remate, el golpe certero de técnica que define al buen narrador.

Morgado agrega con este breve volumen un eslabón más a la no corta cadena de obras poéticas y dramáticas que forma su bagaje literario desde aquellos años en que se dio a conocer, niño casi, encabezando ese recordado y simpático movimiento "runrunista" en que había tanto de seriedad poética como de alegría juvenil.

Aprovechamos la oportunidad de que "Muro de Lágrimas" ha sido publicado por Ediciones "Todamérica", de la Unión de Escritores Americanos, para decir que esta entidad es una institución de carácter continental, que tiende a crear la unidad espiritual americana, a fin de que su literatura sea la expresión fiel de su magnitud y potencia geográficas.

En efecto, quincenalmente, en el Salón de Actos de la SATCH (San Diego 246) se realizan sesiones de poesía, prosa, etc., en que intervienen diferentes escritores dando a conocer sus producciones. A estas reuniones asiste un público cada vez más creciente que ha podido aquilatar la obra de difusión de los valores, especialmente nacionales, que realiza esta organización.

Con el objeto de difundir las producciones de todos los integrantes, desde el mes de julio se edita el Boletín Mensual "Todamérica", y en el presente mes acaba de lanzarse a la circulación el primer número de los Cuadernos "Todamérica" con "Muro de Lágrimas", de Benjamín Morgado, presidente de la institución.

P. S.

AUTORES Y LIBROS.—

Las Novedades Literarias de la Semana en Santiago

Por JULIAN CANELO



GONZALO BULNES



Mariano Latorre

EL AÑO próximo se conmemorará el 70 aniversario del nacimiento de Mariano Latorre, Premio Nacional de Literatura 1945. Nascimento asociándose desde luego a las fiesta, acaba de lanzar la última obra de Latorre. Se llama "La Isla de los Pájaros". Agregando "Chile país de rincones" completa dos libros en el presente año. "La Isla de los Pájaros" es una serie de cuentos relacionados con la Isla de Chiloé. Lleva un post facio de don Eleazar Huerta, titulado "Creación y estilo de las novelas de Mariano Latorre". Contiene además un "glosario" de los términos típicos chilotes. Además contiene una nota muy interesante sobre el autor firmada por Julio Silva Lazo. La edición de "La Isla de los Pájaros" ha sido hecha con esmero y cariño.

—Ha sido editado en Francia "Papelucho" de "Marcela Paz" (Esther Huneeus). Quizás sea ésta la mejor obra infantil publicada en Chile. Naturalmente, en Francia han estimado que Chile en un país tropical y por consiguiente las hermosas ilustraciones en colores del elegante volumen reflejan los trajes y la naturaleza de las tierras cálidas. "Papelucho" ha sido publicado por la Biblioteca "Rouge et Bleue", de Paris, traducido por G. Tyl Gambier. texto está ligeramente modificado, pero la obra mantiene su interés y novedad.

FERNANDO CASTILLO ha escrito el prólogo de la nueva selección de artículos que Genaro Prieto, publicó en "El Diario Ilustrado", y que acaban de ser editados por "Editorial del Pacífico" con el título de "Humo de Pipa". Es uno de los éxitos literarios del momento.

—Un libro que tendrá gran influencia en el desarrollo de nuestra economía es el que ha escrito el Pbro. Dn. Humberto Muñoz con el título "Introducción al Cooperativismo" y que acaba de publicar "Editorial del Pacífico". El Sr. Muñoz es especialista en la materia y ha formado parte del Departamento de Cooperativa del Ministerio de Economía.

—"Crónicas de un soldado de la Guerra del Pacífico" es un curioso volumen que próximamente lanzará Editorial del Pacífico. Fueron escritas por un campesino de Chillán, llamado Hipólito Gutiérrez y publicadas por primera vez en la Revista de Filología con notas y prólogo de Dn. Yolando Pino Saavedra. Esos tiempos dirigía la revista el Dr. Rodolfo Lenz.

—"Born Guilty" es el título que se ha dado por Libray Publishers, de Nueva York, a la obra de Manuel Rojas que en Chile conocemos con el nombre de "Hijo de Ladrón". La edición norteamericana tiene las características de los libros de ese país: Portada con magnífica ilustración, tapas de cartón, papel de óptima calidad, tipografía elegante y legible. Consta de 375 páginas y vale 3.75 dólares. Solamente han llegado a Santiago algunos ejemplares al autor y a Dn. Carlos Jorge Nascimento. editor de la edición chilena.

ACABA de aparecer "Morada de Soledad", obra de un joven poeta talquino, Osvaldo Montero. Es éste su primer volumen. Va respaldado por un elogioso prólogo firmado por Angel Cruchaga Santa María, Premio Nacional de Literatura, 1948.

—Con un volumen que contiene las ya famosas cartas que Dn. Pedro de Valdivia escribió a Carlos V sobre Chile, su gente y sus costumbres, ha iniciado la Editorial del Pacífico la publicación de una colección que se llamará "Clásicos de Chile". Las cartas de Dn. Pedro llevan prólogo y notas de Jaime Eyzaguirre. La intención de la editorial es publicar las obras más famosas de nuestro acervo literario desde la época de la Colonia a nuestros días, y desde González Marmolejo, Rosales, Vidaurre y Alonso Valle hasta los más célebres contempor chilenos.

—Acaba de aparecer el mo II de la Historia "Guerra del Pacífico", de Gonzalo Bulnes, editado Editorial del Pacífico.

—Alejandro Magnet, autor "Nuestros vecinos justicialis prepara sendos estudios el Perú y Bolivia, países visitó recientemente. Am obras aparecerán este mes tadas por Editorial del Pac Aparecerá también una n edición de "Nuestros vec justicialistas", con un cap sobre los últimos acontecim tos en Argentina.

—Editorial Nascimento t en prensa un volumen de nuel Somarriva, profesor Derecho Civil en la Unive dad de Chile, titulado "Ev ción del Código Civil Chile Este estudio es el mejor ho naje que se pueda rendir centenario de la promulga del "Código Civil Chileno", mérides que se conmemora estos días. Somarriva es a de numerosos volúmenes tados por Nascimento: "De cho de Sucesión", "Obligaci y Contratos", "Cauciones",

—En algunos días más recerá un nov...oso volume Roberto Vilches editado Nascimento. Se titula "Cu dades Literarias y Malab mos de la lengua". Vilches, so más conocido en el extr jero que en Chile, es autor un famoso volumen llam "Siglo de Oro" editado por A neo de Buenos Aires y de libro sobre "Semántica", ed do por "Kapelus". Estas otras obras de Vilches han do muy elogiadas incluso catedráticos como Menéndez dal "Curiosidades Literarias obra de "Nascimento".

—Otros volúmenes de "Na mento": 12.a edición de "Go drinas de Invierno", de V Domingo Silva; 5a. edición "Alsino", de Pedro Prado; edición de "Gran Señor y jadiablos", de Eduardo Bar De este volumen se han he 12 ediciones en total en el tinente.

—También apareció en la mana "Roble Huacho", nov novela de un pueblo chico, mada por Daniel Belmar. E segunda edición después siete años.

CUMPLEN 113 AÑOS.—

Los Anales de la U. de Chile, en una Nueva Etapa

Importancia de los diversos periódicos universitarios



GUILLERMO FELIU CRUZ

EN nueva y elegante presentación ha aparecido la edición correspondiente al cuarto trimestre del año en curso, de los "Anales de la Universidad de Chile", la prestigiosa publicación de memorias científicas y literarias, que se da a la estampa bajo la acertada y erudita dirección de Guillermo Feliú Cruz, y cuyo secretario de redacción es Juan Uribe-Echeverría. La portada y dirección tipográfica es de Mauricio Amster.

El sumario del presente volumen es interesantísimo. Enumeraremos algunas de sus principales materias: "Las primeras formas del filosofar en la poesí de Hesíodo de Beocia", por Jorge Millas; "La poesía de Vicente Huidobro" (Primera Parte), por Cedomil Goic; "El problema de Oriente y Occidente en sus relaciones con la literatura y filosofía rusas", por el Dr. Bogumil Jasinowski; "El vitalismo del color en Henri Matisse", por Luis Oyarzún; "Algunas preguntas que no me han hecho sobre el criollismo", por Mariano Latorre; "La creencia en Ortega y Jaspers", por Fernando Uriarte; "Aspectos de la doctrina de Kelsen", por Roberto Torretti; "La idea de Dios y las vocales", por Enrique Gómez Correa, etc. Luego, una nutrida sección de crítica literaria, otra de crítica de artes plásticas y, finalmente, la sección de Notas y Documentos.

Aprovechamos la circunstancia de dar cuenta de este número de los "Anales de la Universidad de Chile" en su actual edición, donde se observan diversas y excelentes modificaciones en la estructura de su presentación tipográfica, para dar una nómina de su selecto y amplio grupo de redactores y colaboradores.

Entre sus redactores se cuentan: Héctor Fuenzalida, Virginia García Lyon, Cedomil Goic, Eugenio González Rojas, Julio Heise, Tomás Lago, Ricardo Latcham, Jorge Millas, Dr. Rodolfo Oroz, Luis Oyarzún, Eugenio Pereira Salas, Manuel Rojas, Félix Schwartzmann, Roberto Torretti y Fernando Uriarte.

Como colaboradores: Francisco Aedo, Mauricio Amster, Horacio Aravena, Dr. Alfonso Asenjo, Marcel Bataillon, Dr. Mario Bunge, Dr. Julio Cabello, Isaías Cabezón, Dr. José Valvo, Jorge R. Campos, Luis Cifuentes, Dr. Eduardo Cruz Cocke, Lalo Díez, Antonio Doddis, Jorge Elliot, Gastón Echeverry, Marcos Flores, Carlos Fredes Aliaga, Humberto Fuenzalida Villegas, Dr. Alejandro Garretón, Genaro Godoy, Enrique Gómez Correa, Adolfo Gómez Lasa, Gastón Gómez Lasa, Mario Góngora, Pedro Grases, Roberto Hernández, Dr. Juan Ibáñez, Bogumil Jasinowski, Ricardo Krebs, Amanda Labarca Hubertson, Mariano Latorre Enrique Lihn, Juan Loveluck, Félix Martínez, Ignacio Matte, Julio Molina Müller, José Ricardo Morales, Roberto Munizaga, Federico Oberhauser, Nicanor Parra, Yolando Pino, Mariano Picón Salas, Raúl Porras Barrenechea, Ambrosio Rabanales, Alfonso Reyes, Gonzalo Rojas, Milton Rossel, Federico Rutllant, Hugo K. Sievers, Raúl Silva Castro, Hernán del Solar, Dr. Gerold Stahl, Carlos Stuardo Ortiz, Arturo Torres Rioseco, Oscar Vera Lamperein y Roberto Vilches.

Además de los "Anales", la Universidad de Chile publica las siguientes revistas: "Revista de Arte" (trimestral), director, Enrique Bello: "Gaceta de la Universidad de Chile" (bimestral), director, Jorge Iván Hübner, secretario de redacción, Sergio Besa; "Revista Musical Chilena' (trimestral; director, Pedro Mortheiru; "Anales de la Facultad de Agronomía y Veterinaria" (eventual); "Revista de Economía" (trimestral), director Aníbal Pinto; "Anales de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas" (semestral), director, Jorge Muñoz Cristi; "Anuario del Observatorio Nacional de la Universidad de Chile" (anual), director, Federico Rutllant; "Boletín del Instituto Sismológico" (trimestral) director, Federico Greve; "Resumen de Sismos" (anual), director, Federico Greve; "Revista de Matemáticas", director, Domingo Almendras; "La Vivienda" (bimestral), director, Eduardo Guzmán Bravo; "Anales de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales", director Máximo Pacheco Gómez; "Boletín del Seminario de Derecho Público" (anual), director, Aníbal Bascuñán Valdés; "Zooiatría" (trimestral), director, Alfonso Albornoz; "Archivo del Folklore Chileno", director, Yolando Pino Saavedra; "Archivos del Instituto de Psicología", director, Abelardo Iturriaga; "Boletín de la Escuela de Educadores de Párvulos", directora, Matilde Huici de San Martín; "Boletín de Filología" (anual), director, Rodolfo Oroz; "Informaciones Geográficas" (trimestral), comité de redacción: Raúl González Mella, Manuel Concha y Rafael Barahona; "Departamento de Biología", director, Guillermo Mann; "Revista Chilena de Entomología", comité de redacción: Guillermo Kuschel, Raúl Cortés y Carlos Stuardo; "Revista Chilena de Educación Física" (trimestral), director, Dr. Luis Bisquert; "Revista de Filosofía" (eventual), director, Mario Ciudad; "Instituto de Biología Juan Noé" (anual), director, Dr. Amador Neghme; "Boletín Chileno de Parasitología" (trimestral), director, Amador Neghme; "Boletín de Información Científica y Bibliográfica de la Clínica Neurológica de la Universidad de Chile" (trimestral), director, Dr. Oscar Ortega S.; "Circulares de la Biblioteca Central Escuela de Medicina" (eventual), director, Alberto Villalón; "Contribuciones a la Bibliografía Chilena de Parasitología" (trimestral), director, Carlos Cuitiño; "Fichero Chileno de Medicina" (eventual), director, Alberto Villalón; "Indice Bibliográfico Parasitológico de Artículos de Revistas" (semestral), director, Abraham Pimstein; "Memorias Anuales del Departamento de Parasitología" (anual), director, Amador Neghme; "Neurocirugía" (anual), director, Dr. Alfonso Asenjo; "Publicaciones Instructivas de Carácter Sanitario" (eventual); "Revista de Neurología" (trimestral), "Revista de Psiquiatría y Disciplinas Conexas" (semestral) director, Prof. Dr. Ignacio Matte; "Serie de Bibliografías Médicas Nacionales" (eventual), director, Abraham Pimstein; "Trabajos Prácticos de la Cátedra de Parasitología" (anual) y "Revista Moliniana" (anual), director, Hugo Gunckel.

El análisis de cada una de estas publicaciones, nos llevaría demasiado lejos. Baste decir, que no hay en Chile corporación ni sociedad alguna que mantenga tan variado y serio grupo de publicaciones que en forma tan decisiva contribuyen a la difusión de la cultura en todos sus aspectos. El Rector de la Universidad, su secretario general, y los directores de las diversas publicaciones, han dado así, a las formas periodísticas del pensamiento contemporáneo, su más alta y adecuada expresión.



Karl Marx



Pearl Buck

LA PEÑA LITERARIA

Según lo afirma "Le Fígaro Littéraire", en el año 1953 Mauriac ha sido más traducido que Karl Marr y que la Biblia... Pero otros superan en cifras al autor de "El nido de víboras", Engel, Stalin, Lenin y Zweig baten todos los records: los dos primeros fueron vertidos a 24 idiomas; los dos últimos, a 23. Shakespeare abona un modesto segundo placé con 22 lenguas que repiten monólogo hamletiano.

* * *

EN UN RECIENTE congreso femenino estadounidense, Pearl Buck declaró: "Lo malo, en política, es que se puede tener un espíritu falso sin poseer un alma baja. Esto es lo que engaña a tanta gente".

"DON BOSCO EN MI CAMINO"

Por R. P.

RODOLFO RAGUSSI

Editorial Difusión.

EL PADRE salesiano Rodolfo Ragussi es sobradamente conocido por su actividad literaria. Más de 20 obras ha escrito sobre problemas del idioma, y ostenta desde hace varios años el título de miembro de la Academia de la Lengua.

Esta vez ha querido salirse del tono didáctico que inspira la mayor parte de sus obras, para producir unas interesantes "Impresiones de Viaje", en dos tomos, cuyos títulos son "Don Bosco en mi Camino" y "Ruta de Luz por Tierra Santa".

El primero de los volúmenes anotados, que apareció bajo el sello de Editorial Difusión, contiene evocaciones de la Ciudad del Vaticano, Roma, Nápoles, Génova, Turín y otras ciudades italianas que el autor visitó en el Año Santo de 1950, al asistir a los festejos de beatificación del joven salesiano Domingo Savio, posteriormente canonizado.

Es el relato emocionado de cuarenta días de viaje, que interesan particularmente al autor desde tres puntos de vista; presenciar los espectáculos magníficos de la liturgia católica, admirar los innúmeros monumentos artísticos de que está sembrada Italia y recorrer los lugares más ligados a la vida de San Juan Bosco y al desarrollo de la Sociedad Salesiana, fundada por él. De ahí el título "Don Bosco en mi Camino".

EL PENSAMIENTO EN LA EDAD MEDIA

(Editorial Fondo de Cultura Económica)

HASTA hace poco fue casi sistemática en el terreno de la Historia de la Filosofía aquella posición que restaba importancia al pensamiento y expresiones estrictamente culturales que afloraron durante la Edad Media, sin siquiera detenerse en la mención analítica del Renacimiento Carolingio y muy de paso en ese tan importante Renacimiento del Siglo XII. En suma, la Edad Media fue el período de oscurantismo occidental latino que partió desde fines del Imperio Romano, y llegó hasta los días aurorales de la Reforma.

Esta fue una posición errada que el interés por el estudios históricos del Siglo XIX, y comienzo de éste vino a rectificar.

Etienne Gilson tuvo el mérito de despejar ese sitio sobre el cual se había lanzado tanta escoria, y que es para nuestra cultura de tanta importancia.

Paul Vigneaux, como lo proclama en el prólogo de esta su obra El Pensamiento en la Edad Media, también es tributario y de formación directa de Gilson. Desde luego, él como su maestro va en busca de originalidad de investigación y presenta aquí, no un estudio sistemáticamente filosófico de la Edad Media, sino que una exposición del pensamiento medieval. Mejor dicho, de los pensamientos de esa época, porque fueron múltiples, encontrados y hasta excluyentes los que hubo. Como ejemplos típicos bástenos citar el caso de Guillermo de Occam, respecto de Tomás de Aquino, y más señaladamente de Duns Escoto.

Lo que más bien se persigue en El Pensamiento en la Edad Media es introducir al lector por los numerosísimos laberintos del intelecto de ese entonces, en el cual Aristóteles y el neopatonismo fecundaron tantas formas de actuar. Asimismo, indica Vignaux la lucha por implantar la gramática y la lógica, y el empleo de la dialéctica como instrumento del saber universal, va también desmenusando la estructura que permitió al nominalismo dar dos veces su batalla por la supremacía intelectual.

El hombre del medioevo —y en eso el autor amplía con claridad a Gilson— fue un hombre que vivió y actuó en función de Dios; el antes y el después para él era Dios. Ello justifica que haya surgido con tanta fuerza y fecundidad el instrumento teológico, y que en muchas cosas nos sea casi imposible separar filosofía de teología. Pero está bien claro que el paso se hizo primero a través de la filosofía, tal como lo anticipara Juan Escoto, al expresar: "nemo intrat in coelum nisi per philosophiam", lo cual ya implica en cierta forma su teoría del "deificatio", es decir, de la inevitable vuelta a Dios.

LA Edad Media no sólo fue una época de simple contemplación o búsqueda de las cosas divinas, sino que también de fundamentación de un nuevo humanismo, y esto es lo más importante. Este nuevo humanismo ya estaba en la mente de Silvestre II, cuando enunció sus propósitos en el orden intelectual: "Cum ratio morum dicendique ratio a philosophia non separentur, cum studio bene vivendi semper conjunxi studium bene dicendi". Y no olvidemos que ya en el 1100 se estudiaba seriamente a los autores clásicos (Ovidio, por ejemplo), y que ni San Bernardo fue ajeno a estas preocupaciones, ni menos su hermano Thierry quien compone el Heptateuchon, o enciclopedia de las siete artes.

Vigneaux también nos hace desfilar a los cuatro fundadores: Anselmo, Abelardo, San Bernardo y Ricardo de San Víctor, y luego estudiar la diversidad de pensamiento y concepto que plantean en el Siglo XIII Rogerio Bacon y Roberto Grosseteste; la obra de Santo Tomás y de San Buenaventura, las distinciones entre Guillermo de Occam y Duns Escoto, para ponernos ad portas de la reforma, previo análisis de los siglos XIV y XV.

A través de los choque de pensamiento habido en ese lapso llamado Edad Media, emerge el humanismo consiguiente que a lo largo de su laberíntico desarrollo no persiguió otra cosa que "dignificare naturam".

Este libro que nos entrega Fondo de Cultura Económica, logra sin menoscabo de la objetividad histórica, teológica y filosófica, en términos simples, darnos por un método sencillo la posibilidad de comprender el medioevo y seguir de esta suerte todos los trabajos que ahora repuntan transformando el concepto menguado que de ella se tenía.

Debemos felicitarnos que obras como éstas lleguen a nuestro idioma para preparar el camino, no a una reivindicación del pensamiento, sino a ponernos sobre la senda para comprender la evolución de nuestra Edad Media latina, de la cual somos primerísimos tributarios.

A. H. B.

"El principal pecado de nuestros contemporáneos, sostuvo el famoso pastor Billy Graham en uno de sus últimos sermones, no es hacer el mal, sino el no hacer nada por evitarlo."

* * *

Las segundas nupcias, —escribe Louse de Vilmorin, ya recuperada de una grave enfermedad—, son el triunfo de la esperanza sobre la experiencia. La novelista habla, sin duda, por experiencia

LA EPICA CASTELLANA.—

HISTORICIDAD DEL POEMA DEL MIO CID

Por CEDOMIL GOIC

CEDOMIL GOIC, profesor de Literatura del Departamento de Castellano del Instituto Pedagógico de Valparaíso (Universidad de Chile), ha escrito un interesante prólogo a la edición del "Poema del Mio Cid", hecho últimamente por la Editorial Universitaria. El Estudio del señor Goic se refiere especialmente a la épica castellana, a la historia, y a la forma y sentido del Poema. Además es autor de la prosificación moderna y de las notas que aclaran frases y conceptos de la obra. La prosificación está ceñida a la modalidad estilística del poema. La edición hecha a base del texto antiguo del Cantar establecido magistralmente por Ramón Menéndez Pidal, forma parte de la Biblioteca Hispana, que dirige Juan Uribe Echevarría. A continuación damos algunos extractos del "Prólogo" del señor Goic:

EL Poema de Mio Cid es casi el único que nos queda de toda la poesía épico-popular castellana de la Edad Media. Se conserva en un documento manuscrito, único, copiado en el año 1307, por un tal Pedro Abad. Este se sirvió para la copia de un texto antiguo, ciertamente no el original que data de 1140. A esta copia de Pedro Abad, le falta una hoja al comienzo y dos en el interior del código.

El Cid, como la mayor parte de los personajes del Poema, es un personaje histórico; había nacido en la aldea de Vivar, a unos nueve kilómetros de la ciudad de Burgos, hacia 1043. Su nombre era Ruy Díaz, y descendía por parte de su padre, Diego Laínez, de uno de los jueces de Castilla; y por su madre, de un conde o gobernador de Asturias. Era de claro linaje, aunque no de primera nobleza. Creció en la corte del primer rey de Castilla, don Fernando (1035-1065), como compañero de estudios y juegos del infante don Sancho.

El Cantar concuerda, en hechos fundamentales, con la historia averiguada del Cid; la enemistad del Cid con el Conde García Ordóñez, y la prisión del Conde de Barcelona; las campañas en tierras de Zaragoza, en las montañas de Morella y en las playas de Valencia; la conquista de esta ciudad y el ataque rechazado de Yusuf del Marruecos; el episcopado de don Jerónimo en Valencia; el casamiento de las hijas del Cid con unos infantes de Navarra.

Dentro de su general historicidad, el Poema nos deja entregados una serie de instituciones y objetos, armas, vestidos y usos, que revelan los pormenores de la vida medieval caballeresca.

La "venganza" era admitida en la realidad, y fue poetizada en la epopeya germánica, española y francesa, como un derecho y como un deber de familia.

La "delación", en los siglos XI y XII, era medio frecuente de enjuiciamiento, sobre todo en el reino de León: el rey se inclinaba fácilmente a escuchar a los mestureros, intrigantes o detractores, que dedicados a explotar el ánimo del Monarca, eran un continuo peligro para la seguridad personal, ya que la ira del Rey era causa bastante para el destierro y la confiscación, sin ninguna formación de proceso.

La acción misma del Poema se desenvuelve en medio de individuos de claro linaje noble, llamados en general fijosdalgo, divididos en varias categorías. La inferior es la de los escuderos o jóvenes, que se preparan para recibir la dignidad de caballeros, que habían recibido las armas conforme al ritual caballeresco. Entre los caballeros los había de superior jerarquía, llamados infanzones, en Aragón "mesnaderos", que criaban en su casa algunos escuderos y caballeros. Finalmente, por sobre los infanzones estaban los ricos omnes, individuos de las familias más poderosas, que tenían muchos caballeros por vasallos y seguían habitualmente la corte del rey; de entre estos ricos hombres escogía el rey, sus condes y potestades, o sea: los gobernadores de las regiones y los altos dignatarios del reino. Entre estas clases nobiliarias no había barreras infranqueables.

La condición de invencible es un rasgo heroico esencial, sin el cual nos resistiríamos a reconocer como héroe al caballero. La "voluntad de vencer" es en la épica griega una forma que, siendo distinta a la de la épica cristiana y a la del Cid en particular, conserva la misma esencia universal. La "voluntad de vencer" no es ya en los héroes homéricos una "voluntad de arbitrio", simplemente, sino, decisivamente, una "voluntad esencial", determinada por colaboración divina y sin la cual no hay victoria. Más aún, en la decisión de la victoria, en la configuración del "epos", actúan los dioses por presencia "real"; son ellos en primera y última instancia quienes dirimen la lucha.

El héroe medieval se coloca bajo la égida providencial para realizar su lucha por la verdad y la salvación de sí mismo. Su decisión —"voluntad de arbitrio"— es causa seguida ante el recurso de la Gracia divina, causa primera de su habilitación y del triunfo de su verdad Es ésta la manera cómo se realiza el hacer heroico —epos— del Cid; que modifica el medio, mejorándolo y mejorando con ello a los individuos y a las cosas, las que conquistan para sí el brillo heroico y la magnificencia que el Cid, cobra bajo la "mano-cobijo", de la Gracia. La sujeción de su arbitrio a la voluntad divina, providencial, le otorga la verdadera vivencia libertaria de su hacer. Este sentir y este vivir medievales concretados en todo aspecto, son la característica fundamental del humanismo cristiano del medioevo. Es necesario comprenderlo así porque las categorías épicas son relativas a un sistema de referencia espiritual, pero este sistema se encuentra ubicado en el universo de la epopeya, en el juicio de existencia por el cual el lector —o el oyente— entra en el juego.



André Therive



Marcel Pagnol

AUTORES Y OBRAS

UN GRUPO DE periodistas preguntó a William Faulkner por qué había escrito "Santuario". "Porque quería tener un caballo y me dijeron que los novelistas ganaban mucho dinero", respondió.

"LA EDUCACION PRIMARIA en América", publicación de la Unión Panamericana, síntesis de trabajos de seminarios interamericanos de Educación, considera planes, programas y métodos realistas y democráticos, de acuerdo con las necesidades del continente.

HA APARECIDO en Buenos Aires el número 236 de "Sur" con colaboraciones de Toynbee, E. González Lanuza, M. Dauwen Zabel, V. Piñera, Paul Benichou, Werner Bock y Mario Benedetti. Completan la entrega numerosas crónicas y notas. De H. A. Murena da a conocer un fragmento de la novela "La fatalidad de los cuerpos".

"AMERICA" DA A conocer en su último número un extenso artículo de Howell Davies sobre los galenses en la Patagonia.

Julien Green gusta citar esta reflexión de Swift: "Basta verle la cabeza a quienes Dios ha acordado una inmensa fortuna para saber la importancia que le atribuye a las riquezas."

Tocqueville, el gran escritor político cuyo 150.o aniversario se acaba de conmemorar, decía en 1847: "La finalidad de un Gobierno es producir el bienestar de los pueblos y no establecer un determinado orden en su miseria."

De Cléo de Mérode, que hace poco publicó sus recuerdos: "Las mujeres que carecen de memoria saben guardar muy bien un secreto."

Nueve veces sobre diez, un idealista, afirma Marcel Pagnol, es un soñador que cree que la humanidad vale más que el hombre.

LA NOTICIA EN 20 PALABRAS.—

Crece el Interés por el Relato y la Novela Breves

Por ANDRE THERIVE

El interés por los relatos breves, sostiene André Thérive, ha prosperado en razón inversa al analfabetismo. Cuando la gente no sabe leer, agrega, muestra una paciencia angélica para escuchar cualquier narración. En cambio cuando tiene acceso al volumen impreso, se hace más delicada y exigente.

Según el mencionado crítico, las novelas-ríos, en su conjunto, tienen hoy, a pesar de todo, una clientela mucho menor que hace dos o tres siglos. Las buenas gentes que se aglomeren alrededor de un charlatán de feria o un encantador de serpientes tienen idéntica paciencia que los campesinos de Francia, o China, o cualquier otro país, para escuchar crónicas inacabables. En cambio, los grandes lectores, los maniáticos de la lectura, se fatigan antes, y ya no pueden leer y releer. Carecen de tiempo y de ánimo.

La literatura, también, dice Thérive, se ha reducido en la vida moderna a su porción congruente. Y por esto, si no se le presta el debido cuidado, su dominio quizá será ocupado algún día por comprimidos digestos, por historietas. Ya una enorme cantidad de nuestros contemporáneos sólo conocen la "Odisea" o "El Quijote" por esos cortes con dibujos que ni merecerían ser observados y leídos por los niños.

Los relatos o novelas breves, los cuentos, pueden contrarrestar en alguna medida ese peligro. En general, se mantienen fieles a sus orígenes, que algunos sitúan en Italia y España. La novela breve, que los franceses denominan "nouvelle", casi siempre aporta una información, de ser posible de primera mano, sobre pequeños hechos ignorados. Cuando deja de ser realista se la suele denominar cuento.

La libertad del autor, por consiguiente, siempre según Thérive, no se ejerce totalmente. Y cuando la novela aún no estaba constituída, se introducían en ella esos relatos o cuentos. Nada más fácil que extraerlos del "Satiricón", de "El asno de oro" y de "El Quijote".

Los antiguos, sin embargo, tenían un sentido un tanto raro de la jerarquía literaria y no habrían admitido un entretenimiento tan breve, tan ligero en el templo de las musas. Por esto, aunque data del siglo XIV, el relato breve, "nouvelle" o cuento, es propio del mundo moderno. Queda por saber la causa de que, habiendo sido tan frívolo, se haya puesto tan serio.

Durante siglos se impuso a los escritores y a su público a considerar a la humanidad "media" —la burguesía, el proletariado y el campesinado— como indigna de figurar en la escena literaria. Se la admitía para suministrar los temas cómicos o satíricos. Están casi siempre tratados sin simpatía humana. Esa prevención reina, evidentemente, sostiene Thérive, en Bandello y Cervantes, subsiste acaso en Musset, Merimée y Toepffer. Para contar aventuras más nobles recurrían a la novela. Como en el fondo el realismo (o populismo) no tiene en Europa más de cien años, la era de la novela breve no comenzó antes.

Todo eso complica la distinción entre novela breve o relato, cuento y novela, tan simple, al parecer, según los diccionarios. Generalmente se los diferencia por la longitud, como si el primero fuese intermediario entre los otros dos. Hay novelas tan breves que se las podría, con tal criterio, llamar cuentos, y las más notables de Simenon, pongamos por caso, caerían bajo esa calificación. Pero no permite adjudicárselo la duración de la acción, el ritmo de la narración.

También se encontrarían esos relatos paradojales por la brevedad entre los refinados de nuestros tiempos. En Marcel Schwob, Toulet, Gide y otros. Cuando Fené quiso "matar al periodismo vulgar" inventó la noticia en veinte palabras verdadero hai-kai de la información. Nuestros abuelos, que "bebían novelas por toneles", nos encontrarían quizá degenerados, en este punto como en otros.

Pero la novela breve propiamente dicha se les apareció como inaugurando un género bastante noble y de sabor completamente nuevo, como el cigarrillo le pareció a la cortesana griega evocada por Pierre Louys una voluptuosidad insospechada.

El viejo género de las historias breves se ha ennoblecido, y esta promoción tiene su garantía en el ejemplo de las historias largas. Desde entonces no hay desigualdad estética entre novela breve y "novela novelesca". No estaría de más que meditaran esto algunos de nuestros escritores que inflan relatos y los titulan novelas. De ser breves serían, sino dos veces buenos, por lo menos regulares o buenos.

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

LA DUNA

Por Samuel A. Lillo

Como un monstruo de torso ondulante,
silenciosa, camina la duna
a los rayos del sol ardoroso
o a la pálida luz de la luna.

Al entrar en los llanos, la arena
de su boca sedienta y caldeada
va sorbiendo la lírica fuente
y quemando la espiga dorada.

Nada puede pararla en su ruta
ni torcerle su rumbo; mañana
lentamente, rodando implacable,
llegará a la montaña lejana.

Mas el hombre le sale al encuentro
y le cierra sus anchos caminos
con las firmes y erectas columnas
de una verde falange de pinos.

Pronto choca su frente con ellos
y, aunque el viento le empuja la espalda
se deshace el turbión de su arena
en el recio broquel de esmeralda.

Y estará, por los siglos, en van
embistiendo esta viva montaña,
como un toro salvaje al que ataja
una fuerza recóndita, extraña.

Hasta el día en que el monstruo abandone
sus eternos anhelos de andar,
y doblando su lomo, vencido,
se recueste a los pies del pinar.

SAMUEL A. LILLO.— Nació en Lota, Chile, en 1870. Desde su primer libro "Poesías" (1900) hasta la fecha, lleva publicadas cerca de treinta obras, en su mayor parte poéticas. Abogado y profesor de castellano. La Real Academia Española le otorgó el Premio de la Poesía Hispanoamericana en el concurso de la Fiesta de la Raza, en 1927, por su libro "Cantos Filiales". Premio Nacional de Literatura 1946.

TRIUNFO DE CHILE.—

El Teatro de Ensayo se Presenta en Lima

Por MARIA LLONA de G.

EN 1954, estuvo en Chile la Compañía de Comedias de Madelaine Renaud-Jean Louis Barrault. Una de las integrantes de la compañía, Marie Helenne Dasté, hija del célebre Jacques Copeau, dedicó al Teatro de Ensayo de la Universidad Católica los versos de su padre sobre las palomas de San Miniato, símbolos de viajera fraternidad teatral que hoy son emblema del conjunto nacional.

Ha regresado ahora a Santiago, el Teatro de la Universidad Católica que, bajo la dirección de su presidente, señor Eugenio Dittborn, ha realizado una exitosa jira al Perú en alas de un acercamiento cultural y teatral.



ANITA GONZALEZ



EUGENIO DITTBORN PINTO

Invitados de honor de la Ilustre Municipalidad de Lima y de su Alcalde, señor Luis Larco, el Teatro de Ensayo presentó en la capital peruana seis obras seleccionadas de su repertorio: "La Loca de Chaillot", "El Tiempo y los Conway", "El Enfermo Imaginario", "Navidad en el Circo", "Los Culpables", y "Juana de Lorena".

Creemos de especial interés dar a conocer los resultados de esta jira, por cuanto su realización significa el haber llevado a cabo una trascendental misión que ha estrechado los lazos culturales entre ambos países.

Ni se imaginó el Teatro de Ensayo la calurosa recepción de que iba a ser objeto a su llegada, ni trasuntó el público de la nación vecina hasta que extremos iba a ser conmovido por la calidad de los visitantes.

Desde el 15 de septiembre hasta el 4 de octubre, fecha de llegada de los visitantes, la prensa limeña dedicó sus mejores columnas a destacar la importancia de la visita de los artistas chilenos. "El Comercio", "La Prensa", "La Nación" y "Crónica" mantuvieron constantemente informados a sus lectores sobre la historia del Teatro de Ensayo, quiénes eran sus integrantes y cuando sería el día de su arribo a Lima.

El 4 de octubre, a las diez de la noche aterrizó el avión que conducía a nuestros compatriotas. El 5 de octubre, a primera hora de la mañana, aparecía en "El Comercio", una información a cinco columnas en primera página, con numerosas fotografías, dando cuenta de la llegada de los visitantes.

Así, desde el primer momento los chilenos pudieron comprobar que se les recibía, no sólo con los brazos abiertos, sino con una franca avidez por conocerlos como artistas y portavoces de un mensaje teatral que les era conocido sólo de oídas.

CADA una de las obras presentadas en Lima tuvo un éxito resonante desde el mismo día de su estreno. Los integrantes del conjunto chileno se enfrentaron con un público casi virgen de las grandes emociones que proporciona el buen teatro. Los efectos escénicos más mínimos, la iluminación, el vestuario, todo fue aplaudido hasta la exageración. El contacto entre espectadores y actores fue de tal naturaleza, que éstos últimos se dejaron llevar de un extraordinario entusiasmo que los hizo presentarse en la más optima de sus formas y conseguir la aprobación unánime de la crítica.

"El Tiempo y los Conway", una de las piezas que más gustó tanto al público como a la crítica, estremeció las más íntimas fibras de los espectadores con su opresiva angustia y sorprendió la técnica de Priestley en esta obra que muestra por adelantado el destino de sus personajes.

"La Loca de Chaillot" por no comentar sino un ejemplo más, fue extraordinariamente aplaudida. Anita González se lució una vez más en el papel cumbre de su carrera dramática. Hizo reír, hizo llorar, como pocas veces. Todo lo cual no nos extraña si pensamos que son numerosas las personas que han visto esta obra presentada por Jouvet con Marguerite Moreno y concuerdan en que la versión que nos da Anita González de la loca es superior a la de la Moreno.

La jira del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica ha dejado una convicción fundamental en su presidente y los integrantes del conjunto: la necesidad de que nosotros, los de América Latina, nos conozcamos.

Existen en Chile, Argentina, Uruguay y Brasil movimientos de arte de suma importancia. Se palpa en estos países un denominador común en el afán de hacer buen teatro donde se satisfagan todas las exigencias técnicas y artísticas. No podríamos adelantar un juicio sobre estos movimientos y decir cual de ellos es el más importante, pues cada uno tiene su valor esencial. Pero sí, es indudable que nuestro país se encuentra a la vanguardia del movimiento teatral latinoamericano y que la labor aquí realizada es de un valor incontestable.

EN el Perú todavía no se llegado a una etapa de superación teatral como en estos otros países. En cambio se nota un germen en potencia, que está dando vida a una serie de esfuerzos particulares, que han hecho nacer varios conjuntos de relativa importancia.

Entre estos movimientos recientes puede mencionarse especialmente al doctor Ugarte Chamorro, que encabeza un grupo como Director de la Escuela Nacional de Arte Escénico, al Club de Teatro que dirige Reinaldo d'Amore y a la Asociación de Artistas Aficionados (AAA) que trabajan en teatro y ballet. La Compañía Nacional de Teatro está formada por gentes de todos los grupos, pero trabaja durante temporadas solamente.

Considerando la irregularidad con que nos visitan los conjuntos de teatros europeos, es de gran interés mantener contacto con los grupos que hacen buen teatro en los diversos países latinoamericanos. Es de desear que los conjuntos teatrales de los países vecinos nos visiten con mayor frecuencia, pues así se va formando conciencia de la importancia que tiene el teatro como vehículo de difusión de cultura y educación entre los pueblos.

Al comentar "El Comercio", de Lima, la importancia de la visita del Teatro de Ensayo a ese país hacía notar editorialmente el estrechamiento de los lazos culturales entre los dos países, recalcando también que cuando Pedro de la Barra estuvo en Lima, había prometido volver acompañado de los integrantes del Teatro Experimental de la Universidad de Chile y que no había cumplido esta promesa.

Este intercambio teatral no sólo es de importancia en lo que se refiere a la presentación de las grandes obras de todos los tiempos y de todos los países, sino que lleva consigo el conocimiento de la labor creadora que realizan los autores teatrales dentro de sus respectivos países. El Teatro de Ensayo presentó en Lima "Los Culpables", de Gabriela Roepke, mostrando así la producción de una autora nacional que ya tiene un nombre entre los autores nacionales. A su vez, trae este conjunto, una pieza del autor peruano Sebastián Salazar Biondi "El de la Valija", obra que seguramente estrenarán en un futuro próximo.

Es de esperar que este intercambio de los movimientos teatrales de Latinoamérica, que con tan buen éxito han realizado los conjuntos de Fray Mocho y la Comedia Uruguaya, al que se suma ahora la visita del Teatro de Ensayo al Perú, continúe desplazando nuestros artistas al extranjero y promoviendo nuevas visitas a nuestro país de compañías de la calidad de las que ya nos han visitado.

M. Ll. de G.

Panorama Literario

Recordábase en presencia del mariscal Juin que los árabes tienen diez palabras para decir caballo y ninguna para decir honor. "A propósito —dijo un joven—, ¿puede definirse el honor?. —Sí, —le respondió el mariscal—, es un instinto. Y que no engaña."

* * *

Paul Géraldy atribuye a Hofmannsthal la siguiente frase: "Un escritor es una persona para quien escribir es más difícil que para los otros." Géraldy no dice de qué escritura se trata.

* * *

Poco antes de morir Thomas Mann expresaba: "Si aún puede formular un deseo, es que se diga, cuando haya desaparecido, que mi obra es amiga de la vida, aunque no ignore la muerte."

EL PEREGRINO

Por JOHN BUNYAN

ES una de las obras maestras de la literatura inglesa y ha llegado a ser la obra clásica de la literatura devocional cristiana protestante.

"El Peregrino", es indudablemente, uno de los libros más extraordinarios que se han escrito. Dio a su autor, durante su vida, una fama que ni Shakespeare ni Milton conocieron. Aun en el día de hoy, cuando la producción de libros es enorme, son muy contados los autores que alcanzan a dar a sus libros una circulación de cien mil ejemplares. Juan Bunyan consiguió esa circulación de "El Peregrino", hace 250 años.

Y desde que Juan Bunyan murió la circulación de su libro ha aumentado enormemente, habiéndose introducido en casi todos los rincones del mundo, traducido en 120 idiomas.

Es extraño que un libro, que un preso en la cárcel de Bedford escribió para su propio placer, haya llegado al corazón de los hombres en todas las regiones del mundo y en las sucesivas generaciones. Y más extraño aún es que haya sido escrito, en esa cárcel por un hombre que poco conocía de libros. El mismo hubiera creído ridículo el pensamiento de que llegaría a ser colocado entre los grandes escritores de todos los tiempos. Leía y amaba la Biblia, tanto como su propia vida, y nunca hubiera pensado que su libro iba a ocupar un lugar muy cerca de la Biblia en las bibliotecas de los siglos venideros. Y, sin embargo, eso es lo que hoy sucede. "El Peregrino" es, después de la Biblia, el libro religioso más popular que ha sido escrito.

Librería "El Sembrador", en Alameda 758, acaba de recibir esta obra, cuya traducción en castellano estuvo agotada por un buen tiempo.

CHARLAS DE TEATRO.—

RECUERDOS DE EVARISTO LILLO

Por N. YAÑEZ SILVA

EN UNA carta que acabo de recibir de un lector llamado Eugenio, pero cuyo apellido no he podido descifrar, se me pide que escriba, entre otras cosas, de Evaristo Lillo. Y lo hago con todo agrado, agradeciendo aquellos estímulos.



EVARISTO LILLO

Ha de saberse que la primera vez que apareció Lillo, a quien le decían familiarmente el guatón Lillo, era un hombre de una delgadez impresionante. Con los años, llegó a él la gordura y, además, llegó el saber representar teatro, porque este actor, tan representativo nuestro, solía ser un gran actor para nuestras costumbres, y un hombre de violenta simpatía.

En realidad, puede decirse que Lillo sugió al mundo de teatro, ya bien lustrado y con todo su brillo, cuando dio a conocer en el teatro Politeama, al autor nuestro, de tan querida e ilustre memoria, que se llamó Germán Luco Cruchaga, en una obra titulada "Amo y señor". Lillo gustaba mucho de descubrir a autores nuestros, y en esta ocasión su descubrimiento fue una veta de oro, que la muerte prematura de su poseedor no permitió explotar en toda la riqueza que ella tenía.

Digo esto porque vino a continuación aquella comedia de profunda psicología, titulada "La viuda de Apablaza", en la que Lillo hacía un muchacho, con un gran talento, a pesar de que el tipo físico suyo en ese tiempo iba en contra de la fisonomía material del tipo creado por Luco Cruchaga. Con estas dos obras se consagró el autor y Lillo adquirió fama. Autor e intérprete murieron con muy poca diferencia de tiempo, y hasta creo que sus tumbas no quedaron a más de diez pasos, como para que en las noches de invierno del cementerio se hablasen de sus cosas y aún hiciesen recuerdos de esta "cochina vida", como diría el Tío Geromo de "Malvaloca".

EL GUATON, a quien yo jamás le dije así, porque he tratado siempre a todos los cómicos con gran consideración, pareciéndome en ésto —únicamente— al director de cine Cecil B. de Mille, que dice en el prólogo de la película "El espectáculo más grande del mundo", y que ha marcado este año el mayor exito de entradas en Santiago, que él no sólo quiere a esos hombres de la pista circense, sino que, además, los respeta.

Una vez, Carlos Cariola escribe una obra, a la que él no le concedió la menor importancia, y que salió de una noche para otra, titulada "Entre gallos y media noche". Fue el año de 1919, con la Compañía de Arturo Mario y su esposa, María Padín, en el Teatro de la Comedia. Después del primer acto, le dije yo al autor:

—Carlos, le basta este acto, aunque lo demás fuera malo, para que obtenga usted un éxito de público muy grande. Mi augurio se cumplió con creces. Fue una comedia asainetada, que hasta ese momento en nuestro teatro fue la que respondió mejor en la taquilla, y no sólo aquí, sino, también, en Buenos Aires.

Pero "Los gallos", como se le decía después, tuvieron una ayuda muy grande en el papel de Lillo. Aquí, sí, que todo le iba bien: tipo físico, manera, estilo, conducta teatral, encarnando un huaso en cuyo primer acto de la comedia sólo decía:

—¡Bien! ¡Bien! ¡Bien!

Pero cada uno de esos ¡bien! eran dichos con toda la humanidad de Lillo, que por ese entonces debe haber pesado unos ciento veinte kilos, mucho peso para dar fuerza a una sola frase. Sacado el papel de aquel cuerpo, perdía mucho. Eran necesarios más de cien kilos de peso, para que aquello estuviese en su punto.

Pero no era sólo eso. Era, además, la encantadora naturalidad del cómico chileno. Esa seriedad, infinitamente graciosa, cuando decía: ¡Bien!, ¡bien! Dicho aquello en broma, habría sido una tontería. En serio, como él lo decía y lo sentía, era algo de una gracia irresistible, por su naturalidad y porque pintaba todo un carácter y acaso toda una raza.

¡Qué manera de oír tenía Lillo! Flores oye muy bien, da la impresión de no saber qué le van a decir. Pero, Lillo. Dios mío. Cómo ponía la orejita a su interlocutor. Aquello, pensaba uno, no se había ensayado nunca. Nunca Lillo, en toda su vida, había oído lo que se le estaba diciendo. ¡Qué cualidad más hermosa y más escasa! Grandes cómicos españoles oyen mirando a la platea, y qué bien responden ¡los condenados! ¡Frescos!, cómicos de buen oficio, prácticos, pero de una banalidad tremenda.

POCOS comprenden, aún entre la gente de teatro, cuánto vale el saber oír. Se va perdiendo poco a poco en el arte del teatro, cualidad tras cualidad. Aprender muy bien las comedias, decirlas **Ta, ta, tá**, como decía la argentinita por aquella cómica a la antigua, que agregaba: felices tiempos, cuando una salía a escena, y quedaba la cola del vestido todavía en el camarín. Y, ta, ta, tá... dicho el libro de un tirón.

¡Canallitas del tiempo ido!

¡Claro que a Lillo no le enseñó nadie a oír! ¡Quién se lo iba a enseñar en ese tiempo, y aquí en Santiago! Llegó al mundo con esa cualidad. Estiraba un poco el cogotito toruno, agachaba otro tanto la cabeza, volviéndola del lado del interlocutor, y venga texto, y venga libro, que él lo volvía deliciosa naturalidad. Yo me acordaba en esos momentos de los pájaros cuando oyen pasar un avión, y vuelven la cabecita al cielo para ver qué pasa entre las nubes...

Había otra obra en nuestro teatro, de René Hurtado Borne, de quilates dentro del sainete, en que Lillo, como yo dije una vez, no sólo se veía bien, sino que se olía en toda su intensidad, y ésta era "Su lado flaco", en la que hacía un carnicero. Cuando yo lo veía, sentía que un "bife" crudo me lo ponían en las narices, o bien, veía a un carnicero largar una troncha de carne, de lejos, y dejarla colgada en el garfio, como lo hace Salvador Dalí, cuando suelta el huachalomo de su Cristo, y lo deja colgado en la Cruz. ¡Como para que luego digan, los que no conocen a Velázquez, que su Cristo compite con el otro!... Sí que sí...

Lillo fue un actor cómico muy gracioso, cuando le caía bien un tipo a su físico, y por esto mismo muy serio. Tuvo dentro de lo criollo, algo de lo que tenía Simó Raso dentro de lo universal. Simó Raso hacía con una seriedad muy grande "El último bravo", de Muñoz Seca, y los de la platea nos tronchábamos de risa.

Eso es ser gran cómico. Eso es tener un temperamento de actor. ¡Grandes recuerdos, dulces recuerdos! ¡Evaristo, cómo aguzarás tú el oído, en las noches largas, para no perder palabra de aquel hombre, gran autor, que fue Germán Luco Cruchaga que está vecino a tu cama eterna...!

N. Y. S.

Verdadero Cuento de Hadas Será el Mundo en un Futuro Cercano

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, de la Sociedad Científica de Chile

PROYECTAR el futuro. con los actuales conocimientos científicos es tarea difícil, usualmente tentada sólo por tristes moralistas o por hombres llenos de optimismo. Raro es el científico que se ocupa de ello. Es notable, pues, que tal eminencia como Sir George Paget Thomson, físico ganador del Premio Nóbel, analice, mesuradamente, lo que los niños actuales vivirán para ver.

En su libro "The Foreseeable Future" (Futuro predecible), publicado la semana pasada, Sir George expresa altas esperanzas para el mundo automático, de aquí a 50 ó 100 años; pero es una esperanza teñida con juiciosas observaciones, sobre los límites de la ciencia y de la sociedad.

Los presentes conocimientos científicos del hombre, aún sin beneficio de otro Newton o Einstein, aparecen suficientemente amplios para crear un sistema tecnológico que servirá al progreso de varias generaciones. A diferencia de muchos profetas, no se inquieta por los otros dos ingredientes del avance técnico: la energía y las materias primas.

Aunque la provisión de petróleo pudiera escasear dentro de 25 años, el carbón y los combustibles obtenidos de la energía por fisión y fusión atómicas, serán amplias para toda eventualidad. Sin embargo, no declinará la necesidad de petróleo, pues va a seguir siendo la substancia más cómoda en la propulsión de automóviles, vehículos para los cuales Sir George no anticipa seria competencia. Al principio, el petróleo se obtendrá por hidrogenación del carbón. Más tarde podrá sintetizarse de piedra caliza y agua.

El apetito tecnológico por las materias primas industriales: cobre, hierro, manganeso, zinc, etc., muchas de las cuales ya están escaseando en la corteza terrestre, constituirá un gran problema. Pero Sir George confía que muchas materias pueden extraerse de la lava situada bajo la corteza. El hombre aprenderá a obtener otras, del mar, ayudado por organismos marinos "entrenados", genéticamente, a concentrarlas en sus tejidos.

Mientras cambia la fuente de las materias industriales, también cambia su forma. Thomson predice que serán notablemente livianas y flexibles. Los diseñadores de edificios copiarán la estructura de las mariposas: "El mundo del futuro se verá más etéreo, más semejante a los cuentos de hadas".

Dentro del fácil alcance de la tecnología, de acuerdo con Sir George, se halla el dominio de la superficie del planeta por transporte y comunicaciones. Al final, el progreso lo nivelará todo. El transporte aéreo, a pesar de la fascinación moderna por la velocidad, no irá más rápido que tres veces la velocidad del sonido, o sea, no más de 3.600 kilómetros por hora. Esto pondrá Londres a una hora y media de Nueva York.

Sir George enfrenta la probabilidad de los viajes espaciales, con calma excepcional. Los mira como una maravillosa válvula de seguridad para el espíritu aventurero de los hombres, semilla de las guerras, que va a intensificarse a medida que el mundo se mecanice y no haya necesidad de esfuerzo muscular alguno. El científico inglés no ve obstáculos fundamentales para volar dentro del Sistema Solar, dentro de 50 a 100 años, en máquinas seguramente propulsadas por radiación.

—oOo—

EN NECESIDAD DE atención más inmediata está el problema mundano del transporte, "probablemente el más ineficaz de nuestra civilización". Más y más personas están malgastando hasta el 20 por ciento de su tiempo en ir y volver del trabajo. "Podemos eliminar al helicóptero como seria ayuda". El espectáculo de miles o millones de helicópteros convergiendo sobre las ciudades, en una mañana neblinosa, es idea irrealizable.

Sir George prevé millares de pequeños pueblos, de no más de 50 mil personas cada uno, todos dentro de una corta distancia al trabajo cotidiano. Las grandes ciudades quedarán para propósitos especializados; pero encogerán a un décimo de sus presentes límites. La mayoría de los negocios va a ser realizado mediante televisión privada de ida y vuelta, en altas frecuencias, para que puedan realizarse varios cientos de miles de conversaciones sin interferirse.

Thomson recomienda un esfuerzo de los geneticistas hacia la domesticación de los animales. El nota que no ha sido domesticada ninguna especie, desde que Aníbal y los cartagineses emplearon el elefante. ¿Porqué no educar a los monos, para ocupaciones industriales, agrícolas y caseras?

El hombre y sus monos y sus máquinas, según Sir George, tienen mucho que aprender uno de otro. Los aparatos electrónicos ayudarán a explicar más y más la complicada maquinaria cerebral humana y animal. Eventualmente, las manipulaciones genéticas lograrían una evolución rápida de la mente del hombre, llevándolo a un perfeccionamiento cerebral jamás soñado.

Dr. F. C.



Según Sir G[illegible] el mono, perfeccionado por los geneticistas colaborará [illegible] en muchas tareas humanas.



Cuento infantil

El Barril de Aceitunas

(De las Mil y Una Noches)

Ilustró Adduard

UN mercader de Bagdad llamado Alí Cogia, preocupado por sus negocios, no había realizado la peregrinación a La Meca, a que están obligados todos los buenos musulmanes.

Una noche, en sueños, vio un anciano de aspecto severo que le reprendió por no haber cumplido ese deber sagrado. La aparición se repitió varias veces, y Alí Cogia, atemorizado, se resolvió a emprender el viaje. Después de arreglar todos sus negocios, se encontró con que le sobraban mil monedas de oro. Y como no quería llevarlas consigo ni tenía lugar seguro donde dejarlas, se le ocurrió la idea de colocarlas en el fondo de un barril que acabó de llenar con aceitunas. Fue en seguida a casa de un comerciante amigo suyo, para rogarle que le hiciera el favor de guardarle aquel barril de aceitunas hasta la vuelta de su peregrinación.

—Tomad la llave del almacén —le contestó su amigo— y poned vuestro barril de aceitunas en el sitio que más os agrade, que nadie lo tocará y allí lo encontraréis a vuestro regreso.

Obedeció Alí Cogia y después emprendió su viaje, agregándose a una numerosa caravana que partía para la Ciudad Santa. Llevó dos camellos cargados de sedas y brocados que pensaba vender en La Meca.

Cumplidas las ceremonias de la peregrinación y visitado el célebre santuario musulmán, desenfardó sus géneros y los expuso en un bazar para venderlos o cambiarlos. Como eran mercancías finas, muchas personas se detenían a admirarlas, y una de ellas dijo:

—Si este mercader supiera la estimación que tienen estas mercaderías en El Cairo, no se quedaría a venderlas aquí, donde no obtendrá tanta ganancia.

Estas palabras y otras semejantes decidieron a Alí Cogia a enfardar sus telas y trasladarse a El Cairo. No se arrepintió de su determinación, pues en ese mercado vendió sus géneros con una utilidad de trescientos por ciento. Este buen resultado le impulsó a aprovechar su estancia en Egipto para visitar tan hermoso país. Además, recorrió Persia, el Mosul y otras regiones, siempre traficando, de modo que en todos estos viajes invirtió siete años.

LUEGO que llegó a Bagdad y se instaló en una posada, mientras el inquilino que habitaba su casa la desocupaba, visitó a su amigo el comerciante en cuyo poder había dejado el barril de aceitunas con las mil monedas de oro. El mercader le felicitó por su feliz regreso, se manifestó muy satisfecho de volverle a ver, y, entregándole la llave del almacén, le dijo:

—Hallaréis vuestro barril de aceitunas en el mismo sitio donde lo dejásteis.

Alí Cogia después de dar las gracias a su amigo, recogió el barril y lo llevó a su posada. Allí le quitó la tapa, vació las aceitunas, que estaban todavía muy frescas y comibles, cosa que le admiró, pero... le admiró todavía mucho más descubrir que las monedas habían desaparecido.

Ocurrió que muy poco antes de regresar Alí Cogia, su amigo cenaba una noche con toda su familia, cuando recayó la conversación sobre las aceitunas.

—Es verdad —dijo la mujer— que hace mucho tiempo que no las he probado y de buena gana comería algunas.

—Mujer —le contestó su marido—, tu deseo es fácil de contentar, porque, a propósito de aceitunas, recuerdo que hay un gran barril en el almacén. Allí las dejó Alí Cogia antes de marcharse en romería a La Meca. Pero como han pasado tantos años desde que se fue y sólo hemos sabido de él que se trasladó a Egipto, es de suponer que habrá muerto. Así mira, dame una luz y un plato para bajar al almacén, traeré algunas aceitunas y las comeremos.

—Guárdate bien de tocar esas aceitunas —le aconsejó la mujer—, ya sabes que un depósito es sagrado y debemos conservarlo hasta que su legítimo dueño lo venga a reclamar. Alí Cogia puede aparecer de un día a otro y si no le devuelves su barril, ¿qué pensará de ti? No, no, ya no tengo deseos de comer aceitunas. Deja el barril como está, porque de lo contrario nos podrá sobrevenir alguna desgracia.

A pesar de éstas y de otras juiciosas razones que la mujer añadió, el marido persistió en su idea. Bajó a la bodega, destapó el barril y se encontró con que las aceitunas estaban podridas. Con el objeto de ver si las del fondo se habían conservado mejor, lo vació y entonces surgieron las monedas de oro. A la vista del tesoro, se inflamó su codicia. Volvió a colocar las aceitunas y las monedas en el barril, lo tapó y dijo a su mujer que, en efecto, las aceitunas estaban podridas y no se podían comer.

Al día siguiente fue al mercado, compró aceitunas suficientes para llenar el barril y sa-



monedas de oro y putrefactas las y las frescas. que Alí Cogia mar: no extrañéis pronto a veros. que en el ba- mo que dejé, las guardé mil mone- que, si bien el ba- mo que dejé, las desaparecido. Si allado en alguna s habéis gastado, bien empleadas y que me hagáis un de esa cantidad nela cuando vues- os lo permita. ndéis —contestó el Cuando me tra- declarásteis que unas y la colo- smo en mi alma- todos estos años haya mirado si- tanto, dejadme

no quiero recu- ticia. Reflexionad Cogia, pero en va-

diente comparecie- erellantes ante el adí. Este, en vista abía testigos pre- untó al mercader: puesto a prestar que la ley exige? e no he substrai- das y que ni si- acercado al barril

forma, Alí Cogia el pleito. tras el perjuro a su casa muy gia envió un me- a, reclamando con sentencia. El Co- los Creyentes leyó Por la tarde sa- la ciudad, disfra- ñía del gran vi- l jefe de los eunu- Cuando volvía a al pasar frente a modesta apariencia, gritería de mu- estaban jugando al a, en el patio. jugar a los caba- n unos. tro esquinas —de- y todos vocifera- mbrando dife- exclamó el mayor— al cadí. ños aceptaron. Co- l centro del patio venciado, para que

sirviera de asiento al que había propuesto el juego. Este declaró:

—Yo haré de cadí, tú serás el mercader ladrón, y tú, Alí Cogia. Ya iba a retirarse el califa Harum-al-Raschid, que miraba por una de las rendijas de la puerta, cuando el nombre de Alí Cogia le recordó el memorial que había leído en la mañana. Entonces se detuvo.

Distribuídos los papeles, el niño juez preguntó al supuesto Alí Cogia:

—¿Qué vienes a pedir?

—Señor —contestó el muchacho—, hace siete años puse mil monedas de oro en una vasija, las cubrí con aceitunas y las entregué en depósito a este mercader. Cuando volví de mi largo viaje y recobré el barril, advertí que las monedas habían desaparecido. Las reclamé a este mercader y él las niega.

—¿Qué respondes tú a eso?

—Yo digo —repuso el presunto mercader ladrón— que no he visto semejantes monedas y que estoy pronto a prestar juramento. —Espera, espera —le replicó el fingido cadí—. A ver —añadió dirigiéndose a otro niño—, que traigan el barril con las aceitunas y que vengan dos aceituneros.

El muchacho cogió un cántaro quebrado que había en un rincón del patio, metió dentro de él algunas piedrecillas para representar las aceitunas y se lo presentó al cadí. Dos niños aceituneros hicieron ademán de probar las aceitunas y exclamaron:

—¡Son excelentes!

—¿Cuánto tiempo tienen? —inquirió el cadí.

—Son frescas.

—Os engañáis. Tienen siete años por lo menos. Ese es el tiempo que tardó Alí Cogia en regresar a Bagdad.

—Imposible, señor —protestaron los aceituneros—. Por bien aderezadas y cuidadas que estén las aceitunas, ninguna puede conservarse sana más allá de dos años.

El muchacho que representaba al mercader quiso contradecir ese testimonio, pero el cadí gritó, indignado:

—¡Cállate! ¡Eres un ladrón! —y en seguida mandó que lo ahorcaran.

Los otros chicos se apoderaron del culpable, en medio de un desorden general, y le condujeron a la horca.

Harum-al-Raschid preguntó a su gran visir:

—¿Qué te parece el fallo de este tribunal?

—Señor, estoy admirado del buen juicio de un niño de tan poca edad y dudo que ningún juez pueda fallar mejor.

—Mañana, a la hora de audiencia, conduce a ese niño al tribunal para que actúe de verdadero juez en mi presencia. Haz venir al cadí para que aprenda a administrar justicia y prevén a Alí Cogia que acuda con el barril de aceitunas y dos o tres mercaderes entendidos en el negocio.

En el humilde hogar hubo gran alarma cuando el visir Giafar vino en busca del niño. Dadas las explicaciones, el pequeño vistió su mejor traje y se dirigió al palacio. En presencia del califa, se atemorizó, pero él le dijo:

—Acércate, hijo mío, no tengas miedo. ¿No eres tú el que jugando anoche con otros niños hacías el papel de cadí?

—Sí, señor.

—Pues bien, ahora vas a juzgar de veras el pleito de Alí Cogia y del mercader ladrón.

Le invitó a sentarse a su lado en el trono y se inició el juicio. Todo ocurrió como en el juego. Cuando los aceituneros probaron el fruto, declararon sin vacilar:

—Son de este año y que nos corten la cabeza si no decimos la verdad.

El mercader infiel empezó a alegar algunas razones para desmentir la declaración de los expertos, pero el niño esta vez no le interrumpió ni ordenó que le ahorcaran, como había hecho la noche precedente. Se limitó a mirar fijamente al califa, como para indicarle:

"Eso a vos sólo corresponde hacerlo".

Harum-al-Raschid, convencido de la mala fe del mercader, mandó que le entregaran a los ejecutores de la justicia. Algunos momentos antes de ser ahorcado, el culpable confesó el robo y reveló el sitio donde había escondido las mil monedas. Fueron entregadas a Alí Cogia, el cual hizo un magnífico regalo al niño que había sabido fallar mejor que el cadí. Este fue muy severamente reprendido, y, después de abrazar al niño, el califa ordenó que le condujesen a su casa, dándole una bolsa con cien monedas de oro.

Fin

EN LAS TIERRAS DEL DILUVIO.—

EL TROPICO NO TIENE SINO DOS ESTACIONES: INVIERNO Y VERANO

Por ABRAHAM GRIMBERG VILLARROEL

El trópico no tiene sino dos estaciones: invierno y verano. A través de seis meses llueve copiosamente. Durante el semestre que sigue, la jungla profundiza sus raíces, buscando humedad vivificante, mientras que el sol calienta las extensiones con aliento de fuego.

En el trópico se vive siempre en medio del calor. Ni agua fría, ni aire frío. Hay regiones menos calurosas que otras. Los centroamericanos hablan de ellas con gratitud. Son lugares en que la temperatura es como la de las tardes de enero en Santiago de Chile...

Este año, el invierno vino con atraso. En abril, las florestas, con toda su prodigiosa fauna, ágil, multicolor y bullanguera, se morían de sed. En los amaneceres resecos, el canto de los sinsontes era desesperación suplicante lanzada al cielo. Las arañas subían hasta la cima de las altas palmeras, para coger una imaginaria gota de rocío. Ardía el trópico.

Un día llegaron los primeros rebaños de nubes a inaugurar el período de lluvias, con una fantástica fiesta de truenos y relámpagos. El agua bajó en cataratas bulliciosas. La tierra bebió hasta embriagarse, y todo lo que vive sintió, una vez más, la profunda, la enorme alegría de renacer.

Desde entonces el cielo ha vaciado sus estanques con tal intensidad progresiva, que ahora, en octubre, sus lluvias son un diluvio que arrasa el istmo despiadadamente. Los ríos se desbordan y se precipitan sobre poblaciones indefensas; los caminos desaparecen; las líneas férreas quedan sepultadas bajo avalanchas de lodo; el agua sumerge enormes extensiones; personas y animales perecen ahogados o bajo paredes que se desploman. Ya no se sabe si el sol existe. Todo se ha saturado de humedad tibia, persistente. Se está en un mundo gris, mojado.

Entre los países de estas latitudes azotados por el violento rigor invernal, hay que anotar a Nicaragua, la gran patria de Darío, vitalidad y belleza del trópico, que ha sufrido estoicamente la catastrófica invasión líquida.

Managua, capital nica, vive junto al Xolotlán, uno de sus extensos lagos, circundados de paisajes maravillosos. En esta tierra admirable, con volcanes, palmeras y espejos de agua multiplicados, el Xolotlán, con su decoración de magníficas geometrías de montañas, entre las que el Momotombo destaca su presencia impresionante, es una hermosa visión de ensueño. A orillas de este lago legendario, Managua construyó un hipódromo, una plaza de juegos infantiles, un paseo con escaños y flores, que era un bello balcón frente a la paz lacustre con embrujo de confines. La gente iba a buscar plenitud en ese remanso encantado; los niños, a jugar su edad incomparable; los enamorados, a creer en la felicidad; quienes tienen alguna amargura, a pensar en un mañana mejor; los que confían en la suerte, a gritar nombres de caballos.

El Xolotlán creció. Desde todos los puntos cardinales el agua llegó a su seno en torrentes tumultuosos. Ahora, lo único que emerge de ese ancho paréntesis que la ciudad abrió para serenar su espíritu inquietado de preocupaciones y hacerse la ilusión de recibir brisa fresca, son los fanales de la extensa terraza, que desde sus altos postes alumbraron suavemente, en la noche tropical, a las parejas que iban a decirse con deliciosa ingenuidad: "¡Tú y yo, ya nunca podremos separarnos!".

A. G. V.

Diriamba, Nicaragua, octubre de 1955.



El lago de Xolotlán, en Managua, que a causa de las lluvias torrenciales de octubre, ha causado grandes inundaciones en la capital de Nicaragua.

PROTEJA SU VIDA.—

¡EN LAS ALAS DE LA MOSCA COMUN VIAJA LA MUERTE!

Por el Dr. ALBERT T. MARK

Todo el mundo posee una vaga idea de lo dañinas que son las moscas, y esa vaguedad tiene la culpa de que ni siquiera espante a las que vuelan a su alrededor, se posan en el plato de comida, en el pan que se ha de ingerir o en el borde del vaso de vino, de leche o de agua que se ha de beber.

Sin embargo, entre las alas de la mosca viaja la enfermedad, acaso la muerte.

Es necesario, pues, que se difunda con amplitud el ineludible deber que tenemos todos de hacer la guerra a las moscas, en bien de la salud del prójimo y de nuestra propia salud.

Cuando se piensa que una mosca hembra —una sola— suele poner en el curso de su vida unos seiscientos huevos, y que cada huevo, si la temperatura es adecuada, tarda ocho horas en convertirse en larva, y que la larva evoluciona y puede trasladarse de un punto a otro a los pocos días de su existencia estando en condiciones de reproducirse a su vez, estremece considerar lo ardua, lo dificultosa, lo estéril que es una lucha contra las moscas. No obstante, esto no nos ha de desanimar en nuestro propósito. ¿Qué sería si el hombre, algunos animales y la naturaleza no se opusieran al desarrollo de las moscas?

Los huevos de las moscas se encuentran en los mataderos, en los establos, en los potreros, en los muladares, en los montones de residuos de las fábricas de cerveza, y, en general, en toda clase de materia orgánica en descomposición.

El tubo digestivo de la mosca es muy rudimentario, asimila muy poca cantidad de alimento y, además, expulsa los restos intactos. Naturalmente, esto hace que hayan de nutrirse con suma frecuencia, casi sin cesar, especialmente si la temperatura es elevada. Se ha observado que una mosca alimentada con jarabe hace cuatro deyecciones solamente por día; otra alimentada con leche defeca el doble, y las alimentadas con esputos, veintisiete veces al día.

Las moscas absorben los elementos para su vida, solamente en estado líquido; los sólidos los fluidifican con un humor que segrega su trompa.

Largas observaciones médicas han llevado a la conclusión de que las moscas son transmisoras de un sinfín de enfermedades, y que infectan de modo indirecto, pues, su trompa no puede perforar la piel del hombre ni la de ningún animal. Los gérmenes transportados por ellas no pasan directamente a la sangre, como ocurre con los mosquitos que transmiten el paludismo. En los procesos de oftalmía y conjuntivitis, los microorganismos infectantes son depositados por la mosca en el mismo sitio, y su actuación es local.

El vehículo más frecuente es el alimento inoculado por la mosca, ya por las deposiciones que verifica, ya por el mero posarse en él, pues el cuerpo de la mosca está recubierto de vellosidades que se impregnan de cualquier materia con suma facilidad. **En el laboratorio se ha demostrado que una mosca cautiva, alimentada exclusivamente con leche, contaminaba de innumerables gérmenes esa leche; y también se ha comprobado que una mosca muerta, con sumergirla tan sólo en la leche, infectaba asimismo el líquido.**

Otras pruebas realizadas en caldos de cultivo han puesto de manifiesto que la mosca común puede transmitir bacterias y bacilos de las más encontradas especies; entre ellos figuran los productores del forúnculo, el cólera, la fiebre tifoidea, la úlcera tropical, la peste bubónica, la tuberculosis y la diarrea epidémica o de verano. Los médicos sabemos muy bien que es muy frecuente la diarrea infantil en las zonas donde hay letrinas en mal estado.

El mecanismo de transmisión de enfermedades más típico de la mosca se halla en la inoculación de la fiebre tifoidea. Ya se tiene la seguridad de que, en la fiebre tifoidea, durante el período de incubación (ocho o nueve días antes de que se manifieste), el enfermo expulsa bacilos de Eberth en sus heces fecales, de igual modo que los convalecientes siguen expulsándolos durante muchos días después de haberse levantado de la cama. En ambos casos, las moscas los absorben, y luego los esparcen en sus depósitos de huevos, en sus larvas y en sus evacuaciones, multiplicando así las posibilidades de nuevas fiebres tifoideas en individuos aislados del foco de peligro.

Las moscas, además, son portadoras de parásitos intestinales, entre ellos los huevecillos de la tenia. Yo he verificado la prueba, propuesta por un autor, de echar en el agua fragmentos de "tenia solium", para comprobar cómo las moscas ingerían sus huevecillos y los arrojaban íntegros luego en sus deposiciones. Un observador afirma que las larvas de las moscas son de una gran voracidad, sobre todo asimilando helmintos. Una larva puede deglutir en tres días un helminto que sea veinte veces mayor que ella.

En cuanto a la tuberculosis difundida por la mosca, se ha evidenciado que uno de esos dípteros en contacto con esputos tuberculosos durante cuatro horas y luego separado de ellos, han mantenido una virulencia intestinal del bacilo de Koch durante quince días, y, por tanto, en ese período, todas las exoneraciones de heces estaban contaminadas por el temible germen.

He aquí, lector, en cuatro palabras ligeras, los daños que pueden acarrear las moscas en el hogar. Si a partir de este instante, usted no se convierte en un enardecido atacante de ese enemigo pequeñito y terrible, usted no se quiere a sí mismo. No olvide lo que dije antes: entre las alas de la mosca común viaja la muerte.

MADAME

Madame de Pompadour creó un estilo de elegancia que se llamó "a la Pompadour". Y es que madame de Pompadour era siempre elegante, menos cuando fumaba. Porque fumaba en pipa. Y por mucho que se pretendiera defenderla como elegante en ese aspecto, no lo era. No lo es.

LONGEVIDAD

Las tentativas para alargar la vida humana ya aparecen en Babilonia. Los babilonios habrían conocido un "agua de vida", que los dioses regalaban a sus favoritos. También se dice que en los pueblos prehistóricos —como ser el que habitaba la desaparecida Atlántida— se conocía el secreto para vivir varios siglos con juventud y en la más perfecta salud.

LAPSO

La palabra latina —lapsus— de la que deriva lapso, significa caída, resbalón. Lapsus linguae y lapsus calami, quieren decir error producido por falso deslizamiento de la lengua o de la pluma. Usada como referencia a un período de tiempo que se ha determinado antes, tiene el sentido de señalar ese deslizamiento de tiempo.

SON PELIGROSOS LOS ARTEFACTOS DE USO MODERNO

POCAS personas comprenden cuánto peligro se oculta en los objetos que nos rodean. Cualquier aparato eléctrico de uso diario podría mandarnos al cementerio si estuviera construído defectuosamente. Los extinguidores de incendios fallan, a veces en el momento crítico; pararrayos conducen las descargas eléctricas al interior de la casa en vez de enviarlas inofensivamente a tierra, y hasta los maníes que se compran a la entrada del teatro pueden inflamarse espontáneamente.

Un buen ejemplo para el caso es el de la moderna olla a presión, cuya popularidad crece a saltos. En los primeros tiempos de esas ollas acontecieron muchos accidentes graves.

A razón de 5 kgs. por cm2 de presión, una olla de veinte centímetros tiene una fuerza de media tonelada empujando contra su tapa. Cuando más grande es la olla, mayor es la fuerza.

El mayor peligro en la olla a presión es la remoción de la tapa antes que la presión haya disminuido. La presión en la olla eleva el calor interior mucho más que el punto de ebullición del agua en condiciones ordinarias. Si eso es puesto en libertad súbitamente, el agua supercalentada se evapora con gran fuerza, lanzando vapores y el connido de la olla a distancias asombrosas en una especie de nube atómica en miniatura.

No obstante, si la olla a presión está construida de manera que no pueda ser abierta cuando se está ejerciendo la presión, y si las medidas del caso han sido tomadas para el escape del exceso de presión, la olla puede ser considerada segura.

La cera para pisos es un excelente ejemplo de los infinitos detalles que deben ser atendidos antes de que el producto pueda ser expendido. Antes que los ingenieros de los U. L., pudieran decidir si una cera era o no peligrosamente resbalosa, tuvieron que determinar de qué manera caen las personas en los pisos encerados. Fueron estudiadas películas de movimiento retardado de personas que caminaban. Surgieron dos teorías: una, que afirmaba que el pie, al caminar, tiene un movimiento semejante al de una silla de balance; otra, que decía que el talón resbala primero por el suelo, antes que el pie se apoye plano.

CONSEJOS UTILES

• Con una mezcla de amoníaco y aguarrás a partes iguales se consigue eliminar de la ropa las manchas de pintura. Luego de impregnar bien con esa solución las partes afectadas, se les pasa un poco de jabón y se lavan y enjuagan poniendo la prenda a secar. Casi siempre este método da gran resultado.

• La ropa que se vaya a someter al lavado automático en máquinas especiales no tiene que estar muy sucia, pues de lo contrario debe sometérsela a segundas pasadas. Es una medida de precaución que no hay que echar en saco roto. De este modo, la máquina rendirá grandes servicios y se defenderá la duración de la ropa.

• Si quiere usted cerciorarse si el café es puro o tiene sucedáneos, no hay más que verter un poco en un vaso con agua. El café puro flota y el que tiene mezclas va al fondo coloreando el líquido.

• No queda muy bien usar papel de carta de colores muy vivos o papel muy perfumado. Siempre el término medio es lo mejor, aun cuando no resulte llamativo.

• El hecho de no asistir a un acto al que se ha sido expresamente invitado no exime de agradecer la atención, y deberla como si realmente se hubiese estado presente.

Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH



Un vestido novedoso y especial para garden party, ahora que la temporada de calor invita a salir, es este modelo confeccionado en una tela lavable, de corte cruzado y tipo princesa, lleva la pieza central sin costura en la cintura, y las piezas de costado y atrás, talle largo. La falda es acampanada y al sesgo, con recogidos, pero la pieza central delantera es al hilo. Para hacer notar este detalle, se elegirá de preferencia una tela rayada, para hacer el contraste. El cuello es muy novedoso, porque forma solapa, y para escotar más, se produce un drapeado. No lleva mangas, y el cuello hace el efecto de kimono, cubriendo los hombros.— M. T.

EN LA TIERRA DEL VINO, HAY QUE SABER BEBER

Veinte gramos de alcohol en una hora, no significan casi nada... Treinta, producen bienestar.... y a los 60, comienza uno a sentirse borracho.

LA intoxicación alcohólica es tan familiar que a nadie se le ocurriría buscarle una definición. Sin embargo, existen estados bien definidos de embriaguez que corresponden íntimamente con la cantidad de alcohol en la sangre y en los tejidos en determinado momento No hace mucho que la Sociedad Médica Americana publicó unas gráficas de esos estados en la forma de dibujos y modelos del cerebro que se inician con matices rosados, detectores de la salud y la sanidad y cambiando luego a tintes azulados de tonos más pronunciados a medida que la intoxicación progresa, desde la condición original "seca y decente" pasando por la "deleitosa y maligna", "mareada y delirante", "deslumbradora y amargada", hasta el estado final en que el cerebro aparece todo azul, una figura postrada en un ataúd y la expresión descriptiva de "borracho perdido".

En otra ilustración presentada por una revista se muestra una hilera de botellas, acompañada de la misma clase de información que en el caso anterior. Los datos que se proporcionan aquí son del tipo promedio, mismos que pueden variar ligeramente o en forma notable. En igualdad de circunstancias, una persona muy corpulenta puede tolerar más alcohol que otra de tamaño menor. La susceptibilidad al alcohol varía. Los alimentos en el estómago retardan la absorción. Una enfermedad puede a su vez retardar la eliminación y permitir una acumulación más rápida. El carácter y el estado de ánimo del momento, o hasta la actitud del bebedor hacia el alcohol, todo ello puede influir en las estadísticas. Pero son esencialmente correctas, a pesar de lo anterior.

Cuando se trata de bebidas ordinarias que contienen como veinte gramos de alcohol, dentro del lapso de una hora el cerebro no parece afectarse y la conducta es normal. Treinta gramos de alcohol producen una sensación de bienestar y sociabilidad y pocos efectos en el cerebro. Entre 60 y 90 gramos sobreviene un debilitamiento del sentido de inhibición y del juicio, una conducta de vanagloria e impulsiva, mientras que los altos centros del cerebro se hallan ya definitivamente afectados.

Después de que se han ingerido de 150 a 180 gramos de alcohol en una hora, son afectadas las regiones motrices de control del cerebro y el modo de andar se torna vacilante, los movimiento son torpes y hay también interferencia en la dicción. Después de ingerir 250 gramos de alcohol dentro del mismo lapso, comienza la verdadera embriaguez, cuando se llega al nivel de 300 gramos se presentan la irritabilidad, el emocionalismo, la incapacidad, náuseas y vómitos y la pérdida de controles funcionales.

CANTIDADES MORTALES

Se presenta el envenenamiento cuando se ingiere una cantidad de alcohol como de 450 gramos dentro de la hora. A los 700 gramos se presenta el estado de coma, mientras que 900 gramos son mortales.

El uso del alcohol en forma crónica tiene su propio castigo, pues la nutrición es muy deficiente ya que se bebe en lugar de comer. Puede sobrevenir la pelagra o la neuritis múltiple, debido a la falta del grupo de vitaminas B. El hígado sufre daños y hay síntomas de lesiones en las adrenales, lo que pudiera explicar la presentación del delirium tremens.

La causa principal del coma actualmente se debe a, los excesos alcohólicos, pero una persona en estado inconsciente no está embriagada, por necesidad, aunque despida fuerte olor a alcohol. Puede deberse tal situación a mil diferentes causas. Los doctores y policías modernos están adiestrados para distinguir la embriaguez de otras situaciones que presentan los mismos síntomas.

Se necesita beber mucho para llegar a los estados descritos ar[illegible]ro por increíble que parez[illegible] personas que pueden hacerlo.

LA GENTE DE SONRISA ATRACTIVA TIENE LA CLAVE DE LA FELICIDAD

LA GENTE que sabe sonreír desde la infancia, generalmente es feliz en la escuela y en el hogar. Más tarde es feliz con sus amistades y en el amor. Si usted se toma el trabajo de investigar, notará que esos favorecidos tienen maneras encantadoras.

Para que una sonrisa sea encantadora, tiene que tener un impulso legítimo de goce, amistad o de diversión. Las sonrisas brillantes de "anuncio de pasta de dientes", nos hacen más bien buscar el descanso en una cara que exprese comprensión y simpatía sinceras.

Hablando de simpatía, naturalmente que eso sugiere tacto, que es el instinto de darse cuenta de los sentimientos de otros y de la consideración bondadosa hacia ellos.

Ningún don social es mayor que el darse cuenta de si las buenas intenciones de una persona son correspondidas con una descortesía, o de cuando una persona es sometida a la rudeza de los descuidados o de los ignorantes.

La habilidad suave, segura, con la que la persona verdaderamente de tacto va hacia el rescate de la que está confundida, con la palabra apropiada, o sólo con la defensa o estímulo que se necesita, y sin que parezca que tienen ningún propósito a la vista es bondad —en otras palabras, etiqueta— en su mejor forma.

Toda persona bien nacida y educada es considerada de los sentimientos de los demás, no importa cuál sea la categoría de esas personas.

Como dijo Thackeray: "El que lame las botas de los que están arriba, y patea las caras de los que están debajo de él socialmente es una buena ilustración de lo que NO es una persona bien nacida o educada."

A VUELTA DE CORREO

(Aquí contesto brevemente algunas consultas que estimo de interés general. Otras serán motivo de respuestas privadas. Escríbame y ayúdeme a difundir conocimientos sobre educación infantil)

MAMITA.— (Rancagua).— No conviene enviar a un niño a la escuela antes de los cinco o seis años. No debe aprender a leer antes de tiempo. Es aceptable la idea de que vaya a un kindergarten, en que aprenda a jugar con otros niños.

MARIA SOLEDAD.— Nunca debe "pegar" a su niño, por ningún motivo. Las "mañas" que tienen los hijos las aprenden de sus padres o adultos que los rodean. No puede, por consiguiente, hacérseles responsables. El castigo físico de un niño, es total y absolutamente antipedagógico e, incluso yo diría, es criminal, si no fuera idiota y tonto. A quien hay que castigar es al papá o a la mamá, que no saben ser padres comprensivos, tolerantes e inteligentes.— LOLINCA.

Escríbame a Suplemento Dominical, a este diario.

ALGUIEN DIJO

Por lo general la mujer prefiere ser casada a ser feliz.

La mujer realmente inteligente nunca se permite aparecer más inteligente que el hombre a quien trata de conquistar.

Hay maridos que piensan mucho callados y mujeres que hablan mucho sin pensar.

Todo hombre tiene el suficiente talento para darse cuenta de que no debe mezclarse en asuntos ajenos, pero son poquísimos los que lo hacen.

Deposite usted un secreto en el oído de una mujer y su lengua comenzará a trabajar inmediatamente.

EL CUIDADO DE LAS UÑAS

Por X. ERNA

Cuando las uñas se rompen con facilidad, es indicio de que el organismo se halla debilitado. Un tratamiento recalcificante y rico en vitaminas, se impone entonces. No hay que olvidar que unas uñas hermosas deben ser primero unas uñas sanas.

Cuando en el borde de las uñas aparecen los llamados "padrastros" hay que aplicar un poco de crema, o de aceite tibio, pero no conviene nunca recortarlos, porque se corre el riesgo de irritar la piel.

En el arreglo de las uñas hay que considerar ante todo su forma, ya que todas las manos tienen formas distintas.

Si la mano es de dedos largos y finos, lo más indicado es que las uñas sean de tamaño regular y de un óvalo perfecto, ya que de este modo no se alargarán aun más las manos.

Si la mano es redonda con palmas anchas, las uñas deberán ser largas, y en los costados se limarán de manera de obtener una forma almendrada.

Para el caso en que la mano posea dedos gruesos, lo que los hace aparecer cortos, conviene que las uñas sean largas limadas en punta.

Si se trata de manos grandes, en todo sentido en este caso es recomendable que las uñas sean redondas y no muy largas.

Para darles la forma adecuada se preferirá un cartoncito de esmeril, se las sumergirá en agua tibia durante unos minutos a fin de facilitar la tarea de remover la cutícula, la que se echará hacia atrás con un palito de naranjo. En seguida se cepillarán con abundante espuma y, finalmente, una vez enjugadas y perfectamente secas, se les aplicará el esmalte, cuyo color debe armonizar con el de los labios y con el del vestido. Hay que tener presente además que el color elegido esté en concordancia con la ocasión en que se ha de usar; así los colores frescos y claros se preferirán durante el día y los oscuros se usarán preferentemente de noche.

La Edad del Encanto

Los hombres saben que una arruga, un kilito de más, no tiene una gran importancia.

A medida que el mundo avanza, la edad del encanto avanza también. Antes eran los veinte años los de la madurez, hace más de un siglo. Después, los treinta. Ya Balzac, el gran escritor, habló de eso.

Ahora las mujeres interesantes tocan la cuarentena y hay damas de cincuenta años que son realmente hermosas y atractivas.

Si unas lo consiguen, las otras pueden hacerlo: todos venimos al mundo con el mismo equipaje de gracia.

Y conste que hablo de esa atracción que detiene a los hombres en la compañía de ellas. Es que esas señoras son, por sobre todas las cosas, femeninas.

Y los hombres jamás resisten al atractivo de la femineidad. Si todas las mujeres hicieran lo mismo, dejarían de ver con espanto el almanaque, la balanza y el espejo.

Les opondrían en lucha franca su perfeccionamiento espiritual que se traduce en simpatía y en encanto. Y harían universal la fórmula que puede parecer un poco exagerada, pero es exacta: más años, más belleza... Y de la auténtica.

Para las mamás.—

Cuidados para el Nene que Comienza a Gatear

Escribe: LOLINCA

ENTRE los once y los quince meses el niño comienza a explorar, a gatear y luego andar por la casa a fin de satisfacer su innata curiosidad. Muchas madres son víctimas entonces de un miedo pánico, al pensar que su guagua ya andando por la casa. Es inconveniente, sin embargo, impedir excesivamente ese momento, para que el niño no se sienta limitado en su deseo de independencia. Lo mejor es entonces arreglar la casa de tal manera que el niño esté a salvo de accidentes y pueda al mismo tiempo jugar libremente y tocar lo que despierte su interés. Si se dejan a su alcance suficientes objetos inquebrables y que no envuelvan peligro para él, no prestará tanta atención a las pocas cosas prohibidas e imposibles de remover. Floreros, ceniceros y objetos de valor que están sobre mesas bajas es necesario guardarlos por un tiempo. Los libros valiosos que están en la parte baja de estantes abiertos es aconsejable cambiarlos hacia arriba y poner en su lugar diarios y revistas viejas que siempre atraen la atención del niño. Conviene evitar que los manteles sobrepasen la cubierta de las mesas e inviten a tirar de ellos y de todo lo que hay encima. Trate de mantenerlo alejado de las llaves de agua, de la plancha enchufada, de ollas calientes. No deje la botellas del agua de cubas a su alcance, y ni baldes de agua caliente en el suelo. Enséñele desde temprano a no chupar los cordones eléctricos.

En la edad en que un niño todo se lo mete a la boca, es necesario guardar bien el costurero con sus botones, agujas y alfileres, que encierran inimaginables peligros, igual que todos los objetos pequeños fáciles de tragar, como fósforos, monedas, o las bolitas de cris- [illegible] con "curitas" [illegible] que no están en uso, [illegible] así que el niño les meta [illegible] o alambres. Sobre todo, deje bajo llave toda clase de medicamentos y venenos caseros.

Siempre habrá algunas cosas que el niño debe aprender a no tocar. No se pueden suprimir todas las lámparas de sobremesa, ni las estufas calientes, ni todas las llaves de gas u objetos de cristal. Es necesario enseñarle que hay cosas prohibidas para sus inquietas manecitas. No se limite en un momento crítico a decir: ¡"No, Noo!" Despertará así aún más la curiosidad del pequeño explorador. Sea decidida, corra al lado de su nene, y con mano firme aléjelo del peligro y, si es posible, dele inmediatamente algo interesante en que entretenerse. Consiga desviar su atención del peligro.

Por otra parte, no le diga usted, apenas entre a la pieza: "No vayas a tocar esos discos". El niño, si hasta ahí no había reparado en los discos, con absoluta certeza se dirigirá a ellos y estarán en el suelo antes que usted se haya podido mover.

Si hay una escalera en su casa, coloque arriba y abajo una reja. Las escaleras tienen una atracción irresistible para todos los pequeños, desde los días en que comienzan a gatear.

No olvide que para el niño cada paso es una revelación, cada novedad una conquista y que en un ambiente sano el niño se siente seguro y protegido por su madre. No tiene conciencia del peligro, ni de lo que es bueno o malo. Corresponde a sus mayores, la de buscar, antes que él sólo lo encuentre, lo que podría ocasionarle daño y mantenerlo alejado de él.

Lolinca



RETRATO

Cuando la Reina Isabel, esposa de Felipe IV, pidió al Conde de Villamediana que le mostrara un retrato de la mujer que amaba, el conde le dijo que en ese momento no llevaba ninguno, pero que se lo mandaría a palacio. Y lo que le mandó fue un espejo.

SENSIBILIDAD

En los laboratorios destinados a la industria relojera, en Suiza, se ha observado que los relojes son sensibles a los olores, comprobándose que algunos hacen aumentar en un cincuenta por ciento el coeficiente de frotamiento del eje del volante de los relojes pulsera. El perfume de la rosa llega a alterar el movimiento de los relojes de precisión.

ERRORES

De los primitivos libros de zoología, llamados bestiarios, viene el error de creer que cuando un elefante se acuesta, ya no puede levantarse, por carecer de fuerzas suficientes para ello en proporción a su peso.

En las antiguas zoologías se registran como verdades hechos que, posteriormente, se ha comprobado que son erróneos. Así, por ejemplo, se dice en ellas que cuando un carnero montés se precipita, aunque sea desde gran altura, si cae sobre los cuernos queda sano y salvo.

COPLA

Vale más lo moreno
de mi morena,
que toda la blancura
de la azucena.

MATRIMONIO

Cuando una mujer se queja de que su marido no la interpreta, es porque ella le dijo un día en que se preparaban para ir al teatro: "Dentro de dos minutos estoy vestida", y él se puso furioso porque llegaron después de empezado el segundo acto.

TRIUNFE

Sea sincero, veraz, franco; no pretenda hacer creer que es lo que no es, ni que tiene lo que no tiene, ni que puede lo que no puede, ni que entiende de lo que no entiende.

DE SIGHELE

Nuestro deber en todo acto de la vida, es, sin duda, la sinceridad. Pero nuestro placer nace, con demasiada frecuencia, de la mentira.

FORMA POETICA

José Zorrilla dijo de sí mismo: "He aprendido desde muy joven una cosa muy difícil de poner en práctica: el arte de hablar mucho sin decir nada, que es en lo que consiste, generalmente, mi poesía lírica".

Y más de una vez dio prueba de ello. En ocasión de discutirse en el Ateneo de Madrid el tema "¿Desaparecerá la forma poética?", los más jóvenes llevaron contra él un duro ataque. Cuando tocó el turno de hablar al autor del Tenorio, leyó unos versos tan sonoros como huecos escritos para el caso. Y los leyó en forma tan magistral que el público lo ovacionó. Después Zorrilla comentaba:

—¿Tendrá ahora alguien la osadía de sostener que la forma poética está destinada a desaparecer?

CLAVEL

Si usted coloca un clavel cerca de una orquesta demasiado ruidosa, advertirá que el clavel se da vuelta como si le desagradase el estrépito que producen los instrumentos.

TIEMPO

El autor del Tenorio dijo del reloj: parece el ojo del tiempo.

ALGUIEN DIJO

Es el corazón el que pone alegría en la naturaleza y no la naturaleza en el corazón.

BIENESTAR

Coma sin apuro y sin exceso.

CHIC

El chic reside en la persona, no en el traje.



PACIENTE

Un señor que padece de crisis cardíaca va al consultorio. El médico le ausculta y le pregunta si fuma mucho.

—No —dice el cliente— ;unas quince pipas diarias.

—Tiene usted que reducir eso. Será duro, pero, créame, limítese a una pipa después de cada comida y ya verá cómo desaparecen sus malestares.

Al cabo de un mes, vuelve el enfermo, con un aspecto muy saludable y el doctor le encuentra casi curado.

—Lo ve usted —le dice triunfalmente— esto es lo que ocurre cuando el paciente escucha los consejos del médico.

—Es verdad —confiesa el cliente—, y no crea usted que ha sido fácil; hubo momentos en que costó mucho trabajo hacer quince comidas diarias.

FRASES

CUANDO el teléfono público le devuelve la moneda al hombre éste la guarda tristemente, pero si es la mujer a quien se la devuelve, ésta la echa y marca otro número.

* * *

¿NEGOCIOS? Son una cosa bien sencilla: son el dinero de los demás.

* * *

UNA DE LAS MAYORES dificultades de este mundo es convencer a las mujeres de que las chucherías cuestan dinero.

* * *

SI QUIERE saber los años de una mujer, pregúntaselo a su cuñada.

* * *

UNA MADRE gasta 20 años de su vida en hacer un hombre de un niño, y otra mujer hace un tonto de él en veinte minutos.

RINCON SENTIMENTAL

(En esta nueva sección damos cabida a las cartas que los lectores no se atreven a enviar directamente a sus destinatarios o que no tengan destinatario. Las respuestas deben venir acompañadas de un sobre con el nombre y dirección del firmante, para devolvérsela a vuelta de correo. Recuerde que ahora hay que poner $ 3 en estampillas).

AMOROSA. — Viudita de 65 años, culta, con segundo de primaria y un par de medias, dicen que si no fuera por el bigote y la verruguita en la nariz, sería una chica guapa, busca joven ameno, interesante, de buena presencia, no menor de 20 ni mayor de 80, para conversar. Después, el destino y las várices dirán. Pago el pasaje.

* * *

PILIN.— Tú sabes quién soy. En la fiesta de las Anchuburreta bailaste un mambo conmigo y me dejaste cuando te llevaron a la Asistencia Pública después del pisotón que te dí. No volviste. Después supe que te habían amputado el dedo gordo del pie. ¿Estás enojado conmigo por esa tontera? Si no es así, llámame por teléfono, para vernos a las 7, que a esa hora me quito los tacos.

* * *

SOLITARIO.— Soy un filósofo que va por la vida buscando un amor puro e intelectual que me comprenda. Ella debe ser rica, no importa el grado de instrucción, comprensiva, rica, virtuosa, inteligente, rica y educada. ¡Ah, me olvidaba, también debe ser rica! Nuestro amor será puro y sincero. Como no trabajo, tendré todo el día para dedicárselo.

* * *

SOÑADORA.— Soy divorciada. Me divorcié porque mi marido era agente viajero y en 15 años de casada sólo estuvo conmigo un día por año. Tengo quince hijos. Me gustaría conocer a caballero en las mismas condiciones o viudo que tuviera más o menos el mismo número de hijos, para hacer un Club de Fútbol, que ahora es un buen negocio.

* * *

SANDWICH.—Juan, regresa a la casa. Todo está arreglado. No importa la cartera de mi papá con los diez mil pesos. Ya le quitamos el revólver y ha prometido no sacarte los ojos, como quería. Las papeletas han sido recuperadas. Ven, Juan, pero ven de noche porque la popo lipi cipi apa también anda detrás de tí.

EXPERTO

El ladrón, especialista en violentar cajas de caudales siente que se acerca su última hora. Su hija llama a un sacerdote:

—¿Por qué no te pones a bien con Dios, hijo mío —le dice el pastor de almas—, a fin de que no encuentres cerradas las puertas del Paraíso?

—No me haga reír, padre —contesta el bandido—, quisiera saber cuál es la puerta que yo no sea capaz de abrir.

MARINO

Dos viejos marinos pasean por el puerto fumando sus pipas, mientras comentan sus aventuras. Uno de ellos dice:

—Yo he navegado en medio de las terribles tempestades y he domado a todos los mares.

—¡Bah!, eso no es nada —le responde su colega—. ¿Conoces el Mar Muerto?

—Claro que lo conozco.

—Pero lo que no sabes, viejo, es que fui yo quien lo mató.

HERENCIA

El niño se acerca a su mamá y le dice:

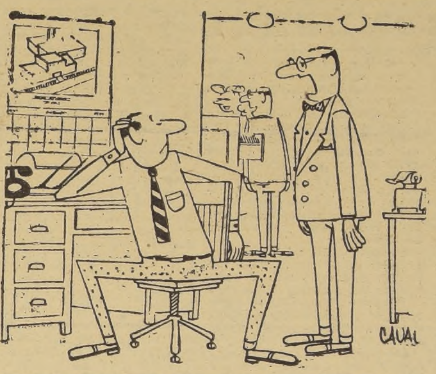
—¿Te acuerdas de aquel lindo jarrón de la sala?

—Sí, hijo mío.

—Tú me has dicho que se ha trasmitido de generación en generación.

—Y es cierto.

—Pues mi generación acaba de romperlo.



EL JEFE: —¿Cuándo sale usted de vacaciones? Me refiero, claro, a las vacaciones oficiales.

BUENA RECETA

El médico tenía una fiesta en casa y envió una invitación a su viejo amigo Pedro, redactada en los acostumbrados garabatos de la profesión. Pero Pedro no acudió a la cita. El médico lo encontró poco después y le preguntó:

—¿No has recibido mi carta?

—Como no, doctor —dijo Pedro—. Y tengo el gusto de informarle que dio en el clavo. Inmediatamente llevé la receta a la farmacia; tomé puntualmente lo que me mandó, y ahora estoy como nuevo.

PICASSO

Preguntaron al célebre pintor español Pablo Picasso:

—¿Cuál es la forma más práctica de la lucha de clases?

—Viajar en primera clase con un billete de tercera —respondió.

TONICO

El calvo cliente entra en la farmacia y pregunta al dependiente:

—¿Es verdaderamente eficaz ese tónico para el cabello, que anuncian ustedes?

—Figúrese si lo es —sonríe el dependiente, mientras se apresura a envolverle un frasco—, que esta mañana vertí unas gotas sobre mi peine, y por la tarde se había convertido en un cepillo.

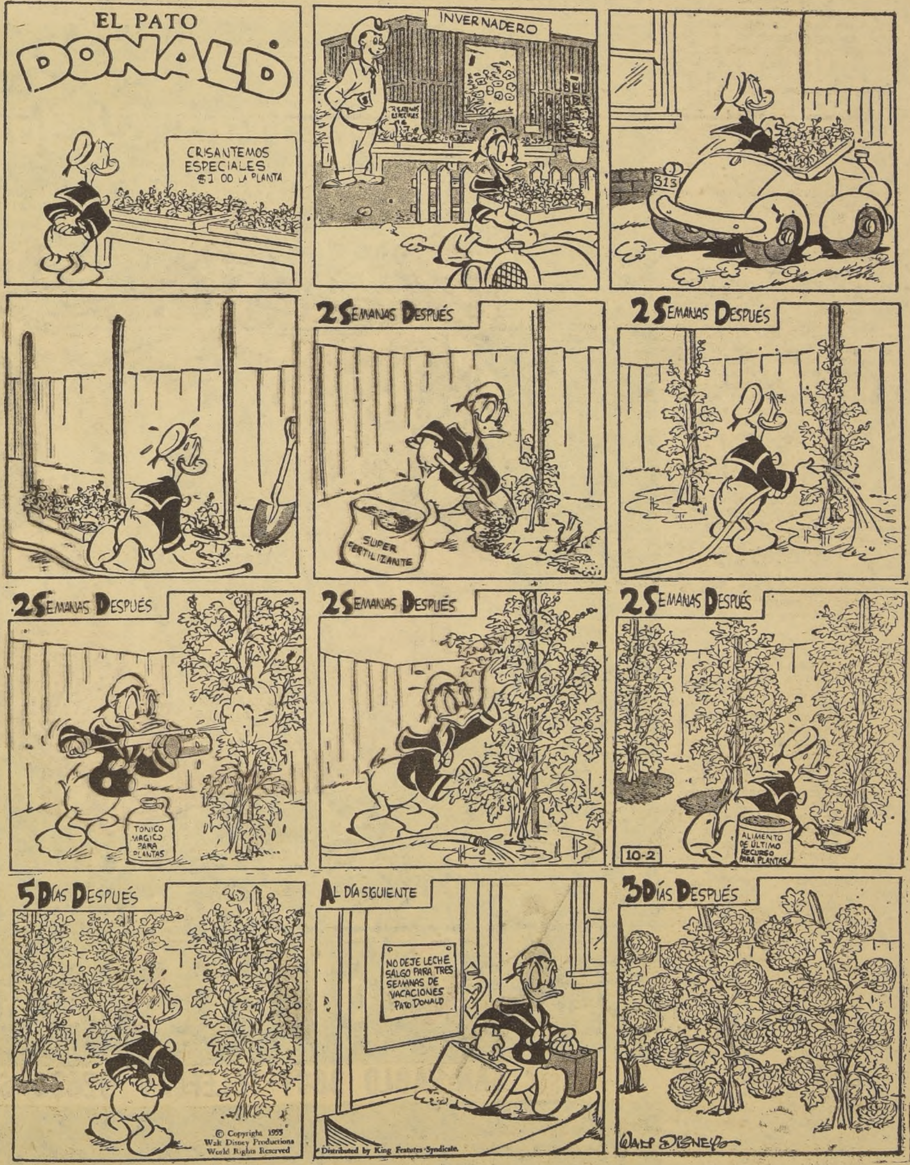
BIEN DICHO

He aquí un chiste demasiado bien hecho para que nadie se ría.

Un profesor de paseo con sus discípulos por el campo. Al llegar ante un arroyo se dirige al más perezoso de sus alumnos y le dice:

—¿Ves ese riachuelo? No es como tú. Sigue su curso.

—Sí, pero de muy mala gana. La prueba es que va murmurando.



PENA DE MUERTE

(De la primera página)

hasta el punto de que, cuando se presentó en el Quai des Orfévres, después de dos interrogatorios, y manifestó su deseo de volver a Bélgica, se habían visto obligados, por falta de elementos suficientes, a concederle la oportuna autorización.

Esa era la razón de que, desde hacía doce días, emplease Maigret su antigua táctica: hacer que siguieran a su hombre paso a paso, minuto por minuto, de la mañana a la noche y de la noche a la mañana; hacer que le siguieran ostensiblemente, con el fin de que el hastío, de producirse en uno de los dos campos, se produjera en el suyo.

He ahí por qué aquella mañana había tomado asiento en el mismo compartimiento, frente al joven que, al verle, esbozó un saludo y que se veía obligado, durante horas, a representar la comedia de la desenvoltura.

¡Crimen crapuloso! ¡Crimen sin excusa! ¡Crimen tanto más odioso cuanto que había sido cometido por un pariente de la víctima, por un muchacho instruído y sin taras aparentes! ¡Crimen a sangre fría también! ¡Crimen casi científico!

¡Para los jurados, esto se traduce en una cabeza que cae! Y esa cabeza, un poco pálida, ciertamente, apenas coloreada en los pómulos, se enderezó, aprestándose a recibir la visita de los agentes de la aduana.

TENIA que haber protestas en el compartimiento. Maigret había dado órdenes por teléfono para que la inspección del equipaje de la pareja fuera minuciosa, tan minuciosa, que se convertía en indiscreta.

Resultado: ¡nada! Jean d'Oulmont sonreía con su pálida sonrisa. Sonreía a Maigret. Sabía que aquél era su enemigo. Comprendía también que era una guerra de usura, pero una guerra en la que se jugaba la cabeza.

Uno de ellos lo sabía todo: el asesino. Cuándo, cómo, en qué minuto, en qué circunstancias se había cometido el crimen.

Pero el otro, Maigret, que fumaba su pipa, a pesar de las muecas de su vecina, a quien el tabaco molestaba, ¿qué sabía? ¿Qué había descubierto?

¡Guerra de hastío, sí! Pasada la frontera, Maigret ni siquiera tenía derecho a intervenir y acababan de percibirse las primeras coronas del Borinage.

Entonces, ¿por qué se encontraba allí? ¿Por qué se obstinaba? ¿Por qué se instaló en la misma mesa del vagón restaurante donde la pareja había ido a tomar el aperitivo, y por qué seguía allí amenazador y silencioso?

¿Por qué, en Bruselas, se trasladaba al Palace, en que Jean d'Oulmont y su amiga tomaban un departamento?

¿Habría descubierto Maigret alguna deficiencia en la coartada? ¿Habría olvidado Jean d'Oulmont algún detalle que lo había hecho sospechoso?

¡De ningún modo! Porque en tal caso lo hubiera arrestado en Francia, y lo hubiera entregado a los tribunales franceses, donde, sin duda ninguna, le hubieran pedido pena de muerte...

Y Maigret, en el Palace, ocupaba la habitación vecina. Maigret dejaba su puerta abierta, descendía detrás de la pareja al restaurante; se paseaba detrás de la pareja a lo largo de los escaparates de la calle Nueva, entraba en la misma cervecería, siempre obstinado y tranquilo en apariencia.

Sonia estaba casi tan febril como su compañero. Al día siguiente no se levantó hasta las dos y la pareja almorzó en su habitación. Y oían el timbre del teléfono, cuando Maigret pedía el almuerzo.

Un día... Dos días... Los cinco mil francos tenían que agotarse... Maigret estaba siempre allí, con la pipa en la boca, las manos en los bolsillos, sombrío y tranquilo.

Pero, ¿que sabía? ¿Quién hubiera podido decir qué era lo que sabía?

EN realidad, Maigret no sabía nada. Maigret barruntaba. Maigret estaba seguro de su asunto y se hubiera jugado el apellido a que tenía razón. Pero había dado en vano cien vueltas al problema en su cabeza, había interrogado a los choferes de París y en particular a los especialistas de las carreras.

—¡Vemos a tanta gente!... ¡Quién sabe!

Tanto más cuanto que Jean d'Oulmont no tenía nada de particular y las gentes a quienes se mostraba su fotografía, reconocían inmediatamente a cualquier otro.

El barrunto no es suficiente. La convicción tampoco. La Justicia exige una prueba y Maigret buscaba siempre sin saber quién se cansaría primero. Se paseó detrás de la pareja en el Jardín Botánico. Asistió a sesiones de cine. Almorzó y comió en excelentes restaurantes como a él le gustaba y se atiborró de cerveza.

Había sucedido a la lluvia una especie de nieve fundida. El martes el comisario calculaba que no les quedaban más de trescientos francos belgas a sus víctimas y quizá se preguntaba si iban a echar mano del dinero robado.

Era aquélla una vida abrumadora y, por la noche, tenía que despertarse al primer ruido en la habitación vecina. Pero se encontraba como esos perros que, encarnizados con el jabalí, se dejan destripar antes de retroceder.

Las gentes, en su derredor, continuaban sin sospechar nada. El pálido Jean d'Oulmont era servido como un cliente cualquiera, sin que nadie pudiera sospechar que su cabeza estaba poco segura sobre sus hombros. En un "dancing", alguien invitó a Sonia a bailar y luego desapareció. Una hora más tarde se puso a jugar como para impacientarla con su cartera. Ese individuo, que tenía el aspecto de un muchacho de buena familia, hizo desde lejos una seña de amistad a D'Oulmont.

Aquello era poca cosa. Estaban en la tercera jornada de Bruselas. Y sin embargo, desde aquel momento, Maigret tuvo por fin la esperanza de lograr lo que se proponía.

Lo que hizo entonces fue tan sorprendente que la misma señora Maigret se hubiera sentido alarmada. Se dirigió hacia el bar de la **boite** y tomó varias copas en compañía de las mujeres que lo asediaban. Pareció alegrarse excesivamente y terminó, casi titubeando, por invitar a Sonia a bailar.

—¡Si se empeña usted! —dijo ella secamente.

Dejó su cartera en la mesa, miró a su amante, pero éste tuvo que bailar a su vez con una de las mujeres de la casa.

En aquel momento, cuando las dos parejas estaban mezcladas con otras muchas, en una luz anaranjada, ¿quién hubiera podido prever lo que iba a pasar?

MAIGRET, una vez terminada la danza, ya no estaba solo. Un hombre pequeño, vestido de negro, lo acompañaba hacia la mesa de la pareja y era él quien decía:

—Señor Jean d'Oulmont... Nada de ruido... Nada de escándalo... La policía belga me ha dado orden de que lo detenga a usted...

La cartera seguía en el mismo sitio, encima de la mesa. Maigret parecía pensar en otra cosa.

—¿Detenerme? ¿Por qué?

—Tengo una orden de extradición que...

Entonces, la mano de D'Oulmont alcanzó la cartera. Después, súbitamente se enderezó y apuntó a Maigret con un revólver y...

—He aquí uno que no irá al paraíso —gruñó.

Una detonación. Maigret seguía de pie, con las manos en los bolsillos, Jean, con el revólver en la mano, parecía enloquecido. Los bailarines huían. La batahola de costumbre...

COMPRENDE usted? —decía Maigret al jefe de la policía de Bruselas—. Yo no tenía pruebas. Nada más que indicios. Y sabía que él era tan inteligente como yo... Era yo incapaz de demostrar que había matado a su tío. Y sin duda hubiera escapado al castigo si...

—¿Si?...

—Si no hubiera sido antiguo estudiante de Derecho, y si la pena de muerte hubiera existido realmente en Bélgica... Me explico... En Francia, mató a su tío por necesidad de dinero... Sabe él que allí se ha jugado la cabeza... Refugiado en Bruselas, está seguro de la extradición si su crimen llega a ser probado... ¡Y yo estoy siempre detrás de él! Dicho de otro modo, yo tengo quizá indicios, quizá pruebas... Nada puede salvarle...

"O más bien, sí... Una cosa puede salvarlo de la guillotina: la misma que salvó al asesino Danse. **Que cometa un nuevo homicidio, pues antes de ser entregado a las autoridades francesas, será justiciable ante los tribunales belgas, que no conocen el cadalso, pero que lo enviarán a prisión para el resto de sus días...**

"A esa disyuntiva he querido conducirlo siguiéndolo paso a paso... No tenía arma... La actitud de su amante, esta noche, cuando la pareja estaba agotada, me ha hecho creer que habían llegado, gracias a la complicidad de un antiguo camarada, a procurarse un arma, que se encuentra en la cartera...

"Durante el baile, un agente reemplazó el revólver cargado con balas por un revólver cargado sólo con pólvora...

"Después, el arresto...

"Jean d'Oulmont, enloquecido, pues se juega la cabeza, prefiere la prisión perpetua en Bélgica y tira...

"¿Comprende usted?"

¡Lo había entendido, sí! Había comprendido que un segundo crimen salvaba la vida del asesino del anciano conde D'Oulmont. Además, la sonrisa sarcástica del joven se complacía en manifestar:

—¡Ya ve usted como no tiene mi cabeza!

¡Su cabeza, no! ¡Gracias a Dios no pudo producir el daño que había pensado!

Y Maigret tuvo por fin el derecho de pensar en otra cosa.

FIN